

بیجن او کیجن

سفرنامہ

- سارہ ہاشمی

میری زندگی کے سفر کی ابتداء یقیناً ماں کی گود سے جھوٹے تک ہونی ہو گی جہاں میری امی نے مجھے لٹا کر لوریاں سنائی ہوں گی۔ پھر میں نے قدم قدم چلنا سیکھا۔ میرے قدم سکول، کانچ اور یونیورسٹی کو طے کرتے ایک دروازے پر آ رکے، دروازہ میرے رفیق زندگی نے کھولا۔ گھر اکیلا تھا۔ میں اور وہ اکیلے تھے۔ ہماری آوازوں کے سوائے دوسرا کوئی آوازنہ تھی۔ ہمیں اتنی ہی آوازیں اچھی لگتی تھیں۔ لیکن میرے کان کسی تیرے آواز کے منتظر رہنے لگے اور پھر میرا گھر آوازوں سے بھر گیا۔ اماں۔ امی۔ ماں۔ میرے کئی نام تھے۔ جو سب کے سب مجھے اچھے لگتے تھے۔ سارا جہاں میرے گھر میں سمٹ آیا اور میرے تین کندھوں نے زندگی اور خوشیوں کے سارے بوجھ خوشی خوشی اٹھائے۔ زندگی ذمہ دار یوں کا نام ہے۔ یہاں کچھ حاصل کرنے کیلئے کچھ کھونا پڑتا ہے تو کیا ہے۔ میرے دن رات ان سب کے نام معنوں تھے۔ میں نے زندگی کے کڑوے میٹھے گھونٹ تھل کے کٹورے میں ڈال کر آہستہ آہستہ اپنے اندر اتار لئے۔ کتنی شیرینی ہے۔ کتنی تلخی ہے۔ زندگی کا بہاؤ کبھی تیز کبھی دھیما مجھے اپنے ساتھ بہائے لئے جا رہا تھا۔ وقت کی باگیں میرے شوہر کے ہاتھ میں تھیں۔

زندگی گزارنا اور آگے بڑھنا کتنا جان جو کھوں کا کام ہے، میں اپنے شوہر کو زندگی گزارنے کے لئے دن رات محنت کرتے دیکھ کر سوچنے لگتی۔ لیکن ہم سب ساتھ ہی تو ہیں۔ میں نے ان کا بوجھ کم کرنے کیلئے کچھ بوجھ اپنے کندھوں پر اٹھانا چاہا۔ وہ ناراض ہونے لگے۔ ”میں موجود ہوں“۔ میری بات ان کی مردانگی کے خلاف تھی۔

”مجھے بازار گوشت لینے جانا ہے“۔ میں اطلاع دیتی۔ ”نہیں میں دفتر سے آتے ہوئے لے آؤں گا“۔ میں بچوں کو سکول سے لے آؤں گی۔ ”میں دفتر سے آتے ہوئے لے آؤں گا۔ تمہیں وقت ہوگی“۔ آپ مجھے کیا سمجھتے ہیں۔ میں بہت کچھ کر سکتی ہوں اور میں نے اپنے آپ کو بہت کچھ ثابت کرنے کے لئے بہت سی چھوٹی چھوٹی ذمہ داریاں زبردستی اپنے ذمہ لے لیں۔ آخر مجھے بھی تو کچھ کرنا چاہئے۔ ان ذمہ داریوں کو نجھاتے، ایک دوسرے کا بوجھ ہٹاتے بہت سے برس بیت گئے۔

میں وقت کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے چلتی رہی اپنے آپ کو ثابت کرنے کیلئے افسانے لکھتی رہی۔ سوسائٹی میں حصہ بنانے کیلئے دعوتوں میں شریک ہوتی رہی لوگوں سے ملتی رہی۔

میرے بچے بڑے ہو گئے انہیں میں تھکی ہوئی نظر آنے لگی۔ انہیں میرے دکھوں، سکھوں کا خیال رہنے لگا۔

امی آپ کو گھر کی ذمہ داریوں سے چند دن کی چھٹی چاہئے۔ آپ برسوں سے کسی لمبی تفریح پر نہیں گئیں۔ میری بڑی بیٹی سعدیہ کو میرے چہرے پر نہ جانے کیسی تحکاوت نظر آتی رہتی تھی کہ وہ اکثر اس بات کا قصہ لے لیتھتی۔ وہ ڈاکٹر ہونے کی وجہ سے ہر چہرے کو صحت کے پیانا میں مانپتی ہے۔

میرے شوہرنے کہا..... ہاں لندن جانا چاہتی ہو تو بندوبست کو دیتا ہوں۔ میرا بڑا بیٹا ہمایوں خان امتحان سے فارغ ہوا تھا۔

پاسپورٹ کی تجدید کے لیے میڈ نے پہلا پاسپورٹ نکال کر انہیں دیا..... لیکن اس سے پہلے کہ ہمارے جانے کا بندوبست ہوتا، ہمایوں خان کوئی فائیڈ نے آدبوچا اور ہم دونوں جانے سے رہ گئے۔

کیا یورپ میرے خوابوں میں تھا۔ میں نے سوچا..... یورپ کی سیاحت تو زندگی کا سب سے بڑا اپنا ہے، لیکن سپنے دیکھنے کی عمر تو کب کی بیت گئی..... اور پھر میری ہتھیلی پر باہر کے سفر کی لکیر ہی نہیں۔ بہت برس پہلے بھی ایسا ہوا تھا کہ ہم اپنے دو بچوں کے ساتھ لندن کے لیے روانہ ہونے والے تھے۔ لیکن ہماری بیٹی سعدیہ یا مار ہو گئی اور ہمیں تکشیں کینسل کروانا پڑیں.....

اور ای کے بھی ایسا ہی ہوا.....
آپ کو باہر ضرور جانا چاہئے۔ ہمینوں میرے گھر میں بچے اسی بات پر اصرار کرتے رہے۔ آخر میں کیونکر جا سکتی ہوں۔ اور وہ بھی اکیلی..... امی، میں آپ کے ساتھ چلوں گا..... میرا چھوٹا بیٹا فیصلہ کن انداز میں بولا نہیں بھی۔ تم بہت چھوٹے ہو..... میں بالکل چھوٹا نہیں۔ آپ کو کس نے کہہ دیا۔ اور اس نے وہ سارے نقشے میرے سامنے کھول دیئے جس میں دنیا کے ایک حصہ میں لندن کا شہر بھی تھا.....

اس کی معلومات مجھ سے زیادہ تھیں۔ اور اس نے نقشے کی لائنوں پر انگلی رکھتے ہوئے مجھے بہت کچھ سمجھا دیا.....

میرا بیٹا فیصل اپنی منوانے کے لیے ضد کا حرہ استعمال کرتا ہے۔ آپ اس سے ایک بات کہہ کر مکر

نہیں سکتے۔ وہ آپ کو اپنا کیا ہوا وعدہ بھولنے نہیں دے گا..... اور پھر آپ زج ہو کروہ سب کچھ کریں گے جس سے آپ اس کی تحریر ختم کر سکیں۔

اس نے لندن جا کر وہاں سے خریدنے کے لیے اپنی پسندیدہ چیزوں کی ایک لمبی فہرست مرسوب کر ڈالی۔ پاسپورٹ کے لیے باپ سے کہہ کر فارم منگوالئے۔ اور انہیں خود ہی پڑ کر کے ان کے مششی کے ہاتھ تھما دیئے..... اور پرانا نثار کے کرب میں پتلا ہو گیا..... وہ میری ایک بھی سننے کو تیار نہیں تھا۔ میرے پاس نہ جانے کے ہزاروں جواز تھے۔ گھرداری۔ دوسرے بچوں کی دلکشی بھال۔ نوکروں کی غیر ذمہ داری..... نہیں میں کسی صورت نہیں جا سکتی تھی..... گرمیوں کی چھٹیاں گزر گئیں..... اراس کا سکول کھل گیا..... میرے گھر میں ایک بار لندن جانے کا تذکرہ پھر ہونے لگا۔ میری بڑی بہن جیلہ ہائی کی اکلوتی بیٹی عائشہ لندن جا کر اس مکال کو جو آپ کے نام تھا اپنے نام منتقل کروانا چاہتی تھی..... اس کا جانا ضروری تھا..... چلو میں تمہارے ساتھ چلتی ہوں۔ ہاں..... ہاں..... میں آپ کی بہترین گائیڈ بنوں گی..... مجھ سے زیادہ وہاں کے راستوں کو کوئی نہیں جانتا۔

ایک بار پھر پاسپورٹ بنانے کا چکر چلا..... ٹریونگ ایجنٹی سے نکٹ خریدے گئے۔ اوہ..... ابھی تو ویزا لگوانے کے لیے اسلام آباد جانا ہو گا..... سفر سے پہلے سفر کتنے ہی دن تو ہو گئے ہیں مختلف جگہوں پر چکر لگاتے۔ کبھی یہاں..... کبھی وہاں..... پورا دن امریکن ایکسپریس کے دفتر لائن میں کھڑے گزارنا پڑا۔ روپوں کو ڈالرز میں بدلاوانے کے لیے۔ ہمارے روپے کی قیمت اتنی کم تھی..... انیس ہزار پانچ سوروپے کے ایک ہزار پچاس ڈالر..... میں حیران کھڑی ان ڈالرز ک گن رہی تھی..... اور پھر لندن جا کر ان کو پونڈز میں بدلاوانا ہو گا..... سو ڈالر کے چیس پونڈ..... یعنی کل

پانچ سو پچاس کے قریب پونڈ..... آخر کیوں..... میں نے اس سے پہلے کبھی اپنے روپے کو اتنا کم قیمت نہیں سمجھا تھا۔

ہماری تجارت۔ ہماری امپورٹ ایکسپورٹ پالیسی۔ ہمارے خزانے میں رکھا سونا۔ اور پھر ہماری تجارتی مصنوعات کی بیرون ملک ضرورت..... آپ کا سارا بھرم تو دوسروں کے لیے فائدہ مند ہونے میں ہے۔ لوگ آپ کی کتنی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ اور ہمارے روپے کی قیمت کی کمی اس بات کی غماز ہے کہ ہمارے پاس دوسروں کو دینے کے لیے وہ مصنوعات وافر مقدار میں نہیں جن کے بغیر ان کا دم گھٹنے لگے اور وہ اپانچ ہو کر رہ جائیں۔۔۔۔۔ ان کی بقا کے لیے اس بات کا خریدنا ضروری ہو۔۔۔۔۔ ہمیں اسلحہ خریدنے کے لئے اپنے بے شمار روپے خرچ کرنے پڑتے ہیں۔۔۔۔۔ اس کے بغیر ہماری بقا خطرے میں پڑ جائے گی۔۔۔۔۔ ہمیں تیار مصنوعات منگوانی پڑتی ہیں کیونکہ ہمارے پاس خام مال کی کمی ہے۔ ہمیں موڑیں، گاڑیاں خریدنی پڑتی ہیں اس لیے کہ ہم بھی عیش بھری زندگی بسر کرنا جاتے ہیں۔ ہماری خواتین کو خوبصورت نظر آنے کے لئے میک آپ کی مصنوعات کی اشد ضرورت ہے اور گھر یا بجٹ کا ایک خاص حصہ فیشن کی بھینٹ چڑھانا پڑتا ہے۔ اور پھر وطن سے محبت کی کمی کا بھی حصہ ہے۔ اپنے وطن کو مضبوط بنانے کے لیے زندگی کی خواہشات کو محدود کرنا پڑتا ہے۔ اور ہماری سب کی خواہشات لا محدود ہیں۔

دولت کے اظہار کے اور بھی کئی طریقے ہیں جو ہمارے خزانے پر بوجھ ہیں۔ روپے کی کم قیمت کے اور بھی کئی اسباب ہیں جو میرے ذہن میں آنہیں رہے۔ سنا ہے لندن مہنگا ہے۔ تو۔۔۔۔۔ میں باہر آتے ہوئے فکر مند ہو رہی ہوں۔

امی آپ کتنی خوش قسمت ہیں۔ میرا بیٹا فیصل بار بار افسوس زدہ لجھے میں کہتا۔ میں کہتی۔ واقعی

بیٹے میں خوش قسمت ہوں۔ میرا ایک تمہارے جیسا پیارا پیارا بیٹا ہے..... لیکن وہ اس بات کو میری خوش قسمتی گردانے کو تیار نہیں تھا۔ اس کے نزدیک لندن جانے والے تمام لوگ خوش نصیب ہوتے ہیں اور میں بھی ان میں سے ایک تھی۔ لیکن میرے نزدیک یہ صرف میری خوش نصیبوں میں سے ایک خوش نصیبی ہو سکتی تھی۔ میں کسی خواب زده دو شیزہ یا کسی رومانی فیلم دیکھ کر ہیر و نک کی محبت میں بنتا نوجوانوں کی طرح لندن کے خواب دیکھ دیکھ کر دن نہیں گزارہ تھی۔

میرے لیے لاہور پاکستان کا سب سے خوبصورت شہر ہے اور میرا پانا گھر دنیا کا سب سے بہترین سکھ کا گھوارہ..... لیکن یہ سب کچھ جانے کے لیے ایک عمر کا سفر طے کرنا پڑتا ہے اور وہ میں طے کر چکی تھی..... میرے پاس سوچ اور تجربوں کی کسوٹی تھی جس پر اپنے وطن کے سوائے کوئی زمین بھی پوری نہیں اترتی..... اور پھر میں ماڈرن کھلاؤنے کے لیے اپنی ذات یا اپنے وطن کو تجھ کر دنیا کے دوسرا ملکوں اور ازموں کی تعریف میں رطب اللسان ہو کر جدید کہلانے میں کبھی فخر محسوس نہیں کر سکتی تھی..... میں نے اکثر دیکھا تھا کہ غیز ملکی ادیب جب بھی پاکستان آتے، کچھ مشہور اور غیر مشہور ادیب ان کے سامنے بیٹھ کر پاکستان کی برا یوں کی ایک لمبی فہرست سننے لگتے ہیں..... وہ سارے گلے شکوے جو ہمیں اپنوں سے تھے، گناہ کر اپنے میں الاقوامی ہونے کا ثبوت مہیا کرتے ہیں..... وہ لامحد و دو سعتوں کو اپنا کر اپنا امتح و سعی کرنے کی تگ و دو میں یہ بھول جاتے ہیں کہ ان کا اپنا کردار ان تمام برا یوں کی عکاسی کرتا ہے جن کے وہ شا کی ہیں..... آئینہ دکھاتے ہوئے اپنے رخ مبارک پر ایک نظر ڈالنے میں آخر کیا قباحت ہے۔ لیکن صاحب فیشن کے مطابق نہ چلا جائے تو لوگ آپ کو جدید زمانے کا انسان نہیں مانیں گے..... اخلاقیات پر عمل کرنے سے آپ کی جدیدیت پر بڑی کاری ضرب پڑتی ہے۔ اور اسلام کا نام لیتے پر تو آپ کہیں کے بھی نہیں رہتے.....

یہ دنیا تو آپ کے ہاتھوں سے گئی ہی گئی۔ اور دوسری دنیا کی آپ کو کیا خبر..... قیامت آئے گی بھی یا نہیں۔ آپ اپنی آنکھوں دیکھی تو بیان کرنے سے رہے..... بس زندہ رہنے اور آگے بڑھنے کے لیے ضروری ہے کہ کبھی لوگوں کی موجودگی میں نماز نہ پڑھیں۔ اور پھر نماز آپ کا اور خدا کا ذاتی معاملہ ہے اور ذاتی باتوں کی تشبیر سے لوگ آپ کو میاں مٹھو کا خطاب بھی دے سکتے ہیں..... ظاہر ہے آپ ایسا کھلوانا پسند نہیں کریں گے۔ اور لندن پلٹ کھلوانا آپ کے تعلیم یافتہ ہونے کے لیے سند کے طور پر ہمیشہ کام آئے گا۔ اور اس سند کے لیے اگر خدا مجھے لندن بھیجنے کو تیار ہے تو میں کیونکر انکاری ہو سکتی ہوں۔

"میں بڑی خوش نصیب ہوں۔"..... میرا بیٹھا دن میں ایک بار ضرور یہ جملہ دہراتا تھا۔ اب میں خاموش تھی..... مجھے اس کے نہ جانے کا افسوس تھا۔ لیکن وہ میرے جاتے پر ہر روز اصرار کرتا۔

اسلام آباد ہم جمیل جاہی صاحب کے گھر ہے..... میری خوش نصیبی کی مہر لگنی باقی تھی۔

..... O.....

اسلام آباد میرے خوابوں کا شہر ہے۔ خوبصورت اور پر سکون، سربز و شاداب..... ہنگامہ اور شور و شغب سے پاک..... اور پھر میں وہاں پر اہل قلم کانفرنس پر جا کر اپنی اور اس کی باہمی دوستی اور پسندیدگی کی تجدید کرتی آئی تھی..... اگر میں وہاں رہنے لگتی تو عذر اصغر کی طرح اس کے سرد مہر رویہ اور غیر دوستانہ طرز کی شکایت کرتے لگتی۔ اپنے دل نہ لگنے کا شکوہ کرتی اور لا ہور، لا ہور کرتی اور اکثر لا ہور آنے کے لیے بہاتے تراشتی..... میری اور اسلام کی دوستی شائد اس لیے نبھتی آرہی ہے کہ ہم اکثر دیر بعد ملتے ہیں اور مسلسل موجودگی سے ایک دوسرے کو بونہیں کرتے..... دوستی بھانے کا یہی بہترین نسخہ ہے جو میں نے

اپنے سب دوستوں کے ساتھ اختیار کر رکھا ہے۔

زیادہ پاس رہنے سے بولنا پڑتا ہے اور زیادہ لوٹنے سے فضول باتیں کرنی پڑتی ہیں اور ان فضول باتوں کی زد میں آپ کا دوست بھی آ جاتا ہے..... اور پھر..... اس لئے میں کبھی کسی کے گلے کا ہاں نہیں ہوتی۔ اور نہ کسی کہ ہونے دیتی ہوں.....

اسلام آباد کم خنک رہے..... اور اس جملے کے ساتھ میں نے اپنے آپ کو صبغہ واحد حاضر اور زمانہ حال میں داخل کرتی ہوں..... وہ ساری باتیں جو میں اپنے حوالے سے کروں..... میرے لیے بے حد زندہ ہو جاتی ہیں۔ میں واقعات اور کردار کے بطن میں اتر کر ان کی شخصیت کو اپنے اور طاری کر لیتی ہوں۔ ان کی ساری کر بنا کیاں میری آنکھوں میں آنسو بن جاتی ہیں اور ان کی مسافرت میرے تکوؤں میں چھالے ڈال دیتی ہے..... اور پھر وہ مجھ میں اور میں ان میں بننے لگتے ہیں..... میں اپنی حسایت کو ان کی کردار نگاری میں میگنی فائنگ گلاس کے طور پر استعمال کرتی ہوں۔ یہ وہ سفر ہے جو میں پچھلے پندرہ برسوں سے کر رہی ہوں۔ یہ سفر میرے بطن کا سفر ہے..... میں نے کرداروں کی زندگی میں جہان کا..... ان کی سوئی کی چیزوں نے مجھے تلوار کے گھاؤ کے شدت کو سمجھنے کا شعور دیا..... اور پھر زندگی کا سفر جو کبھی نامختتم تشنگی بن جاتا ہے اور کبھی مسرت کا ایک گھونٹ..... اس مسرت کے گھونٹ کے لیے کرب کے ہزاروں جا نکسل صحراؤں اور بیبا انوں کو پار کرنا پڑتا ہے۔ اور صحراء صرف ویرانوں ہی میں نہیں ہوتے۔ صحراء تو انسان کے اندر بھی پھیلتے بڑھتے اور اس کی شخصیت کو نگل جاتے ہیں اور ادیب کہانیاں لکھتے شاعر مرثیہ کہتے ہیں..... اور ادب کا دائرہ ہر عہد میں پھیلتا..... اور سکڑتا رہتا ہے۔

اور آج کا عہد سفر نامہ کے حوالہ سے بھی پہچانا جاتا ہے..... سفر نامہ جو نئی نئی زمینوں کی

خوبصورئے پانیوں کی نبی اور نئے انسانوں کے چہروں کی عکاسی کرتا ہے۔

میں ہرگز سفر نامہ نہیں لکھوں گی۔ کیونکہ بھلا میں سفر نامہ کی ایک پوری روایت میں کیا اضافہ کر پاؤں گی..... عورت اور مرد کی نسبت سے سفر نامہ کی جھتوں میں بھی فرق آ جاتا ہے..... اور جبکہ آپ کے خوابوں میں تھہراو اور آچکا ہوا اور پھر نئے آنے والے دنوں کی بجائے بیتے ہوئے کل کے خواب آپ کی نس نس میں جاگ رہے ہوں۔ آرزو اور شکست آرزو۔ آوازیں ہی آوازیں جو آپ کو اور کچھ بھی سمجھنے نہ دیں۔ اور کچھ کرنے نہ دیں..... آپ کی ذات دیواروں میں مقید ہوا اور یہ دیواریں آپ کو عافیت گاہ لگیں۔ بازو ہوں جو کئی رشتتوں کے ناتے جکڑے ہوئے ہوں۔ نظریں ہوں، جن کی زد میں آئے کسمما بھی نہ سکیں۔ اور سب سے بڑھ کر آپ کا اپنا آپ ہو، جو کسی طور آپ کا پیچھا نہ چھوڑے..... اور آئینہ ہو جو غلط فہمی کے کسی عکس کو آپ سے چھپانے پائے۔

صحیح پانچ بجے اسلام آباد کی سڑکیں سوئی ہوئی ہیں، درخت ملکجہ انڈھیرے میں ساکت کھڑے ہیں اور ستمبر کا صحیح کا چاندا کیلے تارے کے ساتھ بڑا ہی اداں لگ رہا ہے..... اور دن کے لمبے سفر پر نکلنے والے مسافر کی طرح پیچھے الوداعی نظریں ڈال رہا ہے اور میں چھوٹے سے گیٹ کے پاس میز پوش کو فرش پر بچھا کر بیٹھی ہوئی ہوں۔ پانچ اور میں چھوٹے سے گیٹ کے پاس میز پوش کو فرش پر بچھا کر بیٹھی ہوئی ہوں۔ پانچ اور سات کے درمیان پورے دو گھنٹوں کا وقہ ہے۔ سامنے کا کھلا حصہ درختوں اور خود رو جڑی بوئیوں سے پٹا پڑا ہے ہم چند لوگ ہیں..... خاموش اور چپ چاپ..... لیکن پھر بریف کیس کپڑے سفید ریش بزرگ۔ عوامی سوت پہننے تاجر..... سفید بر قلعے پہننے عورتیں نئے سوت پہننے پچے..... اور شرمائی شرمائی می ماں باپ کے ساتھ کچی کمر کی لڑکیاں ہیں۔

کیا یہ سارے موجود لوگ ایک ہی سحر کے ساتھ اسلام آباد کی برش ایمیسی کی طرف کچھ چلے آ رہے ہیں۔ کیا یہ سب سیاحت کا شوق رکھتے اور نئی زمینوں کی دید کے مشتاق ہیں۔ یہ لوگ جو بظاہر غیر تعلیم یافتہ لگ رہے ہیں۔

ایمیسی روزانہ ایک سو چھپیں ویزے جاری کرتی ہے۔ کوئی کسی دوسرے کو معلومات فراہم کر رہا ہے۔ ایک سو چھپیں..... یعنی ایک سو چھپیں لوگ وطن کی سرزین سے اپنے آپ کو جزوی یا کلی طور پر علیحدہ کر کے پر دیس کو سدھارتے ہیں۔

کیا یہ سب سرزینوں کا ایک ہی خدا نہیں..... کیا سب انسانوں کا روزی رسائی اسے نہیں کہتے..... میں نہیں جانتی ہوں بچھڑنے والے پیچھے انتظار کا کرب، آنکھوں کے آنسو چھوڑ جاتے ہیں۔ بے شک وہ آنسو دولت کے رومال میں جذب ہو جاتے ہیں..... لیکن بھائے تو جاتے ہیں۔ اور بچہ پریشان سے ہیں..... وہ کسی دوسرے شہر سے آئے ہوئے ہیں اور اس قدر جلد تو کوئی تنور نہیں جلتا..... کوئی چائے خانہ بھی نہیں کھلتا..... میں اپنے ساتھ لاٹے ہوئے بسکٹوں کے ڈبے کوکھول کر چنڈے سکٹ بچے کے ہاتھ میں تھما دیتی ہوں اور پھر خود کھانے لگتی ہوں۔ لیکن بھوک تو بزرگوں کو بھی لگتی ہے..... ہاں کبھی کبھار چھوٹی سی چیز بانٹ کر کھانے میں بڑی لذت ہے..... اور میں اس لذت سے محروم نہیں رہوں گی..... میں نے سوچ لیا ہے۔ اور یہ لوگ جو انتظار کے طویل وقفے میں ایک دوسرے سے با تیس کر رہے ہیں، ان خوشیوں کو اپنے خاندان سے باٹھنے کا تھیہ کر کے یہاں تک پہنچے ہیں، جوان کے بازوؤں کی طاقت میں پوشیدہ ہیں..... ان کی تھیلی پر دھری ہوئی ہیں۔

اپنی طاقتتوں کا اور اک انسان کو اپنے آپ پر یقین میں پختہ کرتا ہے اور یہ پختہ عزم لاثانی اور لا فانی تخلیقات کا باعث بنتا ہے..... اور ان میں نہ جانے کون کون کیا کچھ کرنے والا ہے۔

نیلی یونیفارم میں ملبوس مقامی ملازم زنجیر کو کھول کر چھوٹے دروازے کو اندر دھکیل کر راہ بنادیتے ہیں اور پھر اس راہ سے انسانی دھارے اندر بننے لگتے ہیں۔

باہر صرف چھت تھی، لو ہے کی پائس تھیں۔ راہ روکنے کے لئے لیکن بیٹھنے کیلئے کوئی بیچ نہیں تھا۔ لیکن اندر بیچ ہی بیچ ہیں..... دلوں میں جلتی امیدوں اور آرزوؤں کی لو ہے۔ چہروں پر تھکا وٹ ہے اور شاید چائے کی گرم پیالی کی طلب بھی..... جو میرے دل میں شدت سے پیدا ہو رہی ہے تو میں ویزا لینے آئی ہوں..... اور میں دو گھنٹہ زمین پر بیٹھی رہی..... اگر گاڑی میں میز پوش نہ ہوتا تو، تو میری نانگیں ضرور کھڑے کھڑے اکڑ جاتیں۔

دواں تھی کے ویزا کیلئے شاید بارہ سور و پیہ ہر شخص کیلئے فیس تھی..... اور ساطھ ایمپیسی روزانہ لاکھوں پاکستانی روپیے کماتی ہے..... ہمارے خوابوں کی قیمت وصول کرنے کا وقت شروع ہو چکا..... اور گورا صاحب آج بھی ہمیں خواب دکھاتا ہے اور ہم پاکستانی اس کے بتائے خوابوں کے جزیرے کی طرف گلڈٹ بھاگنا چاہتے ہیں۔ اور نہ جانے کب تک بھاگتے رہیں گے..... کیا میں خدا کا شکر ادا نہ کروں کہ میں ان خواب دیکھنے والوں میں سے نہیں ہوں..... لیکن میرا بھی ایک خواب ہے۔ کسی دوسرے ملک کی سیر کرنے کا نخاں ابے ضرر خواب۔

ضروری نہیں کہ آپ کو ویزا ملے..... پھر کوئی کسی اور کو امید کی تھی رہی سے دھکا دے کر نیچے گرانے کی کوشش کر رہا ہے..... شاید میں ہی گر جاؤں تو..... خدا نہ کرے۔ میرا خواب ٹوٹا نہیں چاہئے۔ کیونکہ میرے پاس خواب دیکھتے رہنے کا وقت نہیں۔ لیکن انہوں نے مجھے دھکا نہیں دیا..... پاسپورٹ پرویزا کی مہر لگو اکر میں خوش خوش باہر آگئی ہوں.....

میرے پاس معقول جواز تھا، میں اور میری بھائی تھی کام کے سلسلہ میں اندن جار ہے ہیں اور یہ کہ میرے چار عدد بچے اور شوہر میرے ساتھ نہیں۔ اور کوئی عورت اتنے سارے بندھنوں کو توڑ

کر کیونکر رہ سکے گی..... وہ یقیناً مشرقی عورت کی فطرت سے آگاہ ہیں..... لیکن آج کی مشرقی عورت بھی بدل رہی ہے..... وقت اس پر اثر انداز ہو رہا ہے وہ بھی احتجاج کے طریقے سیکھ رہی ہے۔

واہ.....! انہوں نے مجھ بہت ہی بے ضرر اور سیدھی عورت جانا۔ انہیں کیا معلوم کہ میں کیا سوچتی ہوں..... شاید میں وہیں رہ جاؤں۔ میں مسکرا کر کہہ رہی ہوں..... ان عقل مندوگوں کو دھوکا بھی دیا جاسکتا ہے..... شاید میں وہیں رہ جاؤں۔ میں مسکرا کر کہہ رہی ہوں..... ان عقل مندوگوں کو دھوکا بھی دیا جاسکتا ہے..... ارے میری توریٹن نکٹ ہے۔ خیر میں اتنی یوقوف نہیں کہ ان کی عقل مندی کو چیلنج کرنے کیلئے اپنا نقصان کر بیٹھتی۔ میں نے ویزا کی مہر کو غور سے دیکھا ہے۔ انگریز کے ملک کا اجازت نامہ..... ہزاروں انسانوں کے لیے پر آسائش زندگی کے خواب دیکھنے کا اجازت نامہ..... اپنوں سے بچھڑنے اور انہیں نسلیاں دینے کا اجازت نامہ۔

لیکن فرانس کی ایمپیسی نے روپے لینے کے باوجود دھوکہ کیا۔ انہیں میرے فرانس جانے پر بھلا کیا اعتراض ہے۔ حالانکہ وہاں ہم ملکجے اندھیرے میں دیوار کے ساتھ لگنے پر چپ چاپ بیٹھ رہے ہیں..... لیکن وہ شکستِ خواب کا کار و بار کرتے ہیں..... پیرس اور فنکاروں کا گھوارہ زر اور زن کی زمین ہوس اور محبت کی کسوٹی اور بقول کسی کے سرافہ اور حرافہ کا کار و باری مرکز عورت کے جسم کی تجارت۔ تعریف ہی تعریف لیکن فرانس والے خاصے خود پسند لگتے ہیں۔ انہیں پر کاہ جتنی پرواہ نہیں کہ لوگ ان کے ملک کو سراہیں۔ حالانکہ میں دیوار کے ساتھ نجپر بیٹھی ان کی فیاضی اور فراغدی کو سراہ رہی تھی یہ کہ انہوں نے آنے والوں کے لیے نجپچھار کئے ہیں اور یہ کہ خاصے کلپھڑ لگتے ہیں۔ لیکن افسوس انہوں نے میری تعریف کی رتی

بھیر پروانہ کی

اور یہ برش پیپل فراغ دل حالانکہ ہم پاکستانی تو کومن و پلٹھ کے ممبر بھی نہیں رہے تھے۔ ہم نے ممبر شپ کا کارڈ ان کے منہ پر دے مارا تھا۔ لیکن انہی کا حوصلہ ہے کہ تب بھی روزانہ ایک سو چھپیں لوگوں کو اپنے ملک کی خوبصورتیوں کو سراہنے کے لیے روانہ کرتے ہیں۔ دراصل یہ اپنے ملک سے بے حد محبت کرتے ہیں وغیرہ وغیرہ

..... O.....

ہزاروں جواز سینکڑوں تاویلیں اور پھر چودہ ستمبر کا دن وہ کل آنے والا ہے اور آج تیرہ تاریخ ہے اور میرے جانے میں صرف ایک دن باقی ہے ”بھی میں نے کب چاہا تھا کہ اکیلی غیر زمینوں پر ماری پھروں“ ”تمہاری مرضی“ - یعقوب بولے نکٹ واپس ہو سکتے ہیں۔ ارے نہیں اتنی تو مصیبت سے ویزا ملا ہے۔ لیکن مجھے احساس ہوا کہ میرے شوہر ایک ماہ کے لیے گھر کی ذمہ داری کو اپنے سر لینے سے گھبرا رہے ہیں۔ ”ابو جائیں دیں امی کو۔ اگر یہ اب نہ جائیں تو پھر شائد موقعہ ہی نہ ملے۔“

میری بڑی بیٹی پھر حالات اور میرے درمیان کھڑی ہو گئی۔ ”امی آپ بے فکر ہو کر جائیں۔ میں اپنی نائب ڈیوٹی کرڈے ڈیوٹی میں بدلوالوں گی اور باقی بھی سب کچھ ہو جائے گا بس آپ جائیں۔“

اور ہمایوں کا لج سے آیا اس کا چہرہ مضھل ہے۔ اسے ہلکا سا بخار ہے میرا تو جانا کسی صورت نہیں ہو سکتا۔ میں اپنے بچے کو بخار میں نہیں چھوڑ سکتی چلو ڈاکٹر صاحب کے گھر ہم ڈاکٹر صاحب کے گھر ہیں۔ ڈاکٹر رشید اور جہاں آراء دو ڈاکٹر۔ دو انسان دو بہترین ڈاکٹر۔ ”ارے مزر یعقوب فکر کی کوئی بات نہیں۔ معمولی حرارت ہے اور اگر

کوئی فکر کی بات ہوئی تو ہم اسے اپنے گھر لے آئیں گے۔ آپ ضرور جائیں..... خوب سیر کریں۔ گھومنا پھریں۔ ”..... میرا اپنا بھی تو گلا خراب ہے..... میں غیر شعوری طور پر جانے سے خائف ہوں..... دوری سے خائف ہوں.....

” آپ کو کچھ نہیں ہوگا۔ دوسریاں ساتھ لے جائیں۔ کھاتی رہیں۔ اگر ناگھیں تھک جائیں تو کوئی مرہم لگا کر مساج کر لیں اور ویسے بھی آپ رات کو ٹانگوں پر ضرور مساج کر لیا کیجئے گا۔۔۔۔۔ وہاں بہت چلنا پڑے گا۔“

جہاں آراء مسکرا رہی ہیں۔ وہی ہمدردی اور اعلیٰ ظرفی کی مسکرا ہے۔۔۔۔۔ وہ ہمارے دوست ہیں۔ وہ میرے دوست ہیں۔ وہ یعقوب کے دوست ہیں۔۔۔۔۔

نہ جانے وقت کے کتنے چشموں کو کھنگانے کے بعد دوستی کا ایسا سوتا میں نے اور یعقوب نے پایا ہے۔ بے ضرر اور بے غرض۔۔۔۔۔ دینے میں کسی عار سے مبترا۔۔۔۔۔ لینے کی خواہش سے بالا۔۔۔۔۔

یہ سب جو میرے گرد ہیں۔۔۔۔۔ خلوص محبت اور چاہت سے پڑ دل ہیں۔ میری خونی کے لیے ہر اعانت کے لیے تیار۔۔۔۔۔ اور فیصل کا جملہ۔ امی آپ کتنی خوش قسمت ہیں، حالانکہ اس جملے میں اس کی اپنی محرومی کا سایہ بھی ہے۔ وہ نخا سادل میرے جانے سے خوش ہے۔ آپ ضرور جائیں۔۔۔۔۔ بس امی۔۔۔۔۔

اور آج چودہ تاریخ کو عذر را صغر کا اسلام آباد سے فون آیا ہے۔۔۔۔۔ ”اچھا بھی خیر سے جاؤ اور خیر سے آؤ۔۔۔۔۔ سچا تمہیں خدا حافظ کہہ لوں۔۔۔۔۔ خوب سیر کرتا“۔۔۔۔۔ بس دعا کرو، میں کہتی ہوں۔۔۔۔۔

آغا سہیل بھائی نے فون پر بہتے ہوئے کہا۔۔۔۔۔ ”تو آپ جا رہی ہیں نالندن۔۔۔۔۔ جائیے

جائیے اور پھر آ کر سفر نامہ لکھنے گا۔.....

لندن..... سفر..... سفر نامہ..... دوری..... میں لندن جا رہی ہوں..... لیکن میرے ذہن کے اندر ہرے میں ایک سوال اٹھ رہا ہے..... کیوں..... مجھے تو ایسا لگ رہا ہے جیسے میں نے اس شہر کی ساری گلیاں بازار دیکھ رکھے ہیں۔ مجھے کہیں بھی تعجب آمیز خوشی نہیں ہوگی۔ پھر..... لیکن قسمت کی طرح اٹل حقیقت ہے کہ میں لندن جا رہی ہوں۔

ڈاکٹر میمونہ انصاری نے دوبارہ فون کیا۔ وہ مجھے خدا حافظ کہنا چاہتی تھیں۔ لیکن میں نہ ملی۔ حالانکہ ابھی کل ہم دونوں نے ایک دوسرے سے بہت سی باتیں کی تھیں۔ بزم ہم نفساں کا ستمبر کا اجلاس سلمی اعوان کے گھر ہونے والا ہے۔ آغا سمیل بھائی کہتے ہیں کہ وہ اس باری یہ ذمہ داری اٹھائیں گے..... اجلاس میں نامنہ اس کی روایت کو توڑ دے گا۔ اور پھر ہم سب اس کے ممبرز ہیں، اس کی روایت کے ذمہ دار ہیں۔

”ہاں ہو جائے گا تم فکر نہ کرہ..... کچھ کرہی لیں گے۔“..... میمونہ کا دوستانہ لہجہ پر امید تھا..... اور آج اس نے مجھے خدا حافظ کرنے کے لئے دوبارہ فون کیا.....

میرے گرد سب باتیں خوبصورت اور خوشنگوار لگ رہی ہیں۔ ایک نخا سادوتی اور محبت کا دائرہ۔ اور مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ آج کے دن میں ہی اس کا مرکز ہوں۔

میں اپنے بکس میں چند سوتی کپڑے رکھ رہی ہوں..... وہاں لباس کا اچھا ہونا یا نہ ہونا کچھ فرق نہیں ڈالتا..... اور موسم قدرے ٹھنڈا ہو گا۔ ریشمی کپڑے سردی کو روک نہ سکیں گے..... ایک سو یڑ کافی ہے۔ وہاں سے جا کر خرید لیں گے.....

وقت رینگ رہا ہے۔ کیا مجھے جانے کی جلدی ہے..... ارے بھئی یہ گھر اس قدر کیوں بکھرا ہوا ہے۔ صحیح سے مجھے فرصت نہیں اور تم لوگ۔ آخر چیزیں کیوں بکھراتے ہو..... میں سرزنش کر

رہی ہوں..... امی آپ پریشان نہ ہوں..... بس خوشی خوشی جائیں..... میری چھوٹی
بیٹی مونا مجھے تسلی دیتے ہوئے کہہ رہی ہے۔

ارے یہ سائیڈ میبل کا دراز ہی بند نہیں ہوتا..... میں اسے زور سے اندر دھکیل رہی ہوں۔ اف
میری شہادت کی انگلی سخون نکل آیا..... اچھا شگون نہیں..... میرے بیٹے ہمایوں نے
جلدی سے سلون پلاسٹر لگا دیا ہے۔ اسے ڈاکٹری میں اتنا تو آگیا ہے..... اور میں کسی شگون
اور بد شگونی میں یقین نہیں رکھتی..... سب اس کی رضاۓ ہے..... اور میرے ہاتھ میں
پکڑے نکٹ..... میرے بٹوے میں پڑے ڈالر..... اور..... آنے والا سفر.....
گھر سے دوری..... میں تو کسی چیز پر قادر نہیں تھی..... اس خدا نے چاہا اور ہو گیا۔

..... O

پی آئی اے کا جہاز پرواز کر رہا ہے۔ میرے بچے ابھی ابھی میرے گلے لگ کر مجھے رخصت کر
رہے تھے۔ وہ ایئر پورٹ کے باہر ارتے جہاز کو دیکھ کر یقیناً کہہ رہے ہوں گے۔ وہ دیکھو
امی کا جہاز..... اور پھر وہ مڑ کر گاڑی میں بیٹھ کر لندن کے بارے میں باتیں کریں
گے..... اور ان سارے مزدوں کی باتیں جوان کے ابوان کو کروانے کا وعدہ کر چکے ہیں۔ اور
ان پکھر زکی باتیں جرو وہ ایک ماہ کے دوران دیکھیں گے..... اور سیریں جن سے وہ جی
بہلائیں گے..... اور فیصل نے ضرور کہا ہو گا..... ”امی کتنی خوش قسمت ہیں۔“

چودہ تاریخ کا دن افق پر ڈوب رہا ہے۔ افق کی گلابی گہری نیلی لائن کے اوپر ہاتھ دیئے
کھلکھلاتے ہوئے دوڑ رہی ہے اور نیچے سندھ کا ریگستان لہریں لیتا آگے پیچھے جھول رہا
ہے..... اور اس وسعت میں تھر پار کر کی ریت میں کوئی اونٹوں کا کارروائی روائی دواں ہو گا۔
اور تصویر مکمل ہے..... اور سہاگنیں گرم چوہبوں کے پاس بیٹھی آنے والے کے لیے خالص گھنی

سے روٹی پکارہی ہوگی..... اور ہماری سرحدوں پر محافظ چوکس ہیں..... اور زندگی ارزاز ہے..... اور خون نے گلیوں کو نگین بناؤالا ہے۔ اور میں نہ جانے کہاں جا رہی ہوں..... وہ سر زمین میرا سو اگت نہ جانے کیسے کرے گی..... اور واپس آنا بھی خدا کے ہاتھ میں ہی ہے..... اور پھر سورج کا سرخ گواز میں کے دامن میں چھپ گیا..... پناہ..... وصال کا الحمد..... گردشِ رنگِ چمن..... مختنڈی چائے پی کر میں نے آنکھیں بند کر لی ہیں۔ ایک ہوش شرے اٹھا کر لے گئی ہے۔ میز کو سمیٹ دیا گیا ہے.....

رفقت کے سلیل روایا میں یہ لمحہ نہ جانے دائرے کی کس زنجیر میں قید ہو گا۔ لمحہ جس میں میں سوچوں کے گرداب میں ڈوب رہی ہوں..... وسو سے..... ساری محبتوں کے باوجود وسو سے جو عورت کی فطرت میں شامل ہیں۔

”کراچی پر ہم لینڈ کرنے والے ہیں۔ امید ہے آپ کا سفر بخیر گزر ہو گا.....“ آواز..... ہمیشہ کی طرح وہی الفاظ..... رٹے رٹائے۔ جذبوں اور محبتوں کی آنچ سے خالی..... کاروباری..... لیکن پھر بھی اچھا تاثر چھوڑتے ہوئے۔

ایئرپورٹ پر جمیل جالبی صاحب کی بہن آپی کی بیٹی کو دو گھنٹوں کے لیے لینے کے لیے کھڑی ہیں۔ اور میں چار برسوں کے بعد اس شہر میں آئی ہوں، مجھے یقیناً بھائی اور بھا بھی کے ساتھ جانا ہے۔ وہ ہم دونوں کے منتظر ہیں..... بہر حال..... میں ان کے ساتھ جا رہی ہوں۔

ٹنک رات کراچی کے زخموں پر مسکرا رہی ہے۔ اور دہشت کا چہرہ سیاہی کا نقاب اوڑھنے نہ جانے کون سی ویرانیوں میں بھٹک رہا ہے۔ لیکن اچھے مستقبل کے لیے امید رکھی جاسکتی ہے۔ کوئی ہو گا جو امن کا صور پھونکے گا اور میرے وطن کے زخم مندل ہوں گے۔

دو گھنٹے..... چھوٹی باتوں کو پوچھتے بیت گئے۔ مجھے دس بجے ایئرپورٹ پر پہنچتا ہے اور دس ہی

توبے ہیں اور ایئر پورٹ پر دوریوں اور نزدیکیوں کا ڈرامہ ہر روز ہرایا جاتا ہے۔ اور میں بار بار گھڑی کو دیکھ رہی ہوں..... دس..... ساڑھے دس..... عاشی آگئی ہم سامان کو دھکیلتے پسینجرا ونچ میں چلے گئے..... لیکن کے۔ ایں ایم کا کاؤنٹر بند ہو چکا ہے۔ ”کلوز“ کا گہرا سبز لفظ بار بار جھلماں رہا ہے۔ آخری مسافر..... ہم نہیں جاسکتے..... لیکن یہ مسافر..... اسلام آباد کا کوئی بڑا ہم مسافر..... فرست کلاس کی نیک۔ کوئی ہماری بات نہیں سنتا۔ ہم اکانہ کلاس کی نیلے کور کی نیک ہاتھ میں تھامے بے بس کھڑے ہیں اور بیورو کریٹ بندہ..... درجہ بندی۔ ایک ہی جہاز.....

بات سنئے..... جو دروازہ اس انسان کے لیے کھلے گا اسی سے ہم بھی گھس سکتے ہیں..... میں غصہ سے کہتی ہوں..... لیکن وہ ہماری طرف دیکھ رہی نہیں رہے..... ہاں وہ ہم پر ایک مہربانی کر سکتے ہیں..... وہ ہمیں کسی دوسری ایئر لائن سے بھیج سکتے ہیں۔

چلو مقصد سو پہنچنا کھبرا..... ترک ایئر لائن..... ذہن میں گھنٹیاں سے بجتے لگی ہیں۔ عبادت بریلوی صاحب اتنبول سے واپس آئے تھے۔ وہ ترکوں کی محبت میں سرتا پاؤ بے ہوئے تھے۔

”صاحب وہاں کی عورتوں کی خوبصورتی کا کیا کہنا۔ اس قدر خوبصورت اور باحیا“..... وہ بے اختیار ہو کر کہہ رہے تھے..... اور مسز فہمیدہ عبادت نے شرارت سے مکراتے ہوئے ان کو مناطب کر لیا تھا۔ ”وہاں کے مرد بھی کم نہیں“..... اور پھر ہمارے درمیان محبت کا ایک رشتہ انگلنت بریسوں سے استوار ہے۔ جسے دوری نے ہی قائم کیا ہوا ہے..... دوری ہی دراصل محبوبہ کو محبوبہ بناتی ہے اور تو کوں کے نزدیک ہماری محبت بھی ان کی محبوبہ ہے..... اور چاہت کا رشتہ استوار ہے.....

میں نچ پر بیٹھی مختلف ایئر لائنز کی گڑیوں جیسی بھی سجائی ایئر ہوسٹوں کو اپنے اپنے کیریئر پر جاتے دیکھ رہی ہوں..... جوانی بھی ایک جادو ہے اور نہ جانے یہ جادو کس کے سرچڑھ کر بول رہا ہو گا۔ جاپان کا جادو۔ یورپ کا جادو۔ اور ابھی ابھی جو خوبصورت لڑکیاں گزری ہیں وہ ترک بھی ہو سکتی ہیں..... اور پاکستانی خوبصورتی کا جادو..... اور مجھے سب کے چہرے اس قدر پرکشش لگ رہے ہیں۔ اور دنیا انہی چہروں کی وجہ سے ہی تو جنت ہے۔ اللہ کسی کی جوانی کو جاودا نہیں بناتا۔ لیکن وہ جوانی کو جاودا نی بنائے رکھتا ہے اور دائرة مکمل ہوتا ہے فضا کی کھائیوں میں اترتا ہے دوبارہ طلوع کی خوبصورتی سے انسانی ذہن مسحور ہوتا ہے اور یونہی وقت کی رفتار اپنا سفر جاری رکھے گی..... اور میری طرح آنے والوں کو کوئی نہ کوئی ہمیشہ سراہتا رہے گا۔

طاقت پر واز مگر رکھتے ہیں

○.....

الوداع اے میری سرز میں الوداع۔

گھڑی نے دو بجے شب کا گھنٹہ بجا یا ہے۔ اور ٹرکش ایئر لائنز کا طیارہ فضا میں پر واز کرنے کے لیے اپنے پہیوں کو سمیٹ رہا ہے۔ اور رات کی تاروں بھری روشنیاں سیاہی کا الباڈہ اوڑھے مجھے خدا حافظ کہہ رہی ہیں۔ اور شہر سویا ہوا ہے اور انسانوں کی خود غرضیوں کی دھند میں راہیں گم ہو جاتی ہیں، سر گرد اس متلاشی انہیں کھون نہیں پاتے اور بھٹکنے لگتے ہیں۔ اے خدائے رحیم و کریم اے خدائے کائنات..... میں دعا کے لیے دل کے ہاتھ اٹھا کر سر کو اس کے سامنے جھکا دیتی ہوں.....

○.....

رات کے اسرار کائنات کی رگ و پے میں دوڑ رہے ہیں۔ کیا یہ اسرار نہیں کہ جہاز پرواز کرتا ہے، یہ اسرار ہی تو ہے کہ صحرابے آباد اور وادیاں آباد ہیں۔ میں کھڑکی سے ناک کو چپکائے زمین کو اپنی آنکھوں میں اتار کر اس کے اسرار جاننا چاہتی ہوں۔ بادلوں کی دیز تھہ کے نیچے زمین نہ جانے کتنے چولے بدل رہی ہو گی..... مجھے کچھ دھکائی نہیں دے رہا..... صرف روئی کے گالوں کی طرح کے بادل ہیں..... اور جہاز کے اوپر بھی بادل ہیں..... اور ہو سکتا ہے کہ سارا کرہ عرض بادلوں کے لگیرے میں ہو..... اور خدا کا تخت بادلوں کے دوش پر دھرا ہوا اور وہ اس سارے تماثیں کو دیکھ رہا ہو جو انسان انسان سے کر رہا ہے۔ جو اسرائیل فلسطین کے انسانوں سے کر رہا ہے۔ جو چلی کا صدر اپنی رعایا سے کر رہا ہے۔ جو ظالم مظلوم سے کر رہا ہے۔ جو ہمایہ ہمائے سے کر رہا ہے۔

جہاز ایران کے صحراب پر اڑ رہا ہے۔ ساکت ٹھہرا ہواریت کا سمندر..... لہریں ساکت ہیں..... صرف کبھی کبھی گول دائرے نظر آتے ہیں۔ شامد وہ تیل کی تنصیبات ہوں۔ تیل جو تیسری دنیا کی معیشیت میں اہم کردار ادا کر رہا ہے۔ جس نے ایران کے شاہ کو ایک پرپا دربنے پر اکسایا اور اس نے ہتھیاروں کے انبار لگادیئے اور اسے انسانوں اور انسانیت سے دور کر دیا۔ اس کی رعایا کے لوگ اس کی تعریف کرنے سے بھی خوفزدہ تھے اور بد تعریفی کرنے سے بھی..... انہوں نے زبانوں کو اپنے دھانوں کے اندر پوشیدہ کر لیا۔ شاہ کے نام پر رعایا کا خون بھایا جاتا اور پھر خون کی بوکو اونچی گودنوں والے گھوڑوں اور تی پیشانیوں والے سرکاری عمال صفائی کی گرد میں چھپا دیتے۔ لیکن زبان خبر چپ رہی اور آستین کے لہونے ڈھنی اور جسمانی قید سے رہائی دلوائی اور پھر پھاڑ آہوں سے گوئخنے لگے۔ زمینیں ظلم کے ہاتھوں پامال آئیں اور پھاڑوں کی بیشانیاں دکھنے لگیں۔ اور زرخیز وادیوں پر مائیں ماتم کنائ راوہوں پر

بھٹکنے لگیں.....

شاید یچے نظر آتیں پہاڑیاں سر بزر ہوں لیکن یزہ کہیں نظر نہیں آتا۔ صرف چوکور خانے کہیں کہیں بنے ہوئے ہیں۔ جیسے کسی بچے نے کاپی کے خالی صفحے پر گھر بنایا ہو..... اور فطرت بھی تو نقاش ہے نہ جانے کیسی کیسی لائنوں سے کیا کیا ثابت ہو رہا ہے۔ اور جان جو کھوں میں ڈال کر جغرافیہ دان زمین کی حد بندی کرتے ہیں۔ اور ان سرحدوں پر خون بہایا جاتا ہے۔ جوان دل خوبصورتیوں کے جہانوں کو آنکھوں میں سجائے خود پسند یوں اور ان کی بھینٹ اتر جاتے ہیں، ایران کی سرحدیں۔ عراق کی سرحدیں..... جسموں کی حد بندی۔ سوچوں کی حد بندی۔ خواتین و حضرات ہمارا جہاز اب تر کی کی سرحد میں داخل ہو چکا ہے۔ ہم آٹھ ہزار فٹ کی بلندی پر پرواز کر رہے ہیں۔ لیکن یچے زمینوں پر ویسے ہی سرخی مائل خاکستروں پہاڑ ہیں..... لیکن پہاڑوں کی بلندیوں کے طویل سائے زمین کو سیاہ دھبوں میں تبدیل کر رہے ہیں۔ سورج سرخ طویل پیٹی میں ساتھ ساتھ بھاگا جا رہا ہے۔۔۔۔۔

یہ سیاہی کے بڑے بڑے قطعے مجھے سمجھنے ہیں آرہا اور پھر سیدھی طویل لائنیں جو بغیر زمینوں میں سفر کرتیں دور غائب ہو جاتی ہیں۔ آبادی کہاں ہے۔ یہ طویل شاہراہیں کون سی بستیوں کو جارہی ہیں۔

جہاز پرواز کر رہا ہے اور اس کے ساکت پر فضا کی وسعتوں اور وقت کے محوں کو چیرتے مجھے اچھی سرزمینوں کے طرف اڑائے لئے جا رہے ہیں۔ جیتے جا گتے انسان آبادیوں کو مفہوم کر دیتے ہیں اور میں بھی ایک سرزمین سے تعلق کے حوالے سے پچانی جاتی ہوں۔ میرے پاپورٹ پر میری تصویر کے ساتھ میرے وطن کا نام لکھا ہوا ہے اور لوگ کہتے ہیں دوسرے ملکوں کے ایئر پورٹ ہمیں مشکوک نظروں سے دیکھتے ہیں..... ما فیا کے کن ملکوں میں ہمارا شمار بھی

کیا جاتا ہے۔ یہاں کے سوداگر بھی انسانی حیات کا سودا کر کے روپوں کے بینا تغیر کرتے ہیں۔ کیا سوداگروں نے آبِ حیات پیا ہوا ہے، کیا موت کے جابر ہاتھ ان کی گردنوں تک نہیں پہنچ سکتے؟ خیال رائیگاں..... عبث خوش فہمیاں۔ اٹلی کے گاؤں قادر..... کولمبیا کے کارٹل خاندان کے رکن، روتے ہوئے مخصوص لوگ..... کثتی ہوئی گرد نہیں..... پامال عصمتیں..... نشہ سے چور بدن..... خوابوں کی بھوجبلیوں میں بھکتے ذہن..... بے بس حکومتیں، قانون کے لاچار ہاتھ۔ گذشتہ سال ایک سوا کیاں اعلیٰ افران کو مختلف اذیت انک طریقوں سے قتل کر دیا گیا۔ پچاس جنوں، پچیس صحافیوں، سینکڑوں پولیس والوں، انصاف کے ایک وزیر، ایک اثارنی جزل اور شعبہ مشیات کے ایک ذہین اور انتہائی مشہور سراغ رسال کو بے دردی سے موت کے گھاث اتار دیا۔..... اور خدا تماش بین بنا آسمانوں کی وسعتوں میں اپنے تخت کے اڑن کھو لے پر بیٹھا سزا اور جزا کا حساب کرتا رہتا ہے اور نیچے انسان ایک دوسرے کا گلا کاٹتے ہیں اور ماں میں سینہ کو بی کرتی ہیں۔

لیکن ایسا میرے ملک کے کسی ذی نفس کو نہیں کرنا چاہیئے۔ لیکن میرے سوا میرے خیالات و تصورات کا کوئی احترام کرے۔..... سوچے جائیے افسوس کچھیے۔ شرم سے گردن جھکا لجھیئے یا کٹوا لجھیئے..... میں بھری تجویزوں کے احساسات کے راز نہیں جانتی۔ میں اس ساری کائنات میں ایک موبہوم نقطے جتنی وقعت بھی نہیں رکھتی ہوں۔

زمیں گردش میں ہے۔ پہاڑوں کا سبزہ ڈھلوانوں کو ڈھانپے، گہرے مونگیا سایوں میں بدل گیا ہے۔ عمودی چٹانیں..... پہاڑوں کے حصاروں میں قید جھیلیں..... کراس روڈ پر بستیوں کے نشان۔ نہ جانے کون کون سے شہر جہاز کے سائے کی زد میں آتے ہیں اور پیچھے چھٹ جاتے ہیں۔ نام ہی نام۔ انسان ہی انسان۔ اپنے ہونے کا ثبوت مہیا کرنے کی تگ و دو میں مصروف

- بلیک سی کا پانی بے کنارہ و سعتوں کو سمیٹنے جھاگ اڑاتی لہروں کے سنگ بہہ رہا ہو گا۔ سفید جھاگ۔ آگے پیچھے جھولتی۔ جہاز کے مستول نظر آنے لگے ہیں..... ایک نقطہ لیکن پھر بھی موجود..... سرخ چھتیں قطار در قطار..... ساحلوں پر آباد مکانوں کے مکیں خوبصورت چہروں والی ایئر ہوشیں تماررات مسافروں کی خاطرداری میں معروف رہی ہیں اور چار بجے سات بجے اور پھر صبح آٹھ بجے کھانے کے ٹرے معروف مسافر تیز قدم حسیناً میں زندگی گذارنا کتنا دشوار ہے۔ آپ مستعد ہیں اور یہی آپ کی نوکری کی ضمانت ہے..... ورنہ ورنہ

”خواتین و حضرات ہم استنبول ایئر پورٹ پر اترنے والے ہیں۔ اپنے حفاظتی بند باندھ لیجئے۔“ آواز گونج رہی ہے اور میرے سامنے سے گزرتی ہوئی ایئر ہوش کا چہرہ خون کی تمازت سے روشن ہے۔ ایک لمبے سفر کے بعد ٹھہراؤ کا وقفہ۔ اپنوں سے ملنے کی آس۔ ایک گھر گھر میں منتظر آنکھیں۔ چاہے وہ کسی کی بھی ہوں۔

اور پھر جہاز سمندر کی نیلی سطح پر پرواز کرتا سمندر کے کنارے آباد استنبول کے شہر کے اوپر سے ہوتا ایئر پورٹ پر اتر گیا ہے..... استنبول کیا یہ کسی کے خوابوں کا شہر ہنا ہے..... شاید ہو..... لیکن میں نہیں جانتی..... ساری زندگی اقتصادیات کی اکائی کے گرد گھومتی ہے۔ کسی ملک کی صنعت و حرفت کی منڈی، محنتی ہاتھوں کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ کارخانوں میں مال بنتا ہے۔ مال بنانے کے لے انسانوں کی ضرورت ہے۔ اور ترقی کی شاہراہوں پر تیز تر دوڑنے والے کسی کا انتظار نہیں کرتے..... ہم ایک لمبی راہداری سے ہوتے ہوئے ٹرانزٹ لاونچ میں آر کے ہیں۔

سیاہی مائل میرون رنگوں کے امتزاج سے بنی آئینوں سے مزین ایک رسیع عمارت جس کے بلند

ستوں لو ہے کے مضبوط گارڈر ہیں..... اور چکنے فرش..... رنگین کر سیاں..... چھوٹی چھوٹی دکانوں کی جگہ گاتی مصنوعات اور روشنیوں سے بھی دکانیں۔

میں پہلی بار ترکی کے لوگوں کو اتنے نزدیک سے دیکھ رہی ہوں۔ خوبصورت دمکتے گالوں والے بچے..... بلند قامت مرد..... نازک ادا دو شیرا میں جنہوں نے اپنے ماٹھوں کو لٹکتے پڑی دار زاویوں سے سجا یا ہوا ہے..... دراز سائے..... فربہ جسموں والی ادھیر عمر عورتیں..... اور ہم ایشیائی..... میں سب کچھ دیکھ لینا چاہتی ہوں۔ ایک گھنٹہ بعد ہمارا جہاز لندن کے لیے روانہ ہو گا..... ہم ایئر پورٹ سے بازنہبیں جا سکتے۔ شیشوں کے دروازے ہی دروازے..... کدھر جانا ہے آگے دیوار سر را ہے۔ لیکن آپ کو معلوم نہیں ہو پاتا۔ کر سیاں کر اور مسافر زیادہ ہیں۔ یہاں بھی ماں میں اپنی خوبصورت بیٹیوں کو پیار سے نہارتا ہیں اور نہال ہوتی ہیں۔ ماں کا جذبہ آفاقی ہے۔ نغمی بچیاں خوبصورت ترین چہروں کے ساتھ ہے صبری میں دوڑ بھاگ رہی ہیں۔

لیکن جب آگئی کا عذاب نازل ہو گا تو پھر اپنے جسم کی ہر حرکت سے آگاہ یہ بھی میرے پاس سٹول پر بیٹھی چودہ پندرہ برس کی لڑکی کی طرح اپنے بہن بھائیوں سے بے خبر ماں کی آواز سے لاپرواہ ان نظر وں کو تلاش کریں گی جوان کی طرف دیکھتی ہوں گی..... مجھے اسے دیکھنے میں لطف آرہا ہے۔ وہ جانتی ہے اس کی خوبصورتی نگاہوں کو گرفت میں لے رہی ہے..... نہ جانے آنے والے وقت میں اس کی قسمت میں کیسی خوشیاں لکھی ہیں۔ کیسے دکھوں سے اسے واسطہ پڑے گا۔ لیکن خواب دیکھنے کے لیے اس کے پاس بہت لمبا وقت ہے۔ اس نے تو حقیقوں کی سیڑھی پر قدم بھی نہیں دھرا۔

زندگی یونہی خواب دیکھتی ہے۔ چہرے یونہی جگہ گاتے ہیں اور سا وہ دنیا یونہی جنت بنتی ہے۔

لیکن زندگی کا یہ بھی تو ایک رخ ہے۔ کاؤنٹر پر کھڑی خوب روا یز ہو سُس خوف کے مارے کاغذوں کو والٹ پلٹ رہی ہے۔ ایک کاغذ گم ہے اس کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے ہیں اور سب کی نظریں اس کی اضطراری حرکتوں کو دیکھ رہی ہیں۔ لیکن وہ ایک خوف میں جکڑی ان گھورتی نظروں سے بے خبر ہے۔ اس نے کاغذوں کا پلنڈہ پھینک دیا ہے۔ اس کا ساتھی اس کی مدد کر رہا ہے۔ دیکھا جائے گا..... وہ کاغذوں کو اٹھا کر کہہ رہی ہے..... دیکھا جائے گا..... میرا دل خود آنے والے المحبوں کی گرفت میں ہے۔ خوشیاں اور دکھ ایک دوسرے کے تعاقب میں ہمیشہ روای رہتے ہیں۔ ہم وقت کی کھانی پر حالات کا رسہ پکڑ لئے پر مجبوراً سے عبور کرتے ہیں..... دیکھا جائے گا..... اور کھائیاں پیچھے چھپت جاتی ہیں، ہمارے قدم مضبوط زمین پر جم جاتے ہیں اور پھر دل کہتا ہے دیکھا جائے گا۔

جہاز اڑ رہا ہے۔ وہی بادلوں کی دیز سفید سرمی تھیں..... اور پھر خلا اور پھر بادل..... اور پھر اور تارے اور چاند اپنے وقت کا انتظار کر رہے ہیں اور چاند اپنے وجود کے ثبات کے لیے سورج کا مرہون منت ہو گا۔ اور شاعر اپنی محبوبہ کی یاد کی کہکشانے کے لیے اس کے چہرے سے تشبیہ دیں گے اور دل وصال کی تمنا میں دھڑکیں گے اور ملک مستعار مانگی گئی رقوم سے اپنی حیات کے دلگاتے ساحلوں پر لنگر انداز ہونے کی کوشش کرتے ہیں اور لیثیرے اپنی جیسیں بھرتے ہیں اور سڑکیں انسانی جسموں کو بچکو لے دیتی ہیں اور تجویں میں نوٹوں کی گذیاں دلوں کو بھر ماتی اور پھر انسان سے انسان کا رشتہ منقطع ہو جاتا ہے۔

میں سر کو بیکار کی سوچوں سے جھکتی ہوں۔ میرا ملک..... میرا شخص۔ اس کی برا بیاں اور اس کا نام میری امانت ہے۔ شاہد لندن ایئر پورٹ پر ہمیں پاکستانی سمجھ کر ایک طرف کھڑا کر دیا جائے۔ لیکن میں نے صرف اتنا تن رکھا ہے کہ ہیروئین، کوکین اور دوسرے نشہ

آور پوڈر سفید ہوتے ہیں اس سے زیادہ میرا ان کا کوئی واسطہ نہیں۔ میں اپنی جیبوں کو شوٹ لیکن میری جیبوں میں وہی چند چیزیں ہیں بے ضرر صرف میرے مصرف کی۔ میں پھر بیضوی ہوں، مبادا کسی نے چلتے چلتے اپنے خوف کو میری جیب میں منتقل کر دیا ہو۔

لیکن میری جیبوں میں وہی چند چیزیں ہیں بے ضرر صرف میرے مصرف کی۔ میں پھر بیضوی کھڑکی سے ناگ کو چپکا لیتی ہوں۔ ہر یا لی ہی ہر یا لی۔ وسیع سبزہ زار۔ درمیان میں گھر..... پانی کی جھیلوں میں پانی چمک رہا ہے۔ دریاۓ شیز بل کھاتا ز میں کی کمر کے گرد دھائیں دور ز میں کے سرے میں کہیں غائب ہو رہا ہے۔ سفید بکھنگھم پیلس گھرے سبز لان۔ خوبصورت وسیع ایئر پورٹ۔

ایک خواہش کے مکمل ہونے کی ساعت..... ایک دنیا کا مکمل اجومقناطیسی طاقت سے انسانوں کے دلوں کو اپنی چاہت میں، ڈبودیتا ہے۔ اور اب میں اس کی اور اپنی کشش کا امتحان لینے آئی ہوں..... دیکھیں کس کو فتح نصیب ہوتی ہے۔ سرخ چھتیں۔ چھتیں ہی چھتیں۔ اور میں ان کی چاہت کا اقرار کرنے کے لیے ان کی طرف کچھی چلی آئی ہوں۔ ارے نہیں..... میں اپنے دل میں شرمندہ ہی ہو رہی ہوں۔ بھلا اس عمر میں میں کسی بھی دوسری چاہت کی متحمل نہیں ہو سکتی اور پھر بے جان اینٹوں کی..... میں دل ہی دل میں مسکراتی ہوں۔ مجھے اپنی فتح کا یقین ہے۔ اس لئے کہ دھوکہ کھانے کے لیے لاچھی حرص والی فطرت کی ضرورت ہوتی ہے اور میں زندگی کے کٹورے سے اپنے حصہ کا ایک جر عہدی پی کر حال مست ہو چکی ہوں۔

.....○.....

لندن ہائے لندن

”لندن کا ایئر پورٹ آگیا ہے..... خواتین و حضرات“ اعلان کیا جا رہا ہے۔ میں پھر کھڑکی سے ناک چپکا کر دیکھنے لگی ہوں۔

جہاڑوں کی قطار میں وسیع میدان جن میں گھاس ہے۔ کوئی جھاڑی یا درخت نہیں۔ حفاظتی نقطہ نظر..... چاروں طرف پھیلی ہوئی عمارتیں۔ ڈیپارچر لاونچ..... پینجر لاونچ..... اور نہ جانے کیا کیا۔ نرم قالینوں والی راہداری سے سامان کو لج ٹرالی پر گھستی ہوئے میں پاسپورٹ چیک پوسٹ کے سامنے رک گئی ہوں..... کیا یہ مجھے روک لیں گے۔ کیا یہ میرے ساتھ بد سلوکی کریں گے۔ وسوے پھر سرا بھار رہے ہیں..... میں اتنے تو ہیں آمیز روئے کو کیونکر برداشت کر سکوں گی..... میں نے تھہمیشہ ہی اپنے کردار کی حفاظت کی ہے..... کیونکہ میں اپنی نظروں میں سرخور ہنا چاہتی ہوں..... اپنے ضمیر کی عدالت سے بے گناہی کی مہر ثابت کروانا چاہتی ہوں اور میں ہمیشہ کامیاب رہی اور آج.....
کچھ بھی تو نہیں ہوا..... کوئی شک کی نظر..... ایک بے اعتمادی کا جملہ..... کوئی تشویش بھرا سوال.....

چلوانہوں نے بھی مجھے قابل اعتماد سمجھا..... پاکستان کا بے ضرر شہری..... اور اب میں لندن کی زندگی میں داخل ہو گئی ہوں۔ پینجر لاونچ۔ وسیع۔ جگہ گاتا ہوا۔ مختلف ایئر لائینوں کے دفتر ٹرالیوں پر سامان لادنے مسافر..... انگریز میمیں..... گورے صاحب..... ننگی سفید ٹانگیں۔ اوپھی ایڑی کے جوتے..... لہراتے بال۔
اور ساڑھی پہنے ادھیڑ عمر عورتیں جو دستا نے ڈرموں سے بیکار چیزوں کو نکال کر سیاہ بڑے سے پلاسٹک کے تھیلوں میں اکٹھا کر رہی ہیں۔ فرش کو گیلے دھاگوں والے برش سے چمکا رہی..... ہیں..... گپڑیاں پہنے سکھ..... ان کی بیویاں بچے..... انتظار..... اور اینی..... اور ابھی..... اور اے ایشیائی غمزہ ادھیڑ عمر عورت۔ تیری عافیت کے دروازے کس نے تجھ پر بند کر کے تجھے اجنی سرز میں پردھمیل دیا۔ ان کی آنکھوں میں بے بُی اور دھکھا ہے، وہ مسکرا نہیں

رہیں۔ انہیں میری طرح مسکرانا چاہیئے، میں کتنی چوکسی سے سب چیزوں کو دیکھ رہی ہوں۔ ہر لمحے میرے لیے ایک نیا اکٹشاف بن رہا ہے واہ..... واہ کیا کہنے ہیں..... واہ..... واہ..... لیکن مجھے ان چیزوں پر چھایا تاثر بے چین کر رہا ہے شامداس لئے کہ پیسہ کمانا مشکل ہے۔ اور وہ اس مشکل کو حل کر رہی ہیں..... اور میں..... میں پیسہ خرچ کرنے آئی ہوں۔ وہ پیسہ جس کو میں نے کمایا..... پھر بھی میرا اس پر حق ہے اور میں اپنے حقوق کی جگہ بھی لڑنا جانتی ہوں..... مجھے روٹی میسر ہے اور مجھے بہت سی باتیں کرتی آتی ہیں، اور انکے لبوں اور ان کی آنکھوں پر چپ کے تالے ہیں اور آنے والے اچھے وقت کی آس انہیں سوچوں میں بتلا کئے ہوئے ہے۔

ایک پاکستانی لڑکی اپنے بھائی کے انتظار میں سامان کو میرے پاس رکھ کر بے چینی سے ادھر ادھر آ جا رہی ہے، مجھے بھی تو کسی جگہ کی تلاش ہے۔ مجھے کسی بھائی نے نہیں لینے آتا اور میں ان بطور بھی نہیں بن سکتی..... کچھ نا کچھ بندوبست ہو جائے گا، یہاں ٹورست کی مدد کرنے کے لیے لوگ ہمیشہ مستعد رہتے ہیں۔

اور پھر بالینڈ پارک میں بیڈ اینڈ بریک فاست ہوم میں ہمارا بندوبست ہو گیا ہے۔ ”مجھے سارے راستے آتے ہیں۔ آپ فکر نہ کریں۔“ عاشی نے اعتماد بھری تسلی دی ہے اور میں نے لندن کی پہلی جائے پیتے ہوئے اپنے اندر انوکھا سا احساس محسوس کیا ہے..... میں نے زندگی کے ایک لمبے سفر میں سے چند دن چڑا کر اپنے ذہن اور جسم کو آرام دینے آئی ہوں..... لیکن ایک تھکا دینے والے سفر نے مجھے نہ ہمال سا کر دیا ہے..... میرا جسم جو آرام و سکون کا عادی ہو چکا ہے۔ اس ساری تگ و دو کو آسانی سے قبول نہیں کر رہا..... اور پھر یہ بڑا سا بینڈ بیگ اور اپنی۔ ویل کیرر کی قیمت دس پونڈ ہے۔ یعنی تین سو بیس روپیہ..... لیکن خریدنا تو پڑے گا۔ دو ویل

کیرر۔ بلا دھپکا۔ ابھی تو میرے پاس اسے روپے ہیں کہ میں آسانی سے اپنی سہولت کے لیے کچھ بھی خرید سکوں۔ اور یہ چاکلیٹ..... اصلی اور مزیدار..... میں ویل کیرر کو دھکیلتے چاکلیٹ کھاتے ہوئے سیڑھیاں اتر کر اندر گراونڈ پلیٹ فارم کی طرف بڑھ رہی ہوں..... میرے ذہن میں ہمیشہ فلموں میں اس پلیٹ فارم پر آتی جاتی گاڑیوں کو دیکھ کر خوف کا احساس پیدا ہوتا تھا..... سیاہ سرنگ اور اچانک گاڑی کی روشنی۔ لیکن ان مسلسل چلتی ایکسکلیٹر پر پاؤں دھرنیاپل صراط پر چلنے سے کم خوفزدہ کرنے والا نہیں..... لیکن بھلا ہولا ہور کے پیوراما سنٹر کا جس میں موجود ایکسکلیٹر نے جس پر میں کبھی کبھار نیچے اترتی تھی مجھے ان سے بالکل غیر مانوس نہیں رہنے دیا تھا..... اوہ..... کم از کم سو فٹ گہرائی تو ہوگی۔ میں سامان کو کیونکر رکھوں..... میں خاموش کھڑی ہوں..... مسافر بے فکری سے نیچے گہرائی میں اتر رہے ہیں..... میں اپنے آپ کو بڑی بے وقوف اور بزدل لگ رہی ہوں..... سامان اور میں بیک وقت ناممکن..... اور پھر ایک انگریز نے میرے سامان کو ہاتھوں میں پکڑ لیا ہے اور میں نے حوصلہ سے چلتی سیڑھی پر قدم رکھ دیا ہے۔

یقیناً اگر ایک خواب زدہ لڑکا ہوتی تو کہانی میں ایک عدم خوابوں کی شہزادی جیسی خوبصورت ہیر و مین کی انٹری کا سہرا موقعہ تھا..... لیکن قدرت نے مجھے عورت بنانا کروہ بھی مشرقی عورت بنانا کر جو اپنے چار عدد جوان نیچے پیچھے چھوڑ کر آئی تھی، اس نادر موقعہ کو میرے ہاتھ سے گنوایا اور پھر ایک گہرائی میں اترتی سیڑھیاں اور خوبصورت پلیٹ فارم۔ جس کے دونوں طرف اندھیرے کی غاریں منہ کھولے ہیں جھانک رہی ہیں۔ اتنا گہرائی نہیں..... جس میں جھانکنا بھی مشکل لگ رہا ہے اور میں وقت کے اس ششل میں داخل ہونے والی ہوں اور پھر تیز گھومتا دائرہ دس میں میرا وجود لا مکان میں داخل ہو جائے گا اور نئی نئی دنیا میرے استقبال کو آگے

بڑھیں گی..... اور..... اور..... میں دھڑا دھڑاتی گاڑی کی آواز سن کر ادھر جھانک رہی ہوں۔ گاڑی رک گئی ہے۔ خود کار دروازے تیز اور تیز بھاگنہیں تو وقت چال چل جائے گا اور میں بند دروازے کے اندر کھڑی اور پیتھروایس پلیٹ فارم نمبر چار بالکل سنسان ہے۔

پیکاڈلی لائیں..... ارل کورٹ کا پلیٹ فارم بہتر تر خود کار دروازہ اوپر جاتی سیڑھیاں..... میں نے اپنی چند کتابوں کو آتے وقت بیگ میں ڈال لیا تھا..... آخر میں ادیبہ ہوں..... اور خود کو بھولنا آسان نہیں ہوتا..... اور میمونہ النصاری کی چند کتابیں..... لیکن ان چند کتابوں کا بوجھ..... ناقابل برداشت ہے۔ اور پھر سیڑھیوں سے اتارنا چڑھنا..... کیا مصیبت ہے۔ کیا بے وقوفی ہے۔ میں اپنی کتابیں تو لائی تھی - لیکن..... چھپی..... چھپی..... اتنا کم حوصلہ..... میں اپنے آپ کو سرزنش کر رہی ہوں۔ ارل کورٹ سے ڈسڑک لائیں..... دوسرا پلیٹ فارم سامان..... میں اپنے تاثر کو خراب ہرگز نہیں کروں گی۔ نونگ ہل گیٹ سنٹرل لائیں..... طویل راہداری کے دونوں طرف چپاں اشتہارات فلم کے بورڈ کیو گارڈن فیملی پلانگ پلن تھیمز شراب برگ اور میں ٹائل والے فرش پر جلدی چل رہی ہوں۔ اور پھر سنٹرل لائیں پر گاڑی میں سوار ہم دوسرے شیش پر اتر گئے ہیں ہالینڈ پارک تیز سیٹی لفت لوگوں کو پکار رہی ہے۔ سامان..... ٹریول لائٹ بیوقوف خود پسند ڈھن لفت اوپر اٹھ رہی ہے..... اور پھر اندن کی سختی ہوانے میرا سوگت کھلے بازوؤں سے کیا..... اف اواہ لا ہور میں کتنی گرمی تھی..... جی اور جان کو جلانے والی..... خدا کا شکر ہے یہاں

موسم قدرے خوشگوار ہے..... لیکن اتنا سرد تو نہیں کہ صرف سوتی بد صورت کپڑوں میں اپنے آپ کو قید کر لی جائے۔ ارے میرے پاس اتنے اچھے اچھے کپڑے تھے۔ راہ کیسی لگوں گی سوتی کپڑوں میں..... میں ذہن میں اپنا جائزہ لے رہی ہوں۔ خاک لگوں گی..... بھلا اس عمر میں سوتی کپڑوں میں کیسا لگا جا سکتا ہے۔ خالانکہ مجھے سوتی کپڑے بے حد پسند تھے۔ لیکن پھر بدلتے ذہنوں نے سٹیشن سمبل بھی بدل ڈالا اور میری پسند کو بھی اور ریشمی کپڑے جنم کو زیادہ سمارٹ بنادیتے ہیں..... بالکل..... بالکل..... میں اسی بات کو مانتی ہوں..... لیکن یہاں تو واقعی سردی ہے..... ریشمی شلوار میں میری ٹانگیں ٹھنڈی ہو رہی ہیں۔

خدا کا شکر ہے ہالینڈ پارک انڈر گراؤنڈ ریلوے سٹیشن سے دوسرا گھر ہی ہمارا ٹھکانہ ہے..... سامان گھیئنا کتنا جان جو کھوں کا کام ہے۔

اور انسان صدیوں سے یہ کام کرتا آرہا ہے۔ وہ محنت کش جور و وزی رساں کے حضور اپنی محنت کی کامیابی پر شکر گزار رہتے ہیں..... اور ناہ جویں کے لیے تاروں کی چھاؤں میں بل چلاتے۔ ٹھنڈے موسموں میں کھیتوں کی رکھواں کرتے اور پھر اپنے مقدار پر شاکر رہتے ہیں۔ لیکن پھر گزرتے وقت نے ناشکری کے جرثومے کو انسان کے خون میں داخل کر دیا۔..... ہتھیار ایتم بجم۔ راکٹ۔ کلاشن کوف۔ گولیاں۔ بندوق۔ نش۔ ہتھیار کی سماں۔ بے گناہوں کا خون۔ باقی رہے نام اللہ کا۔

اور میں کمرے میں آکر کمپلیکٹری رکھی ہوئی چائے اور دودھ کے پیکٹ کھول کر لگنگ رینچ پر چائے بنانے لگی ہوں۔ چوبیس پونڈ ہرات کا کرایہ۔ میرے خدا..... چائے میرے حلق کے اٹکنے لگی ہے اور یہ چائے جو میں پی رہی ہوں۔ بتیں روپے کی کم از کم پڑتی ہے، میں نے کپ کو میز پر رکھ دیا ہے لیکن مجھے آگے نہ جانے کیا کیا برداشت کرنا پڑے گا..... میں سے

بس ہوں..... نائم میبل کا بھی تو سراہی ہے۔

شہر میرے سامنے اپنے چہرے کو بے نقاب کئے مجھے اشارے کر رہا ہے..... میں مبہوت بچوں جیسے تجسس سے دیکھ رہی ہوں..... کمرے کی کھڑکی سے جھانک کر نیچے سڑک پر گاڑیاں تیزی سے آ جا رہی ہیں لندن کی گاڑیاں۔ انگریز لوگ..... تاریخ کا بڑھا پا سڑک کی عمارتوں کو ایک سنجیدگی عطا کر رہا ہے..... اور میں انہی کی دید کے لیے تو حاضر ہوئی ہوں۔

حاضر ہوں میرے آپقا..... ہشت نہیں ہم نے آ قاؤں کی قباوں کو تارتار کر دیا۔ ہم نے ان کے قدموں تلے سے اپنی زمینوں کو اپنی فگار انگلیوں سے انج انج کھینچ لیا..... ان کی راہیں ماوں کے آنسوؤں سے پٹ گئیں۔ اور ان کی راتیں ہماری پچان کی چینوں سے بے خواب ہو گئیں..... اور ہم نے آزادی کی پوری پوری قیمت چکائی۔ اور ہمارے آبلہ پا و جودخون کی ندیوں میں تیرتے رہے لیکن ہم اپنی منزل کی طرف بڑھتے رہے یہاں تک کہ فتح کے بغل ہمارے اعصاب اور احساسات کو پر سکون کرنے لگے اور ہمیں اپنے ہونے کا مکمل یقین ہو گیا۔

اور ابھی ابھی جس مرد نے میرا سماں اٹھا کر تیسری منزل کے کمرے میں رکھا ہے وہ انگریز ہے اور ان کی بیوی جو صبح کو ہمارا ناشتہ نیار کرے گی بالکل میموں جیسی تھی..... اور اس کا بچہ جس کا چہرہ پوپائے وایلر سے ملتا جلتا ہے ہمیں بڑی توجہ سے دیکھ رہا تھا..... ہاہا..... ہاہا..... اور میں کتنی تسلیکین محسوس کر رہی ہوں کہ میری جیب بھاری ہے اور اس پیسے کو حاصل کرنے کے لیے انہیں ہمارے بستر بچھانے ہوں گے۔ ہمارا کمرہ صاف رکھنا پڑے گا اور میں لیکن میں انہیں ٹھوکر نہیں مار سکتی..... اور آج کا انسان اتنا باشур ہو چکا ہے کہ وہ اپنے حقوق کو پہچانتا ہے..... میرے گھر کا خانسماں اپنے پیٹ کا ملازم ہے اور بورڈی جمدادار نی کو معلوم ہے کہ امیر لوگ دو ماوں کے بطن سے جنم لیتے اور یہ کہ سب انسان عزت میں برابر ہیں..... اور

انسان کی تحقیر کرنے والے خدا کی تحقیر کرتے ہیں۔ اور میں تو خدا کی ایک ادنیٰ سی بندہ ہوں..... فاصلوں کی اتنی دوری کو حفاظت سے پائیں والا رہی تو ہے..... اور میں صرف اس کی ہی عبادت کرتی ہوں اور وہی مجھے اس اجنبی ملک کی اجنبی را ہوں پہنچنے کی روایت میں بہت وسوسوں اور مصیبتوں سے بچا کر چھپا لے گا۔

میں ہالینڈ پارک کے انڈزگراونڈ سے پھر ریل پر سوار ہو رہی ہوں۔ سب خوبصورت عورتیں کس قدر ملتی جلتی سی لگ رہی ہیں۔ نہرے بال، میک اپ سے بنائی خوبصورت چہرہ، تنا ہوا جسم۔ لگتا ہے ایک ہی سانچے میں ان سب ڈھال کر نکالا گیا ہے..... وہ خاموش اپنی کتابیں اور اخباریں رسالے کھر لے پڑھنے میں لگے ہوئے ہیں..... باشур قوم..... وہ کیوں ایک دوسرے کی موجودگی سے آگاہ نہیں ہو رہے..... شاید انہیں کسی دوسرے کی ضرورت ہی نہ ہو۔ اور ہم لوگ۔ جب تک ایک دوسرے کی ٹھنڈی چھاؤں میں بیٹھنے جائیں سکون ہی نہیں پانے..... لیکن وہنی بالیدگی کے لیے پڑھنا ضروری ہے۔ تعلیم نے افق طلوع کرتی ہے ہم جانتے ہیں، اور ہمیں بتانے کی ضروری تو نہیں..... لیکن ہمارے ہاں کتاب بکتی نہیں..... آخر کیوں..... ششماںہ ہمارے ہاں فاصلے کم، راستے مختصر اور لوگ متواضع ہیں..... میراڑ ہن نہ جانے کیوں ہر سات کو اپنی ہی کسوٹی پر رکھتا جا رہا ہے۔ کبھی ہم کم عیار ثابت ہوتے ہیں، کبھی پورے اترتے ہیں۔

میں نے سامنے بیٹھے لڑکے کے ہاتھ میں کپڑی ہوئی اخبار کی سرخی کو پڑھا ہے..... بیکار..... اخبار میں کچھ بھی نہیں ہوتا..... لیکن وہ پڑھ تو رہے ہیں..... میں اپنی آنکھیں کھلی رکھوں گی۔ میں سوچ رہی ہوں اور جو میں دیکھ رہی ہوں وہ بہت دلچسپ تو نہیں۔ چند لڑکوں نے کافنوں میں بالیاں پہن رکھی ہیں..... ایک پیاری سی لڑکی کی جیں بہت ہی

نامناسب جگہ سے بچٹی ہوئی ہے ہائے بے چاری..... میں نے سوچا تھا انگریز قوم خاصی خوش حال زندگی بس کرتی ہے..... میرا دل اس کی حالت زار پر پیش رہا ہے لیکن ان سب کے چہروں پر اپنی تمام صفات کے ساتھ رقصان لگ رہی ہے، وہ زندہ لگ رہے ہیں۔ اور زندگی کا یہ انداز بھی تھا ہے، جسمانی آگئی کی لذتوں کو دونوں ہاتھوں سے سمیٹا..... اور خدا نے جسم بنایا اور انسان کو اس کا مالک بنایا اور اب وہ خدا کی دخل اندازی کو بھی کیوں برداشت کریں..... شخصی آزادی ہر معاشرتی اور اخلاقی بندھنوں سے آزاد..... میں نظریں جھکا لیتی ہوں..... منوس ہونے میں کچھ تو وقت لگے گا..... لیکن اللہ باحیا ہے اور وہ حیا کو پسند کرتا ہے۔ لیکن یہ مقولہ انوری نے نہیں پڑھا شاکد..... اور پھر ٹوٹے گھر..... اور یہ بچے بکھری کر چیاں ہیں جو جذبوں کی دھار پر اپنے آپ کو بھی مجروم کر لیتے ہیں۔ خود اذیتی۔ خود لذتی کی دنیا۔ جنس کی دنیا۔ جنسی آسودگی کی دنیا..... لیکن اپنے اقرار کی دنیا۔ بابا آدم اور اماں حوا کی دنیا۔ لڑکا اور لڑکی آمنے سامنے بیٹھے تیزی سے اپنی اپنی یا تراکی باتیں ایک دوسرے کو سنار ہے ہیں اور پھر بے اختیاری کا ایک آزاد لمحہ..... روزمرہ کا کھیل اور یہ کھیل خاموش بیٹھے پڑھنے میں مصروف لوگوں نے بھی تو کھیلا ہو گا ایسا ہوتا ہی ہے اور اب..... کھہرا اور سچ کا وقفہ۔ کوئی جوان عورت کسی جوان مرد کو لبھانے کے لیے انداز کے نیز نہیں چلا رہی۔ مرد ضرورت سے زیادہ خاموش اور آنکھیں جھکائے بیٹھے ہیں اور عورتیں پر اعتماد سراٹھائے سامنے راستوں کی نشان دہی کرنے والے نقشوں کو بغیر ضرورت پڑھ رہی ہیں، ایک دوسرے کی موجودگی سے لائق۔ جسم کے قرب کی آنج سے بے خبر۔

میں دیکھ رہی ہوں۔ خاموش بیٹھی گاڑی کے پہیوں کی تیز آواز کو سنتی۔ میں وقت کے اس لمحہ میں رک گئی ہوں جہاں ساری حرکتیں میرے لیے ساکت ہو گئی ہیں۔ مجھے کہیں نہیں جانا..... جانا

تو صرف وقت کو ہے۔ اور میں اس جوڑے پر بھی کوئی توجہ نہیں دے رہی جو بوسیدہ البادے اور ہے بوسیدہ جو توں میں کچھی جراییں پہنے ادھرے ہوئے سویٹروں کو اوپر نیچے چڑھائے ہڑے خلوص سے مصروف گفتگو ہے، ان کی آنکھیں بڑی چاہتیں ایک دوسرے میں جھانک کر مسکرا رہی ہیں، ان کے کئی دنوں ک دھلے چمٹے ایک دوسرے کی بد صورتی کو دیکھنے میں پا رہے..... وہ ان سب لوگوں میں جو وہاں موجود ہیں۔ انوکھے لگ رہے ہیں۔

لیکن ان کے چہروں کی مسکراہٹ ہر لمحہ نی لگ رہی ہے۔ کوئی کسی کو نہیں دیکھتا۔ اور کوئی مجھے بھی نہیں دیکھتا۔ اپنے آپ کو اس بے وزنی کی حالت میڈ دیکھ کر مجھے خوش ہونا چاہیے..... لیکن مجھے اپنا آپ عجیب لگ رہا ہے۔ جیسے آپ کچھ نہیں۔ کوئی نہیں۔ لے حقیقت اور بے وقت۔ گردش زمانہ کا بے ما یہ ذرہ۔ میں نے ہنسا چاہا۔ لیکن اپنے آپ پر ہنسا میرے لیے بے حد مشکل ہو رہا ہے۔ میں میں ہوں۔ سارہ ہاشمی۔۔۔۔۔ مزر یعقوب۔۔۔۔۔ ایک ماں۔۔۔۔۔ اور پھر میرے بطنوں کی ایک اپنی دنیا جس کی میں تنہا فرمائ روا ہوں۔ اس میں کوئی دخل نہیں دے سکتا۔ لیکن یہاں تو..... ڈیمود دیکھنی آزادی۔۔۔۔۔ میں میں ہوں.....

وکٹوریہ شیشن۔ مختلف شہروں کو جاتی لندن ریلوے۔۔۔۔۔ مختلف شہروں کو جاتی لندن ریلوے۔۔۔۔۔ ہنگامہ و ٹیپسی کا روشن ریسٹورن۔ خوبصورت دکانیں۔ پھولوں سے لدی کھڑکیوں والا شراب خانہ۔۔۔۔۔ یہ پہلا شراب خانہ ہے جو میں نے زندگی میں دیکھا ہے۔ نہایت ان ایک پریسو۔ بھلا شریفانہ انداز سے جھاگ اڑاتی زرد شراب پی کر اور تمیز سے باہر نکلنے میں کون سے مے خانے والی روایت باقی رہتی ہے، یہاں ساقی اور مے کشی کے مظاہین کا فقدان تو ہو گا ہی۔۔۔۔۔ خوباں کو چھیڑنے کے بہانے تراشنے میں خاصی دشواری ہو گی۔ اور جبکہ آپ کو گاڑی پکڑنے کی بھی جلدی ہو۔ میں تو ڈکن اور ہارڈی کے زمانے کے شراب خانوں کو دیکھنے کی

خواہش کو یوں مرتا ہوا دیکھنا نہیں چاہتی تھی۔ ہاں ان خوبصورت میموں کی دید سے کام چلا یا جا سکتا ہے جونہ جانے کیوں تیز تیز بھاگتے قدموں سے اندر گرا اُندھریلوے کی سیر ہیوں کو پھلانگتی آ جا رہی ہیں۔ ویمپسی کا برگر۔ لمبی لائسن۔ پیسٹ کی طلب۔ بھئی یہاں سب کچھ اپنی گرفت سے باہر اور بے قابو ہے۔ شرافت سے کھڑے رہئے۔ ہر کوئی آپ کی طرف دیکھتے ہوئے یہی کہتا لگتا ہے.....

میں ایک کونے کی میز پر بیٹھ کر پہلی بار لندن کی کرنی کا بوجھا اٹھائے جیران ہو رہی ہوں۔ پچاس پینی کا کونے والا سکھ میں پینی کا نخسا اور یہ رہی دس پینی کا بالکل ہمارے گول روپے جیسا اور یہ سرخ تانبے کا سکھ دو پینی اور ایک پینی۔ اور میرے کوٹ کی جیب بھاری ہو کر لٹکنے لگی ہے..... اور یہ موٹا سا پیٹل کا ایک پونڈ۔ میرے خدا..... ان کے پاس دھات کی کانیں یقیناً بہت ضرورت سے زیادہ ہیں۔ میں ٹیلی فون کا رد خریدنے جا رہی ہوں..... چار پونڈ۔ ارے اتنے روپے لیکن پاکستان دور ہے اور مجھے خیریت کی اطلاع ضرور دینی ہے نہیں تو وہ سوں کے انبار گھروالوں کو پریشان کریں گے جن میں سے سب سے بڑا وہ سہ توجہاز کا کریش ہے اور دوسرا اغوا اور تیسرا میری کوئی اپنی یوقوفی جس کا میرے نزدیک تو کوئی امکان نہیں لیکن میرے شوہر کے نزدیک سب سے بڑا امکان وہی ہے۔ میں اپنی عمر کے بوجھ کونہ جانے کتنے برسوں سے اٹھائے زندگی کی راہ کی اوچچی چیج سے بچتی لمبی راہ طے کر چکی ہوں۔ لیکن میرے شوہر سمجھتے ہیں کہ یہ صرف ان کی موجودگی کی برکت ہے جو میں آج تک کسی حادثہ سے درچار نہیں ہوئی۔..... مرد کا احساس تفاخر..... اور امر واقعہ تو یہ ہے ہم مشرقی عورتیں ہمیشہ اپنے شوہر کے قدموں کو نشانِ راہ بنائی تو زندگی گزارتی ہیں۔ اور تحفظ کا احساس ہمارے اندر ایک بزرگی پیدا کر دیتا ہے۔ کوئی ہے جو ہمیشہ ہمارے لیے راہ کے کانٹے چلنے کو تیار ہے، ہماری خواہشوں کو

پورا کرنے کے لیے اپنے آپ کو محنت کی بھٹی میں جھونک دیتا ہے تاکہ ہم ہمیشہ مسکرا سکیں۔ اور یہ میرے سامنے جاتے قدم اس مرد کے ہیں جو میری زندگی کا محور ہے اور میں فون کارڈ کو شیلی فون کے بوتھ میں ڈال کر فون کی بجتی گھنٹی کو سن رہی ہوں۔ گھنٹی کی آواز اس گھر کے مکینوں کو اور مجھے مشترکہ سنائی دے رہی ہے اور ہم اس آواز سے بندھے فاصلوں کے باوجود بھی نزدیک ہیں۔

وہ سب میرے دل کے قریں اور میں ان کی یادوں اور باتوں کا مرکز..... ہیلو..... ہیلو..... امی ہاں فیضو کیے ہو بیٹھے..... اچھا ہوں۔ مجھے ابو سے بات کھیئے..... خیر سے پہنچ گئے تم لوگ..... جی..... طبعیت کیسی ہے بالکل ٹھیک۔ اور مدھو کہاں ہے ارے مدھو یہ تم پانچ بجے ہی آج ہسپتال سے گھر کیے آگئیں۔ خیریت تو ہے وہ زور سے بُشتی ہے امی یہاں رات کے دس بجے ہیں۔ ارے ہاں..... اور ہمایوں اور موتنا کیے ہیں اور ٹیلی فرن کا وقفہ ختم ہو جاتا ہے..... ناکمل گفتگو۔ لیکن میں خوش ہوں چودہ پندرہ تاریخ کے درمیان پوری رات اور ایک دن کا فاصلہ ہے اور مجھے عجیب لگ رہا ہے کہ میں جوان سے کبھی اتنی دور نہیں گئی تھی۔ زمین کی اتنی دوری پر کھڑی ہوں کہ چاہوں بھی تو لمبا سفر کیئے بغیر نہیں پہنچ سکتی۔ مجھے عجیب سا احساس ہو رہا ہے۔ جیسے میں ان سے پچھڑ گئی ہوں۔ اف کتنی تکلیف دوسوچ ہے، میں سر کو جھکلتی ہوں۔ چند دن بعد پھر بات کروں گی..... دکانیں بند ہو رہی ہیں..... لوگ ہجوم در ہجوم شیشن کے اندر داخل ور رہے ہیں، وہی خوبصورتیوں، بد صورتیوں، محبتوں، ضرورتوں، بڑھاپے اور جوالي کا امتزاج..... تو یہاں زندگی یوں اپنے آپ کو بھگا رہی ہے۔ بوڑھی عورتیں بھاگ رہی ہیں، ادھیڑ عمر مرد بھاگ رہے ہیں۔ ٹورست بھاگ رہے ہیں..... اور رکٹور یہ جنتشن پر بسوں پر سوار ہونے کے لیے زیادہ تر ادھیڑ عمر جوڑے لمبی قطار میں کھڑے اپنی اپنی باری کا انتظار کر رہے ہیں۔ کوئی جلدی نہیں۔ ہم سب اپنی منزلوں کی طرف

روال ہیں۔ ہم تفریح کے لیے جا رہے ہیں۔ حیات کا سفر تھا ڈالنے والا ہے اور فرصت کا یہ لمحہ ضائع تو انایاں کو واپس لے آتا ہے وہ اکثر ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑے باقتوں میں مصروف ہیں..... زندگی پر یقین کئے ہوئے۔ اور میں جانتی ہوں ہم ایشیائی لوگ زندگی سے زیادہ موت کے منتظر رہتے ہیں۔ ہم زندگی سے خائف اس کی خوبصورتیوں کے ادارک سے محروم لوگ مجھے ان کا وہاں ساتھ ساتھ کھڑے ہونا اچھا لگ رہا ہے۔ مجھے اپنا کھڑا ہونا اچھا لگ رہا ہے۔
ہاں زندگی کی بخششوں کو فراغ دلی سے قبول کرنا چاہیے۔

بازار بند ہو گیا ہے چند ریٹورن کھلے ہیں۔ وہ بھی بند ہو جائیں گے۔ ارے میں کیا کروں گی..... ایک لمبا سفر واپسی کا..... کچھ وقت تو گزر ہی جائے گا..... اندر گراونڈ ریلوے قسمت کی لکیر کی طرح ہر لندن میں رہنے والے شخص کی ہتھیلی پر کھد گیا ہے۔

روشنیاں بھی بھی آسمان کو منور کئے ہوئے ہیں۔ بھلایہ بھی کیا تک ہے سر شرم بازاروں کو ویران کر دیا جائے..... دکاندار اور کارندے انسان ہیں اور پھر وہ تمام دن ایمان داری سے ڈیوٹی کو سنبھالتے بھاتے نہ ہال ہو چکے ہیں اور پھر واپسی کا لمبا سفر۔ اور گھروں کو پلٹنے کے لیے کسی قبے کے باہر ان کی گاڑی منتظر ہو گی۔ اور ایک گھر ان کو خوش آمدید کہے گا۔ اور وہاں کون ہو گا..... بھی ایک گھر جو خالی بھی ہو سکتا ہے اور اس میں بیوی بجے بھی ہو سکتے ہیں۔ شوہر یا بواۓ فرینڈ بھی آپ کو خوش آمدید کہہ سکتا ہے..... یا پھر وہ مہماں عزیز جو آپ کے ساتھ رات گزارنے کی تمنا رکھے..... اور آپ اکیلے بھی رہ سکتے ہیں..... اپنی آزادی کی دوسری تھہ کے ساتھ۔

ٹرینوں کے ڈبے کھچا کچھ بھرے ہوئے ہیں..... ایک سکلیٹر انسانی جسموں سے اوپر سے نیچے اور نیچے سے اوپر جاتی آبشار کی مانند بہہ رہے ہیں..... ایڑیوں کی نک نک ایک مسلسل اونچی

تال ہے جو کانوں پر بھاری گزر رہی ہے..... لیکن زندگی کا ترانہ نجح رہا ہے..... ہم زندہ ہیں اور میرے گھر کے کروں میں میے بچے بستروں پر لیئے بیٹھی نیند سو رہے ہوں گے۔ سہانے خواب ان کو سفر کے انجانے راستوں پر لے جائیں گے۔ لیکن یہاں میں ایک هجوم کا حصہ بننے کھڑی زندگی کا تماشا دیکھ رہی ہوں۔ زمین ایک ہے۔ آسمان ایک ہے۔ لیکن اندر ہیروں اجالوں کا چکر مجھے اور انہیں مختلف کیفیتوں سے گزار رہا ہے اور پندرہ ستمبر کا دن اپنے اختام کو پہنچنے والا ہے اور جب میں سوکرائھوں گی تو اگلے دن کا سورج آسمان کے پیچوں پہنچ میرے گھر کی چھت پر روشن ہو گا اور میرے صحن کے گلاب مکرار ہے ہوں گے اور میرے بچے اور شوہرا پنی اپنی مصروفیات میں الجھے و قی طور پر مجھے بھول جائیں گے..... لیکن میرا بیٹا فیصل سکول کے کلاس روم میں بیٹھا ضرور سوچ رہا ہو گا۔ امی کتنی خوش نصیب ہیں۔

مجھے کہاں جانا ہے..... پورا شہر میرے بازوؤں کے اطراف میں پھیلا ہوا ہے۔ میں کہیں سے بھی اپنا سفر شروع کر سکتی ہوں۔ میں نے گاڑی کو مضاقاتی قصبے کی طرف بھاگتے دیکھ کر سوچا ہے۔ مکان..... سبزہ..... چھتیں..... سڑکیں..... لوگ..... زندگی کی حد میں متعین نہیں کی جاسکتی..... پھیلاو..... دائرہ در دائرہ.....

تو یہ ایلپٹن کا قصبہ ہے..... اور یہاں ہندو عورتیں ساڑھی باندھتے۔ ماتھے پر کم کم سجائے آ جا رہی ہیں۔ ہندوستان کی ساڑھیاں ہیمامانی جیسی شکلوں والے بے جا بست۔ نمکسار کرتی ساڑھی کے اوٹ سے جھانکتی آنکھیں لیکن ہمارے پاکستانی روپے حساب قیمت بے حد زیادہ..... اور یہ معمولی بیگ جولا ہور میں پچاس روپے سے زیادہ کا نہیں..... پانچ سو کا..... اللہ اللہ..... لوٹ کے انداز۔ ہندو بنیا۔ کمانا اور جمع کرنا جانتا ہے۔ اگر ہمارے ملک کی سرحدیں ان کے مال کے لیے کھول دی جائیں تو ہماری معیشیت کا جنازہ نکل

جائے۔۔۔ خدا کا شکر ہے ایسا نہیں ہوا۔ لیکن یہ قصہ تو ہندو معاشرت کی پوری پوری عکاسی کر رہا ہے۔ ہر طرف عورتیں۔۔۔ سودا سلف خریدتی۔۔۔ سر کوساڑھی کے پلو سے ڈھانپے بوزھی۔ ادھیز عمر عورتیں۔ دکانوں پر کھڑی مغربی طرز کالباد پہنے گجراتی عورتیں۔ اپنے شوہر کی مدد کر رہی ہے نوجوان لڑکیاں سکرت پہنے سکول بس سے اتر رہی ہیں۔۔۔ ایشپن کی مسجد۔ چھوٹے سے گنبد۔ لیکن اپنی موجودگی کا اظہار کرتی ہوئی۔۔۔ میں رہاں جا کر اسے دیکھنا چاہتی ہوں۔ ارسے یہ تو بند ہے۔۔۔ پھر ہی۔۔۔ ہاں میں نے پڑھا تھا کہ لندن کے مسلمان اس احساس سے پریشان ہیں کہ ان کی آنے والی نسل اسلام سے بے بہرہ ہو جائے گی۔ اگر انہوں نے انہیں اپنی روایات سے غافل رکھا۔ لیکن کیا ہمارے یورپ کی تہذیب میں پروش پانے والے بچے اپنے آپ کو یوں آسانی سے بے نام اور بے وجود بنانے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔ کیا وہ صرف دکانوں پر کام کرنے اندر گراونڈ ریلوے میں سفر کرنے اور کسی انگریز لڑکی یا لڑکے کے بازو پر جھوول جانے کو ہی کل کائنات سمجھ لیں گے، ہاں تو۔۔۔ وہ قصور و انصاف۔ قصور تو ان کے ماں باپ کا ہے جو خود بھی جزوں سے اپنے آپ کو قطع کر کے زندگی کی چند آسائشوں کے ہاتھوں فروخت کر چکے ہیں اور اب۔۔۔ عمل مکافات پچھتاوا۔۔۔ تدارک۔۔۔ بھاگو کہ وقت چال قیامت کی چل گیا۔ شہہ مات۔۔۔ ہارہی ہار۔۔۔ صرف روٹی کے ملکڑوں۔۔۔ نہنڈی بے گرد فضا اور کچھ سہولتوں کے لیے۔۔۔ احساسات کے بے گیاہ صحراء میں سفر کرتے کرتے اب ان کے قدم جھکنے لگے ہیں اور پتلوں کی جیبوں میں ہاتھ ڈال کر جسم کو خم دے کر بالوں کو جھٹک کر تیزی سے انگریزوں کے لجھے میں انگریزی بولنے کی قیمت بہت زیادہ ہے میرے بھائی۔ آپ اپنے مطلب کو کسی بھی زبان میں ادا کر سکتے ہیں اور پھر آپ حقیقوں سے پرده کیوں نہیں اٹھاتے۔۔۔ اور کیا پاکستان میں انگریزی زبان

بولے والے نہیں بنتے..... ہیں بھئی ہیں..... اور ہماری اوپنچی سوسائٹی کے افراد بہترین انگش لبھ میں گفتگو کرتے ہیں۔ بہترین تراش خراش کے سوت پہنچتے ہیں اور ہمارے بچے۔ صرف ان کو آزادی سے گرل یا باؤئے فرینڈ زینانے کی اجازت نہیں۔ تو کیا ہے۔ زندگی میں کوئی ناکوئی تو آتا ہی ہے جو ہمیں چاہتا اور ہماری چاہت کو قبول کرتا ہے اور ہمارے بچے بھی اس چاہت سے محروم نہیں رہیں گے۔ ان کی زندگی خوشیوں کے گھوارے میں جھولے گی۔ لیکن وہ بے وطنی اور بے جڑ پودے نہیں کھلا کیں گے..... میں جذباتی ہو رہی ہوں..... میں افسانہ نگار ہونے کے سبب زیادہ ہی سوچوں کی بھول بھیلوں میں الجھٹی ہوں..... نصیحت کرنے کی عادت ہر بزرگ میں ہوتی ہے اور میں بھی نصیحت ہی تو کر رہی ہوں..... حالانکہ آج کا نوجوان ہر نصیحت سے بالا ہے۔

میں جس خوشی کی جستجو میں یہاں آئی ہوں کیا وہ مجھے ملی..... میں اپنے آپ کو سوچ کی صلیب پر لٹکا رہی ہوں..... نہ جانے میں کیسی خوشی کی تلاش کرنا چاہتی ہوں۔ میری ٹانگوں میں بل اور دل میں انگلیں مدهم پڑ چکی ہیں۔ سب کچھ اس قدر نیا اور انوکھا تو ہے لیکن میں ہی وہ نہیں جو ہر نئی چیز کی طرف لپک اٹھے۔ حالانکہ ہر نئی چیز کی طرف لپک کر بڑھنے والے زندگی کے ایک لامتناہی لطف میں ڈوبے رہتے ہیں..... نئی دنیاؤں کی دریافت، سائنس میں نئے افقوں کی تلاش، کیمسٹری میں انسانی دکھوں کا علاج، اور پھر اور آگے..... اور آگے..... لپک ایک شعلہ ہے جو مدام بڑھلتا رہتا ہے اور نور بھی بننے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

میں خوبصورت گھروں کو دیکھ کر ایک چھوٹے سے گھر کی خواہش کو اپنے دل کے اندر بڑھتے دیکھ رہی ہوں..... ایک بغلہ بننے نیارا..... جس کی کھڑکی میں جالی کے سفید پردے ہوں گے جس کے چھوٹے سے لان میں بہار کے پھول کھلیں گے اور پھول میری کمزوری ہیں

خوبصورتیاں مجھے اپنی طرف کھینچنے لگتی ہیں..... میں کسی سے ایک مکان کی خریداری کے لیے معلومات حاصل کرنا چاہتی ہوں..... جائداد کے معاملہ میں یہاں بھی فراڈ ہوتے ہیں پر اپنی ڈیلز حضرات یہاں بھی پاکستان سے دس گناہ زیادہ مکار اور فرمبی ہیں، کوئی کسی کو کچھ نہیں دیتا۔ الثاخریدار قرض میں جکڑا جاتا ہے جو سود پر سود بڑھ کر آخر کار مکان کی فروخت پر ختم ہوتا ہے اور یوں خریدار خالی جامن کو جھاڑتا بلکہ دامن سے آنسو پوچھتا اپنی راہ لیتا ہے۔

لیکن..... میری بیٹی شائد پڑھنے کے لیے آئے۔ میں ایک خواب کے ٹوٹنے کی صدائے پریشان ہو کر احتجاج کرنا چاہتی ہوں۔ ہوٹل سب سے بہتر ٹھکانہ ہے طالب علم کے لیے..... اسے وہاں بھیجنے آرام سے رہے گا..... یہ دنیا پونڈ کی دنیا ہے یہاں بھی کاروباری بے ایمانیاں ہوتی ہیں.....

ٹکستِ خواب..... بے ضر خواب کی کرچیاں اعتماد کا جنازہ..... یہاں اکیلا رہا جا سکتا ہے..... کوئی فکر نہیں..... خوبصورتیوں کا نقاب اوڑھے یہ شہر آخر کار اپنے اندر بھی ناسور پاتا ہے۔ لیکن ہم صرف باہر کے ظاہری جلوؤں میں الجھ کر رہ جاتے ہیں اور پھر کوئی بتائے بھی کیونکر، آپ اپنے خوابوں کے جزیرے کی بے حرمتی کرنا پسند نہیں کرتے..... اور یہ بھی تو ہے آپ اکیلے ہی کیوں دھوکہ کھائیں۔ اور وہ کوئی زخمی ہونا چاہیے۔ تسلیم قلب..... یہاں باہمی انسانی رشتہوں کی بجائے پونڈ سے دوستی گھری ہے، ایک پونڈ جو آج کل بتیں پاکستانی روپے دیکر لیا جاتا ہے اور یہاں رشتہوں کو پونڈ کی چھری سے قطع بھی کیا جا سکتا ہے۔ آپ کی محبت ایک پونڈ کے برابر بھی وزنی نہیں۔ آپ اگر اپنی محبت کو ایک پونڈ کے بدالے میں بیچنا چاہیں گے..... رشتہوں کے بندھن کا طعنہ دیں گے..... اپنی چاہتوں کو یاد دلوائیں گے تو بھی یہ سب کچھ بے وقت ہے جائیے صاحب جائیے۔ مجھے آپ کی ضرورت نہیں کیونکہ ایک

پونڈ میں بیس روپے ہیں اور آپ بنسی اور خود غرضی اور پھر یہاں آ کر پاکستانی رشتہوں کی کوئی وقعت نہیں رہ جاتی۔ مجھے میری دس پینی واپس چاہئے۔ مجھے ایک پینی آپ کے جذبات سے کہیں زیادہ عزیز ہے۔ وادھ صاحب آپ حد کرتے ہیں۔

میں بھاری دل کے ساتھ اپنے اندر اٹھتے ابال کو دھیمی آنچ پر رکھنا چاہتی ہوں سچ پکے سو میٹھا ہو میراڑ، ہن اس نئے رشتے کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے لیکن میرا سر زخمی جذبات سے سننا رہا ہے، میری کپٹیاں جلنے لگی ہیں میں ایک دم اکیا محسوس کر رہی ہوں مجھے بچے یاد آ رہے ہیں ہم لوگ تو قربانی دینے دوسروں کو دل کے اندر بٹھانے اور ان کے لیے جذبات کے الاو میں کو دپڑنے والے لوگ ہیں۔ ایک پینی۔ دس پینی۔ روپیہ سب بے حقیقت۔ تعلق تو انسان کا انسان سے ہوتا ہے سوچے یئے خیالوں میں بھٹکئے سرگرد اس پھر یئے۔ لیکن یہاں کی سچائی آپ کو تسلیم کرنی پڑے گی میں پہلی بار سو نہیں پار رہی۔ نہ جانے صحیح کا اجالا کون سی منزاوں میں ہے، تماز پڑھتے ہوئے میں کعبہ کا تعین نہیں کر پا رہی، شائد سورج میرے سامنے یا میری پشت پر ڈوباتھا اور پھر زیریز میں ریلوے میں سفر کرتے ہوئے روشنی تو مصنوعی ہوتی ہے، میں چاہتی ہوں یہاں میرے وطن اور گھر سے دور صرف ایک ہی سہارا ہے۔ خدا کا۔ مجھے اس کی ضرورت ہے، وہ ضرورت جس کے لیے میں ہمیشہ دعا مانگتی رہی ہوں۔ میں اکیلی پونڈ کی دنیا میں گھر کر گئی ہوں۔

آج چھفتے کی عام تعطیل ہے اور وہ خوبصورت طرحدار لڑکیاں جو ہوٹلوں، ریسٹورانوں اور دفتروں میں پوری مہربانی اور نرمی سے آپ سے گفتگو کرتی ہیں ابھی تک غائب ہیں، وہ بیوی سلیپ لے رہی ہوں گی یا انہوں نے اپنے بالوں کو نیارنگ کروانا ہو گا اور پھر ان کو گھر کی صفائی، گاڑی کی دھلانی بھی تو خود کرنی ہے، ان کا بیک لان گھاس کی خود سری سے جھاڑ جھنکار سے پٹا پڑا ہے،

لان کی دیکھ بھال ضروری ہے۔ کپڑوں کے انبار میں کے منتظر ہیں۔ چہرہ پیچ کروانے کا متعین کر رکھا ہے۔

اور اس نے بستر کی نرمی میں آنکھیں کھولتے ہوئے اور بھی نہ جانے کیا کیا سوچ رکھا ہے۔

بوائے فرینڈ کے ہاتھوں کالم..... اس کا ساتھ..... کوئی خوبصورت ریسٹورن.....

سمندر کا کنارہ، درختوں کے جنہد۔ سرراہ..... آہ زندگی کتنی دھنک رنگ نظر آتی ہے۔ لیکن

میرے سامنے بھاری پوٹوں والی گھریلو عورتیں سودا سلف کے لیے نوکریاں لئے اپنی اپنی سیٹوں

میں خاموش بیٹھی ہیں۔ ان کی آنکھوں میں زندگی کی رقم پاؤ رتی کم ہے یہ کمی کہاں سے شروع ہو

کر کہاں ختم ہوتی ہے، کون جان پائے گا..... بوجھ اٹھائے..... جذبات کی ضربات

برداشت کرتے عمر بیت گئی..... باقی گذر جائے گی..... وہ مجھے بالکل پاکستان کی گھریلو

خواتین لگ رہی ہیں..... بہت کچھ جھیلی ہوئی جان.....

ارے یہ بھی تو دو عمر سیدہ خواتین مزے سے پارک میں بیٹھی بر گر کھا رہی ہیں وہ شامد دوست

ہیں یا یوں ہی سرراہ مل کر اکیلے پن کے درد کو بانت رہی ہیں اپنے اپنے سامان کے ساتھ.....

اپنے اپنے بوجھ کو سنبھالے لیکن گاڑی میں بیٹھی ایشیائی شکل وال خواتین کتنی خاموش تھیں اور یہ

خاموشی ان کے بدن کی خاموشی کا اظہار کر رہی ہے ہمیں استعمال کیا جا رہا ہے ہمارے شوہر،

ہمارے بیٹے۔۔۔۔۔ وہ بہت دولت کمانے کی اس دوڑ میں شامل ہیں۔۔۔۔۔ اور دولت کمانا

آسان نہیں۔ ہم تھک چکی ہیں لیکن ہم آرام نہیں کر پاتیں۔

اور لندن کے مشہور پارک میں مائیں بچوں کی پر اموں کے ساتھ بیٹھی بچوں کو دیکھ رہی

ہیں۔۔۔۔۔ ان کے نئے قدم نہ جانے ترقی کے کتنے آسمان تخلیق کریں گے۔ کتنی زمینوں کو جنم

دیں گے۔۔۔۔۔ واپس ترہ چجن سے امید بہار رکھ۔ بہار جو بالوں میں چمک اور آنکھوں میں

روشنی بن جاتی ہے، جو سبک گام ہو کر پاؤں کے تکوؤں سے پیوستہ ہو جاتی ہے، اللہ نے ہر چیز کا زرج بنایا۔ اور آج انسانوں کے اس تفریع کرتے ہجوم میں اس کا مطلب واضح ہو رہا ہے..... وہ انسان..... محبت کے بندھن میں بند دو دل..... یا صرف جسمانی دوسرا تھے کی خواہش میں بند ہے ہوئے۔

ایشیائی لڑکوں کا ایک گروہ اپنی اپنی گرل فرینڈز کے ساتھ پھر رہا ہے۔ سانوں پا کستانی لڑکی۔ سیاہ فام بلند قامت نیگر لڑکی۔ سنبھری بالوں والی میالی جیسیں پہنے انگریز لڑکی۔ لبوں کا تصادم۔ بازوؤں کی گرفت۔ پھولوں کے بڑے بڑے قطعے۔ خوبصورت بتوں سے مزین فوارے۔ بلند و قامت سرو کے درخت۔ پھولوں کے جھاڑ۔ گلابوں کی اقسام۔ صاف سڑکیں۔ مست دل۔ خوشگوار ہوا۔ ساری کائنات ایک وسیع کینوس ہے جس کو دیکھنے سے احساسات کی نئی دنیا میں اجاگر ہوتی ہیں۔

ہمارے لاہور کا باعث جناح۔ جہانگیر کے مقبرے کا وسیع لان۔ جلوپارک۔ چھانگامانگا کی تفریع گاہ..... ایک ہی ہاتھ کی صفائی کے نمونے اور ہوا میرے چاروں طرف گھیراڑا لے ناق رہی ہے۔ اور میں ایک معصوم بچے کو شائد اس کی پہلی چہل قدی کرتے ہوئے دیکھ رہی ہوں۔ وہ گرتا اور اٹھتا ہنس رہا ہے۔ اور ساری فضا اس کے ساتھ ساتھ ہلکھلا رہی ہے اور میں گیٹ کے سیاہ فولادی گیٹ سے باہر جاتے اس پر الوداعی نظر ڈال رہی ہوں..... مگر اسے خدا حافظ کہنے کے لیے ہاتھ ہلا رہی ہوں..... شائد ساری کائنات خدا نے اسی کی مسکراہٹ کے لیے بنائی ہو۔

ٹرینیں دھڑ ڈھڑ آ جا رہی ہیں سیڑھیاں جیسے ازلی گردش میں مصروف ہیں۔ قدم ہمیشہ گونج پیدا کرتے ہیں۔۔۔ میں ایک ڈبل ڈیکر کی اوپر کی منزل پر بیٹھ کر نظاروں میں محو ہوں۔

گھر ہی گھر بازار بازاروں میں بکتی چیزیں۔ دوڑتی گاڑیاں۔ شوکیسوں میں بھی مصنوعات اور
اب بڑے بڑے پلازوں کا رواج بڑھ گیا ہے خوبصورت ترین فراروں سے بچے، روشنیوں
سے جملگا تے، ضروریات زندگی سے بھرے ہوئے، اور اب ضرورت آپ کی جیب کے بھاری
ہونے کی ہے۔ خالی جیب میلہ دیکھنے جانا طغناہی بن سکتا ہے۔ جس سے آپ کی بکی ہو گی۔
یہاں پاکستانی لڑکیاں بھی تیز تیز لمحے میں انگریزی بولتے ہوئے آپ کو خوش آمدید کہہ رہی
ہیں۔ ہماری ترقی کا ارتقاء نہیں..... صرف جسم کی ضروریات پورا کرنے کی تگ و دو جیز پہن
کر کھلے بالوں کے ساتھ انگریزی بولتے ہوئے آپ اپنی نظروں میں خود بلند ہو جاتے ہیں۔
کیونکہ آپ جس معاشرے سے آئے ہیں وہاں تو سو میں سے ایک فیصد آدمی بھی اس زبان میں
بات نہیں کر سکتا..... سارا فخر تو یہی ہے ورنہ یہاں آ کر آپ کی ان ساری خوبیوں کے باوجود
کچھ نہیں۔ آپ ہیں تو سیاہ فام، بے شک پٹچ کر میں آپ کو گورا کر دیتی ہیں۔ آپ کا بوابے
فرینڈ آپ کے ساتھ پھر سکتا ہے..... آپ اپنے آپ کو کچھ بھی سمجھ لیں..... مثلاً لیڈی
ڈیانا یا قلوپیشہ..... یا بابرہ شریف۔۔۔ یا ایتا بھ پچن یا دوسرا کوئی زبردستہ ہیر و ہیر و نیں۔
پاکستانی لباس پہننے چند عورتیں خریداری کر رہی ہیں۔۔۔ اور میں بھی ایک پاکستانی عورت ہوں
جو اس سارے میلے سے مسحور ہو رہی ہوں۔ آرام گاہیں صوفوں اور نرم قالینوں سے بھی آپ کو
آرام پہنچائیں گی..... گرم کافی اور سینڈ و چز۔۔۔ بس تھوڑی دور تو ریسٹوران ہے جائیے
خریدئے۔ اور آ کر پھر بیٹھ جائیے۔

سامان کا تھیلا..... میرا تھکا جسم..... میری ساری توانائی پچھلے دو دنوں میں خرچ ہو گئی
ہے..... میں سامان اٹھانے میں وقت محسوس کر رہی ہوں جی چاہتا ہے گھر جا کر لیٹ
جاوں..... آرام کروں..... لیکن گھر دور ہے اور کرائے کے کمرے کو گھر نہیں کہا جا سکتا۔

وقتی دسترس۔

لوگ کتابوں کو سامنے تانے خاموشی سے اپنی موجودگی سے بھی غالباً پڑھ رہے ہیں۔ پڑھتے رہئے۔ لیکن عقل کی جلا کے لیے مشاہدہ ضروری ہے۔۔۔ اور میں عقل سمینا چاہتی ہوں، ریل گاڑی کے اندر پوسٹر آویزاں ہیں۔ مثلاً آپ بھی محبت حاصل کر سکتے ہیں جیسے ان لوگوں سے حاصل کی اور پھر تصویریں..... آنکھوں میں جھانکتے لوگ۔ مطمئن چہرے۔

”فلسفی کلاسز کا اجزاء فلاں تاریخ سے ہو گا۔ آئیے ”ہالینڈ قابل دید ہے“ اور یہ چند الفاظ بھی کسی کو دید کا مشتاق بنادیتے ہیں۔“

اگر آپ جانتا چاہتے ہیں کہ بیویاں اکثر کن کروں میں اپنے شوہروں کو قتل کرتی ہیں تو ہماری تھیس پی کلاسز ضرور جوان کہیجئے۔ ”ازدواجی زندگی کی مشکلات حل کرنا مشکل نہیں۔ شادی شدہ زندگی کو بچانا اور اس کا چارم برقرار رکھنا ضروری ہے۔“ میاں بیری کے بدن نوٹوں سے ستر کا کام لے رہے ہیں، ایک مصروفی مرداپی تین عدد مختلف عمروں کی بیٹیوں کے ساتھ ٹرین پر سوار ہوا ہے، اس کی دس گیارہ سالہ بچی تصویریوں کو دیکھ کر منہ پر ہاتھ رکھے سرمائی ہوئی اپنی چھوٹی بہن کو ان کی طرف طرف توجہ کر رہی ہے۔۔۔ ہو ہائے۔۔۔ دبی دبی بنسی۔۔۔ باپ چپ رہتا ہے۔ یہاں زندہ تصویریں بھی تو ہیں۔ اور آپ اپنے بچوں کو ان نظاروں کی دید سے بچا نہیں سکتے۔۔۔ ان کے ذہتی مدد و جذر کی کسی کو کیا خبر۔۔۔ روپیہ کمانے کے لیے کوسوں کا سفر کر کے آپ کو سچائیوں کا مقابلہ تو کرنا ہی پڑے گا۔۔۔ اور جب کوئی پاکستانی ماں یا باپ ان سچائیوں سے خائف ہوتا ہے تو پھر وہ سب آسائشوں کو چھوڑ کر پاکستان آ جاتے ہیں، میری دوست کے جیٹھے لندن میں ڈاکٹر تھے۔ ان کی بیٹی جب بارہ برس کی ہوئی اور ایک روز ایک لمبے قدموں اے انگریز لندن کے کوگھر میں لا کر کہنے لگی۔

”ڈیڈ میٹ مائی بوائے فرینڈ“ تو وہ اپنا پانچ چھ برس کا جما جمایا کاروبار چھوڑ کر پاکستان آگئے اور پورا ایک برس نوکری کے لیے مارے مارے پھرتے رہے۔ لیکن وہ ایک لمحے کے لیے ناقابل برداشت تھا۔ لیکن وہاں رہنے والے پاکستانی ماں بالپ نہ جانے کتنے ایسے جاںکسل لمحوں کے عذاب برداشت کرتے دی رہے ہوئے۔ واپس آنا مشکل ترین مرحلہ ہے۔ یہاں گرمی، مچھر، مکبھی، بدانتظامی، رشوت خوری، زیادتی اور نہ جانے کیا کیا ہے جو انسا کی روزمرہ زندگی کو ایک مسلسل عذاب میں بدل دیتے ہیں۔ ذہنی وحچکہ اور اب تو یہاں کے پاکستانی خوب روپیہ بنار ہے ہیں۔ روپیہ کمانا یہ مختلف نظریات ہیں..... روپیہ کمانا تو مشکل تھا اور

ہے۔

انگریز کے بارے میں میں کبھی بھی کسی خوش فہمی میں بیٹلا نہیں رہتی۔ ہماری قربانیوں کے قصے ابھی صدیوں پرانی باتیں نہیں۔ چالیس برس پہلے میں نے اسی خوف و ہراس کی دنیا میں ایک سفر کیا تھا۔ ہزاروں لوگ زندہ ہیں جو خون کے دریا سے گزرتے۔ آگ کے دلکھتے جہموں کو عبور کیا اور ایک زمین کے نکڑے کو حاصل بنا�ا..... لیکن کئی لوگ پرانی یادوں کے حوالے سے آج بھی گورے صاحب کی حکومتوں کو یاد کرتے ہیں۔ ان کی ایک پوربھی کلتشی تو وہ قربانی کا مفہوم جانتے۔

مای طور پر انگریز بری حالت میں ہے۔ شائد اسی لیے کہ وہ آج بھی زندگی گزارنے کا ایک نظریہ رکھتا ہے۔ تفریح اور چھٹی..... ایک مصروف ترین ڈاکٹر جو روزانہ ہزاروں پونڈ کماتا ہے، کسی بڑی سے بڑی رقم کے لیے بھی اپنی چھٹیوں کو نہیں چھوڑے گا..... چند ہفتوں۔ یا چند دنوں کی تفریح اس کے ذہن کو اگلے برس کے لیے خوشنگوار اور صحت مند بنادے گی اور وہ مسلسل محنت کے زیر سے اپنی اخلاقی اور جسمانی صحت کو بر باد نہیں کرے گا..... بازار چھ بجے تک بند ہو جاتے

ہیں۔ لیکن ایشیائی باشندوں کی دکانیں کھلی رہتی ہیں۔ تفریح کے لیے پونڈ چاہیں۔ بینک بیلنس کے لیے پونڈ چاہیں۔ امیر بننے کے لیے پونڈ چاہیں۔ زندگی کو پرمسرت بنانے کے لیے پونڈ چاہیں۔ اور یہ اپنی اپنی ترجیحات ہیں۔

آج کی انگریز عورت بہترین فیشن کے کپڑے پہنچتی اور فیشن کے جدید ترین لوازمات استعمال کرتی ہے..... لیکن میں نے اکثر ہندو اور مسلمان عورتوں کو سادہ ترین لباس اور میک اپ سے خالی چہروں کے ساتھ دیکھا ہے آپ بالوں پر دل پونڈ ہر ماہ خرچ نہیں کر سکتے۔ کریموں کی قیمت دیکھ کر شیشی آپ کے ہاتھ سے چھٹتی ہے اور معمولی لباس کے ایک حصہ کی قیمت تمیں سے چالیس پونڈ ہے۔ جلاوطنی کی زندگی بسر کرتے ہوئے آپ یہ سارے روپے بچانے میں ہی مسرت پاتے ہیں۔ میں نے کہانا کہ اپنی اپنی ترجیحات ہیں۔

ساوتھ ہال کا علاقہ۔ ان ایشیائی محنت کش ہندوستانی اور پاکستانی لڑکوں کا مرکز ہے، اسی لیے تو باouth رومز میں پانی نہیں۔ صابن غائب، اور کوڑے کے کھلے انبار..... یہاں پر انگریز غیر ملکی لگتے ہیں۔ میں ہنس رہی ہوں۔ ٹھیٹھ پنجابی زبان..... باوجی اور بھیا..... خالہ اما..... بے بے..... بات تو ساری دولت کی ہے اور یہاں محنت کرنے والے ہاتھ روپیہ کما سکتے ہیں۔ کیونکہ آپ کو جینے کے لیے بھی روپیہ کمانا ہے۔۔۔۔۔ آپ کما میں گے نہیں تو جیہیں گے کیسے۔ میں زندگی کو سمجھنے کی کوشش کر رہی ہوں۔ میں انسانوں کے رویے کو سمجھنے کی کوشش کر رہی ہوں۔ ہمارے ملک کا محنت کش طبقہ بھی خوب کمارہا ہے، ایک عام کاری گر ایک استاد سے زیادہ کماتا ہے، چھوٹے چھوٹے کام کرنے والے لڑکے بڑے مطمئن نظر آتے ہیں۔ دکانیں اور بازار بڑھ رہے ہیں..... بازاروں میں رش بڑھ رہا ہے، مہنگائی بڑھ رہی ہے، پریشانی بڑھ رہی ہے اور آبادی بڑھ رہی ہے۔

میں بستر پر بیٹھی سارے دن کا جائزہ لے رہی ہوں۔ کیا یہ سب کچھ دیکھنا ضروری تھا..... شامک..... میراڑ، من چیزوں کو رد اور قبول کر رہا ہے۔ باہر کا ہنگامہ ایک ٹھہراو میں لگتا ہے۔ روشنی کو گل کرتے ہوئے قرآنی آیتیں پڑھ کر اپنے آپ کو پھونک رہی ہوں۔

.....○.....

17 ستمبر..... سترہ ستمبر کا سورج میدم ٹوسارڈ کے میوزیم کے گول بزرگ نبند پر چمک رہا ہے۔ بسیں ٹورسٹ سے لدی۔ اوپر کی منزل پر چھٹ کے بنے نظاروں میں حائل ساری رکاوٹیں ان حد بندیوں سی تو ہیں..... گرادو..... ہٹادو..... بوڑھی عورتیں ہوا سے بچنے کے لیے بالوں کو رو ما لوں سے باندھے چپ چاپ بیٹھی ہیں..... تین چار خوبصورت دراز قد لڑکیاں مختلف طرز کے بھڑ کیلے لباس پہننے اشتہاروں کو بانٹ رہی ہیں۔

میدم ٹوسارڈ..... میں زیریز مین سیر ہیوں سے اترتی حیران کن فن کے نظاروں کا تصور کر رہی ہوں۔

ہیلو۔ رکھنے۔ اس برطانوی سپاہی کی خواہش ہے کہ وہ آپ کے ساتھ تصویر کھوائے۔ بھئی میں تو اسے جانتی بھی نہیں۔ لیکن یہ آپ کو جانتا ہے، یہ وہ سپاہی ہے جس نے آپ کے دادا کو حرast میں لیا تھا۔ آپ کو غلام بنانے میں اس کی بندوق بھی گولیاں الگتی رہی تھی۔ ملکہ برطانیہ کا اعلان کرنے میں ہمیشہ اسے ہی اہم جاتا گیا۔۔۔۔۔ اور پھر جیلانوالہ باغ کا حادثہ۔

میں آواز کی بازگشت کو سنتے ہوئے رک گئی ہوں۔۔۔۔۔ پلیز۔۔۔۔۔ آگے بڑھنے والے لوگ رکے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ اس طرف کھڑی ہو جائیے۔۔۔۔۔ تھینک یو۔۔۔۔۔ یہ تصویر آپ کو جاتے ہوئے کاؤٹر سے چار پونڈ میں ملے گی۔۔۔۔۔ چلو اچھا ہوا۔ میں جو آزاد ملک کی شہری ہوں، یہاں بھی قابل عزت ٹھہری۔۔۔۔۔ بے شک یہ

ایک سپاہی ہی ہے۔ شکر یہ سنتری۔ وہ مسکرا رہا ہے..... سپاہی نے جواب ہی نہیں دیا۔ خاصا بد تہذیب لگتا ہے..... میں غصے سے دیکھ رہی ہوں۔ وہ مسکرائے جا رہا ہے۔۔۔۔۔

تو یہ میڈم ٹوسارڈ کے میوزیم کا پہلا بت ہے ہیئتگلی کا تبسم ہونٹوں پر سجائے۔ میں اس کو دیکھتے ہوئے اندر کی طرف بڑھ رہی ہوں۔

یہ اور سب مشہور لوگ جنہوں نے زندگی کے مفہوم کو سمجھا اور سے پانے کے لیے بھروسہ کو تھہہ بالا کرتے زمینوں پر حکمرانی کرتے، فتوحات کے جھنڈے گاڑتے میڈم ٹوسارڈ کے بتکدے میں آن رکے ہیں۔ وقت اور موت سے آزاد..... شہرت کے آسمان کے ستارے۔

تاریخی شخصیات..... عہد شکن ڈکٹیٹر..... بادشاہ ملکہ..... شہزادے..... پادری..... قاتل..... تاریخی واقعات..... موجودہ زمانے کے کوئے۔ گلوٹین سے کئی گرد نہیں۔ بہتے خون۔۔۔ اندر اگاندھی۔۔۔ راجیو۔۔۔ شاہ حسین۔۔۔ مردہ ہستیوں کے زندہ روپ۔ مخصوص مسکراہتیں۔ زندہ ساکت آنکھیں۔ روشنیوں اور سایوں کی دنیا۔ لیکن۔ لیکن میں نے شائد سب جگہیں نہیں دیکھیں۔ قائد اعظم محمد علی جناح یہاں نہیں ہیں۔ کیوں۔ تو میڈم ٹوسارڈ بھی لا رڈ موٹ بیٹھنے کی ہم خیال تھیں۔۔۔۔۔ میں کھوئے سے احساسات کے ساتھ کھڑی ہوں جیسے میرے ساتھ کی گئی بے انصافی کے خلاف میں آواز بھی نہیں اٹھا سکتی۔ انہوں نے میری لفظی کر دی اور میں یہاں کھڑی ہوں۔ کھلاڑی۔ گانے والے۔ رائزر۔ جرائم پیشہ لوگوں کے چہرے۔ نیم وائیم جاں آنکھیں۔ موت۔ بچلی کی کری۔ زندگی کی خواہش۔ موت کا خوف۔ یہ سب کچھ موجود ہے۔ کیا وہ لاکھوں کروڑوں انسان جو اپنے قائد کے ساتھ مل کر چلے، ایک سچائی ایک حقیقت نہ بن سکے۔۔۔۔۔ منافقین انگریزوں کے دلوں میں شروع ہی سے تھیں۔ مسز ماڈنٹ بیٹھن کا معاشرہ، جواہر لال نہرو کے ساتھ سچائیوں کو رد بھی کیا جاسکتا ہے۔

میڈم ٹوسارڈ ہی تو سب کچھ نہیں ہم خود ہیں..... ہر سوچ قائد اعظم زندہ
باد..... پاکستان زندہ باد..... میرا جی چاہتا ہے میں ماونٹ بیٹن کے بت کو دھکا دے کر
گراؤں۔ بلکہ ساری قوم کو گراؤں۔ راستہ کدھر ہے۔ قائد اعظم نے یہی تو سب کو بتایا تھا اور
ہم اس پر چل کر منزل شاد باد تک پہنچ گئے۔ راستہ ادھر ہے۔ شاپنگ سنتر میں سووینٹر بک رہے
ہیں۔ چھوٹی چھوٹی گھنٹیاں، بت، کتابیں، جرایں، نہ جانے کیا کیا تصویر مجھے مل گئی۔ سپاہی کا
وہی چہرہ۔ جو سب کی تصویریوں میں مسکرا رہا ہے۔

اگر میری مرضی پوچھی جاتی تو میں ماضی کے مشہور ادباء کے گروہ کے پاس اپنی تصویر بخواتی۔ دوام
کا نگارخانہ ہر ادیب اپنی کوششوں اور مختتوں کا میڈل وصول کرتا ہے۔
چند سووینٹر خریدے ہیں لیکن قیمت کا احساس ہر خوشی کو بھاری بنادیتا ہے۔

میں ٹیلی فون کے بوتحہ میں دس پینی کا سکھہ ڈال کر فون کرتی ہوں اور بات کو جاری رکھنے کے لیے
پھر دس پینی۔ چند لوگوں کے فون نمبر ہیں لیکن میری پہنچان اتنی تو نہیں کہ میں انہیں اپنے آنے کی
اطلاع دوں۔ ہر جگہ دوستیوں کو انبوائے کرنے کے لیے پہلے پہنچان ضروری ہے، بلکہ
ریلیشنگ سات سمندر پار۔ کوئی آپ کو کھلے بازوؤں سے خوش آمدید کہے تو کیا ہے۔ چند لوگ تو
یہاں بھی ہیں جن کو افسانے کے حوالے سے ملا جا سکتا ہے اور پھر ادو مرکز کے افتخار عارف،
حمدیدہ معین رضوی، عاشور کاظمی، جیتender ربلو اور کون کون..... بہت سے نام..... بہت سے
لوگ جو خوشیوں کی کھوج میں لندن میں شب و روز گذار رہے ہیں۔ ادیب ہونے کے ناطے
میری خواہش ہے کہ جب میڈم ٹوسارڈ کی طرح کوئی صرف ادیبوں کا میوزیم بنائے تو اس میں
میں ضرور موجود ہوں۔

لیکن ساری سچائیوں کو ماننا اسی طرح ناممکن ہے جس طرح میڈم ٹوسارڈ کے میوزیم میں

قائد اعظم کا نہ ہونا۔

نہ جانے کیوں زمانوں سے لوگ انگریزوں کی تبدیلیب اور ان کی بڑائی کے گن گاتے آ رہے ہیں۔ مجھے ان میں کوئی ایسی خاص خوبی نظر نہیں آئی سوائے اس کے کہ وہ زندگی گزارنے کی تگ و دو میں بھاگ رہے ہیں۔ اور ہمارے ملک کی دوسرا سالہ تاریخ..... خون کی ندیاں۔ جیلوں کی سلاخوں کے پیچھے آزادی کا خواب دیکھنے والے ذہن۔ اپنے آپ کو تج کر ہماری آزادی کی جنگ 1857ء سے ہی شروع ہو گئی تھی۔ اور انگریز بھی اس بات کو جانتا تھا کہ حکومت مسلمانوں سے چھینی گئی ہے اور خطرہ بھی مسلمانوں سے ہی ہے اور پھر آنے والا دور ایک سازشی دور تھا جس میں انہوں نے ہندوؤں کے ساتھ مسلمان کو سماجی، تہذیبی اور معاشی طور پر ناکارہ اور پس ماندہ بنانے میں ساری ذہنی توانائیاں صرف کر دیں اور ہرگز رتابرت انہیں اپنی بدلتی حالت سے غافل بنانا گیا۔..... اور آج بھی وہ اپنی زیادتیوں کو نہیں بھولے۔..... بدلتے کا خوف ان کے ذہن کے کسی کو نہ میں آج بھی موجود ہے۔ وہ کہیں نہ کہیں ہمیں ضرور دھوکہ دے جاتے ہیں۔..... آج کی تاریخ بھی ان کے ذہن کو اجاگر کر سکتی ہے۔

شام کی سرد ہوا زرد پتوں کو سڑکوں کے کنارے اکٹھا کر رہی ہے۔ ڈھیروں کے ڈھیر۔ پچھلے تین دنوں سے میں ان ڈھیروں میں اضافہ ہی ہوتا دیکھ رہی ہوں۔ کوڑا کر کٹ ہفتہ میں صرف ایک بار اٹھایا جاتا ہے اس تیز آوارہ گھومتی ہوا کے ساتھ سڑکوں کی ساری بے ترتیبی ایک صاف ستری صورت اختیار کر جاتی ہے خزاں نے زمستانی میدانوں میں اپنا سفر شروع کر دیا ہے اور پھر سڑکیں برف سے ڈھک جائیں گی۔ ڈھلوان چھتیں سفیدی کا لبادہ اوڑھے طویل نیند میں ڈوب جائیں گی۔..... لوگ موٹے لبادے پہنے اندھیروں کا نقاب اوڑھے شہر میں ہمیشہ کی طرح بکھر جائیں گے اور زندگی تھا ہو جائے گی۔ میں کمرے کی کھڑکی سے جھاٹک رہی ہوں۔

اندھیرا بلند عمارتوں سے لگائیچے اتر رہا ہے۔ اور اس شہر میں آئے مجھے تیسرادن ہے۔

گھنٹی بجھتی ہے..... قدم اوپر کی طرف آرہے ہیں دروازے پر دستک ہوتی ہے..... کون شائد..... افتخار عارف جمیل جالبی صاحب کی کتابیں لینے آئے ہیں۔ انہیں میرے آنے کی خبر نہیں تھی..... کسوٹی والے افتخار عارف اور عبداللہ بیگ..... بگ فیم..... وہ اردو مرکز میں آنے والے ادیبوں کی استقبالی دعویٰ میں کرتے۔ لوگوں سے ملواتے ہیں..... مجھے بھی ملوانے کا وعدہ کر رہے ہیں..... جاتے ہوئے وہ میری بھی چند کتابیں لے گئے ہیں..... میرا بوجھ قدرے کم ہوا ہے۔ کتابیں لکھنا تو آسان ہے لیکن انہیں کندھوں پر لا دے پھرنا ناممکن..... میں صرف تفریح کرنے آئی ہوں۔ یہاں آ کر پھر انگریز کی خدمت کرنا۔ یہ سوچ کر روح میں زنگ لگتا محسوس ہوتا ہے۔ میں یہاں نہیں رہتی۔ میں خدا کا شکر ادا کر رہی ہوں۔

.....○.....

زندگی کی سہولتیں۔ تنہا راتیں۔ لمبے دن۔ خوبصورت چہروں والی عورتیں۔ خوبصورتی عمارتوں میں چہروں میں چیزوں میں لیکن ایشیائی لوگ، میرے ملک کے لوگ، مجھے لگتا ہے وہ یہاں آ کر مسکراانا بھول گئے ہیں۔ انہیں بھی بہت کچھ یاد آتا ہو گا میری طرح۔ لیکن مجھے تو واپس جانا ہے۔ لیکن کئی جو کبھی بھی واپس نہیں جاتے انہی زیریز میں راہداریوں میں بھٹکتے۔ کسی غیر ملکی عورت کے جسم کے اسیر ہو کر وطن کے لوگوں کی نظروں سے ہمیشہ کے لیے عائب ہو جاتے ہیں، وہ صرف شراب اور ہونٹوں کے لمس کے اندھیرے میں کھو جاتے ہیں۔ وہ ہونٹ جو پوری سچائی کے ساتھ ان کے نہیں ہوتے۔ آج آتے ہوئے میں نے دو جوان لڑکیوں کو دیکھا جو پلیٹ فارم پر کھڑی ایک لڑکی کی طرف اشارہ کر کے بہتی ہوئی باتیں کر رہی تھیں، وہ لڑکا ہیلو کہہ کر نظریں جھکا

کر کھڑا تھا جیسے وہ انہیں دیکھنا ہی نہ چاہتا ہو۔ ان سے خائف اور بچنا چاہتا ہو۔ کتنا اچھا لگتا ہوگا جب کوئی لڑکا کسی لڑکی کی کمر میں بازو ڈالے قبیلے لگاتے زیرِ زمین را ہدایوں کی تیز چلتی ہواؤں میں سب سے بے خبر بھاگتا ہوگا۔ زندگی یقیناً خوبصورت لگتی ہوگی۔ لیکن ایک وقت وہ بھی تو آتا ہے جب آپ کے بازو اس کمر سے علیحدہ کر دیئے جاتے ہیں اور تھارا تھیں آپ کو بے راہ کر دیتی ہیں، اور وہ کسی اور کے تعاقب میں چل پڑتی ہیں۔ چھوٹے لوگوں کا چھوٹا ساالمیہ۔ لیکن دل کے لیے ایک گراں بار بوجھ جوانا ٹھاے نہ اٹھے۔ جو بھلائے نہ بھولے۔

.....○.....

18 ستمبر..... کنز گلشن کا پوش علاقہ..... دو ٹرینوں پر سفر کر کے میں یہاں پہنچ ہوں۔۔۔۔۔ خاصے فاصلے پر جیل جابی اور مسز جیل جابی یعنی بی بی کا ہوشل ہے۔۔۔۔۔ میں چل رہی ہوں۔ اف اللہ۔۔۔۔۔ بلند عمارتیں۔۔۔۔۔ کسی کسی منزلہ بلند ہوٹل۔۔۔۔۔ خزاں کے زرد پتے۔ خاموشی اور سڑکوں کے دور ویہ کھڑی کاریں۔

شیشے کی طرح چکنا فرش۔۔۔۔۔ جیسے نیچے پانی جھلما رہا ہو۔ ایسا ہی فرش تو اسلام آباد میں شاہ فیصل مسجد کا ہے خوبصورت ترین اللہ کا گھر۔ اور یہ فرش بھی ویسے ہی جھلما رہا ہے۔ لفت پر چڑھ کر چوتھی منزل کے ایک بڑے آرام دہ چھوٹے سے کمرے میں داخل ہو کر تھک کر کری پر بیٹھ گئی ہوں۔ اف اللہ۔ ذہن کا اکیلا پن دور ہو گیا ہے۔ ان لوگوں سے یہاں ملنا اچھا لگ رہا ہے۔۔۔۔۔ میں نے اکثر لوگوں کو کہتے سن تھا کہ وطن سے باہر ہم وطن زیادہ اچھے لگتے ہیں۔۔۔۔۔ ہاں ایسے ہی میرے احساسات ہیں۔

انسان ایک معاشرتی جانور ہی تو کہلاتا ہے لیکن جدید زمانے نے دلوں سے انسانی پہچان اور اس کی چاہت کو نکال دیا ہے، میرے پاس آپ کو دینے کے لیے وقت نہیں۔ میرے پاس آپ کی

خاطرداری کے لیے پہنچے اور پھر مجھے آپ کی ضرورت نہیں۔ آپ مجھے کیا فائدہ دے سکتے ہیں۔ کوئی نہیں۔ تو پھر آپ جائیے، ناحق میرا وقت ضائع کیا۔ فضور آدمی..... تو کیا آپ کو بھی میری ضرورت نہیں۔ کبھی تو یہی الفاظ آپ بھی کہہ سکتے ہیں۔ ہم سب اپنی اپنی ذات کے زندگی میں قید ہو کرتے ہیں کے عذاب میں مبتلا ہیں اور کبھی تو ایسا بھی ہوتا ہے میرا جی آپ کی طرف بڑھنے کو چاہتا ہے لیکن اپنی نفسی کے خوف سے میں ایک لفظ بول نہیں پاتی۔ ایک قدم بڑھ کر آپ کی طرف دوستی کا ہاتھ نہیں بڑھاتی۔ مبادا۔ اور پھر ہم دونوں ہی اکیلے رہ جاتے ہیں..... خوفزدہ سے..... اور الیہ بڑھ رہا ہے، خود پسندی کے خول میں کچھوے کی طرح گھس کر ہم غیر موجود حادثوں سے بچنے پر خوش ہوتے رہتے ہیں۔

سائننس کی دنیا۔ کمپیوٹر کی دنیا۔ فضائی جنگ۔ ہوائی جنگ۔ اور انسان کے بطنوں کی جنگ۔ اور اکیلا انسان..... مرتا ہوا۔ جیتا ہوا۔ مسکراتا ہوا۔ روتا ہوا۔

دریائے ٹیمز۔ لندن شہر کی مائل کا سندور..... ہم بڑے سے سیمیر پر بیٹھ گئے ہیں دونوں طرف عمارتیں ہی عمارتیں اور دریا کی بردبار سطح ان کو اپنے اندر منعکس کر رہی ہے..... اور پانی بہت سے رنگوں کی عمارتوں کے عکس سے بزری مائل میا لے زنگ میں بدل گیا ہے..... بہت سے سیاح خاموشی سے بیٹھے سفر کے منتظر ہیں چند جوان لڑکے لڑکیاں جو یقیناً کسی دوسرے ملک سے آئے ہوئے ہیں، اپنے اس ٹور کو خوشنگوار یادوں میں ڈھالنے کے لیے گارہے ہیں، میرے سامنے کی کرسی پر بیٹھی کمزوری زردی مائل سفید چہرے والی لڑکی مسلسل گارہی ہے..... کانوں میں رانجھے کی طرح بالی پہنے لڑکا گلے میں گٹارڈا لے ایک دوسرے پیاری سی لڑکی سے محکمہ ہے، دوسرا لڑکا اس پیاری لڑکی کی توجہ حاصل کرنے کے لیے بار بار اسے مخاطب کر رہا ہے۔ لیکن وہ گٹاروں لے کے پاس سیمیر کے فرش پر بیٹھی کسی دھن کو سمجھنے کی کوشش کر رہی ہے۔

زندگی ہمیشہ ایک تکون میں کیوں ڈھل جاتی ہے۔ ایک لڑکا دلوڑ کیا۔ ایک لڑکی دلوڑ کے۔ اور یہ پیاری سی زرد چہرے والی لڑکی مسلسل چھپتا تی چڑیوں کی طرح گاتی جا رہی ہے۔ وہ کسی کی توجہ کی طالب نہیں لگتی..... صحت مند انداز..... سینیر چل پڑا ہے سب تکٹ لے چکے ہیں..... سینیر پر کیپٹن نے ماںک اٹھا کر سب کو خوش آمدید کہا ہیا اور پھر دور ویہ عمارتوں کی تاریخی حیثیت کے بارے میں بتایا جا رہا ہے۔

یہ قلوپیڑہ کی نیڈل ہے جو مصر کے حاکم نے تختے کے طور پر دی تھی..... یہ پل جہاں مسافر جہاں گرد۔ چاہئے والے۔ محبت کی متلاشی رو جیں آ کر دریائے ٹیمز کے دور ویہ بنے بخوب پر بیٹھ کر اس کا نظارہ کرتی ہیں۔ یہ جگہ ہے جہاں ہارڈی کی ناول کو فلمایا گیا تھا۔ تاریخ اپنی جاودا نی کے لمحوں میں آنکھیں بند کئے ٹھہری ہوئی ہے۔ لیکن پانی پلوں کے نیچے سے بہتا ہوانہ جانے کہاں جا رہا ہے۔ اور دل دکھوں سکھوں کے مدد و جذر میں ڈوبتا بھرتا آنسوؤں میں آہوں میں ڈھلتا رہتا ہے۔

تاریخی عمارت، تاریخی ساز لوگ، آزادی کے سوداگر، خود غرضی کی حکایات۔ اور آج بھی لوگ زندگی کی سہولتوں کے لیے اپنے آپ کو بیچتے ہیں۔ نظریات، روایات، اعتقادات، احساسات اور نوازشات۔ صاحب آپ کیا خریدیں گے۔ کس چیز کے شائق ہیں جیب کتنی بھاری ہے..... ہا..... ہا..... ہا..... ہا.....

لندن کی خوبصورتی کے گن گاتے ہوئے میں جانتی ہوں کہ ان میں سے ایک بھی چیز میری نہیں۔ پھر بھی میرے آبا اور اجداد اور وڈیوں خ نوابوں، سر کے خطاب پانے والوں نے اپنی روایات، اپنی حکومتوں کو ان کے ہاتھ بچ کر خطابات پائے، سُرِ فیکیٹ حاصل کیئے، جا گیردار بنئے اور اب وہی جا گیردار پاکستان کی ڈور کو اپنے ہاتھوں میں تھامے آزادی کے گن گاتے

ہیں..... پاکستان کی زمین اور حکومت کے دعویدار ہیں۔ عوام کو اب بھی بیوقوف بنایا جاتا ہے۔ وہ آج بھی جاہل ہیں۔ تقسیم کا گراف پہلے سے نیچے اتر آیا ہے۔ جی۔ حکومت کرنے کا ایک ہی طریقہ ہے اور آقا زادے انہیں اصولوں پر چلتے ہوئے وزیر امیر کہلاتے ہیں..... کس سے گلہ کیا جاسکتا ہے۔ سب دورازوں پر سنتری کلاشن کوف پکڑے نال آپ کی طرف تانے پہرہ دے رہے ہیں۔ صاحب مینگ میں ہیں۔ آپ سے ان کی مینگ نہیں ہو سکتی۔ بھاگو..... دوڑو..... دفع ہو جاؤ..... اور آج بھی خود غرضوں کو ووٹ دے کر ان کے پاؤں مضبوط کئے جائیں گے اور مہنگائی بڑھے گی..... اور عصمتیں لیں گی..... اور سیلا ب میں بہہ جانے والوں کی ماں بہنوں کو حفاظت کا جھانسادے کر رات بھر سوا کیا جائے گا..... اور صاحب مینگ میں رہے گا اور دریدہ دامن بیٹھو بہاتی رہے گی اور اس کا بوڑھا سفید ریش باپ اپنی گپڑی کے پلو سے آنسو پکھھتا کچھ را ہوں پر دھول کو اپنے سر پر ڈالتا مایوسی کی طرف پلٹ جائے گا۔

اتوار کا دن جاگتے میں خواب دیکھنے کا دن ہے۔ ہاتھ میں ہاتھ دیئے..... بگ بین کا چہرہ دریائے شمز میں اپنا عکس دیکھ دیکھ کر نہال ہورہا ہے خوبصورت نوکیلے گنبدوں والی عمارت..... بڑا تاریخی گاجا۔ سوئے ہوؤں کی آرامگاہ۔ عمارت سازی کا ایک نادر نمونہ ایک قومیت ایک تہذیب کو اجاگر کرتا ہوا.....

اور یہ تاریخی ورثہ ان گئے ہوؤں کی یادگار بن جاتا ہے جنہوں نے اپنی ہتھیلوں کو فگار کیا..... اپنے بالوں کو گرد آلو دیکھا۔ اپنی راتوں کو بے آرام کیا..... اور لا ہور کا تاریخی پس منظر..... شہر پناہ۔ تاریخی دروازے۔ تاریخی عمارتیں۔ وسیع باغ۔ اور ہمارے ہاں بھی ٹورست آتے ہیں..... تصویریں کھینچتے ہیں..... اور دوسرے تاریخی شہروں کو سدھار جاتے ہیں.....

لیکن کیا یہ ورثہ ایک شعور بھی دیتا ہے۔ گئے گزرے وقت کو دہرانے کا شعور..... ہو۔
صرف ماضی کے اندر ہیرے میں جھانکتے رہنے سے کچھ نہیں ہوتا۔ وہ چنگاری توڑ ہنوں، دماغوں
اور دلوں میں نہاں ہوتی ہے جو شعلہ بن سکتی ہے۔ لیکن ہم نے تو گریبانوں میں جھانکنا ہی ترک
کر دیا۔ ہم نے گریبان پھاڑ ڈالے اور مستعار کے کپڑوں سے اپنا سرڈھانپا اور دوسروں کے
نظریات کا پر جار کیا اور ہم ماڈرن کھلائے..... اور حکایات سننے اور سننے والے اٹھ گئے۔
اور چوپاں خالی ہیں اور سب شہروں کی گلیوں میں سرگردان ہیں۔ غیر زمینوں پر اپنے پسینوں کو
بہاتے اور خون کو جلاتے ہیں اور نوٹ گنتے ہیں اور یہ بھول رہے ہیں کہ وہ کون ہیں۔

لیکن لندن تو ایک تاریخ ہے اور گگ میں کا چہرہ میری طرف دیکھ رہا ہے..... ہیلو گگ
میں..... ہائے..... اولڈ لیڈی..... تم تاریخ کے بارے میں سوچ رہی ہو.....
وقت کا پہیہ گھومتا رہتا ہے..... تمہیں انتظار کرنا ہو گا.....

ہاں..... میں اچھے وقوتوں کا انتظار کروں گی۔ میں پل کر کھڑے ہو کر نیچے بہتے پانی میں چلتے
بھروں کو دیکھ رہی ہوں۔ سیاح سب طرف حیرت زدہ اور خوشی سے بھر پور نظریں ڈال رہے
ہیں۔ سنہرے بال۔ تیز مسرت آمیز چینیں ہاتھ تھامنے کی ضرورت تو ہمیشہ انسان کے اندر موجود
رہتی ہے۔ دوسرا جو آپ کی ذات کی تکمیل کرتا ہے۔

اکاد کا بوڑھے جوڑے ایک دوسرے کو سہارا دینے کے لیے ہاتھ پکڑے چل رہے ہیں۔ کیا اس
عمر میں بھی محبت کی گرمی اور گرمی کو محسوس کیا جا سکتا ہے..... محبت کی ضرورت تو ہر زمانہ
میں ہوتی ہے۔ اور اس وقت جب سارا زمانہ آپ کے پاس سے ساں..... ساں کی تیز آواز
سے گزرتا جا رہا ہو۔ کسی جذبے اور چیز پر آپ کی گرفت مضبوط نہ ہو سکے۔ صرف ایک بوڑھا
وجود..... ایک تھاما ہوا ہاتھ آپ کو وقت کی تند ہوا میں اڑانے سے بچا سکتا ہے۔ اور یہ وقت کی

آنہی میں اڑنے کے لیے تیار و جود ہی تو ہیں۔ ایک دوسرے کو تھامے ہوئے۔۔۔۔۔ ایک دھیٹے بھاؤ میں ساتھ ساتھ بتتے ہوئے۔

لندن کا پھیلاوہ وسیع ہے اور ہم ایک جگہ نکل نہیں سکتے۔ زیرز میں ریلیس بھار رہی ہیں۔ چلو ہم بھی بھاگیں۔۔۔۔۔ ہائیڈ پارک۔

تو میں ہائیڈ پارک کے گیٹ میں داخل ہو رہی ہوں۔۔۔۔۔ دور تک بزرگان ہیں اور بلند درخت سڑکوں پر سایہ فیلن ہیں۔ ان کے زرد پنے مدھم مدھم چلتی ہوا کے ساتھ اڑتے آگے آگے بھاگتے جا رہے ہیں۔ خزاں۔ خزاں انسانی سوچوں میں بھی تو در آتی ہے جب آپ ہر صحیح چیز کا انداز دیکھنے لگتے ہیں۔ جب اچھائی میں بڑائی اور بڑائی میں آپ کشش محسوس کرتے ہیں۔ اور مجھے اس کو نے تک پہنچنا ہے جہاں آزادی تقریر نے دنیا کے تمام کونوں میں دھوم مچا رکھی ہے۔۔۔۔۔ ہم چلتے جا رہے ہیں۔۔۔۔۔ تمام ہی لوگ کشاں کشاں تفریجی موڈ میں سیر کرتے ہوئے ایک جوان کم عمر لڑکا روں اور امریکہ کا مقابل کر رہا ہے۔۔۔۔۔ روں سو شلث ملک۔۔۔۔۔ برابری کا دعویدار۔۔۔۔۔ اور امریکہ۔۔۔۔۔ گھس پڑھیا۔۔۔۔۔ وہ کہہ رہا ہے روں افغانستان میں اس لیے خل انداز ہوا کہ وہ ان کے سلب شدہ حقوق واپس دلوں کے۔ روں جمہوریت پسند سوچ رکھتا ہے، وہ انسانی برادری میں حقوق دلوانے کے لیے کوشش ہے۔ افغانستان کی زمین عوام کی زمین تھی جسے وہاں کے زمیندار اور خانوں کے زیر پا کیا ہوا ہے، روں اپنے لوگوں کو قربان کر کے ان کے حقوق کی جنگ لڑ رہا ہے۔

لرگ سوال کر رہے ہیں وہ جواب دے رہا ہے۔۔۔۔۔ اور جو جواب دے نہیں پاتا منہ کو دوسری طرف موڑ لیتا ہے۔۔۔۔۔ ایک آدمی کہتا ہے تم روئی ایجنت ہو۔۔۔۔۔ وہ سرکوزور سے ہلاتا ہے ”دیکھو روں میں سب سے اچھی کاشت ہوتی ہے۔ وہاں کا چھل سب سے بہتر ہوتا ہے۔

وہاں کا طرز حکومت سب سے اعلیٰ ہے۔ ”ہجوم بڑھ گیا ہے اس کی آواز مجھ تک نہیں پہنچ رہی..... لیکن میں جانتی ہوں یہ لڑکا بھی ان میں سے ایک ہے جسے روس کے صرف اچھے پہلو دکھائے گئے ہیں، وہ جس آزادی اظہار کا لطف اٹھا رہا ہے اس سے روس میں وہ خود بھی محروم ہے۔ وہ اس کی سر زمین پر کھڑے ہو کر اس پر نقطہ چھینی نہیں کرسکتا۔

وہ امریکہ پر نکتہ چھیتی کرتے ہوئے کہتا ہے کہ امریکہ دیت نام میں اس لیے جنگ لڑا کہ وہ ان کی زمین پر قبضہ کر سکے۔۔۔۔۔ ایک دھپہ.....

وہ شائد اس شخص سے نہیں ملا جو روت میں آٹھ دنوں کے نجی دورے پر گیا اور جسے پورا مہینہ زبردستی رکھا گیا..... اسے اپنے وطن میں گھر والوں سے بھی باس نہ کرنے دی گئی، اسے مصنوعی اچھے ماحول کی خواراک تو دی گئی لیکن شخصی آزادی کی دھوپ سے محروم کر دیا گیا۔ اور اونھر گھروالے مسلسل انتظار کے کرب میں بتلا رہے..... اور یہ کہ وہاں رشتہ کا بازار گرم ہے، لوگ ضرورت زندگی کے لیے گھنٹوں قطاروں میں کھڑے رہتے ہیں، شائد اسے صرف روپے ہی دیئے گئے ہیں..... اور وہ بیرونی نظریات کے ساتھ آزادی کی نعمت سے بھی لطف اندوں ہو رہا ہے..... کوئی اس پر لعنت بھیج رہا ہے، کوئی مسکرا رہا ہے۔ لیکن وہ بولتا جا رہا ہے۔

یہاں لوگ صرف تفریح کے لیے آتے ہیں..... وہ دھوپ، کھلی ہوا اور لانوں میں بچھی کریبوں پر لمبی استراحت کے مزے لوٹ رہے ہیں۔ دوسرا مقرر ایک سٹول پر کھڑا اپنے نظریات کا نئے انداز سے پرچار کر رہا ہے۔ وہ لوگوں کو بتا رہا ہے کہ یہ دنیا ایک بندھن ہے۔

ہمیں اس کائنات کو اپنے اندر اتار لینا چاہیئے اور جب یہ کائنات انسان کے اندر اتر آئے گی تو پھر باہر کی کائنات کی ضرورت نہیں رہے گی۔ انسان کو ڈینی ارتقاء کی طرف توجہ دینی چاہیئے۔

سامنے کھڑا ایک آدمی کہتا ہے بہتر ہے تم یہاں سٹول سے اتر کر لمبی سیر کیلئے چلے جاؤ کیونکہ

کائنات کو دیکھو گے تو پھر ہی وہ تمہارے اندر اترے گی۔ دوسرا سوال کرنے والا مسلسل اعتراض کرتا جا رہا ہے۔ یہ کائنات اپنی تمام وسعت کے ساتھ کیسے انسان کے اندر گھس سکے گی، انسان تو صرف آئس کریم ہی کھا کر پیٹ بھر لیتا ہے اور اس کائنات میں رہتے ہوئے اس سے نفرت کا مطلب سمجھنہیں آتا۔ تمہیں خود معلوم نہیں کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔

مقرر لاطلاقی سے کھڑا ہے جیسے اس نے سامنے والے کی بات ہی نہ سنی ہو، وہ آزادی اظہار کا خوگر ہے اور دوسرے کے اظہار پر کوئی اعتراض نہیں کرتا۔

تیسرا مقرر ایک کری پر چڑھ کر پھر کائنات کا ہی تذکرہ کر رہا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ہمیں تمام اچھائیوں اور خوبصورتوں سے کائنات کو خوبصورت بنانا چاہئے تاکہ زندہ رہنے کا جواز بن سکے۔ وہ انسا کو اندر سے باہر کی طرف مراجعت کا سبق دے رہا ہے۔

ایک چوتھے مقرر کے سامنے لوگوں کا ہجوم بڑھتا جا رہا ہے۔ ایک نیگر واہے کے سٹول پر چڑھا مائیک کو تھامے اپنے خیالات کا اظہار کر رہا ہے وہ عورت اور مرد کے باہمی تعلق کو موضوع گفتگو بنائے ہوئے ہے۔ وہ سب کو ہاتھ میں پکڑے گھمار رہا ہے جیسے جانچ رہا ہو لیکن پھر وہ اتر کرے تھیلے میں ڈال دیتا ہے۔ لوہے کی رینگ سے لگا دوسرا جبشی اس کی باتوں کو مسکراتے ہوئے قطع کرتا جاتا ہے۔ ان کی جنسی گفتگو مراکو کی طرف اشارہ کرتی ہے، وہ مراکو کے سشم کا مذاق اڑا رہے ہیں اور دوسرے جبشی کے اعراضات پہلے کو مراکو کو گالیاں دینے پر بچھوڑ کر دیتے ہیں۔ یہ دونوں بڑے مجمع باز ہیں۔ دونوں باری باری عورت اور مرد کا ذکر کرتے ہوئے مراکو کو ہدف تنقید بنائے ہوئے ہیں۔

عورت اور جنس جس نے سارے یورپ کو اپنی لپیٹ میں لے رکھا ہے جس کی وجہ سے صرف مادیت کا وجود باقی ہے اور یہ مادیت پرستی صرف اندر ہیروں کی طرف لے جاتی ہے۔

سفید کپڑوں والی نن لوگوں کو اس عذاب سے ڈرائی ہی ہے جو ان کو کہیں سے اترتا نظر نہیں آتا، جو ان جوڑے ایک دوسرے کے گرد بازہ حمال کئے آئیں کریم کھاتے ایک ساعت کیلئے رکتے اور پھر مسکراتے ہوئے آگے بڑھ جاتے ہیں۔ وہ کہہ رہی ہے اے لوگو..... کیا تم نہیں جانتے کہ عیسیٰ فرزند خدا تمہارے گناہوں کے کفارے کیلئے مصلوب ہوا..... کیا تم پر واجب نہیں کہ اس کی طرف رجوع کرو۔ اس کی باتوں پر عمل کرو۔ تم اس دنیا کیلئے سب کچھ نہیں۔ لوگ تیز تیز قدم اٹھاتے پاس سے گزر رہے ہیں۔ آہ مصلوب مسح میں کوئی بھی دلچسپی نہیں لے رہا..... یچارا مصلوب مسح۔ اس کی بھیڑیں بکھر گئی ہیں..... اور وہ اکیلا ہی سرزنش کا عصا ہاتھ میں تھامے حیران نظروں سے خطایں گھور رہا ہے اور آج کا انسان خود خدا بنا ہوا ہے، اسے کسی پیغام رسائی ضرورت نہیں۔ کسی سرزنش کو کیوں برداشت کیا جائے نیگر والٹ کے نے اپنی سفید فام محبوبہ کے ہونٹوں کو چوم کر مسکرا کر تن کو دیکھا ہے۔ وہ اسی طرح چھوٹی سی سیرھی پر چڑھی مسح کی تسبیح کر رہی ہے۔

اور یہ بھی تو مسح کی بھیڑیں ہی ہیں جو طرح طرح کے پرندوں، چندوں اور درندوں کے نگینے لبادے اوڑھے چلے آرہے ہیں..... دو دو کی ٹولی بنائے ہاتھ پکڑے..... ساتھ ساتھ..... "فرینڈ ز آف دا ارٹھ"..... ان کے سینوں پر بیج لگے ہوئے ہیں۔ سب پتے زرد کپڑوں کے ماسک..... طرح طرح کے چہرے..... "فرینڈ ز آف دا ارٹھ" تو محبت کی جا سکتی ہے ان سے بھی جو آپ کے برابر کندھے سے کندھا جوڑ کر کھڑے نہیں ہو سکتے۔ جو آپ کی زبان نہیں بولتے۔ جوان لڑکے لاڑکیوں نے رنگارنگ نقش و نگار سے چہروں کو سجا یا ہوا ہے۔ نگینے چھتریاں سروں پر تانے..... اپنی دمou کو ہلاتے۔ بھالو کا ماسک پہننے لڑکی چہرے کیک ہڈا اٹھائے دیکھ رہی ہے..... بندر اپنی دم ہلاتے ہوئے کھکھیا رہا ہے شیر نے دھاڑ مارنے کی کوشش کی ہے۔ کو

چونچ میں انگور پکڑے کامیں کر رہا ہے اور یہ انسانوں کا جانوروں کے حقوق کیلئے لمبا جلوس ہے۔ جو ختم ہونے میں نہیں آ رہا..... یہ جلوس افریقی فاقہ
برٹش میوزیم

برٹش لائبریری اور میوزیم کی دید کے بغیر لندن یا ترانا مکمل کھلائے گی۔ اس لئے وہاں جان بے حد ضروری ہے اور اس کے گیٹ کے اندر داخل ہونے سے پہلے اس کی خوبصورت اور بلندی کی بیبیت سی چھاگئی ہے، بڑے بڑے گلوب چھت سے لٹکے ہوئے ہیں۔ میں سرخ قالینوں والی سیڑھیوں پر چڑھتی۔ ماربل سپر آف ایتا بھ بدھ کا کریم رنگ کا بت بڑی سنجیدگی سے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈالے کھڑا ہے علم اور عرفان کا منبع۔ انسانیت سے محبت کا نیا اور انوکھا درس..... کیڑے بھی محترم ہیں، پانی چھان کر پیو..... نفس کو مار کر بڑا بننے کا درس۔ بدھ کے کتنے آسن ہیں..... بدھا کے کتنے رنگ ہیں بدھا کو محبتوں کے کتنے انداز ہیں۔ سیاہ بدھا۔ سفید بدھا۔ پیتل کا بدھا۔ سونے کی مورتیاں..... آنکھیں بند کئے نروان کے لمحوں کے انتظار میں عورت کا مجسمہ.....

اور جب انسان فطرت سے خوفزدہ اور اپنی قیمت سے آگاہ نہیں تھا تو تمام مظاہر فطرت اس کے خدا ٹھہرے تھے اور مصر کے بت کدے میں بھی بکروں جیسی شکل والے خداوں کی پوجا کیا کرتے تھے۔ وہ ماربل کے برتن استعمال کرتے اور شاید قربان گا ہوں پرایے ہی برتوں میں عود لو بان جلا کر قربانی دیا کرتے ہوں گے۔

وہ سمندروں کو کشتیوں ارولماحوں کی مدد سے عبور کیا کرتے تھے اور ان کے ملاح اپنی حفاظت کیلئے دیوتاؤں کی بارگاہ میں دعا سی یہ حمد گاتے لہروں سے خوفزدہ..... ساحل کی تمنا کیا کرتے

تھے..... سب چیزیں ان کو اپنی طرف بلاتی تھیں اور قدرت ان کے لئے سربستہ راز تھی جس سے وہ خائن اور ہراساں تھے۔

ارے یہاں یہ قالین پانچویں صدی سے سفر کرتا 20 ویں صدی کے انیس سو اٹھاںی کے تمبر کے مہینے میں میری آنکھوں کے سامنے موجود ہے۔ ان پر نہ جانے کن شہزادیوں نے قدم رنجہ فرمایا ہوگا۔ نہ جانے کون سے شہزادے ان کے سامنے بھکے ان کو اپنی محبت کا یقین دلاتے رہے ہوں گے اور پھر امتداد زمانہ..... ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں۔ چوتھی صدی کی کڑھائی کا نادر نمونہ..... باریک سوئی کا کام..... جیسا آج کل چینی تصویریوں میں نظر آتا ہے تیزہ..... لڑکا..... تیر کمان..... نیبل میٹ خوبصورت پھول..... گھوڑ سوار۔

بدھا کا جنت کا سفر..... آگہی اور علم کیلئے سفر ضروری ہے۔ انسان کا انسان کی طرف سفر، روح کا عرفان کی طرف اور موت کا حیات کی طرف..... حیات کا موت کی طرف۔

یہاں اسلام اور ہندوستان کے بارے میں بھی جگہ مخصوص کی گئی ہے۔ ظروف..... مینا کاری..... رنگوں کی دنیا فیروزی پھول..... گل کاری۔

سندھ کی تہذیب، بہت، برتن، مختلف دیوتا جوزوں کے لمحوں میں مسکراتے ہیں۔ سکون ان کے انگ انگ سے ہو یاد ہے۔ دنیا کا کوئی دکھ انہیں چھوٹنہیں سکا..... دنیا فانی اور روح غیر فانی۔

ارے یہاں مہاتما بدھ بے لباس تھے اور یہاں ان کو لباس تو پہنایا گیا..... میں مسکراہی ہوں۔ بھلا یہ کس سنگ تراش نے تراشا ہوگا۔ شاید موچھیں اس کی کمزور ہوں گی کہیں وہ عورتوں کے بتوں کو بھی موچھیں نہ لگا دیتا ہو جیسے کہ اکثر لڑکے رسالوں پر بنی لڑکیوں کے چہرے بگاڑنے کیلئے موچھیں بنادیتے ہیں۔

کوشش خاندان کی حکومت کے وقت بدھا ہمیشہ آسن میں رہتا تھا..... دھیانی بدھا..... وشنو کا

لکڑی کا پتھر سے تراش کر پھولوں والی جالیاں بنادی گئی ہیں۔

پتھروں پر خطاطی کے نمونے، شیبو اور پارہتی کے بت، وشنو کے بت۔

ہاتھی دانت کا ایک شیطان جو بد صورت اور خوفناک شکل والا ہے۔ اس کی آنکھیں باہر کی نگلی ہوئی اور دانت بڑے بڑے ہیں اور ایک اور شیطان..... شیطان کا چیلا۔

منگ خاندان کا سولہویں صدی کا بادشاہ۔ پتھر سے تراش کر اس پر فیروز رنگ دیا گیا ہے۔ بہت نایاب بت۔

چین کی خاص فن کاری۔ برلن۔ گل دان۔ تصویریں۔ لندن کا شہر۔ پیرس کا شہر۔ بوسیدہ نقشوں کی مدد سے انڈر گرا انڈر یلوے کا نقشہ۔

اور فرانس کی ایمپریسی نے مجھے ویزا نہیں دیا۔ نہ جانے آن والے دن کیسے ہوں۔ وقت مجھے کتنی مہلت دیتا ہے وقت کس کی گرفت میں آیا ہے، رہے نام اللہ کا اور اللہ نشانیاں دیتے ہے تاکہ تم سمجھو اور اس کی طرف رجوع کرو.....

انڈر گرا انڈر ہڈاریوں کو تیز تیز قدموں سے طے کرتے اکثر دیواروں پر لگے بڑے بڑے پوسٹر زکوڈیکھتی ہوں..... اور پھولوں سے بھرے ایک پوسٹر پر کیو گارڈن لکھا ہوتا ہے۔ پھول ہی پھول..... خوبصورتیوں کے مظہر، خدا کی صناعی کا نمونہ۔

ٹورست ان پوشرنوں کو دیکھ کر اپنے ہاتھ میں پکڑے نئے پر جھک کر اس کیوگارڈن کے محل وقوع کا جائزہ لیتے ہیں..... رنگ ہی رنگ جانا چاہئے ضرور۔ نظاروں کو دل اور روح میں اتارنے سے راحت ملتی ہے لمبے سفر کے بعد اندر گراً اونڈریلوے سے باہر آریہ ہوں، چھوٹا سا چوک، میز اور سفید کریاں، اور پرستی ہوئی چھتریاں، پب، بکھرے زرد پتوں کے ڈھیر، ادا سی اور خوبصورتی باہم بغل گیر ہیں۔ میں ایک گھنے درخت کے موٹے موٹے بیجوں والے چھلوں کو پاؤں تلے روندھتی، کیوگارڈن کے گیٹ کے اندر داخل ہو گئی ہوں۔۔۔۔۔ تک گھر سے نکٹ ہاتھ میں لئے گھر گھنے درختوں و سعیج جھاڑیوں اور بلند درختوں تلے بنی روشنوں پر مرتے ہوئے چلتی جا رہی ہوں بی بی اور عاشی مجھ سے آگے تیز تیز بڑھ رہی ہیں۔۔۔۔۔ پھول کہاں ہیں۔۔۔۔۔ پھول جوانڈر گراً اونڈر اہدرا یوں کو سجا رہے تھے..... دو جاپانی ایک پرانے بے برگ درخت کے تنے کے ساتھ گلی تختی کو غور سے دیکھ لکھ رہی میں کچھ لکھ رہے ہیں۔۔۔۔۔ کتنے پرانے درخت اپنی شاخوں کے پھیلاوا میں بڑھا پے کی دلیز تک پہنچ چکے ہیں۔۔۔۔۔ بزرگی اور پھیلاوا اور خمیدہ کمر بوڑے عقل کی باتیں چوپالوں میں سناتے تھے..... جوان زندگی کا سبق جھکی آنکھوں اور پر ادب انداز سے لکھتے تھے اور پھر یہ امانت اپنے بچوں تک پہنچاتے تھے۔ لیکن اب کوئی بوڑھا نہیں رہا اس لئے کہ ان کی بزرگی کے تجربات کی کسی کو ضرورت نہیں۔۔۔۔۔ ہم سارے سبق ریڈیو، ٹیلی ویژن، فلموں، رسالوں اور نہ جانے کون کون سے نظریات سے سیکھتے ہیں۔۔۔۔۔ بڑھا پا ارو بوسیدگی..... وقت سے پچھڑ جانا۔۔۔۔۔ راہ سے بھٹک جانا۔۔۔۔۔ لیکن کیوگارڈن میں اس بڑھا پے کی حفاظت کی جاتی ہے..... ہوا کیس پتوں کو اڑاتی سبز لانوں میں دھکیل رہی ہیں۔۔۔۔۔ سرخ زرد۔۔۔۔۔ سبز نارنجی۔۔۔۔۔ عتابی رنگوں کا میلہ۔۔۔۔۔ موسم بخارا ہے جو ہر آن ایک نئی بستی میں قیام کرتا ہے اور پھر جدا ہیوں کی آندھیاں چلتی ہیں رتوں کے روپ بدلتے ہیں۔۔۔۔۔ شاخیں برہنہ ہوتی ہیں نئے لبادے اوڑھے وقت پھر

وصال کی ساعتوں میں پلٹتا ہے۔

اور میرے شہر لاہور میں اگست ستمبر کی گرم ہوا میں لودیتی گلیوں میں آوارہ تھیں تپتی زمینیں الام الاماں، کہتی گھروں کی ٹھنڈک کے باہر ہی رک جاتی تھیں اور چہرے ہاتھوں کے کٹوروں میں بھی جھلنے لگتے تھے۔ تب میں نے سفر کا ارادہ کیا اور لندن کی خوشگوار فضا کو اپنے گرد اوڑھے تاریخی جگہوں بازاروں باغوں اور محلوں میں پھر نے لگی۔ شکر ہے لیکن کیا اس شکر میں میں نے اپنے وطن کو تھیر سمجھا۔ اس کی آب و ہوا سے بیزاری ظاہر نہیں کی تھی..... میرا ضمیر اسی مٹی سے گوندھا گیا۔ میں نے اس کے موسموں کی سختیوں اور زمیوں کو ہمیشہ برداشت کیا۔ نہیں مجھے اس کی ناشکری نہیں کرنی چاہئے۔ مجھے پلٹ کر جانا تو ہے لیکن یہ وقت آرام مجھے سکون دے رہے ہیں۔

میں انگور کی بیلوں تلے سیلف سروس ریسٹوران کے لان میں بیٹھ کر چڑیوں کی چکار سن رہی ہوں..... ارے بالکل پاکستانی چڑیوں جیسی ہیں یہ چڑیاں۔ چکارا یک راگ بن کر نیلے شفاف آسمان تلے میرے گرد گھوم رہی ہے۔ اتنے دنوں سے میں نے ایک پرندے کو بھی بولتے نہیں سناتھا..... اور مجھے کائنات نا مکمل لگ رہی تھی۔ اور آج تھیکیں کاون ہے صاف ستھری روشنیں، وسیع میدان، نیلام آسمان اور انگور کی بیلوں..... اور سرمنی کبوتروں کی ٹولی جو دھیسے دھیسے چلتی میز کے گرد اکٹھی ہو گئی ہے ہمارا رزق تمہارے رزق میں سے لکھا گیا ہے۔ وہ منتظر عنابی گول آنکھوں سے مجھے بتا رہے ہیں۔ لیکن میں نے اتنے پاکستانی روپے ادا کئے ہیں..... جانتے ہیں بات کر کھائیں۔ اچھا ہوتا ہے۔ تو بہے تم سب کتنے باقونی ہو۔ غر غروں۔ غر غروں..... وہ بحث کئے جا رہے ہیں آلوؤں کے چپس کے ذرے ان کی چونچوں میں بھرے جا رہے ہیں انہیں مجھ سے کوئی خطرہ نہیں۔ سارا لندن اور لندن کے باسی ان سرمنی کبوتروں کے دوست ہیں۔ ہائے

”فرینڈ زاف دار تھے“۔ سرمنی لبادہ اور ہے تم ہمیں اعتماد اور محبت کا سبق دیتے ہو..... وہ اکیلی
ٹورسٹ کے میز کے اوپر چڑھے مزے سے لیفت اور زکھار ہے ہیں۔ مخصوص اعتماد اور بھروسہ۔
سرخ چھٹت والا دس منزلہ پکوڈا دور سے مسافروں کو اپنی طرف بلاتا ہے۔ میں اس کے
سامنے کھڑی عمارت پر لکھی عبارت کو پڑھ رہی ہوں۔ لکھا ہے۔
”اس عمارت کو سر ولیم چمپبرز نے ایکھاڑا وو یگر جو ویز کی شہزادی تھی کے لئے ڈیزائن کیا۔“
ہر چھٹت پہلی چھٹت سے گولائی میں چھوٹی ہوتی جا رہی ہے اور سیر ہیاں آخری منزل تک جاتی
ہیں۔

شہزادی یہاں جھروکوں سے جھانکتی چاروں طرف پھیلے فطرت کے نظاروں سے لطف انداز
ہوتی ہوگی..... دور کوئی شہزادہ بانسری بجا تا الوہی نغمے سنارہا ہو گا..... اور یہ گلہری..... اتنی موٹی
اور اتنی بہادر..... جس نے عاشی کے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھ کر اس سے کوک کے گلاس میں سے
اپنا حصہ مانگا تھا..... ”بہادر فرینڈ زاف دی ارتھ“ میں دل ہی دل میں دہراتے ہوئے خوب نہ
رہی ہوں..... والٹ ڈزنی کا ایک کردار جو بول سکتا ہے اشاروں کی زبان میں۔

والٹ ڈزنی ایک لا فانی نام جو تصورات کی خوبصورتیوں کو مجسم کر دیتا تھا۔ پرواز تختیل.....
نازک احساسات کی دنیا..... فن کی بلندی..... ہیلو سویٹی میں اس کی طرف بڑھ کر اپنے ہاتھ میں
پکڑی کون آئیں کریم کا آخری سرا اس کی طرف اچھالتی ہوئی کہہ رہی ہوں۔ وہ بڑی پھرتی سے
اسے اچک کر دو رنچ کی پشت پر بیٹھی کھا رہی ہے۔

فطرت لامدد ہے آگے بڑھو..... یہ جھیل..... ارے کتنا گہرا۔ مونگیا پانی ہے اور کناروں پر
ایستادہ درختوں کے سامنے سورج کی کرنوں کو سطح تک پہنچنے سے روک رہے ہیں اروم غابیاں
سیا حاوں کو بیٹھا دیکھ کر ان کی طرف اپنی بھاری پشوتوں کو ہلاتی آ رہی ہیں.....

سوری معلوم نہیں تھا کہ آپ یہاں برا جمانت ہوں گی۔ نہیں تو ضرور ضیافت کا انتظام کر کے لاتے..... درخت سرسراتی ہواں میں ہولے ہولے جھوم رہے ہیں۔

لیکن اس گلاس ہاؤس میں ہوا داخل نہیں ہو سکتی۔ یہاں ایسے پودوں کی حفاظت کی جاتی ہے جو سرد جھونکوں میں مر جھا جاتے ہیں..... کتنے ہی گلاس ہاؤس ہیں۔ پودوں کی فتمیں ان کی مدت..... چھت سے فانوسوں کی طرح لٹکتی سبیلیں..... کریلے کے پھول اور پھل..... اندر گرمی ہے، ہم اگلے گلاس ہاؤس میں داخل ہو گئے.....

گلاس ہاؤس..... اور پتھر..... لیکن یہ ششے برسوں سے اپنا کام انجام دے رہے ہیں شاید یہاں ششے کے گھروں میں رہ کر دوسروں پر پتھر پھینکنے کا روانج نہیں۔ ہمارے ملک میں تو یہ محاورہ بہت درست بیٹھتا ہے، ہم اپنے عیب سے قطع نظر دوسروں کے عیب دیکھتے ہیں..... تاکہ لوگ خود حفاظتی کے عذاب میں جتنا ہو کر ہماری طرف توجہ ہی نہ دے سکیں۔ ہماری عقل کا جواب نہیں۔

آسمان سفید بادلوں سے ڈھک گیا ہے اور اس بڑے تالاب میں فوارے نیلا پانی اگل رہے ہیں ار و سفید چھوٹی چھوٹی مرغابیاں تیر رہی ہیں اور زندگی اپنے جوبن پر اتراتی گلاب کے تختوں بے وقعت جھاڑیوں میں گھوم رہی ہے انہوں نے نئے بننے گلاس ہاؤس کے باہر لان کے جانوروں کے بڑے بڑے مجسمے رکھے ہوئے ہیں شیر، گھوڑا، ہاتھی، زیرا، ”فرینڈز آف دی ارٹھ“۔

آسمان پر ہوائی جہاز غیر ملکیوں کو لاتے لے جاتے گزر رہے ہیں جیسے وہ کسی سفید بادل کے پس منظر میں ایک تصویر میں ڈھل گئے ہوں۔

مالی گھاس کاٹ رہے ہیں، بارزوں کو درست کر رہے ہیں اور بیکار پتوں کو ٹرالی میں ڈالتے جاتے ہیں۔

اور خدا بھی مالی ہی تو ہے جو انسانوں کی قطع برید میں مصروف رہتا ہے میرے وطن میں جہاز کر لیش ہوتے سیاہ آتے، تحریک کار گولیاں چلاتے اور انسان موت کی نیند سو جاتے ہیں۔ اور کائنات کے اسرار انسانی فہم سے بالا ہیں اور خدا کے حکم کے بغیر ایک پتہ بھی جنبش نہیں کر سکتا۔

اور میں جمیل جا لبی صاحب کے اعزاز میں منعقد کئے گئے فیض سیمینار سے آ رہی ہوں..... سیمینار کا میا ب تھا..... اور لوگ دوستی اور محبت کے ناطے دور دور سے آئے تھے۔ شاہ صاحب اور مشتاق یوسفی صاحب کی دعویں خلوص سے بھر پور تھیں۔ ان کی خالہزادہ بن دعوت کھلاتے ہوئے ان لوگوں کی تعریفیں کئے جا رہی ہے..... سچائی اور دیانت داری کے ساتھ..... اور میں سوچ رہی ہوں کہ جو لوگ روایات کے حامل ہوتے ہیں روایات کو بھاتے ہیں اور دانتوں سے دمڑی پکڑنے والے محبت کے الفاظ کو بھی کنجوں سے استعمال کرتے ہیں اور رشتہوں کو دمڑی خرچ کرنے کے خوف سے توڑ دیتے ہیں۔

افتخار عارف صاحب کا میا ب فناش کرنے پر مطمئن ہیں اور پیشانی سے فکرمندی کا پسند پوچھ رہے ہیں اور ٹیکسی روشن سڑکوں پر بھاگتی جا رہی ہے اور رات خاموش ہے..... اور ہمیں صح ویلز کے لئے جانا ہے نئی زمینوں کی دید۔

ٹیکسی اس علاقے سے گزر رہی ہے جہاں مشہور ادیب میں الاقوامی شہرت کے حامل مصور رہتے تھے۔ جارج ایلیٹ روزیٹ اور تھامس کار لائل ارودریائے ٹیمز کے اوپر تیرتی ہوا خاموش گلیوں دورو یہ کھڑی کاروں پرانے درختوں کی پھلتگوں کے اوپر سے کو دتی اندر ہیرے کونوں کھدروں میں گھس رہی ہے۔ بالکل اسی طرح جس طرح ہومو سیکول ل لوگوں کا کلب..... جو روح کے اندر ہیروں کی گندگیوں فطرت کی آلودگیوں کو گودوں میں بھرے دھواں دھار کمرے

کے اندر شراب کے گلاس میں ڈوب رہے ہیں..... فطرت اپنا مذاق اڑا رہی ہے گندے چہروں
والے جوان مرد..... ایک دوسرے ساتھ لگے کھڑے ہیں میں اس گزرتے لمحے میں سب کچھ
دیکھ چکی ہوں..... کانوں میں بالیاں پینے بالوں کو بڑھائے کچھی جیز پینے مرد شراب انڈیلتا
بوڑھا ساتھ فطرت سے انحراف، فطرت کے مقاصد سے انحراف، سچائیوں سے انحراف اور یہ
چیلی کا علاقہ ہے اور خوبصورت گھر شفاف کھڑیوں روشن مکانوں کے ساتھ ساتھ میں اس

ناظارے کے بارے میں سوچ رہی ہوں جو بھی ابھی میری نظروں کے سامنے سے گزرا۔

چیلی کے روئی ہسپتال میں ان یکاروں کا علاج نہیں شاید..... اور فطرت ان خزان زدہ
ذہنوں کی زندگی کے لئے کچھ نہیں کر سکتی اور زرد پتے درختوں پر دوبارہ آؤیزاں ہو کر جھول نہیں
سکتے..... اور برہنہ شاخیں ایک دوسرے سے مل کر افسوس کرتی ہیں..... اور رات ایک کمرے کی
کھڑی سے گلی نظاروں کی قطار ویس میری نظروں کے سامنے لا لا کر ڈھیر کرتی جا رہی ہے اور
میری آنکھیں مندگئی ہیں..... رہنے نام اللہ کا.....

ویلز

میں نئے نظاروں کی کھوج میں لندن کی گہما گہمی، خود پسندی اور تھکا دینے والی مسافرت کو
چھوڑ کر ویلز میں سچی اور کھری فطرت کی طرف جانا چاہتی ہوں۔

ویلز کا پچاس پونڈ کا نگٹ..... میں سامان کو ویل کیریز پر رکھے آہستہ آہستہ پلیٹ فارم کی
طرف بڑھ رہی ہوں۔ میں نے لندن دیکھ لیا باقی واپس آ کر دیکھ لوں گی۔ اس شہر نے مہربان

ہاتھوں کی بجائے قہر اور سختی سے میری ہمتوں کو جانچا ہے لیکن میں ہاروں گی نہیں..... میں اس کی بسوں، اس کی ٹرینوں اور انڈھیری غار جیسی راہوں پر چل سکتی ہوں۔ حالانکہ زندگی نے ہمیشہ میرے ساتھ مہربانی کا برداشت کیا ہے۔ میں اتنی محنت کی عادی نہیں تھی..... انسان کے اندر حالات کے مطابق اپنے جسم کو اپنی سوچوں کو موڑنے کا ملکہ ہے۔ لیکن میں اب نئی صورتوں میں ڈھل کر کیا کروں گی۔

وقت پر پلیٹ فارم کا گیٹ کھلے گا ایک لمبی لائن دور تک کھڑی ہے۔ بوڑھی عورتیں ارو مرد جوان عورتیں گردنوں میں موتیوں کی مالائیں پہنے، آنکھوں کو رنگوں سے سنوارے بہترین لباس زیب تن کے تفریحی دورے پر جانے کیلئے تیار کھڑے ہیں۔ سامان کو چیخ ٹرالیوں پر رکھے اپنی باری کے منتظر.....

پلیٹ فارم کا دروازہ کھلا اور پھر آرام دہ ٹرین کی نرم سیٹوں پر بیٹھے ہوئے میں نے اپنے آپ کو بڑا جہاں گرد سمجھتے ہوئے اردو گرد دیکھا ہے..... میرے ساتھ والی سیٹ پر عمر سیدہ میم اخباروں کا پنڈہ لئے خاموشی سے بیٹھ گئی ہے..... اس کے ساتھ جوان خوبصورت لڑکیاں، لڑکے اور نہ جانے کون کون خاموشی سے سیٹوں پر بیٹھ گئے ہیں۔ میں انہیں جھانک کر دیکھنے نہیں سکتی..... ایسی بد تہذیبی کر کے میں کیوں اپنے آپ کو بد تیزی بلیکی کھلواؤں..... اوپھر کتنی چپ ہے جیسے پتے کی جنبش بھی سنائی دے..... ان کے گورے چہرے..... میرا سانوالا چہرہ..... میں ان سے مختلف ہوں اور اللہ تعالیٰ نے ہی تو لکھا ہے کہ میں نے تمہیں مختلف رنگوں، قبیلوں، خاندانوں میں بانٹا تاکہ تمہاری پچھان قائم رہے۔ گورے ہونے میں خدا کے نزدیک کوئی فخر نہیں اور کالا بھی اسی کی تخلیق ہے پھر یہ تفاخر کیوں..... بلندی کیوں..... میں اس کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے انہیں نہیں دیکھوں گی..... میں دل میں تہیہ کرتی ہوں..... لیکن فطرت کی

دید سے میں کسی صورت محروم نہیں رہوں گی اور یہ بوڑھی سمارٹ عورت معمرہ حل کر رہی ہے۔ حالانکہ اس کی علیمت کے شوق نے مجھے بڑا مرعوب کیا تھا..... وہی پیسہ حاصل کرنے کی کوشش..... اندھی قسمت پر یقین کرنے کی خواہش۔

میں کھڑی کے ساتھ لگی لنڈن کو پیچھے چھٹا دیکھ رہی ہوں..... عمارتوں میں چھپا زمین کا طلن اب کھلی فضا میں ڈھل گیا ہے۔ گھاس کس قدر بزر ہے اور پھر یالیبوز کیز میں اوپنجی پیچی ڈھلوان اور سر بزر، جگہ جگہ باڑیں اگا کر انہیں مختلف قطعوں میں بانٹا گیا ہے۔ کیا معلوم یہاں بھی زمینوں کو ہتھیا نے کیلئے ایک دوسرے کو قتل کیا جاتا ہو۔ بہنوں کو بن بیا ہے زندگی گزارنے پر مجبور کیا جاتا ہوتا کہ زمین دوسرے نہ لے جاسکیں اور عورت تو ازل کی معصوم اور بے بس ہے۔ یہاں کی عورت نے اپنا آپ دریافت کیا ہے وہ اپنی ذات کی کولمبس ہے۔

ہم انسان ہیں آزاد اور خود مختار، برابر کے ذمہ دار..... لیکن اور اس لیکن کا سفر ایک برا عظم سے دوسرے برا عظم کا سفر ہے۔ مختلف سوچوں مختلف تہذیبوں اور معاشرے کا سفر ہے پاکستانی عورت ترقی کر رہی ہے۔ پڑھ رہی ہے جائیداد میں حق دار ہے اور یہ حصہ اس کا حق ہے لیکن وہ صدیوں پرانی ہندو روایات کی بھینٹ چڑھ رہی ہے..... اگر بیٹی جائیداد میں سے حصہ مانگے تو لوگ اسے خوفناک نظروں سے گھورتے ہیں۔ باتیں کی جاتی ہیں۔ ستی ہونے کے کتنے ڈھنگ ہیں۔ طلاق، جائیداد سے محرومی..... علیحدہ کر دینا..... بچوں کا بچھڑ جانا اور وہ ایک بار کی بجائے بار بارستی ہوتی رہتی ہے اور کوئی اس کے زندہ جسم کو دفنانے کو تیار نہیں۔ کوئی اس کا دکھنہیں بٹاتا۔ کوئی اس پر حرم نہیں کھاتا۔ اسے تعلیم حاصل کر کے باشمور بنتا چاہئے..... لیکن اخلاق کی حد کو پھلانگے پر عورت، عورت سے زیادہ طوائف بن جاتی ہے اپنے جسم کی حدود کی حفاظت کرنا اسے عورت بنتا ہے اور عورت ہونے میں ہی بڑائی ہے عورت بھیڑ بکری نہیں کہ اسے اپنی بے بس

ملکیت بنایا جائے۔

بھیڑیں سیاہ اون کے گلوں کی طرح نم آلو دبزے کی قالین پر بکھری ہوئی خوبصورت لگ رہی ہیں۔ ان کے منہ مسلسل تلاش رزق میں جھکے ہوئے ہیں۔ ایک جگہ ٹھہرے ہوئے.....سیاہ اور سفید جلد وں والی بھاری تھنوں والی گائیں باڑوں کے اندر خراماں چھل قدی کرتی ہوئی پسند کی گھاس پر منہ مارتی اور آگے بڑھ جاتی ہیں۔ اور یہ میرے خوابوں کی دنیا جیسی دنیا ہے خوبصورت چراگا ہوں کے درمیان گڑیا گھر جیسا ایک گھر.....جس پر وسیع آسمان جھکا ہوا ہے پہاڑ اپنا چہرہ بنز چراگا ہوں میں جھکائے خاموش کھڑے ہیں.....ایک ہی منظر سب طرف پھیلا ہوا ہے اور یہ بلند پر اناقلعہ اور اس کی دیوار نہ جانے کون فاتح ان سرز میں کو مفتوح کر کے آگے بڑھ گئے کتنے انسانوں کا خون ان کائی زدہ سیاہ پڑتی دیواروں کو زیر کرنے کیلئے بھایا خون توہر انسان کا ایک جیسا ہوتا ہے وہی سفید اور سرخ کار پولز سے بنا ہوا۔ جوزندگی اور خوبصورتی کی ضمانت دیتا ہے۔

قلعہ مجھے اپنی طرف بلا رہا ہے شاید اس نے میرا نام پکارا ہو.....کیا مجھے رک جانا چاہئے شاید یہاں سے اس قلعے کو دیکھے بغیر کیونکر گزر سکیں گے۔

کنواۓ

”کنواۓ“..... میں سامان کو گھیٹ رہی ہوں۔ رات اکیلی سڑکوں پر آنکھیں جھپکاتی گزر رہی ہے..... بیڈ اینڈ بریک فاست کمرے کی بگنگ ہم پہلے ہی سے کروا چکے ہیں۔ ڈھونڈ لیں گے..... آف..... اولڈ شپ ہاؤس..... بیل اندر گونج رہی ہے دورازے

میں چاپی گھومتی ہے ہائے..... لیڈین..... ہائے۔ اوہ..... لیں..... کم ان اور رات باہر رہ گئی ہے چھوٹے سے خوبصورت بجے ڈرائیکٹ روم میں بیٹھ کر میری تھکاوٹ کم ہو رہی ہے۔

خوبصورت بیڈ کورز والا بستر..... نرم و گداز..... چھوٹی چھوٹی کھڑکیاں جن میں پھول اگے ہوئے ہیں اور باہر چھوٹا سا چوک..... اور پھر..... کمپلی منٹری چائے کی کیتیلی میں چائے بنائے کر پیتے ہوئے میں کھڑکی کے سامنے کھڑی باہر دیکھ رہی ہوں تو یہ ساری زمینیں میرے لیے بھی تخلیق کی گئی تھیں کہ میں ان کی دید سے اپنے ذہن اور دل میں فرحت محسوس کروں..... خدا اور خوبصورتی..... لیکن بے آب و گیاہ صحراء بھی تو اس نے ہی بنائے ہیں ای تھوپیا کے ریگستان جہاں سیاہ قام بلند قامت انسانوں اور جانوروں کو اس انے پانی کی بوند بوند کے لیے ترسایا۔ جہاں ننگے جسموں اور پھولے پیٹ والے بچے سلووں کے کٹورے ہاتھ میں پکڑے گرد آلو و فضا میں ایک مشینی چاول کے لیے اپنی بڑی بڑی حیران آنکھیں کھولے منتظر کھڑے ہیں جہاں گرم لو جانوروں کے ڈھانچوں کے اندر باہر سر گردان پھرتی ہے۔ جہاں زمین کی پیاس بجھانے والا کوئی بادل آسمان کی تپش کو نہیں ڈھانپتا..... میں اعتراض کرنے والی کون..... لیکن ان خوبصورت پھولوں کو چھوتے ہوئے مجھے وہ سب یاد آ رہا ہے۔

میں ڈھلوان گلی سے اتر کر سامنے بننے بڑے سے محرابی دروازے کے باہر جا رہی ہوں اور سامنے والا سمندر زمین کے بازوؤں میں سمٹا فرفراہا ہے..... پانچ بجے..... بازار بند ہے۔ صرف ریسٹوران کھلے ہیں۔ ہائے..... کیا ایک آنکھ کریم کا کپ مل جائے گا..... کیوں نہیں..... ویکلم تو کنوائے..... یہاں دیکھنے کو بہت سی چیزیں ہیں۔

آپ یہ قلعہ ضرور دیکھ کر جائیے گا اور پھر سمندر کی لہر ہے..... خیر..... آپ اوپر ویلز کی طرف ضرور جائیں۔ وہاں جہاں سفید برف پہاڑوں کو ڈھانپتی ہے اور سرد ہوا میں نیچے کی طرف سفر کرتی اب اپنے ساتھ رٹھنڈ کو بھی لا نہیں گی۔ اور میں یہاں کی نہیں ہوں..... میں یونان میں اپنے ماں باپ کے ساتھ رہتی تھی..... میرا شوہر انگریز ہے اس لیے مجھے یہاں رہنا پڑ رہا ہے..... وہ تیزی سے فرش کو میزوں کو صاف کرتے ہوئے مسلسل باتیں کئے جا رہی ہے۔ یہاں نسان کی انسان کو ضرورت نہیں۔ اسے چیزوں کی ضرورت ہے اسے ٹیلی ویژن کی ضرورت ہے اسے نہ جانے کس کس چیز کی ضرورت ہے۔

ہائے ڈار لنگ۔ مجھے ایک برگ اور گرم کافی کا ایک گلاس۔ بوڑھے گاہک نے اس کے گالوں کو ہلکے سے چوتے ہوئے کہا ہے اور بس..... وہ ڈسپوز نیل گلاس میں گرم کافی انڈیل رہی ہے۔ برگ کے اندر سرخ گوشت جھانک رہا ہے۔ کیا کیا جائے..... اس لیے ہی تو میں چکن برگ کھاتی ہوں۔ ایک چھوٹے سے جانور کی گردن کا نہ میں کم وقت لگتا ہو گا۔ اس لیے مجھے کھانے میں بھی تھوڑا اگناہ ہوتا ہو گا..... اور صفائی کی غیر یقینی حالت نے میرے دل میں نماز پڑھنے کے لیے بھی وسو سے ڈال دیئے ہیں..... اور پھر وضو کے لیے پانی۔ یہاں آپ کو پانی نہیں ملے گا اور میں کوک سے تو وضو کرنے سے رہی اور میں ساقی یا ناصح نہیں ہوں۔ رات ٹی وی پر بڑی اچھی پکچر چل رہی ہے..... میں دیکھ رہی ہوں میری گھڑی میں گیارہ بجے ہیں اور چھوٹا سا گھر بالکل خاموش ہے..... چوک خاموش ہے اور خاموش چوک میں پولیس چوکی کے باہر پولیس گاڑی کھڑی کسی حادثے کی منتظر ہے۔

آج کی رات اس اضیبی قصسلے میں خدا کرے کوئی حادثہ نہ ہو..... کہیں..... ہشت..... بیکار سوچیں۔ نیند مری آنکھوں میں گھنے کی کوشش کر رہی ہے اور پکچرا بھی مکمل

نہیں ہوئی اور کنوائے کی جھیل ساکت ہو گی اور چاند بادلوں میں آنکھ پھولی کھیل رہا ہو گا۔

صحح کے ناشتے کے لیے چھوٹے سے چار میزوں والے ڈرائیکٹرے میں آ کر بیٹھ گئی ہوں۔ دیلش لڑکا ناشتہ دیتے ہوئے چاروں میزوں کے مہمانوں سے با تیس کر رہا ہے وہ خوبصورت چہرے والا بیس بائیس سالہ لڑکا ہے جو اپنے اس گیٹھ ہاؤس کو چھوٹی چھوٹی خوبصورتیوں سے میزین کے فخر یہ انداز میں سب طرف دیکھ رہا ہے۔

تو یہ کنوائے کا قلعہ ہے جس کی بڑے بڑے پتھروں سے گز بھر موٹی دیواریں وقت کے جابر کوڑوں کی ضربوں سے سیاہ پڑ چکی ہیں۔ لوگ سمندر میں بھروں میں بیٹھے لہروں پر بچکو لے کھا رہے ہیں۔ چپو والی کشتیاں، بادبانی کشتیاں خ موڑ بوٹس اور سمندر کی سیر پر اکسانے کے لیے ماںک پر بولتا آدمی جس کی سفید داڑھی ہوا میں اڑ رہی ہے.....

”صاحبان یہ آج کا اکلوتا ٹرپ ہے۔ آئیے سیر کچیئے۔ کنوائے کا قلعہ..... ہینگنگ پل اور سمندری لہروں کا سفر آپ کو لطف دے گا..... جلدی کچیئے..... جلدی آئیے“.....
بادل گھرے نیچے سمندر کی طرف اترتے لگ رہے ہیں پانی کی بوندیں میرے بالوں میں اٹک گئی ہیں۔ آج اتوار ہے اور لوگ تفریحی مودہ میں ہیں..... اور بوث اپنے انجمن سے پانی کو کاٹتی آگے بڑھ رہی ہے۔ پلوں کے نیچے سے گزرتے ہم سمندر کی وسعت کی طرف جا رہی ہیں۔ لیکن کنارا بھی تک ڈھلوان چراگا ہوں نو کیلی چھتوں والی بستیوں میں گھرا ہوا ہے یہ جھیل سمندر سے ضرور ملے گی۔ لیکن جھیل کے کناروں پر آبادی ہے۔ اور بچے کشتیاں چلا رہے ہیں۔

اور اس کشتی میں انگریز اور نیگر و عورت کی گیہوں رنگ نہیں سی بیٹی سب کو ٹھانا کر رہی ہے..... ٹھانا..... میں بھی ہاتھ ہلاتی ہوں۔ وہ مجھے غور سے دیکھتی اور پھر مسکرانے لگتی ہے۔ ٹھانا اور محبت کا یہ اظہار کتنا بے ساختہ اور سچا ہے۔ اور ان سچائیوں کو وقت بچوں کے ذہنوں

سے بھی کرید کونکال دے گا اور پھر یہ بھی اپنے ہی جذبوں کے اندر ہرے میں صرف جسم کی قید میں چلی جائے گی جیسے ایک جوڑا بیٹھا مسلسل ہونٹوں کا کھیل کھیلتا جا رہا ہے۔ ان کے چہروں پر بے ساختگی کی بجائے نفس کی تپش ہے جیسے وہ اپنے ہی جسم کے عقوبات خانے میں جکڑے گئے ہوں..... بوڑھی خواتین چپ چاپ بیٹھی چائے پی رہی ہیں۔

رات کا خاموش قصبه قدرے گھما گھمی سے بھر گیا ہے۔ رات جب میں واپس آ رہی تھی تو تمیں چار افراد ایک گاڑی میں میرے پاس سے گزرے۔ انہوں نے قہقہہ لگا کر زور سے کھا تھا ”پاکستانی“..... تو میں پاکستانی ہوں۔ وہ یقیناً پاکستان گیا ہو گا اور پاکستانی اور ہندوستانی عورت کا فرق جانتا ہو گا..... میں رات کو سوتے ہوئے بھی وہ سوں میں ہمیشہ کی طرح گھری ہوئی تھی۔ لیکن رات عافیت سے گزر گئی۔ میرے ملک میں رات کا خوف ہماری نیندیں حرام کر دیتا ہے دروازہ کھلانہ رہے۔ بچے ابھی تک کیوں نہیں آئے۔ گاڑی کے دورائے لاک کرو۔ بیل کس نے بجائی۔ جھانک کو دیکھو۔ انجان کے لیے دروازہ نہ کھولو..... روپے بینک میں رکھو..... داخلہ نہیں ملتا..... دکاندار لوٹتا ہے۔ نوکر ذمہ داری سے کام نہیں کرتے۔ ان گنت فکروں نے ہمیں ڈھنی بیماری اور پریشانی میں بٹلا کر دیا ہے لیکن یہاں میرے ذہن سے ایسی ساری پریشانیاں اتر کر صرف ایک پریشانی باقی رہ جاتی ہے میں اپنے بچوں سے اتنی دور کیا کر رہی ہوں۔ رات کا پھیر، دن کا پھیر، گھنٹوں کا پھیر۔ اور میں رات کا اپنے گھر والوں کے لیے سندیسہ بھی نہیں دے سکتی وہاں تو دن ہو گا اور وہ زندگی کے کاروبار میں مصروف ہوں گے اور پھر اتنے ہیر پھیر میں نہ چاند نہ رات۔ کوئی بھی میرا سندیسہ میرے بچوں تک لے کر نہیں جائے گا۔

اور ہماری کشتی کا چکر پورا ہو گیا..... ہوا میرے بالوں پر برجھ بن گئی ہے۔ چلو چھوڑو۔

میں اپنے بالوں کو سنوار کر کیا کروں گی..... تعریفی نظر میں جوان چہروں کا طواف کرتی ہیں۔
بُوڑھی عورتیں غمزدہ اور خاموش ہیں..... لیکن وہ تفریح سے واقف ہیں۔
پارش ہو رہی ہے۔ ہم اونچی گلیوں میں خاموشی سے پھر رہے ہیں اور چھٹیں بھیگ رہی ہیں۔
درخت بھیگ رہے ہیں اور میں بھی تو بھیگ رہی ہوں اور سمندر بیکراں اور بے کنار و سعنتوں کے
ساتھ دور بہر رہا ہے۔

لیکن سب طرف اطمینان سا ہے مجھے لگا جیسے سمندر بھی پانی کا کھیت ہو جسے ہل چلا کر، ہموار کر
دیا گیا ہو۔

کم اینڈسی..... وکٹورین گیلری..... چھوٹے سے دروازے پر بورڈ لگا ہوا ہے۔ گول
بیضوی پتھروں والی چھوٹی سی ڈیوڑھی کے بعد سیر ہیوں کو طے کرتی میں اوپر چلی گئی ہوں.....
تو یہ بھی موت کا نظارہ ہی تو ہے۔ انسان غائب اور ان کے گھر یا استعمال کی چیزیں
موجود..... سیاہ لکڑیوں سے بنی چھٹیں اور دیواریں۔ ڈائنگ ہال۔ بیڈ روم۔ کچھ اپنی
میزوں اور کرسیوں کے ساتھ۔ اور یہاں اپنے وقت کی خوبصورت عورتیں اپنے لمبے سایلوں کو
سمیئی ان پنجوں پر بیٹھی کشیدہ کاری کرتی ہوں گی۔ آتشدان میں لکڑیاں چھٹی ہوں گی..... اور
دوسرے کمروں میں ان کے پچھے اپنے ٹیوڑوں سے پڑھائی میں مصروف ہوں گے اور ان کے
ذہنوں سے موت کا خیال بھی مت چکا ہوگا۔ اور وہ زندہ رہنے میں خوش ہوں گی اور ان کے شوہر
گھوڑ سواری کرتے، تلواروں سے دشمنوں کا مقابلہ کرتے، کشتیوں کو اجنبی زمینوں پر اپنی
وقا داری کی فتحیں کھاتے ہوئے دشمنوں سے مقابلہ کرتے ہوں گے اور پھر یہ قلعہ.....
ہمیں ابھی قلعہ بھی تودیکھنا ہے..... قلعہ اور بادشاہیں۔ دونوں ہی لازم و ملزم ہیں۔
وکٹوریہ عہد کا مکمل زندگی کا نمونہ..... اور یہ سفید بے نور آنکھوں اور چہرے والا سفید

بت۔ وہ خاموشی سے اپنے ستون پر دھرا ہوا شانت لگ وہا ہے، نیچے لکھا ہے۔
” یہ درزی کا بیٹھا اینی گوجونز ہے۔ جو ایک مقندر و یلیش آر کلیکٹ تھا۔ اس کا زمانہ ستار ہو یہ
صدی کا ابتدائی زمانہ تھا۔ اس کی تاریخ پیدائش 1573ء ہے۔ یہ اسی سال پیدا ہوا جب میں
جانسون کی پیدائش ہوئی اور یہ شیکسپیر سے نو سال بعد دنیا میں آیا۔“ اس کے سر پر ایک رومال
بندھا دکھایا گیا ہے یہ بت شاک سے بنایا گیا ہے یا سفید سنگ مرمر سے..... میں اسے چھو
نہیں سکتی..... چھونا منع ہے..... میں پرانے بلند پشت والے لکڑی کے صوفے پر بیٹھ کر
اسے دیکھ رہی ہوں اور ہر سفید چیز اپنی پا کیزگی کی مظہر صرف سفید بے داغ وجود سے ہی ہوتی
ہے۔ کردار کی خوبصورتی..... اخلاق کی خوبصورتی، لباس کی خوبصورتی اور ملکہ کا بیڈ روم خالی
ہے اور بہات ایک تغیر کو ہے زمانے میں۔

” یہ قلعہ کنگ ایڈ ورڈ ارل نے 1283ء اور 1287ء کے درمیان دیواروں کو فتح کرنے کے بعد
تعین کروایا۔“ - قلعے کے بلند مینار بوسیدہ اور سیاہ ہو چکے ہیں۔ دیواروں کی موٹائی کم از کم پانچ
فٹ ہے۔ وہی بر بادی اور ویرانی جو گزرے لوگوں، جاتی باوشاہتوں کے نقش پا پر ماتم کنان
رہتی ہے، کیسے کیسے جابر پیوند خاک ہوئے۔ کیسے کیسے قلعے مسما کئے گئے۔ میں دروازے کے
نیچے چپ چاپ کھڑی ہوں۔ مجھے گھوڑوں کی چاپیں، تکواروں کی جھنکار اور چینوں کی گونج سنائی
دے رہی ہے خون کی سرخی بھی شاید اس کائی بھری سیاہ دیواروں میں شامل ہو۔

میں کنوئیں میں جھانک رہی ہوں۔ پانی تارا سطح میں چمک رہا ہے اور کوک کے ٹن، آئس
کریم کے خالی گلاس اس پر تیر رہے ہیں اور یہ حیرت چیزیں بھی وقت کے ساتھ لمحے میں قید ہو گئی
ہیں۔ ہوا میں موٹی دیواروں سے ٹکراتی پوری رفتار سے سیاحوں سے ٹکر رہی ہیں جیسے گئے
ہواں کی کھوج میں سر گردان ہوں۔ چاروں برج چار کونوں میں کھڑے بہات پر پھرہ دے

رہے ہیں۔ کمرے، جھروکے، راہداریاں، دیوانِ عام، دیوانِ خاص، جھکی نظریں، سینوں پر جھکے، خوف زده دل اور فضا کے ہاتھ بادشاہوں کے دامنوں کو ہوادے رہے ہیں اور یہ دیواریں ان کے جبر کو گواہ ہیں اور ساری بے ترتیبی میں ایک ترتیب ہے میں جھیل کے رخ اور پر کی منزل پر ایک بخ پر بیٹھ گئی ہوں۔ جھیل کا سفید پانی ہلکوڑے لے رہا ہے اور کشتیاں چھوٹے دخانی جہاز منظر میں ٹھہرے ہوئے لگ رہے ہیں اور ایک خاندان اپنی تصویریں کھینچ رہا ہے بچہ بھاگ رہا ہے۔

میں کیا ہوں۔۔۔ بڑھاپے کی دہنیز پر کھڑی ایک پاکستانی عورت۔۔۔۔۔ اور ہوا میرے لبادے میں گھسی مجھے کپکپائے دے رہی ہے اور میرے سامنے کا منظر ایک مکمل کائنات بن کر ایستادہ ہے۔ خداۓ رب جلیل میں نے تیرا روپ بھی دیکھ لیا۔۔۔۔۔ مجھے محسوس ہو وہا ہے جیسے اس کائنات کو تخلیق کرنے والا خدا، مسلمانوں کے خدا سے کوئی الگ ہستی ہے، مجھے بھی علامہ اقبال کی طرح اس سے گلہ ہے، ہم کیوں پیچھے چھپ گئے۔۔۔۔۔ میرا دل ان کیوں پر اداس اور خامیوں پر شرمند ہے۔ گندبلنڈ ہو گئے لیکن میں خاموش پتھری ہوں۔ مجھے بار بار احساس ہو رہا ہے کہ میں دس برس سے کائنات کے اس حصے کو دیکھنے آئی ہوں۔ میرا گھٹتا جو پہلے بھی کبھار درد کیا کرتا تھا، ہلکا ہلکا درد کرنے لگتا ہے۔ سفر۔۔۔۔۔ مسل سفر۔۔۔۔۔ میں سنجل سنجل کر پاؤں رکھتی ہوں تاکہ درد میں اضافہ نہ ہو۔ ایک مصری نوجوان خاتون دیوار پر بیٹھی مسکرا رہی ہے۔ اس کا شوہر اور بچہ خاموش کھڑے میری طرح ہی سامنے بے آف کنواۓ کو دیکھ رہے ہیں۔

انسانی تعلقات کا بہتر ہونا خوشی کے لیے انتہائی ضروری ہے۔ لیکن دوری کے کنوئیں میں سب کچھ گر رہا۔ سوائے چندنا گوار تکلیف دہ یادوں کے کچھ بھی نظر نہیں آتا۔۔۔۔۔ جیسے کنواۓ

کے کنوئیں کی سطح پر تیرتے خالی ٹن۔

سیرھیاں اترتے ہوئے میں پیچھے مڑ کر قلعے کے دورازے کو دیکھ رہی ہوں..... خدا
حافظ۔ میں ایک انسان ہوں۔ گارہ اور پتھرنیں..... اس لیے مجھے فنا ہوتا ہے۔ خدا حافظ۔
اور میں نے کنواۓ کی دوسرا تھہ میں دودن بنادیئے ہیں ایک چھوٹا سا بازار..... چائے
خانہ۔ پب۔ بینک۔ ہوٹل۔ بیڈ اینڈ بریک فاست تملی مچھلی۔ گرم فریش فرایز۔ آنکھ کریم۔ لے
آف کنواۓ کا سرد نیلا پانی اور ایک جملہ پاکستانی..... ایک بلند قہقہہ جو میرے کانوں میں
گونجتا جا رہا ہے۔ میں حیرت نہیں ہوں۔ ایک آزاد ملک کی آزاد باسی ہوں۔ اس ملک کی آزادی
کی راہ میں عصموں کا خون، جان کا نذر رانہ، کش جسم اور گمشدہ عورتوں کی آنکھوں کی مايوی کی
دھوول ہے اور یہ دھوول مجھے عزیز ہے..... میری سوچیں کتنی محدود ہیں۔ میں کبھی بین الاقوامی
سطح کی ادیب نہیں بن سکتی کیونکہ میں دوسروں کی نظریات کی تبلیغ کرنے میں فخر محسوس نہیں
کرتی..... اس لیے میں پاکستانی ہوں..... تم ہنتے رہو..... لیکن کوئی وقت تو ایسا
ضرور آئے گا جب تم مجھ پر بہن نہیں سکو گے..... کب..... وقت کے گرداب میں دن
اور رات نہیں ہوتے، صرف سیل کاروں ہے جس میں سب کچھ تنکوں کی طرح بہا جا رہا ہے اور
وقت جب پلٹ کر آئے گا تو تم مجھ پر بہن نہیں سکو گے۔

میں کمرے میں بیڈ پر بیٹھی باہر چوک میں جلتی زرد بیوں کو دیکھ رہی ہوں۔ سڑکیں سنسان
ہیں چھوٹے سے پارک پلیس پر گاڑیاں خاموش کھڑی ہیں۔ آسمان سیاہ بادلوں میں گھرا ہوا ہے
ہوا خاموش گلیوں میں آواز پیدا کرتی گزر رہی ہے اور کھڑکی کی سل کے باہر لکھے ہوئے پھول
ہل رہے ہیں۔

ہم مسافر ہیں "سیمیرس" رک نہیں سکتی۔ قصے کی ساری خوبصورتی بھی ہمارے پاؤں کی

زننجیر نہیں بن سکتی۔ آؤ آگے چلیں۔ نظارے ہمارے منتظر ہیں..... میں بس شاپ پر کھڑی بس کو آتے دیکھ رہی ہوں۔ ابھی ایک ٹورست بس بغیر چھپتے والی ڈبل ڈیکر میرے سامنے سے گزری ہے جس میں ادھیز عمر عورتیں اور مرد چپ چاپ نظارے سمیٹ رہے ہیں۔ میں ہاتھ بھاڑی ہوں..... شاید ہم کسی پڑاؤ پر ملیں..... ہاں شاید ہلتا ہاتھ کہہ رہا ہے۔ اس ملتے ہاتھ نے میرا اور جاتی بس میں بیٹھے انسانوں کا رشتہ استوار کر دیا ہے۔

بس میں سامان رکھ کر ہم نئی دنیاوں کو چل پڑے ہیں۔ خلیج کے دونوں کناروں پر خوبصورت مکانات قطار در قطار کھڑے ہیں۔ سرخ۔ سیاہ۔ کائی زدہ چھتیں۔ خلیج کبھی وسیع اور کبھی تنگ ہو کر زمین کے بازوؤں میں سمٹ آتی ہے۔ ساری کائنات ایک خوبصورت تصور میں ڈھلتی ہوئی لگ رہی ہے، برساتی نالے میں گہرا سبز پانی تیزی سے بہہ رہا ہے۔ جھکی گردنوں والی سفید بھیڑیں جو مسلسل چارہ کھاتی نظر آ رہی ہیں اور ڈیڑی فارم کی گائیں اور خاموش گھر۔ سڑکیں ہموار اور صاف سترھی ہیں۔ کہیں سے ایک بالشت سڑک بھی ٹوٹی ہوئی نظر نہیں آتی۔ اور ہمیں تو اپنی گاڑی میں بچکو لے کھانے کی عادت ہے۔ اپنے ملک کی بوسیدگی تکلیف دیتی ہے..... سڑکیں بنانے والے انجینئرنگ..... ٹھکیدار اور نہ جانے کون کون حرام کی کمائی کے حصہ جا رہتے ہیں اور ضمیر سوئے رہتے ہیں..... اور پینک بیلنس بڑھتا ہے اور شینڈر ڈی ایف لائف بلند ہوتا ہے اور جسم فربہ ہوتے ہیں اور رعونت بھری گردن اکڑی رہتی ہے۔ میں آنکھیں کھلے رکھ رکھے تھک چکی ہوں۔ میری آنکھیں مند گئی ہیں لیکن خوبصورتیاں پرے باندھے پیچھے کو بھاگتی جا رہی ہیں۔ کھڑکیوں میں رکھے پھولوں کے گملے..... لانوں میں آگے بڑے بڑے پھولوں کی کیاریاں فطرت کی صناعی۔ انسان کی کاری گری۔ چھوٹے چھوٹے چوک۔ خاموش فضا۔ انسان کدھر چلے جاتے ہیں۔ یہ سوال مسلسل میرے ذہن میں کھنک رہا ہے۔ سڑکیں سونی

ہیں۔ میرے دل میں تھائی بڑھ رہی ہے..... بس میں سب خاموش ہیں شاید منزل کے
نزدیک آنے پر مطمئن اور شانت۔

.....○.....

لیمیرس:

لیمیرس کا خوبصورت قصبہ..... سیاہ سلیٹ کے پہاڑ جھیل کے اوپر سایہ گلن
ہیں۔ نکڑے ہی نکڑے جو ایک دوسرے کو سہارا دینے پڑے ہیں اگر کوئی انہیں ذرا سابھی دھکیلے
کناروں سے اچھل پڑے چھوٹا سا سٹیشن۔ چھوٹی پڑی کی لائن۔۔۔ سٹیشن کا چائے خانہ جہاں
سب مسافر سیلف سروس سے چیزیں لا کر تھکا وٹ کو دور کر رہے ہیں سامان پاس پڑا ہوا
ہے۔۔۔ ہمیشہ کی طرح چکن بر گر کے ساتھ کافی پیتے ہوئے باہر دیکھ رہی ہوں۔

لیمیرس کی سب سے اوپری دھند میں لپٹی چوٹی پر جانے کے لیے چھوٹی سی ٹرین گلن
دے رہی ہے۔۔۔ بھاگو بھاگو۔۔۔ انسان کا مقصد ہمیشہ اوپرائیوں پر پہنچنے اور انہیں سر کرنے کا
ہوتا چاہیے اور پھر یہی لوگ تاریخ کے اوراق بنتے ہیں۔۔۔ اوپرائیاڑ نیک مقاصد کی طرف
رہبری کرتی ہیں اور پھر ملک ترقی کرتے ہیں ٹرین ہولے ہولے اوپر چڑھتی جا رہی
ہے۔۔۔ پہاڑ۔ آثاریں۔ تیز بہتی ندی۔ بل کھاتی سڑکیں۔ سلیٹ کے پہاڑوں کی کھدائی کرتے
دو کا گلن۔ صرف دو انسان اس وسیع تناظر کو زندہ مخلوق سے جوڑ رہے ہیں اور اس گاڑی میں
بیٹھے منتظر آنکھوں والے لوگ ٹرین بڑھتی جا رہی ہے۔۔۔ پہاڑ کی ڈھلوان کے کنارے موت کے

قریں اور اس وقت جب ہم سارے انسان اس کائناتی خوبصورتیوں کی دید کے لیے جا رہے ہیں۔ وہ ہمیں ان سے محروم نہیں کرے گا۔ میں دعا مانگ رہی ہوں۔ میرے سامنے بیٹھی خوبصورت بوڑھی عورت اپنے خوف کو دور کرنے کے لیے مسکرا رہی ہے۔ ”وہ کتنی ڈھلوان ہے۔ گہرائی ہے خوفناک“ ہاں خوفناک۔ میں جواب میں مسکراتی ہوں..... اور پھر کھڑکی کی طرف رخ موز کر باہر دیکھنے لگتی ہوں۔ ایک بھیڑ عمودی چٹان کے کنارے لا پرواہی سے چر رہی ہے۔ لیکن یہاں بھیڑیں کم ہیں کیونکہ پہاڑ پتھر میلے اور بختر ہیں بڑے بڑے پتھر بے ترتیب سے سب طرف بکھرے ہوئے ہیں۔ جیسے ابھی لڑھک کر ٹرین کی راہ روک لیں گے..... وادیاں اور پہاڑ پیچھے چھٹ رہے ہیں ٹرین آخری پہاڑی کی چوٹی کے ریستوران کے پاس جا کر رک گئی۔ بادل سب طرف بھر برے اڑاتے تیر رہے ہیں۔ تیز ہوا میرے بالوں کو گیلا کر رہی ہے میں نیچے دھند میں چھپی وادیوں کو دیکھنے کے لیے چھتری کو سر پر تانے پتھروں کے بنے اوپر راستے پر چلتی اوپر جا رہی ہوں۔ تیز ہوا میرے قدم اکھاڑ رہی ہے اور میں اپنے قدم جمائے رکھنا چاہتی ہوں۔ میں نے ہمیشہ وقت کے چیلنج کو قبول کیا اور اپنی ساری توانا یوں کو بروئے کارلا کر راستے کی سختیوں کو حوصلے سے جھیلارہے۔ میں جانتی ہوں انسان اتنا بے بس نہیں وہ بہت کچھ ہے۔ کائنات کی امانت کو اٹھائے قرن ہا قرن سے محسوس فرہے۔ اور اپنے آپ کو منوار ہاہے اور میں بھی اسی لمحے اس دھند میں چھپی چوٹی پر اپنے قدموں کے نشان ثابت کرنے آئی ہوں..... نبی میرے بالوں کو بوجھل بنا رہی ہے۔ میرا بابا نم ہے..... اوہ..... کتنی خوفناک گہرائی ہے۔ میں تنہ ہوا کے مخالف رخ پر کھڑی ہوں اور اوپر خدا آسمان کی وسعتوں سے اپنی تخلیق کو دیکھ رہا ہو گا اور اس کی فائل میں ان نظاروں کے ساتھ ساتھ میرا بھی نام لکھا ہو گا۔ بادل تیزی سے سفر کرتے اوپر اٹھ رہے ہیں۔ آدھ گھنٹہ گزرنے والا ہے اور مجھے ریسٹوران کے وسیع

ہال میں میز پر بیٹھ کر گرم کافی کے گھنٹوں سے اپنے جسم میں گھسی سردی کو دور کرنا ہے میں نے اپنی پسند چیزوں کو ٹرے میں رکھا اور کاؤنٹر پر جا کر کھڑی ہو گئی ہوں..... اپل پائی..... اور چوکلیٹ..... بہت دن ہو گئے میں نے میٹھی چینہیں کھائی۔ اور پھر میں اتنا چلتی بھی تو ہوں۔

میٹھی چاکلیٹ..... بچوں کی فرمائش..... امی چاکلیٹ ضرور لائے گا۔ ضرور جاتے ہوئے لے کر جاؤں گی۔ ہم سب پھر ٹرین میں بیٹھ کر نیچے کو آرہے ہیں۔ فطرت کی وڈیوالی چل رہی ہے۔ پانی پتھروں سے پتوں سے ٹوٹی پھوٹی شاخوں سے بہہ کر ساتھ ساتھ بنی چھوٹی سی نالی میں بہہ رہا ہے۔ اور نہ جانے اسے سفر کی صعوبتیں برداشت کرتے کتنے زمانے ہو چکے ہیں دھنڈ پیچھے چھٹ گئی ہے اور سورج کھڑکی سے اندر جھانگ رہا ہے۔“ تیز اور تیز..... اور جھیل سواگت کے لیے شانت چہرہ لیں ایک منتظر ہے۔

گاڑی نے ول دی۔ اور پھر چھوٹے پلیٹ فارم پر رک گئی..... اور اپنا سامان شیش ماہر کے کیبن میں چھوڑ گئی تھی۔ اسے لے کر میں پھر بس کے انتظار میں کھڑی ہو گئی ہوں۔ ہمیں پڑاؤ کے لیے کسی نئی جگہ کا انتخاب کرنا چاہیے بس پھر وسیع چڑا گا ہوں اور ڈیری فارموں کے درمیان بنی سڑی پر بھاگ رہی ہے زیادہ تر خواتین اترتی اور چڑھتی ہے۔ قبے ویسے ہی جاذب نظر اور دل ہیں۔ سڑکیں صاف سترھی ہیں اور لوگ خوبصورت اور سادہ ہیں۔ مائیں مامتا سے بھری ہوئی ہیں اور ان کی آنکھیں ویسی ہی مسکراہٹ سے بھری ہوئی اپنے بچوں کو دیکھ رہی ہیں..... اور ان سے دوسری مجھے اکثر پریشان کر دیتی ہے۔

بلینوفینیونگ..... اور اس قبے کا نام بلینوفینیونگ ہے..... بڑا مبا اور مشکل نام جو مجھے بار بار بھول جاتا ہے۔ شاید ہن جب کسی چیز کو یاد نہ رکھنا چاہے تو آپ لاکھ کوششوں کے باوجود بھی بھول جاتے ہیں..... بعض اوقات بھول جانا بھی ایک نعمت ہے۔ میری دوست اکثر میری

شکایت سن کر مجھ سے کہتی ہے۔

”چھوڑو۔ لوگوں کی زیادتیاں بھول جانا ہی بہتر ہے۔ ارے اتنی چھوٹی سی تو زندگی ہزرے اور ہم اسے نفرتوں کدروں منافتوں میں ضائع کر دیتے ہیں۔ مجھے دیکھو میں کبھی بری بات کو دل میں نہیں رکھتی..... میں چاہتی ہوں سب خوش اور پر امن رہیں۔“ میں نے ان کے بتائے فارمولے پر عمل کرنا چاہا تھا۔ مجھے بھی نیک فطرتی سے پیار ہے لیکن لوگوں کی منافتوں کو دیکھ کر دکھ ہوتا ہے۔ اپنی محبتوں کے ضائع ہونے پر میرا دل رنجیدہ اور اداس ہو جاتا ہے میں محبت بھرا سلوک کرنا اپنا فرض سمجھتی ہوں لیکن بد لے میں بھی ویسا ہی سلوک مانگتی ہوں۔ میں شاید نروان کے اس لمحے تک نہیں پہنچی جو انسان کو نیک اور پارسا بنادیتا ہے۔ میں تو ایک انسان ہی ہوں اور دینے کے فارمولے پر یقین رکھنے والا انسان.....

ایک بار میں اور کشور ناہید باتیں کر رہے تھے۔ اس نے کہا تھا..... ”میں اس نروان کے لمحے سے گزر چکی ہوں جب کچھ کرنے کے بعد بد لے کی طلب نہیں ہوتی..... میں جو کر سکتی ہوں کر دیتی ہوں اور بس.....“ اور میں نے اس کے کہنے کوچھ مانا تھا کیونکہ وہ دوسروں سے کبھی کئے کا بد لے طلب نہیں کرتی..... اگر آپ اس سے محبت کرتے۔ اسے سراتے اور اس کی تعریف کرتے ہیں تو وہ کبھی آپ کا شکر یہ ادا کرنے نہیں آئے گی..... وہ واقعی نروان کے بھجے سے گزر چکی ہے..... اور میں اس نروان کے لمحے کو پانے کے لیے کدروں کے داغ برداشت کرتی ہوں..... پریشان ہوتی ہوں۔ آنسو بہاتی ہوں لیکن اس راہ پر چلنے نہیں چھوڑتی..... میرے اندر ایک ہم زاد ہمیشہ محبت کی طلب میں اپنا سہ لیے آپ کی طرف دیکھتا ہے۔ مسکراتے ہوئے پوری دیانت داری اور سچائی کے ساتھ۔

اور اس قبصے کا نام بلینیو فلینیوگ ہے..... عاشی ہوٹی کے اندر ایک رات رہنے کا ریث

ہیں۔

میں نے وقت دیکھا ہے..... ساڑھے پانے بچ کے ہیں۔ دکانیں بند ہیں بازار سونا ہے لیکن سات آٹھ برس کے چند ہم عمر کے اپنی سائیکلوں، سکیپورڈ، ٹوٹی ہوئی جیپ اور لکڑی کی بنی ہوئی چھوٹے پہیوں والی گاڑی لیے میرے پاس آ کر کھڑے ہو گئے ہیں۔ ”پیلو۔ تم ایک ٹورسٹ ہو،“ ہاں۔۔۔ میں جو دنیا کے سارے بچوں سے پیار کا رشتہ رکھتی ہوں انہیں خوش آمدید کہتی ہوں۔ وہ سب روشن چہروں چمکیلی آنکھوں والے پ्रاعتماد بچے ہیں۔۔۔ وہ شاید میری ناک میں پڑی کیل کو دیکھ کر رک گئے ہیں۔۔۔ ”یہ کیا ہے؟“ ایک بچے نے اپنے ناک پر انگلی رکھتے ہوئے مجھ سے پوچھا۔ میں انہیں کیا بتاؤں۔۔۔ وہ شاید میرے ملک کا نام بھی جانتے نہ ہوں۔۔۔ لیکن ان کو جواب تو دینا چاہیے۔

”یہ میں نے خوبصورت نظر آنے کے لیے پہنا ہے۔“ ”لیکن میری ماں تو نہیں پہنچتی۔“ وہ حیران ہو کر بولتا ہے۔ ”لیکن ہمارے ملک میں عورتیں پہنچتی ہیں،“۔۔۔ تم کس ملک سے آئی ہو۔“۔۔۔ وہ میرے لباس پر حیران ہیں۔ کیا تم پاکستان کا نام نہیں جانتے۔“ انہوں نے لنگی میں سر ہلا دیا ہے ”پاکستان ایشیا میں ہے۔۔۔ کیا تم عمران خان، جہانگیر خان اور مارشل لاء کے بارے میں کچھ جانتے ہو؟“۔۔۔ ”نہیں۔“۔۔۔ ان سب نے سر کو لنگی میں ہلا دیا ہے۔ میں انہیں بتا رہی ہوں۔۔۔ لیکن وہ نقشوں کی مدد کے بغیر کیسے جان پائیں گے اور میرے پاس نقشہ نہیں۔۔۔ نقشے تو میرے بیٹھے فیصل کے پاس ہیں اور فیصل پاکستان میں ہے۔ لیکن پھر بھی ویلش یا فرنچ بول سکتی ہیں۔۔۔ ”نہیں۔“ کیا تم اردو بول سکتے ہو؟۔۔۔ ”نہیں۔“ وہ سب اوپری آواز

میں بولے..... اور پھر ہم مل کر ہٹنے لگے۔ مجھے لگا جیسے میں اور وہ ہمیشہ سے ایک دوسرے کو جانتے ہیں ایک دوسرے کے دوست ہیں۔ وہ آپس میں اور میرے ساتھ با تین کر رہے ہیں اور میرے دل سے اجنبیت کا بوجھ کم ہو رہا ہے۔

ہم پھر میں گے۔ میں نے سامان کو اٹھا کر اندر جاتے ہوئے کہا ہاں ہم پھر میں گے وہ نئے فرشتے سامنے کھڑے مجھے اندر جاتا دیکھ رہے ہیں..... اجنبی دوست.....

ابھی سورج کی آخری کرنیں خاموش قبیلے کی چھتوں پر پڑ رہی ہیں، میں قبیلے کی سیر کے لیے باہر آگئی ہوں۔ وہ دور بچوں کے پارک میں کھیل رہے ہیں۔ ہم ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں، دوستی دل کے اندھروں میں چمکدار کرن کی طرح اجاگر کر دیتی ہے۔ لیکن بعض لوگ اس روشنی کو اپنی آنکھیں بند کر کے باہر دھکیل دیتے ہیں..... ان نئی نئی مسکراہٹوں نے میرے اندر کا بوجھ کم کر دیا ہے اور پھر میں نے دیکھا ہے کہ سب لوگ ایک دوسرے کو ہائے ہیلو کہتے ہوئے گزر رہے ہیں۔ اس زندگی میں اپنا نیت اور خلوص ہے۔ ہم شاید پہلی پاکستانی خواتین ہیں جو ولیز کے اتنی دور تک چلی آئی ہیں۔ جہاں گرد بننے کی خواہش میں ہم سڑک کے اوپر کی طرف جا رہے ہیں۔ دور پہلی بار میں نے ایک گراونڈ میں جوان لڑکے لڑکیوں کو فٹ بال کھیلتے دیکھا ہے..... پہاڑ اور بلند اٹھ رہے ہیں۔ سنگین جالیوں میں جکڑے ہوئے پھر سڑک کے کنارے بہتے گھرے نالے کی دیوار پر کھے ہوئے ہیں..... اکادکا گاڑیاں آ رہی ہیں..... میں چلتی جا رہی ہوں۔ دور جانے میں ڈر لگ رہا ہے لیکن آج تک خدا نے ہی تو حفاظت کی ہے اور مجھے اس بات پر بھی پختہ یقین ہے کہ مجھے اسی نے یہاں بھیجا ہے..... پھر میں کیوں ڈر دیں..... وہ ضرور حفاظت کر رہا ہو گا۔ اے خدارب العزت ہماری حفاظت کر میں نے پھر دعا مانگی ہے۔ ہم پلٹ کر بازار کی طرف چل پڑے ہیں ایک بند دکان کے سامنے پانچ چھ لاکیاں

بیٹھی گپیں لگا رہی ہیں وہ نہ جانے کیا باتیں کر رہی ہیں، فٹ پا تھے پر دوسری طرف کھڑی ہو گئی ہوں۔ تو اس قبے میں انسان بنتے ہیں۔ ان کے گھروں کے دروازے کھلے ہوں گے..... وہ پیاری سی لڑکیاں اٹھیں مگن باتیں کئے جا رہی ہیں۔ محبتوں کے دکھ جدا یوں کے قبے آپس میں ٹھہرول..... دوسروں کی باتیں سننا گناہ ہے اور میں یہ گناہ کر رہی ہوں۔ انسانوں کو جانے کے لیے ان کے چھروں کو پہچانا اور ان کی آوازوں کو سنا بے حد ضروری ہے..... اور ہمارے دیہات کی لڑکیوں کی طرح جورات کے پردے میں اکٹھے ہو کر گایا اور ناچا کرتی تھیں، بیٹھی وقت گزار رہی ہیں۔ سارا منظر بے حد اپنا اپنا نظر آ رہا ہے..... کچھ دور چند نوجوان لڑکے آپس میں مصروف گفتگو ہیں تو یہاں بھی اخلاقی اصولوں کو مانا جاتا ہے میں ان سے کیونکر پوچھوں۔ وہ شاید میری مداخلت پسند نہ کریں۔ میں نے بیف بر گرا اور بات کافی کو پیتے ہوئے دل ہی دل میں کہا ہے..... اور میں نے کسی کو بھی ایک دوسرے جڑتے اچھتے نہیں دیکھا۔

اور رات پہاڑوں کی ڈھلوانوں سے نیچے اتر رہی ہے اور وہ سارے بچے گھر کے گرم ماہول میں پلٹ گئے ہیں..... اور لڑکیاں ابھی تک باتیں کئے جا رہی ہیں۔ سب طرف مکمل خاموشی ہے۔ قدموں کی گونج بھی نہیں صرف میرے قدم آواز پیدا کر رہے ہیں ہمارے ہوٹل کے بار روم میں جوڑے بیٹھے کھانا کھا رہے ہیں۔ بوڑھا سفیدریش پر ہاتھ پھیرتا آنکھیں بند کئے بھرے گلاس کو تھامے پی رہا ہے۔

صحیح پردوں سے جھانک رہی ہے میں سر کو تکتے پر رکھے سوچ رہی ہوں کہ اس سارے سفر نے مجھے کیا دیا۔ درخت۔ پہاڑ۔ نالے۔ ندیاں۔ دریا جھیلیں۔ سمندر دیکھنے کے لیے اتنا دور کا سفر کرنا ضرور تھا۔ کیا میرے ذہن نے کچھ پایا بھی یا میں بھی بے عقل لوگوں کی طرح ساری نعمتوں کا شکریہ ادا کئے ہنا خود پسندی کے خول میں لپٹی رہوں گی۔ ابھی مجھے کچھ سمجھے نہیں

آرہا..... سفر و سیلہ ظفر زہن کھلتا ہے۔ آئی کیوں سچ ہوتا ہے دوست بنتے ہیں..... لیکن میں اس عمر سے گزر چکی ہوں جب ہر نیا انسان ہوا کا نیا جھونکا پھول کا نیارنگ۔ آپ کو اپنی طرف کھینچتا ہے..... اور آپ بے اختیار مسکرا دیتے ہیں، لوگوں سے خواہ مخواہ محبت کرتے ہیں۔ آپ کے اندر نفترتیں بھی خور و گندی جڑی بوٹیوں کی طرح بغیر ضرورت کے اگ آتی ہیں اور کبھی کبھار تو ہمارے اندر صرف نفترتوں کا ہی کوڑا بھر جاتا ہے اور وہاں اچھائیاں داخل ہی نہیں ہو سکتیں..... اور پھر گلیوں میں خون بہتا ہے۔ عصمتیں تارتار ہوتی ہیں۔ ڈاکے پڑتے اور معصوم لوگ لوٹے جاتے ہیں..... لیکن کیوں..... میں اس سوال کا جواب جانتی ہوں لیکن ہمیشہ ”کیوں“ کا یہ لفظ میرے ذہن کو پریشان رکھتا ہے..... اور سارے بے گناہ انسان اس کیوں کا جواب مانگتے ہیں۔ کبھی خدا سے اور کبھی ارباب اقتدار سے۔ یہاں کبھی زندگی کے مسائل ہیں۔ لیکن لوگ ایک دوسرے سے نفرت نہیں کرتے۔ میں نے اتنے دنوں سے کسی دو انسانوں کو لڑتے نہیں دیکھا وہ سب ایک دوسرے کا حق تسلیم کرتے اور اپنے دائروں میں خود مختار ہیں۔ لیکن ہم تو اپنے آپ کو بڑا بنانے کے لیے دوسروں کے سروں کو کاٹتے ہیں۔ دوسروں کی ذات کی لنفی کرتے ہیں تاکہ بونوں میں ہمارا قد بڑا لگے۔ ہم نے تمام بہتر اور بلند اصولوں کو خود پسندی کی بھیت چڑھادیا ہے۔ ہماری ذات کے دیوتا کے سامنے انسانی جذبات کا بلیدان دیا جاتا ہے۔ ہم توارکی دھار پر اپنوں اور پرایوں کو رکھنے سے نہیں گھبرا تے۔ ہمیں اپنی اچھائیاں تسلیم کرتے ہوئے بھی عار ہے۔ مشتاق یوسفی صاحب کی دعوت میں ایک بی سی آئی کے بلند مرتب افسرنے کہا تھا..... ”پاکستان کا اپنا کوئی کلچر نہیں۔ یہ تو دبئی کلچر ہے“ اور میں جوان سب میں ا江山ی تھی خاموش نہ رہی سکی..... میں نے جواب دیا ”نہیں صاحب پاکستان گزرے چالیس برس میں ہندو ثقافت سے اتنا دور جا چکا ہے کہ دونوں کو آپس میں خلط ملط کرنا ناممکن ہے۔ ایک

پاکستانی کے چہرے کی طہانیت، اس کا اپنے پر اعتماد، اس کا بھرا پیٹ، ہندوستان کی فاقہ زدہ رعایا سے قطعی مختلف ہے۔ وہی میں پاکستانی کلچر ایکسپورٹ ہو رہا ہے وہی کا اپنا کلچر تو صحرائی ہے اور صحراء آج کے زمانہ کا سمبل نہیں۔ ”اچھا“ وہ ہولے سے بولے..... ”بڑی اچھی بات ہے۔“

اور مسز عابدی مسکرا کر بولی تھیں۔ ”بھی ہماری عورتیں بڑی سماਰٹ اور خوبصورت ہیں بہت اچھی لمحتی ہیں۔ ہمیں تو وہ بڑی اچھی لگتی ہیں“۔ افتخار عارف بولے..... ”جب میں ہندوستان کے ایک مشاعرے میں گیا تو میری آنکھیں اصلی اور بھی خوبصورتی کو دیکھنے کو ترس گئیں۔ لندن سے وہاں جا کر ایک دم خلاء کا احساس ہوتا ہے۔“

اور بستر پر لیٹئے میرے اندر بھی خلاء کا احساس ہو رہا ہے..... یہ سارے دن ساری مسافتیں میرے دل کے باہر کھڑی مجھے پکارتی ہیں۔ وہ میرے دل کے اندر اتر نہیں پائیں..... شاید میں بھی ایکسٹریمٹ رہتا برداشت کرلوں گی لیکن نظر انداز ہونا پسند نہیں کروں گی۔ میں نے سراغھا کر پر وہ کھسکا کر پہاڑوں سے اترتی دھنڈ کوستی کو اپنی لپیٹ میں لیتے دیکھا ہے۔ رات والے میرے نخنے دوست اپنے اپنے بستروں میں خرگوش کی طرح لپٹے سور ہے ہوں گے۔ خوبصورت لڑکیاں خواب دیکھ رہی ہوں گی اور ماں میں ناشتے کی تیاری میں آ جا رہی ہو گیں۔ وہ گھر آ کر ضرور کہتی ہوں گی کہ آج بھی میں نے کچھ نہیں سیکھا..... کسی کو کوئی کچھ سکھاتا ہی نہیں..... اور پھر وہ مالیوں ہو کر رونے لگے گی..... اس کے اندر کا سٹوڈنٹ بڑا مالیوں ہے اور ہماری ساری قوم روتنی ہے..... سچائی اور محنت کا راستہ کوئی اپنانا نہیں چاہتا..... اس لیے تو ہم پیچھے چھٹنے والوں میں سے ہیں۔ ہم ماتم کرتے ہیں اور دوسروں کی خامیوں کا لیکن ہمیں اپنی نظر نہیں، آ تم..... اور مرا؛ ہرگز ٹھہرائیت، سر ہماری، جو رہا..... مجھ

اسی موسم کے لیے میں نے دو پونڈ میں چھتری خریدی تھی جو ابھی تک استعمال میں نہ آنے کی وجہ سے مصیبت بنی ہوئی تھی..... ویٹر بڑی عجلت اور بے دلی سے ہمیں ناشتا کروارہی ہے، یہاں کار و باری ملائمت اور کرٹسی کا فقدان ہے ڈائنگ ہال کی کریاں اونٹھی پڑی ہیں میز کے ایش ٹرے سگرٹوں کے ٹکڑوں سے پٹے پڑے ہیں ایک لمبے قد والی ویٹر صوفے پر ناگزیر رکھ کھڑکی سے باہر چند مردوں کی تیز تیز باتیں سننے میں مصروف ہے، وہ مسکراہی ہے سدا بہار پھول مسکراہے ہیں بارش مسکراہی ہے، میری چھتری مسکراہی ہے، میں چھتری کوتا نے جانے سے پہلے آخری راؤٹ کے لیے باہر آگئی ہوں۔ سب کچھ گیلی دھنڈ کی چادر میں لپٹا ہوا ہے۔ لوگ چھتریاں تانے کاموں پر بسوں کے اڈے پر یا ٹرین کے لیے جا رہے ہیں..... مرڈک کنارے چند خوبصورت لڑکیاں گھر بیلو چیزیں، گڑیاں، کیک، پنسلیں اور نہ جانے کیا کیا بیج رہی ہیں..... خرید لیں..... وہ کسی ادارے کی مدد کرنا چاہتی ہیں۔ میں آگے بڑھ کر کیک کو دیکھ رہی ہوں..... صرف دو پونڈ..... صرف دو..... یعنی چوتھروپے..... میں نے فورا ضرب دے ڈالی۔ اور یہ پنسل میرے چھوٹے بیٹے نے دو درجن پنسلوں کے لیے بھی تو کہا تھا۔ ایک پنسل چھپیں پاکستانی روپے..... توبہ توبہ..... اور دو درجن..... ناممکن..... لڑکیاں پر امید نظر وہ سے میری طرف دیکھ رہی ہیں۔ لیکن میں آگے بڑھ کر شیشتری کی دکا میں داخل ہو گئی ہوں..... چند دیوکا رڑوز خریدنے کے لیے۔ دس پینی۔ یعنی۔ پاکستانی روپے نہیں میں ہر مزے کو ضرب سے بے مزہ کر دیتی ہوں۔ ہاں کارڈوں کی قیمت مناسب ہے۔ چیزیں بیچنے والی لڑکیاں مسکراہی ہیں دنیا مسکراہی ہے اور میں اس تاریخی ٹرین میں سوار ہونے کے لیے جا رہی ہوں۔ جو اپنے ایک سو پچاس بر س پورے کر چکی ہے یعنی 1836ء تا 1986ء چھوٹی سی ٹرین جیسی ہمارے چھانگا مانگا کے پارک میں چلتی ہے۔ پچاس پونڈ کی ٹکٹ ابھی تک کام کر رہی

ہے۔ ٹرین مزے مزے سے کسی تفریح پسند بچے کی طرح خراماں خراماں چلتی جا رہی ہے۔ نالے چشمے۔ ندیاں جھیلیں۔ کھیت۔ بزرہ۔ جنگل۔ پہاڑ۔ قبصے۔ ٹرین چل رہی ہے۔ سب کچھ ہر لمحہ بدلتا جا رہا ہے اور جب دوبارہ نظر آتا ہے تو جھیل کی صورت اختیار کر چکا ہوتا ہے۔ بطفیں گرد نیس اٹھائے ٹرین میں بیٹھے مسافروں کو گھور رہی ہیں۔ بارش کی چارڈ مسلسل تنی ہوئی ہے۔ فطرت نوحہ کناں ہے۔ کون ساغم اسے پریشان کرتا ہے کس کی جدائی اس کا خون کئے دے رہی ہے حالانکہ یہاں کا ہر مسافر نکٹ لیتا ہے کوئی غیر نکٹ کے سوار نہیں ہوتا۔ پھر۔۔۔ یقیناً ان کا خزانہ بھرا ہوا ہو گا۔ ان کی سرحدوں پر کوئی پریشانی نہیں۔۔۔ یہ لوگ اتنے مطمئن تو ہیں۔۔۔ ہماری طرح خوف اور وسوسوں کی دلدل میں گرتے نہیں رہتے۔ ذیادتیوں کا ماتم کرتے عمر نہیں گزار دیتے۔۔۔ پھر فطرت کیوں نوحہ کناں ہے۔ بلیو فینیجنگ کا قبصہ پیچھے چھپت گیا۔ جہاں میں نے رات گزاری تھی جس کے کمرے میں چائے کو اپنی مرضی سے بنایا کہ پی لیتی تھی۔ ایک شیشن آیا ہے اور عورت کے بچے کوڈ رائیور نے تھام رکھا ہے تاکہ ماں اس کے لیے پر ام کھول لے۔ اب بچے اور ماں بارش میں خوبصورت پلیٹ فارم پر چلے جا رہے ہیں۔ یہاں میں نے تمام بچوں کو بے حد صحت منداور خوش و خرم پر اموں میں بیٹھے دیکھا ہے۔ ماں میں بچوں کو پالنا انہیں خوبصورت اور جاذب نظر بانا جانتی ہیں۔ یعنی یہاں انسان کو انسان سمجھا جاتا ہے۔ انسان جو کائنات کا حاکم ہے جو پرتو خداوند ہے۔ جو فرشتہ صفت اور پاکیزہ ہے۔۔۔ لیکن پھر۔۔۔ پھر کیا ہوتا ہے کہ وہ جسم کی دلدل میں گرجاتا ہے۔

ہائے۔۔۔ ایک خاتون نے میرے پاس سیٹ پر بیٹھتے ہوئے کہا ہائے۔۔۔ لیکن ہمارے درمیان بات کرنے کا کوئی موضوع نہیں۔۔۔ لیکن یہاں ہر کوئی دوسرے سے مسکرا کر بات کرتا ہے۔ یہ لوگ روشن فطرت کی ہمسایگی میں رہنے سے فراخ دل

اور دوست نواز لگتے ہیں۔ سب طرف پہاڑ ہیں نالے ہیں..... دریا اور جھیلیں ہیں۔ خدا بیٹھا زمین کے کیوں میں رنگ بھرتا جاتا ہے..... زرد خزان درختوں کی شاخوں سے جھانک رہی ہے۔ لیکن زمین پر بکھرے ہزاروں رنگ بہار کے ثبات کا قصیدہ ہیں۔ اب ہم بس میں بیٹھے آگے جا رہے ہیں۔ ویز کی خوبصورت زمین ہمارے آگے پیچھے اپنی تمام توانائیوں وجہتوں اور رعنائیوں کے ساتھ پھیلی ہوتی ہے۔ اب قصبوں میں گھروں کے سامنے کے چھوٹے چھوٹے لان پتھر کی موٹی دیواروں میں گھرے ہوئے ہیں۔ مکانوں کا ایک جیسا نقشہ دیکھتے دیکھتے میں تھک سی گئی ہوں۔ مجھے لگتا ہے جیسے صرف ایک ہی قصبہ دیکھ رہی ہوں۔ مکمل خوبصورتی کا ایک ہی تصور۔ فطرت کے وہی رنگ..... درخت چڑا گا ہیں سفید بھیڑیں چلتبری گائیں۔ سفید لوگ۔ خوبصورت سنہری بالوں والی عورتیں۔ لمبے دراز قد خاموش طبع مرد۔ محبت کرنے والے جوڑوں کا ایک ہی انداز۔ شراب خانوں میں ایک جیسی اونڈھی بوتلیں۔ جھاگ اڑاتی شمپہن۔۔۔۔۔ مجھے تھکلوں سے نید آ رہی ہے لیکن میں نے سونا نہیں چاہتی۔ مبادا کوئی خوبصورت میں میری نظروں سے اوچھل ہو جائے۔۔۔۔۔ انسانوں کے بغیر قبے۔۔۔۔۔ چوک۔۔۔۔۔ میں بازار کی دکانیں۔۔۔۔۔ ہسپتال۔۔۔۔۔ سکول۔۔۔۔۔ انسان اور انسان کی برتری۔

اب پہاڑ پیچھے چھٹ گئے ہیں یا دور ہٹ کر کھڑے آسمان کی نیلی شفاف سطح کو گھور رہے ہیں۔ کھیتوں کا اتار چڑھاؤ۔۔۔۔۔ جھیلی کے ابھاروں کی طرح کہیں سے زیادہ کہیں سے کم ہے۔ قصبوں میں بس رکتی، مسافروں کو اتارتی، سوار کرتی بڑھتی جا رہی ہے۔۔۔۔۔ اوہ۔۔۔۔۔ یہاں عورتوں کے قد دراز نہیں۔ وہ نبنتا کوتاہ قد ہیں۔

ہماری بس ایک سکول کے سامنے آئی ہے۔ سکول سے لڑ کے اور لڑ کیاں سوار ہوئے ہیں۔ وہ شور مچاتے ایک دوسرے کو دھکلتے ڈبل ڈیکر کے اوپر کے حصے میں سوار ہو رہے ہیں۔۔۔۔۔ میں

بس کے اوپر کے حصے میں سامنے کی سیٹ پر بیٹھی ہوئی ہوں۔ وہ اجنبی اور غیر مانوس چہرے کو دیکھ کر جھگکے اور پھر پیچھے چلے گئے..... ایک لڑکا جوان میں بڑی عمر کا لگتا ہے۔ بے ہودہ شور مچارہا ہے۔ مجھے محسوس ہو رہا ہے۔ کہ وہ دیلش میں ہمارے بارے میں دوسروں سے فضول باتیں کر رہا ہو گا..... ویسا ہی لڑکا ہے جو فلموں میں دکھائے گئے سکولوں میں غندے کا کردار ادا کرتے ہیں۔ لڑکیوں کو چھیڑتے۔ چھوٹے بچوں پر جنسی تشدد کرتے ہیں۔ وہ ہمارے بارے میں مجھسے ہیں۔ اب وہ میرے پاس کی سیٹ پر آ کر بیٹھ گئے ہیں۔ میرا جی ان سے باتیں کرنے کو چاہتا ہے۔ میرا جی چاہتا ہے کہ ان کو پاکستان کے بارے میں بتاؤ۔ میں کہوں.....
بچو.....! تم جانتے ہو کہ ہم کتنی دور سے تمہاری اس خوبصورت بستی کو دیکھنے آئے ہیں۔ وہاں بھی تمہارے جیسے شریر بچے سکولوں میں جاتے ہیں۔ وہاں بھی کوئی ناکوئی غندے کا کردار ادا کرتا ہے۔ انہیں نشے کی سگرٹوں کا عادی بنادیتا ہے۔ اور پھر ان کے مستقبل کوتار یک بن کر اپنے آقا کا حکم بجالاتا ہے اور ہمیں لگتا ہے جیسے ہماری ساری زندگی کسی کسی آقا کی رہیں منت ہے۔

وہ لڑکا فضول طریقے سے ایک لڑکی کو چھیڑ رہا ہے لڑکی اونچی آواز میں چیخ رہی ہے لیکن کوئی اس بات کو اہمیت نہیں دے رہا..... خدا کا شکر ہے ہمارے ملک کی بیٹیاں اس وابیاتی سے محفوظ ہیں میں حیران ہوتی خاموشی سے انہیں دیکھ رہی ہوں۔ شاید روزمرہ کی شرارت ہو..... وہی لڑکی اب ہنس رہی ہے۔ اب وہ راستے میں اترتے جا رہے ہیں اور وہ بدمعاش لڑکا آخری بس شاپ لیمپیرس میں اترا ہے وہ بڑے جارحانہ انداز سے ہمیں گھور رہا ہے۔ لیکن فکر کی کوئی بات نہیں..... پولیس موجود ہے اور پھر ہم نورست ہیں اگر کسی نورست کا کوئی گزند پہنچی تو ان کی اپنی بدنامی کا رد بھی تو ہے اور یہ لوگ بڑے محبت وطن اور باشمور ہیں اور اپنی شہرت کو بڑی

اہمیت دیتے ہیں۔

ہم نے میر سے میں پھر پلٹ آئے ہیں۔ یہ قصہ اپنی خوبصورتی کی وجہ سے میرے دل میں گھس گیا ہے۔ یہاں ایک رات گزارنا ضروری ہے..... اور یہ را کٹور یہ ہوٹل..... پہاڑ کے سامنے تلے۔ گیارہ پونڈ اور چالیس پنیس پر ہیڈ..... پرناٹ..... اب میں صرف پونڈ کو پونڈ کی صورت میں دیکھتی ہوں۔ مجھے ڈر ہے میرے پونڈ ختم نہ ہو جائیں۔ ابھی مجھے بہت کچھ دیکھنا ہے۔ میں خدا کی شکر گزار ہوں کہ اس نے مجھے جس نے گزرے برسوں میں کبھی لا ہو رکھی پوری طرح نہیں دیکھا تھا ایک دم غیر ملکی و سعتوں میں دھکیل دیا ہے لیکن میں گھر سے دوری کو فکر مندی سے محسوس کر رہی ہوں۔ میرے بچوں کو میری ضرورت محسوس ہوتی ہوگی..... گھر کے نوکروں کو میری چھوٹی بیٹی کیونکر سنبھال پائے گی۔ فیصل ہمیشہ کی طرح بغیر ناشتا کیے سکول جانے کی کوشش کرتا اور میرے شوہر بہت سی باتوں میں ضرورت سے زیادہ فکر مند ہوں گے۔ لیکن آسانی سے پلتنا مشکل ہے۔ میں نے ملکٹ پر ہزاروں روپے خرچ کئے ہیں..... ایک لمبا سفر کیا ہے کئی کائنات میں کو عبور کیا ہے..... وکٹور یہ ہوٹل کئی منزلہ ہزاروں روپے خرچ کئے ہیں..... ایک لمبا سفر کیا ہے میں نے جھیل کے رخ کھڑکیوں والا کمرہ مانگا ہے..... پس میدم..... ہم آپ کو ایسا ہی کمرہ دیں گے۔ پورا سامان اٹھا کر لے جا رہا ہے۔ لفت سے اتر کر لمبی راہداریوں کو عبور کر کے اس نے ایک دروازہ کھولا ہے۔ میں کھڑکی کھول کر کھڑی ہو گئی ہوں۔ سختی سختی ہوا، سیاہ سلیٹ کے پہاڑ..... دور پہاڑوں پر دھند..... اور ضرور مسافر اس دھند میں چھپی چوٹیوں کو دیکھنے چھوٹی ٹرین پر سوار جا رہے ہوں گے۔ وہ بھی نظاروں سے محفوظ ہوتے گھائیوں سے خوفزدہ ہوتے خوشی سے بھر پور سا چھوٹی پر جائیں گے جو دھند میں نظر نہیں آتی۔ میں کھڑکی میں کھڑی سٹیشن پر اترتے مسافروں کو دیکھ رہی ہوں۔ آخری پھیرا مکمل ہوا..... رات آسمان کے

کونے سے بادل کے جھروکے سے جھاٹک رہی ہے..... اور مجھے ابھی قصہ دیکھنا ہے۔ قصہ دیکھنا ضروری ہے کیونکہ مجھے ہر حال میں اگلے پڑاؤ کی طرف کوچ کرنا ہے..... میں خاموش قصہ میں آہستہ آہستہ تفریح کرتی پھر رہی ہوں..... دکانیں بند ہو رہی ہیں اور پھر جادو کا ڈنڈا خاموشی کے جن کے ہاتھ میں ہے اور وہ سب طرف پرواز کرتا اسے گھمارتا ہے۔ سو جاؤ۔ سو جاؤ۔ ورنہ۔ لیکن بیکری اور چائے خانے ابھی تک کھلے ہوئے ہیں جیسے ہمارے ملک میں آدمی رات تک پان اور کوک کی دکانیں کھلی رہتی ہیں۔

میں ایک ریسُوران میں گھس گئی ہوں..... رات آ رہی ہے۔ پلیز چپس اور بگ بیف بر گر اور نہ جانے اس گائے کو کس نے ذبح کیا ہو گا اور وہ کوئی چراگا ہوں میں فربہ ہوتی رہی ہو گی۔ اور اب اس کے ایک حصے پر میرا نام بھی لکھا گیا تھا۔ حلال اور حرام..... اور اللہ تعالیٰ نے کلام مقدس میں فرمایا ہے کہ..... ”حلال چیزوں سے کھاؤ اور میرا شکر ادا کرو“ اور میں جو تمام زندگی اس کے حکم پر چلنے کی کوشش کرتی رہی ہوں..... اب اس کی حکم عدویٰ کر رہی ہوں..... اور خدا معاف کرنے والا ہے کیونکہ چائے خانے والے کے پاس چکن ختم ہو چکا ہے اور میرے پیٹ میں چوہے دوڑ رہے ہیں اور رات سر پر ہے..... رات جو میں اپنے گھر سے دور گز ار رہی ہوں..... آدمی رات کس سے کہوں گی کہ مجھے بھوک لگی ہے اور پھر میری بیٹی تو یہاں نہیں جو مجھے کچھ نہ کچھ کھانے کو دے گی.....

میں کھڑکی کے پاس بیٹھی آہستہ آہستہ کھارہی ہوں۔ چائے خانے کا آخری آدمی میزوں پر کرسیوں کو اوندھا کر کے رکھ رہا ہے۔ ایک اشارہ..... تم جاؤ۔..... مجھے بھی جانا ہے..... میں اس نظارے سے محروم نہیں ہونا چاہتی۔ میرے سامنے پہاڑ کے پس منظر میں خوبصورت آسمان نظر آ رہا ہے..... سورج کی کرنیں پہاڑ کی سیاہ چوٹی کو روشن کر رہی

ہیں۔ الوداع..... خدا حافظ۔

میں نے باہر آتے ہوئے دروازے کو لا پرواہی سے چھوڑ دیا ہے میرے اندر اس کے لیے غصہ بھر رہا ہے۔ بد تیز۔ مہانوں سے سلوک کرنا نہیں آتا۔ وقت کے پابند لوگ..... بڑے آئے کہیں کے..... لیکن میں جانتی ہوں گھری کی سویاں چھ کے ہند سے کو پار کر چکی تھیں۔ اور وہ میرے جانے کا منتظر تھا میں چھتری کوتا نے جھیل کے کنارے کنارے چلتی جا رہی ہوں۔ چھوار مسلسل گر رہی ہے..... اور مجھے لگتا ہے جیسے میں بھی زندگی کے سچ کا ایک کردار ہوں جو اپنا پارٹ کرنے پر مجبور ہے..... اور میری ڈوڑ کسی دوسرے کے ہاتھ میں ہے۔

اگر ہم مجبور ہیں تو سزا اجزا کا چکر کیا ہے..... یقیناً میرا عمل میری خواہش کے مطابق ہے..... پھر بھی انسان اکثر اوقات اپنی تمام طاقتتوں اور قوتوں کے باوجود مجبور محض ہوتا ہے۔ خدا عظیم اور برتر ہے اور خدا چھوار گرار اہے۔ جھیل کا نیلی سطح پر لہروں پر ہوا سوار چپو چلا رہی ہے اور میں چلتی جا رہی ہوں اور میری چھتری ہوا کے باوے سے بار بار الٹ رہی ہے۔ چھتریاں سارے ملکوں کی ہواوں کے سامنے بے بضاعت ہیں۔ میں جھیل کے کنارے رکھے چنچ پر بیٹھ کر شفاف پانی کی تہہ میں پچھی بھری کے پتھروں کو دیکھ رہی ہوں..... کشتیاں اپنے اپنے اسٹنکر سے بندھی ہل رہی ہیں۔ چند بچے گولف کی ٹلکس لیے جھیل کے ساتھ بنے میدان کو جا رہے ہیں جھیل کا محافظ جو مچھلی کے شکار کا نشاپانی میں ڈالے کھڑا تھا۔ ڈوری کو سمیٹتا ہوا کہیں کی طرف جا رہا ہے مایوسی..... پھر کیا ہے..... مچھلیاں بھی رات کے آرام کے لیے پتھروں تلے اپنے اپنے بستر وں پر چلی گئی ہیں۔ وہ مسافرنہیں اور میرے گھر میں نہ جانے دن ہو گیا یا رات..... وہاں اس وقت گیارہ یا بارہ کا وقت ہو گا گلی میں چوکیدار سیٹی گونج رہی ہوگی۔ ماڈرن لوگ ویسی آر پر بلیئر پرنس دیکھ رہے ہوں گے۔ اور غریب اپنے جھونپڑوں میں سارا دن کے کام کی تھکاؤٹ کے

بعد سور ہے ہوں گے..... اور میرے شوہر میرے بارے میں فکر مند کچی پکی نیند میں لیتے ہوں گے اور میں یہاں جھیل کے کنارے بیٹھی اس خیال سے مطمئن ہوں کہ پورے پانچ انسان میرے لیے دعائیں مانگ کر مجھے خدا کی امان میں دے چکے ہیں اور خدارات کے شر سے ضرور محفوظ رکھے گا۔ محافظت کی بن کوتا لالگا کر جا چکا ہے۔ میں نے سوچا پوچھوں نولک لیکن وہ تیزی سے آگے بڑھ چکا ہے زندگی پر سکون مطمئن اور اپنے آپ میں مگن لگ رہی ہے۔

میں سارے دن کی مسافرت کے بعد تھک چکی ہوں۔ ہمیشہ کی طرح مجھے آرام کرنا چاہیے میں اپنے آپ سے کہتی ہوں میں وکٹوریہ ہوٹل کے کمرے میں نظاروں کی طرف کھڑکی واکر کے بیٹھ گئی ہوں اس قصبہ کا خوبصورت مکمل ترین نظارہ ہے۔ جھیل کا پانی لہروں سے جھوول رہا ہے اس کے پرے سیاہ سلیٹ کے پہاڑ ہیں اور پہاڑوں کے اوپر تنا آسمان سورج سارے دن کے بعد پہاڑوں کے پیچھے بلکل شفق کو بکھرا رہا ہے ہلکے گلابی گوٹ والے سفید بادل نیلے آسمان کے پس منظر میں دلکش لگ رہے ہیں۔ بادل ہولے ہولے انجانی منزلوں کو میری طرح ہی محسوس ہیں۔ ہر شے مسافر ہر چیز را ہی اور ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں اور میں خدا کی حمد کر رہی ہوں۔ بادل شفاف سڑکوں سنوڈن کے اوپر پہاڑوں کی طرف جانے والے شیشن کی سرخ گوٹ والی چھوٹی سی عمارت بلند پہاڑوں اور گہرے مونگیا درختوں پر جھکے ہوئے ہیں۔ میری کھڑکی کے سامنے لمبی اور گول شاخوں والا درخت جھوم رہا ہے۔ میں نے ایسا درخت اس سے پہلے نہیں دیکھا۔ سامنے کی سڑک پر اکا دکا گاڑیاں تیزی سے سڑک کنارے اکٹھے معمولی سے پانی کواڑا تی کہیں پہاڑوں کی گہرائیوں میں گم ہو رہی ہیں۔ اوپر اور اوپر جہاں برف گرتی ہے اور دو شیزرا میں محبت کے گیت گاتی ہیں۔ یہاں اور دو شیزرا میں میں ہنسنا چاہتی ہوں۔ یہاں اخلاق کے اصول بالکل بدل چکے ہیں۔ اخلاق کے اصول انسانی خود

مختاری اور عمل میں رکاوٹ ہیں۔ اس لیے ان کی ان لوگوں کی ضرورت نہیں۔ حیا اور دو شیزگی
فضول محض اور اکا دکا گاڑیاں تیزی سے بھاگ رہی ہیں اور پر جہاں گھری گیلی دھند ہوگی جو
مسلسل پانی کی صورت میں درختوں اور بیلوں کے لشکتے پتوں چٹانی پتھروں سے رس رس کر
چھوٹے چھوٹے نالوں اور پھرندیوں کے بعد جھیلوں میں پانی کی صورت میں اکٹھی ہوتی ہوگی۔
میں ابھی تک کھڑکی میں کھڑی ہوں اب سورج پہاڑوں کے موڑ پر کسی بیچ ہائیکر کی
طرح میری نظروں سے اوچھل ہو گیا ہے۔ میں نئے اتنے دنوں سے ایک بار بھی تو سورج کو
پوری آب وتاب اور جولانی سے چمکتے نہیں دیکھا۔ وہ ساری تو انائی شاید ہمارے ملک میں
صرف کرنے کے لیے جمع کرتا رہتا ہے۔ جہاں ہم پینے سے شرابور ہانپتے ہوئے اپنی تو انائیاں
ایک دوسرے کو کونسے میں صرف کر دیتے ہیں ہمیں سول از جی کا اور کوئی مصرف ہی نظر نہیں
آتا..... حالانکہ اللہ میاں نے تو مسلمانوں کو بتایا ہے کہ میں نے سمندروں آسمانوں میں
تمہارے لیے راز چھپا رکھے ہیں اور یہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو سوچتے ہیں یہاں کے
لوگوں کا انداز فکر لندن کے مضافات سے مختلف ہے۔ یہ ایک دوسرے کو دیکھ کر مسکرانا جانتے ہیں
اور بھئی ہم بھی تو مسکرانا جانتے ہیں۔ ہم اس وقت مسکراتے ہیں جب کسی کو اپنے سے کمتر پاتے
ہیں۔ یہ بُنی غرور بھری ہوتی ہے ہم اس وقت مسکراتے ہیں جب دوسرے کی خامیوں کو اپنے
گریبان میں منہ ڈالے بغیر اچھاتے ہیں۔ ہمیں اپنی آنکھوں کا شہیر نظر نہیں آتا یہ بُنی تفاخر
بھری ہوتی ہے۔ ہم دوسروں کی غیر موجودگی برائیوں کی تشویر کرتے ہوئے مسکراتے ہیں ہم
رشتوں کو قطع کرتے ہوئے مسکراتے ہیں۔ کیونکہ ہماری بڑائی اسی طرح قائم رہ سکتی ہے اور بڑا
ہونا کون نہیں چاہتا۔ ہم دوسروں کو دھوکا دیتے وقت مسکراتے ہیں۔ ہم تو ان سے بہت زیادہ
مسکراتے ہیں۔ کیا مجھے اپنے آپ پر شرمندہ ہونا چاہیے۔ میں شرمندہ ہوں کہ میں نے

اچھائیوں کو اپنانا اور ماننا چھوڑ دیا۔ یورپ آتے ہوئے مجھے یہاں چند لوگوں سے ملنے سے منع کیا گیا تھا کیونکہ وہ میری عمر کا لحاظ کئے بنا میرے بارے میں کوئی بھی لپھر بات کر سکتے ہیں۔ میں نے کہا ایسا نہیں ہو گا۔ وہ عورت کی آزادی کے معاشرے میں رہتے ہوئے یقیناً باشур ہو چکے ہوں گے.....

نبیس چند لوگوں کا باطن اور بھی گھناؤنا ہو چکا ہے وہ ہر عورت کو خیالوں ہی خیالوں میں برہنہ کر کے اس سے ہم بستر ہوتے ہیں اور پھر اس تصوراتی فتح کو صحیح کر کہا نیاں پھیلاتے ہیں۔ وہ عورت کی آزادی کے معاشرے کے ڈھنی مریض ہیں۔ شاید یہاں آکر بنتے والے اکثر لوگ ڈھنی مریض ہیں اگر وہ مریض نہ ہوتے تو اپنے تنگ ڈھن کی دلدل میں پھنسنے زندگی نہ گزار دیتے۔ فراخ دلی اور دوسرا کے حقوق کو تسلیم کرتے۔ میں جانتی ہوں یہاں آنے والے جسمانی اور ڈھنی کرب سے گزرتے ہیں اور جھوٹے بھرم کو قائم رکھنے کے لیے واپس پلنے سے گھبراتے ہیں۔ وہ شراب کے حصول کو اولیت دیتے ہیں اور ہزاروں بار کی ہری ہوئی عورتوں سے محبت کرتے ہیں وہ بھی میری طرح یہاں کے پونڈ کو پاکستانی روپے سے ضرب دیتے ہیں اور پھر بے وطنی میں غرور سے گردن پھلا کر مرغ کی طرح اذا نیں دینے لگتے ہیں یہ اذا نیں وطن کے مرغاروں تک کبھی نہیں پہنچتیں۔ آہ بے چارے پاکستانی۔

میرے سامنے فطرت اپنی ہتھیلی میں کائنات کی خوبصورتی کی ایک قاش لیے سرمنی اندھیرے میں اترتی جا رہی ہے۔ سڑکوں پر زور روشنی کے فانوس جل اٹھے ہیں۔ گاڑیاں آ جا رہی ہیں۔ پہاڑوں کی ڈھلوانوں پر اکا دکا بکھرے گھروں میں روشنیاں ستاروں کی طرح ٹھٹھما رہی ہیں۔ اب سیاہ پہاڑوں کے پس منظر میں نیلے آسمان کی تکونی پٹی سب سے نمایاں لگ رہی ہے..... اور میں خوش ہوں کہ میرا وطن ہے اور اس کی ساری خوبیوں اور خامیوں کے ساتھ

وہ مجھے بے حد پیارا ہے اور مجھے اس کی طرف پلٹ کر جانا ہے اور میں واپس جا کر دل کھول کر خرج کروں گی کہ ہر بار مجھے ایک پونڈ کوبینیس سے ضرب نہیں دینی پڑے گی۔ میں اپنے بستر پر بے خوف ہو کر سوؤں گی۔ کیونکہ میں ان سب کے درمیان ہوں گی جو مجھے پیارے ہیں جن کو میں عزیز ہوں۔ ہاں آنے والے دنوں میں میں یقیناً فطرت کی ان خوبصورتیوں کو بھی یاد کروں گی جو خدا نے کائنات کے وسیع کینوس پر بکھرا رکھی ہیں۔ میں اس کا شکر ادا کیا کروں گی کہ اس نے مجھے اپنی صنائی کے اس نمونے کو بھی دیکھنے کا موقع دیا جو اس نے آج تک میری آنکھوں سے اوچھل کر رکھی تھیں۔

27 تاریخ کا دن ختم ہو گیا۔ رات آگئی رات جس سے مجھے غیر ملک میں ڈر آنے لگتا ہے۔ شیشوں کی بڑی بڑی کھڑکیاں۔ کوئی آنہ جائے۔ کتنی آسانی سے ہم انہیں اٹھا سکتے ہیں۔ میں وقت کے گھریال پر پڑتے گھنٹوں کی ضربات کو گن رہی ہوں..... پوری آٹھ ضربات..... کمرے میں رات کے ساتھ ادا سی بھی گھس رہی ہے..... لوگوں میں شامل ہونے کے لیے میں لفت سے نیچے اترتی ہوں ارے اتنے سارے ٹورست۔ ڈائنگ ہال اور بار روم۔ دونوں لوگوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ سفید لباس سرخ کالر اور کمرکی پٹی باندھے طرحد اروپی لیس تیز تیز قدم اٹھاتی لوگوں کو سرو کر رہی ہیں۔ خدا اس قوم پر کتنا مہربان ہے کہ اس سے مجھے پھر شکوہ ہونے لگا ہے اگر میری چھوٹی بہن میمونہ اتنا حسن دیکھ لے تو تحریک رہ جائے۔ اسے لڑکی کا چہرہ خوبصورت لگتا ہے اسے سیاہ رنگ میں بھی کشش محسوس ہوتی ہے۔ مجھے اس کی فراخ دلی پر اکثر تحریکی ہوتی ہے وہ کتنی بے ساختگی کے ساتھ اپنی ہم عمر دوستوں اور لڑکیوں کی تعریف کر دیتی ہے..... میں اسے اکثر ڈانٹتی ہوں..... بس کرو۔ ہر چہرہ خوبصورت نہیں ہوتا۔ لیکن وہ میری رائے سے اتفاق نہیں رکھتی۔ اس کے دل کی وسعت میں ہر کوئی سما سکتا ہے۔ بشرطیکہ اس

کے پاس کوئی بات اسے خوش کرنے کے لیے ہو۔ میں ٹیلی ویژن والے کمرے کو کھول کر اندر بیٹھ گئی ہوں..... لیکن کوئی پروگرام بھی اچھا نہیں جوڑے آتے۔ بیٹھتے اور چلے جاتے ہیں اور روز مرہ کی باتیں اور عام معمولی چہرے۔ پھر فرانس اور انگلستان کے درمیان ٹوب چینل کے بارے میں پروگرام تھا جو جامع اور مکمل تصور پیش کر رہا تھا ہر ملکے کا بر افرا جو اس چینل سے متعلق تھا اپنے خدشات اور فائدے بتا رہا تھا۔ وہ انسان کی حفاظت کو اولیت دیتے ہیں اور اس چینل سے بہت سے انسانوں کو موت کا خطرہ بھی لاحق ہو سکتا ہے لیکن پھر بھی وہ پر امید ہیں ایک برس میں بڑے بڑے حادثات کا ذکر بھی ہے وہ طاقت ور ہوتے ہوئے بھی قدرت کے طاقتوں پنجے میں جکڑے ہوئے ہیں اور پھر انسان کچھ بھی کرنے میں پاتا۔ خدا جو عظیم ہے طاقت ور اور سزا اور جزا کا مالک ہے۔ گناہوں کے لیے انسان پانا اگر بیان پھاڑ چکا ہے وہ اس میں جھانکنے کی زحمت گوار نہیں کرتا۔ وہ برهنہ پھرتا ہے اور کوئی بچہ بھی اس کی بہنگی کے بارے میں کچھ نہیں بتاتا۔ وہ خدا کی طاقت سے خائف اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے گھور رہا ہے۔ لیکن خدا کے ہونوں پر طنزیہ مسکرا شہ ہے۔

آرکسٹرا کی آواز بند دروازے سے اندر آ رہی ہے ارے موسیقی موسیقی۔ میں تیزی سے ٹیلی ویژن کو بند کر کے ہال کی طرف جا رہی ہوں۔ دروازے کھلنے پڑھوں اور با جوں کی آوازیں تیز ہو گئیں۔ آرکسٹرا والے مختلف دھنیں بجارتے ہیں سر جو روح کے سرد خانوں میں گھس کر انہیں شعور کی بالیدگی بھی عطا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں دھن کے سرختم جاتے ہیں لوگ تالیاں بجارتے ہیں۔ سر اور تال۔ مختلف دھنیں تالیاں تفریح خوشی خوشی جو خریدی گئی تھی۔ چند نورست خواتین انھوں کرایک دوسرے کی کمر پر ہاتھ رکھے ہال کا چکر لگانے لگی ہیں۔ سران کے پاؤں کوتاں دے رہا ہے۔ ان کے چہرے تمثیار ہے ہیں وہ زندگی کے اس لمحے سے لطف

انھاتے لوگوں میں شامل ہیں۔ لوگ خوش ہیں کہ بار بار باہر جا کر اپنے گلاسوں کو جھاگ اڑاتی شراب سے بھر لاتے ہیں۔ اکثر عورتیں جوس پی رہی ہیں۔ وہ سب آپس میں باتیں کر رہے ہیں۔ پھر دوچھوٹے لڑکے سرخ رنگ کے پلاسٹک کے گولک لیے لوگوں سے آرکشرا اوؤں کے لیے چندہ مانگ رہے ہیں۔ ہر کوئی کچھ نہ کچھ گولک میں ڈال رہا ہے۔ ہم بھی اس خیرات میں شامل ہو گئے ہم سب مسافر خوشی کے ایسے ہی لمحوں کی تلاش میں سرگردان اس ہال میں اکٹھے ہوئے ہیں۔

تماشا ختم ہو گیا۔ ڈنیں بھتم گئیں۔ باجے اوندھے ہو گئے۔ لوگ آرکشرا کے جاتے ہوئے فنکاروں کی پذیرائی کے لیے تالیاں بجارتے ہیں۔ مرد اپنے اور اپنی ساتھی عورتوں کے لیے جام بھروانے چل پڑے بوڑھی عورتیں خوبصورت لباسوں میں ملبوس اور ہیز عمر عورتیں طرحدار خوبصورت چہروں والے مرد بد صورت مرموٹی عورتیں لیکن وہ سب خوبصورت لگ رہے ہیں۔ مجھے اچھا لباس پسند ہے میں اپنی پسند کے لباس خرید سکتی ہوں۔ لیکن میرا لباس تو میری بھی پسند نہیں مجھے یہاں کی شردوں سے ڈرایا گیا تھا..... اس لیے میں اپنے آپ کو بھی اچھی نہیں لگ رہی۔ لیکن جس طرح میں اور بہت سی چیزوں سے مانوس ہو رہی ہوں۔ اسی طرح میں اپنے ساموٹے سوتی لباس سے بھی مانوس ہو رہی ہوں جس میں میں خوش نہیں ہوں۔ میں پچھلے پندرہ دنوں سے دو سوتی جوڑوں میں پھر رہی ہوں۔ ٹریول لائٹ والا فارمولہ استعمال کرتے ہوئے میں ان سے مانوس ہو رہی ہوں۔ میں صبح سے لے کر شام پڑنے تک پھرنے والے اپنے تھکے وجود سے مانوس ہو رہی ہوں۔ اپنے میلوں پیدل چلنے سے مانوس ہو رہی ہوں۔ میں جو اپنی گاڑی کے بغیر ایک قدم بھی نہیں نکالتی تھی اکثر اپنے آپ کو بڑا بے بس محسوس کرتی ہوں..... سامان کو گھستنے ہوئے میرے بازو تھک جاتے ہیں تو میں اسے عاشی کو کپڑا دیتی

ہوں۔ لیکن وہ اپنا بھی سامان اٹھائے ہوئے ہے میں جلدی پھر اپنے سامان کو تھام لیتی ہوں۔ میں نے اتنے دنوں تک اتنا سامان کبھی بھی نہیں اٹھایا تھا۔ میں جانتی ہوں مجھے اپنے حصے کا بوجھ اٹھانا ہی ہے اس لیے میں اسے دیل کیریز پر رکھے گھٹیتی رہتی ہوں۔ یہاں تک کہ کسی بس کی ٹرین یا کسی ہوٹل تک نہ پہنچ جاؤ۔ لیکن پھر اگلا دن اگلا قصہ اور اگلے قبے کی سڑکیں لیکن اس تھکاوت میں بھی مجھے مزہ آ رہا ہے میں اپنے سفر سے لطف اندوڑ ہو رہی ہوں۔ لیکن میں سامان گھیٹنا نہیں چاہتی میرا کندھا دکھنے لگا ہے میرے وجود پر یہ بوجھ ضرورت سے زیادہ ہے بے لطفی اور بدمزگی کا احساس بڑھ جاتا ہے میں نے تو اتنے لمبے اور تھکا دینے والے سفر کا کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔ لیکن یہاں میں ایک مسافر ہوں ایک سیاح ہوں۔ مجھے ایسا کرنا چاہیے مجھے ایسا کرنا پڑے گا۔ ہر کوئی اپنا سامان خود ہی اٹھاتا ہے وہ اس کے عادی ہیں لیکن میں اس کی عادی نہیں ہوں۔ سفر نے مجھے زبردستی اپنے طریقوں کا پابند بنالیا ہے۔ آسمان سیاہ اور گہرے باولوں سے ڈھکا ہوا ہے۔ بارش کی مدھم آواز مسلسل آ رہی ہے۔ سوچوں اور احساسات سے میرا ذہن بھرا ہوا ہے اور میرا قلم تیزی سے صفحوں پر بھاگتا جا رہا ہے رات کے سوا بارہ ہو چکے ہیں میرے شہر میں صبح کے پانچ بجے ہوں گے۔ ستمبر کا سورج میرے گھر کی مشرقی سمت سے آہستہ آہستہ طلوع ہو رہا ہوگا۔ اس کی کرنیں بوگن بیلا کی شاخوں میں سوئی چڑیوں کو جگائیں گی اور پھر ساری فضا ایک حمد یہ موسیقی سے بھر جائے گی۔ میری بڑی بیٹی سعدیہ اٹھے گی اسے بہت سے ایسے کام کرنے ہوں گے جو میرے ذمہ تھے۔ وہ خانام اس کو دوپھر کے کھانے کے لیے سامان دے گی وہ اپنے اور چھوٹے بھائی فیصل کے لیے ناشتا تیار کرے گی اور پھر تیار کرے گی اور پھر تیار ہو کر فیصل کو اس کے سکول اتار کر ہسپتال چلی جائے گی۔ جہاں وہ صبح سات سے لے کر رات آٹھ ساڑھے آٹھ بجے تک مسلسل کام میں مصروف رہے گی۔ ہمارے ہسپتالوں میں

ہاؤس جارز سے بہت سختی سے کام لیا جاتا ہے لیکن انہیں سکھانے کے لیے کوئی سینرڈاکٹ فراخ دلی سے تیار نہیں ہوتا اور پھر مایوسی اور نفرت ان کے دلوں کو نیکی اور خدمت کے جذبے سے خالف کر دیتی ہے اور وہ بھی آنے والے وقت میں ایسے ڈاکٹر بنتے ہیں جو خدمت کے جذبے سے تھی صرف نوٹ بنانے کی مشینوں میں ڈھلن جاتے ہیں۔ میں نہیں چاہتی کہ میرے دونوں بچے ایسے ڈاکٹر بنیں۔ میں انہیں نیکی اور خدمت کی تلقین کرتی ہوں اور وہ مجھے خود غرضیوں اور بے رحمیوں کے قصے سنانے لگتے ہیں..... کتنی سیاہ پورٹریٹ ہے ایک مشہور ڈاکٹر کی..... اور میں پریشان ہوں میں تو ایسی پورٹریٹ میں اپنے بچوں کو شامل دیکھنا نہیں چاہتی..... میں اپنے جواز پیش کرتی ہوں اور وہ آپ بیتی سانتے ہیں میں جانتی ہوں پروفیشنل جلن تو ہر جگہ ہوتی ہے لیکن ڈاکٹروں کی خود غرضی تو روحاںی تکلیف کے ساتھ جسمانی تکلیف کو بھی بڑھادیتی ہے۔

میری بیٹی کہتی ہے امی آپ جس زمانے کی باتیں کرتی ہیں وہ بیت چکا زمانہ بہت بدلتا ہے ا لوگ کسی اخلاقی قیود پر یقین نہیں کرتے۔ اس معاشرے میں رہنا بہت مشکل ہے۔ اور میں جانتی ہوں اس ولد سے گذرنا جان جو کھوں کا کام ہے۔ لیکن خدا کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑنا چاہیے میں انہیں تلقین کرتی ہوں اور جانتی ہوں میرے بچے برائی کی کافیوں بھری راہ پر نہیں چلیں گے۔ لیکن وہ رنجیدہ تو ہوں گے اور ان کی رنجیدگی مجھے ابھی سے رنجیدہ کر دیتی ہے۔ میری بیٹی سعدیہ سارے دن کے ان تحک کام کے بعد نہ ہحال سی واپس آتی ہے اس کی آنکھوں میں اکثر آنسو ہوتے ہیں۔ امی آج بھی میں نے کوئی نئی بات نہیں سمجھی۔ وہی بلڈ پریشر اور نبض..... میں ان دونوں کاموں سے تحک چکی ہوں..... وہ ایک مشہور اور ہنرمند ڈاکٹر بننا چاہتی ہے۔ لیکن وہ میری ایک بھی بات سننے کو تیار نہیں۔ وہ کہتی ہے امی شادی ہی زندگی کا انجام نہیں۔ آپ باہر نکل کر دیکھیں۔ دنیا کہاں سے کہاں پہنچ چکی ہے۔ آپ تو بالکل پرانی ماں کی

طرح سوچتی ہیں۔ اور میں جانتی ہوں۔ اور میں جانتی ہوں میں سب سے پہلے ایک ماں ہوں۔ میں جو اپنے گھر سے دور اجنبی سڑکوں پر پھرتے ہوئے اجنبی لوگوں کے درمیان چلتے ہوئے پہلے سے بھی زیادہ مامتا کے رنگ میں رنگی جا رہی ہوں۔ میں اپنے گھر میں بچوں کے درمیان جانا چاہتی ہوں۔ اس رنگ سے گہرا اور خوش رنگ تو کائنات میں اور کوئی بھی رنگ نہیں۔

بارش لگا تارہورہی ہے کبھی تیز کبھی مددھم۔ اٹھائیں تاریخ کا سورج ضرور آسمان کے مشرق میں طلوع ہو چکا ہے لیکن بھیگنے کے خوف سے اس نے بھی بادلوں کا ین کوٹ پہن رکھا ہے۔ میں ناشتا کے بعد دوبارہ جا گتے قبیلے کی سیر کے لیے نکلی ہوں۔ سارے دن کی مسافرت کے بعد ہم اکثر چار پانچ کے درمیان کسی قبیلے میں رات کے پڑاؤ کے لیے رکتے ہیں۔ شہرات کی استراحت کے لیے پاؤں پس ارہا ہوتا ہوں۔ اس کے چہرے پر غندوگی ہوتی ہے وہ ہم سے آنکھ نہیں ملاتا۔ لیکن آج میں ضرور اسے جا گتے میں پکڑنا چاہتی ہوں..... ارے اس کی آنکھیں تو کھلی ہیں لیکن اس کے چہرے پر وہی خاموشی اور تہائی کا پروٹھے ہے..... لوگ کاموں پر جا چکے ہیں..... اور عورتیں گھرداری کر رہی ہیں۔ میں آخری راؤنڈ کے لیے جھیل کی دوسری طرف ایک چھوٹے سے ریلوے سٹیشن کی طرف چھتی تانے آہستہ آہستہ بڑھ رہی ہوں..... بارش کے قطرے چھتری کی نوکدار سلاخوں سے لگا تارٹپک رہے ہیں..... جھیل کنارے چھوٹی پلاشک کی کشمکشیاں اوپرے سے رکھی ہوئی ہیں۔ دھنڈ بڑھ رہی ہے بارش تیز ہو گئی ہے میں چپ چاپ جھیل کو دیکھ رہی ہوں۔ دوسرے کنارے قبیلے کو دیکھ رہی ہوں۔ یہ نظارے آنکھوں میں اتار کر ان کے قبیلے اپنے بچوں اور دوستوں سے بیان کروں گی۔ صفحوں پر رقم کروں گی۔ عاشی ایک چھوٹی کشتی کرائے پر لے کر جھیل کنارے بننے تالاب میں کینونگ کر رہی ہے اس نے اپنے سر

کو پلاسٹک کے لفاف سے ڈھانپ رکھا ہے بارش اور تیز ہو گئی ہے میں جھیل کنارے بنائے گئے پلیک سین میں بیٹھ گئی ہوں دیر ہو رہی ہے ہمیں واپس چنانا چاہیے۔ میں چھتری تانے باہر نکل کر اسے آواز دینے کے لیے سراٹھاتی ہوں تو وہ اترتے اترتے انھلے پانی میں گرجاتی ہے اسے دیکھ کر میں ہنسنے لگی ہوں وہ بھی ہنس رہی ہے۔ خدا کا شکر ہے وہ جھیل میں نہیں گری تھی..... میں دنوں بعد قبیلہ گارہی ہوں شاید میرے چاروں طرف پھیلی خوبصورتی ایک سربن کر میرے اندر اتر گئی ہے میں پچھلے دنوں صرف مسکراتی رہی ہوں اور وہ بھی اجنبی لوگوں سے جن سے بات بڑھانے کے لیے کوئی بات نہیں ہوتی۔ ہاں یہ لوگ ایک دوسرے اور اجنبيوں سے بھی مسکرا کر بات کرتے ہیں۔ آتے جاتے سامنے بیٹھے لوگوں کو ہیلو کہتے ہیں۔

ولیش انگریز لندن کے انگریز سے بالکل مختلف ہے۔ ان کی محبت کو محسوں کر کے انسان اکیلے پن کی اذیت سے بچ جاتا ہے ہم بارش میں ہوٹل واپس آگئے ہیں۔ میں نیچے ہاں میں بیٹھی اخبار پڑھ رہی ہوں۔ وہی قتل ڈاکہ آبروریزی یہاں کی عورت جنسی خیالات میں بھی بیباک ہے وہ آبروریزی میں بھی اپنی خواہش کا برما اظہار کرنے سے نہیں گھبرا تی۔

خبر کچھ یوں ہے کہ ایک لڑکی اپنے پسندیدہ ایکٹر کو ملنے کے لیے جاتی ہے راہ میں وہ ایک موڑوا لے سے لفت لیتی ہے موڑ والا اس کی تہائی کا زبردستی فائدہ اٹھاتا ہے وہاں سے بچ کر وہ ایک اور موڑوا لے سے لفت لیتی ہے موڑ میں دوار دنی لڑکے سوار ہیں۔ وہ دونوں بھی اس سے ویسا ہی سلوک کرتے ہیں۔ معاملہ پولیس تک پہنچتا ہے وہاں وہ کہتی ہے کہ ”میں آج تک کنواری تھی۔ میں سوچتی تھی جنسی تعلق کوئی بہت خوشنگوار تجربہ ہوتا ہے لیکن میں بہت ما یوس ہوئی ہوں۔ اگر میرے ساتھ یہ سب کچھ ہونا تھا تو کم از کم مرد ہی میری پسند کا ہوتا..... یعنی وہ ایکٹر ہی ہوتا جس سے میں ملنے جا رہی تھی۔“

میں خاموش بیٹھی اخبار کو گھور رہی ہوں میں اس خبر پر کیا تبصرہ کرتی..... بس چپ ہوں بظاہر یہاں سب کچھ کتنا پر سکون اور خوبصورت ہے۔ چند جوانوں نے پینک لوت لیا ایک ایشیائی ہندو عورت کو چند لڑکوں نے ریپ کے بعد قتل کر دیا..... عورت تصویر میں زندہ ہے لیکن وہ جل کر خاک ہو چکی ہے..... لیکن پھر بھی سب کہتے ہیں یہاں فکر کی کوئی بات نہیں..... اور میں یقین کرنے کی کوشش کرتی ہوں کہ یہاں فکر کی کوئی بات نہیں۔

ہے اینڈ وائے:

میں بس میں بیٹھی ہے اینڈ وائے جانے والی سڑک کو غور سے دیکھ رہی ہوں۔ اب دیکھنے کو زیادہ نہیں۔ میں آنکھیں بند کر کے بھی ساری تفصیل بیان کر سکتی ہوں۔ بار ماڈ تھک کے شیش سے ہمیں ٹرین پر سوار ہونا ہے موسم قدرے سرد ہو رہا ہے۔ پلیٹ فارم پر تیز ہوا کے جھونکے جسم میں کچپی پیدا کر رہے ہیں۔ یہاں ٹرینیں ہمہیہ وقت پر آتی ہیں لیکن یہ ٹرین آدھ گھنٹہ لیٹ ہے۔ میں شیش کے رستوران کے اندر چلی گئی ہوں..... میں آپ کے لیے کیا کر سکتی ہوں..... مالکہ مسکرا کر پوچھ رہی ہے چکن بر گرا اور گرم کافی..... افسوس ہمارے پاس تجھ بر گر ہے تو آلو کے چپس دے دیں..... ہاں یہ میں ابھی دیتی ہوں۔ پلیٹ بیٹھ جائیے..... اندر کمرے میں ٹیلی ویژن پر سیوں کی کھیلیں دکھائی جا رہی ہیں۔ لیکن وہ ان کا ذاتی کمرہ ہے گاہوں کو اندر جانے کی اجازت نہیں کا بورڈ آویزاں ہے۔

میں چپس اور کافی پی رہی ہوں..... اور پلیٹ فارم پر چند بچے سکول کے بنتے لیے منتظر ہیں۔ وہ آدمی مسلسل شراب پیتے کرے میں رکھے بورڈ پر بلیرڈ کھیل رہے ہیں..... میں ایک نئی مسافر سے با تین کر رہی ہوں وہ کسی ہسپتال میں نہ ہے اسے دوسرے ملکوں میں جانے کا شوق ہے ہاں آپ ہمارے ملک ضرور آئیے گا..... وہاں تاریخی یادگاریں ہیں۔ مغل حکومت کا ورثہ..... اور بھی بہت کچھ لیکن وہاں شراب کی پابندی ہے۔ اوہ..... مشکل ہو گا..... شاید..... اور کروڑوں لوگوں جو شراب نہیں پیتے..... سرخ گوشت نہیں کھاتے کیسے جی رہے ہیں۔ میں اس سے پوچھنا چاہتی ہوں۔ لیکن چپ ہوں..... ٹرین نہیں آ رہی..... تو یہاں بھی ٹرینیں لیٹ ہو جاتی ہیں کبھی کبھار اور پر سیلا ب آیا ہوا ہے ٹرین کے آئیے میں وقت لگتا ہے۔ ہوا اور تیز ہو گئی ہے میں بار بار باہر سے اندر آ جاتی ہوں میں نے دوسرا کافی کپ خریدا ہے دوسرا چپس کا

پیکٹ..... آخر میں کیوں روپوں کو سینت کر رکھوں..... ہرین آگئی۔ زرد پتوں پر خزاں کی گرفت مضبوط ہوتی جا رہی ہے اور پھر وہ شاخ سے ٹوٹ کر آوارہ پھریں گے۔

کیا ذہن سوچوں کی خزاں کی زر میں آ کر آوارہ نہیں ہوتے..... ایسے ذہنوں کو شاخ سے ٹوٹ کر شامد غم ہوتا ہو لکھیں وہ اپنے اس غم کو جھوٹی انا میں چھپا لیتے ہیں۔ وہ انگریزی کو انگریزوں کے لبھے میں بولنے میں ہی فخر محسوس کرتے ہیں۔ انسان کو اپنی نظروں میں بلند رہنے کے لیے کوئی نظریہ کوئی مفروضہ گھڑنا کتنا ضروری ہے۔ اور انگریزی ہی بہت ہے..... جب آپ اپنے ملک جا کر انگریزی بولتے ہیں تو کوئی آپ سے یہ نہیں پوچھتا کہ جناب آپ کہاں برتن مانجھتے ہیں کون سے پلیٹ فارم پر کوڑے کے ڈرم اٹھاتے ہیں کونی فیکٹری میں پیکنگ کرتے ہیں بھی انگریزی بولنے والا صاحب اور وہ بھی لاث صاحب سے کم کیا ہو گا۔ اس انگریزی زبان نے میرے ملک کی کتنی بیٹیوں کو دھوکے دیئے کتنے مستری انجینئر بنے کتنے بیرے ہو ٹلوں کے ماں کہلانے کتنے خواب پریشان ہوئے..... اور کتنے باتھوں کی مہنگی طلاق کی سیاہی میں ڈوب گئی..... ہرین چلتی جا رہی ہے..... سمندر کبھی پھیلتا کبھی سستا ہے نیلے بادلوں سے سورج کی روشنی جھانک رہی ہے۔ سورج کبھی کسی پہاڑ کو ہیلو کہتا ہے اور کبھی کسی پہاڑ کو۔

سمندر کے کنارے کیراوان کھڑے ہیں بلکہ کیراوان کے نئے نئے شہر آباد ہیں خوبصورت چھوٹی چھوٹی کھڑکیوں والے ان کو نئے نئے ستونوں پر رکھا ہوا ہے لیکن کام کا دن ہونے کی وجہ سے یہ شہر سنان ہیں بے آباد ہیں راستے میں آئے قصبوں میں سوائے چند مردوں اور عورتوں کے علاوہ میں نے کسی ذی روح کو نہیں دیکھا۔ کام کے دیوں نے انہیں شامدہ زنجیروں میں جکڑ رکھا ہے۔

کیورن کا قصبہ..... زندگی کی تھوڑی سی ہاچل سکولوں سے آتے بچے خریداری کرتی

خواتین پوست آفس کے سامنے لوگوں کی قطار..... مختلف جاتی آتی بسیں..... محبت میں
مصروف جوڑے پر ایں دھکیلیتی جوان ماہیں فطرت کی دید کے مشاق لوگ۔ بہت دیر بعد مجھے
کھلا سمندر نظر آیا ہے۔ سمندر جو بیکراں اور عظیم ہے۔ عظمت کے لیے وسعت کتنی ضروری
ہے۔ اور تنگ نظر لوگ بھی عظیم کہلوانے کے شوق میں وسعت کا ڈھونگ رچاتے ہیں۔ فراخ دلی
کا بیوت دینے کا دھوکا دیتے ہیں اور بالآخر اپنے مانے والوں کو مایوس کرتے ہیں لیکن سمندر کوئی
دھوکا نہیں دیتا۔ وہ جیسا ویسا ہی نظر آتا ہے پر خطر عجیق اور پایاب۔

سمندر ہر جگہ ایک جیسی وسعت کے حامل ہوتے ہیں ہمارے حصے کا سمندر بھی تو ایسا ہی
ہے وہاں بھی لہریں اٹھتی ہیں مچھیرے مچھلیاں پکڑتے اور بھری جہاز غیر ملکی پانیوں کو قطع کرتے
مسافروں کو ملاتے اور پھرata رہتے ہیں۔ سمندر وسیع ہے کیرونوں کے شہر اس کے اور بھی
زندگی ہے ہیں۔ دوسری طرف وہی خوبصورت چھتوں والے گھر ہیں یہ لوگ خدا کی کائنات
کو مزید خوبصورت بنانے کا گرجانتے ہیں۔ سمندر دور کہیں اپنے کناروں پر بادلوں میں مدغم ہو
رہا ہے اور بادل سمندر میں سیکھائی کا عجیب سماں ہے۔

اور سیکھائی کے لیے ایک دوسرے کی ذات کو اپنی ذات میں مدغم کرنے سے ہی تو ہم
اپنے مقاصد میں کامیاب ہو سکتے ہیں۔ محبت رفع ہوتی ہے فن نگہداشت ہے شاعری آفاقت کہلاتی
ہے افسانہ لا ز اوال ہو جاتا ہے اور پھر یہ سب با تین مل کر لافانی انسانوں کو جہنم دیتی ہیں۔

سمندر پھر پہاڑوں کی بلندی سے خائف ہو کر پیچھے ہٹنے لگا ہے شام کے چھ بجے ہیں
اور سمندر کے اوپر سورج کی روشنی کہیں بادلوں کے پیچھے نیچے کی طرف جھک گئی ہے ٹرین ایک
قصبے کے سٹیشن پر رک گئی ہے۔ دوسری ٹرین شلز بری کی طرف جانے کے لیے تیار کھڑی ہے گارڈ
لوگوں کو بہار ہا ہے باقی مسافر باہر جانے والے راستے کی طرف مڑ گئے ہیں لیکن چند مسافر جن

میں میں بھی شامل ہوں بھاگ کر اس میں سوار ہو گئے ہیں۔ اب گاڑی تیزی سے شلز بری کی طرف بھاگ رہی ہے دن ابھی باقی ہے روشنی باقی ہے میں نے پہلی بار سورج کو پورے چہرے کے ساتھ چمکتے دیکھا ہے جنگلوں کو کاٹ کر پہاڑوں کی ڈھلوانوں پر چراگا ہوں کے سر بزر میدان بنائے گئے ہیں۔ کہیں کہیں درختوں کے چھوٹے چھوٹے زخیرے ہیں۔ اور ان ذخیروں کے دامن میں نئے منے قبے پہاڑوں کے درمیان سے جاتی سڑکیں سیاہ گائیں سفید بھیڑیں اونچی پیچی پہاڑیاں بلند درختوں کے درمیان سے ٹرین گزر رہی ہے۔ سب کچھ اس بزرد یوار کے پیچھے او جھل ہو گیا ہے۔ سورج اور سمندر اس بلند یوار کے پیچھے ضرور موجود ہوں گے لیکن مجھے نظر نہیں آ رہے۔ دور دا میں طرف سورج سیاہ پہاڑ کی چوٹی کو روشن کر رہا ہے۔ سیاہ بادل آہستہ اور پر اٹھ رہے تھے۔ سفید بھیڑیں ہی بھیڑیں۔ اپنی اپنی باڑوں کے درمیان اپنی اپنی حدود کے اندر رہنے سے کتنی سکھ شانتی ملتی ہے۔ میں نے تمام راہ میں ایک بھی بھیڑ کو دوسرا طرف جانے کی کوشش کرتے نہیں دیکھا۔ لیکن ہمارے کسان کھیتوں کے کنارے اگر ایسی ہی باڑیں بنایا کریں تو آئے دن جائزوں کے چرنے پر کئی کئی قتل نہ ہوا کریں۔ یہود عورتیں اپنی سہاگ کی چوڑیاں نہ توڑیں۔ یتیم بچے بڑے ہو کر ڈاؤ اور چورنہ نہیں۔ ہمارے کسانوں کو ایسا ضرور کرنا چاہیے۔ مل کر رہنے کا شعور حاصل کرنا چاہیے انسانوں کی عزت کا سبق پڑھنا چاہیے۔

گاڑی اور تیز بھاگتی جارہی ہے۔ پہاڑ بزرہ بستیاں سب پیچھے رہ گئے ہیں۔ لیکن نئے آبادیاں نئی زمینیں نظارہ ہی نظارہ میرے دل سے ادا کی کا بوجھ قدرے کم و گیا ہے۔ ہم ساو تھہ ویلز کی طرف موسفر ہیں۔ ایک پہاڑ ترتیب وار اگائے گئے درختوں کی وجہ سے بڑا ہی جاذب نظر گر رہا ہے۔

سرمی شام دھیرے دھیرے کسی مشرقی دیہاتی دو شیزہ کی طرح قدم قدم لجائی شرمائی سی

نیچے اتر رہی ہے۔ افق پر روشنی ابھی تک واضح ہے۔ چشمے نالے جھیلیں اکا دکا گھر۔ کہیں کہیں گولف کے میدان۔ تو یہاں کے لوگ گولف سے گہرا شغف رکھتے ہیں۔ صحت کی نعمت سے آگاہ ہیں۔ ان کے پاس قدرے فرصت کا وقت ہے۔ سیر کی افادیت سے باخبر ہیں۔ زیادہ تعیلم یافتہ ہیں۔

میں سفر میں ہوں۔ لیکن ابن بطوطة نہیں ہوں۔ آج کا ابن بطوطة گاڑی میں یا جہازوں میں سفر کرتا ہے۔ بہترین ہوٹلوں میں ٹھہرتا اور بہترین کپڑے پہنتا ہے۔ اس کے خیالات کو رقم کرنے کے لیے ٹائپ رائٹر یا شیفر ہوتا ہے۔ اس کی کتاب بہترین انداز میں چھپتی ہے اور بہترین پبلشی کے ساتھ قاری کے ہاتھوں تک پہنچتی ہے۔ پھر اس کی تقریب رونمائی ہوتی ہے۔ بہترین اور مشہور نقادر اس پر مقام لے لکھے جاتے ہیں۔ اور وہ دنیاۓ ادب میں عظیم تر ٹھہرتا ہے۔ لیکن میں ابن بطوطة نہیں ہوں۔ میں تو بس سارہ ہائی ہوں جو محض نئے لوگوں کو دیکھنے نہیں زمینوں کی خوبیوں سو گھنٹے کے لیے چھوٹے چھوٹے بیڈ اینڈ بریک فاست ہوٹلوں میں ٹھہرتی صرف ایک محدود علاقے میں گشت کر رہی ہوں۔

اور اب ٹرین چھوٹے سے قبے کے ایک چھوٹے سے پلیٹ فارم پر ایک لمحہ کو رکی ہے۔ اس کا نام کیسرسوس ہے۔ یا شاید میں اس کے بچے غلط کر رہی ہوں۔ تو اے قاری تم اس کو بے شک غلط تلفظ کے ساتھ پڑھو تمہیں کوئی ٹوکے گا نہیں۔ ٹرین پھر چل پڑی ہے۔ نہر کا پل جس کے نیچے سے تج پانی بہہ رہا ہو گا جو اور پر پہاڑوں سے سفر کرتا ہوا کئی نشیبوں کو سرفراز کرتا ہوا سمندر کی گہرائی اور وسعت میں اپنے وجود کی پہچان کھو دے گا۔ رات کا اندر ہیرا گہری سیاہی میں بدلت جائے گا۔ تارے آسمان کی وسعتوں کو سجائیں گے۔ چاند پانیوں کی سطح پر اپنے چہرے کو دیکھ کر مسحور ہو گا۔ اور شاید یہ بھیڑیں یہ گائیں جو ہمیشہ اپنے سر کو جھکائے چارہ کھاتی نظر آتی

ہیں، بینٹ کر جگائی کر دیں گی۔ میں نے ابھی تک ایک بھی ریا گائے کو بھرے پیٹ کے ساتھ جگائی کرتے نہیں دیکھا۔

شلز بری نہ جانے کب آئے گا۔ ٹرین خوب صورت بڑے سے سیشن کے پلیٹ فارم پر رک گئی ہے۔ ”مینوناؤن“ کا بورڈ آویزاں ہے۔ بارش میں بھی ہوا چھوٹا سا شہر۔ مجھے بھوک محسوس ہو رہی ہے۔ کافی کے دو کپ اور چس کے دو پیکٹ کب کے ہضم ہو چکے ہیں۔ مجھے اپنی منزل تک پہنچنے کا انتظار کرنا ہو گا۔

شلز بری کتنی دور ہے۔ میں نکٹ چیکر سے پوچھتی ہوں۔ وہ نکٹ کاٹنے والا آہل بغل میں دبائے نئے لوگوں کو نکٹ دیتا اور چیک کرتا ہے وہ پوری ذمہ داری سے وقت بتاتا ہے۔ دور ایک پہاڑی کے اوپر شفق گوں بادل سنبرے کے بے کنار سمندر میں اپنی الگ پچان بنا ہوا ہے۔ دائیں ہاتھ شفق نے ایک اور بادل کو رنگ ڈالا ہے۔ ٹرین ابھی تک بھاگ رہی ہے۔

تھکاوت پھر میری روح پر اتر رہی ہے میں گھر جا کر اپنے بستر پر سوجانا چاہتی ہوں لیکن ابھی مجھے جاگتے رہنا ہے۔ میں سونا نہیں چاہتی۔ میں نید سے لڑ رہی ہیں۔ ویلش پول کا قصبه پیچھے یک طرف بھاگ رہا ہے۔ اگر میں سوجاتی تو اس قصبے کو پیچھے بھاگتے کیوں کر دیکھ سکتی تھی۔ گھروں میں روشنیاں جاگ اٹھی ہیں۔ دیکھنے کے لیے روشنی کتنی ضروری ہے۔ راہوں کا تعین اندھیروں میں نہیں ہوتا..... علم کی روشنی شور کی روشنی ایمان کی روشنی باطن کی روشنی اور یہ ساری روشنیاں مل کر صراط مستقیم کی طرف راہنمائی کرتی ہیں۔ لیکن بد باطن پر روشنی سے منکر ہو جاتے ہیں اور اپنے ساتھ دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں اور پھر راستے مت جاتے اور انسان بھٹکنے لگتے ہیں۔ اور میں اپنے آپ کو اس کی پناہ میں دیتی ہوں۔ اور اسی روشنی کی طالب ہوں۔ فطرت ایک ہی نظارہ بار بار پیٹ کر رہی ہے۔ لیکن پھر بھی جاذب نظر تھوڑی دیر میں

اندھیرا چھا جائے گا اور ٹرین کے شیشوں میں سے ہمارے چہروں اور سیٹوں کا عکس نظر آنے لگے گا۔ میں شیشے سے اپنا چہرہ لگا کر باہر کی دنیا کو جھانکنے کی کوشش کروں گی۔ باہر رات ہے اندر روشنی۔ اب دونوں طرف کی کھڑکیوں میں سے ٹرین کے ڈبے کی کریم رنگ کی دیواریں نظر آ رہی ہیں۔ جیسے ہمیں کسی نے دوہری دیواروں میں قید کر دیا ہو۔ دونوں طرف درختوں کا گہرا مونگیا اندھیرا ہے۔ درختوں کی دیوار ختم ہو جاتی ہے تو وہی نظارے پھر آنکھوں کی پتلیوں میں گھس آتے ہیں۔ شام قدم قدم رات کی اندھیری غار میں اتر گئی ہے۔ اس وقت مجھے ٹرین میں اپنا وجود بالکل بیکار لگ رہا ہے۔ ٹی وی نے دنیا کو سمیٹ کر ہمارے حافظے میں بند کر دیا ہے۔ لگتا ہے سب کچھ دیکھا بھالا ہے سب کچھ اپنا اپنا سا ہے۔ یہ لوگ فطرت سے کھیلتے پہاڑوں کو مطیع کرتے ہیں اور ایک ہم ہیں کہاپنی پہچان سے بھی بے خبر ہیں۔

فطرت ہمارے بھی تابع ہو سکتی ہے۔

شلز بری کا شیشن آ گیا..... ہمیں بھی بہت دور جانا ہے لیکن رات ہماری راہ میں کھڑی ہے۔ اس نے قسموں کی مالا پہن رکھی ہے اور مسافروں کو بلا رہی ہے۔ جیسے کہہ رہی ہو مجھے دیکھو۔ میں شیشن کے وینگ روم کی کینٹین میں صوفے پر پیٹھی بُرگر کے ساتھ ہمیشہ کی طرح کافی پینے کی بجائے گرم چاکلیٹ پی رہے ہیں۔ رات روشنی کی زد میں کھڑی بڑی سچلی اربانگی لگ رہی ہے۔ چاروں طرف مسافر بیٹھے کھاپی رہے ہیں۔ بھاپ اڑ رہی ہے۔ سگریوں کا دھواں فضامیں شامل ہے انسانوں کی دوسرا تھوڑے خوشیوں کے لیے بہت ضروری ہے سامان اٹھائے شیشن سے باہر آ کر بارش میں ہوٹل کو ڈھونڈنے کے لیے ہم غیر مانوس را ہوں پر مژر رہے ہیں..... نہیں ہمارے پاس جگہ نہیں..... ہمارا ہوٹل فل ہے..... وہاں اگلے موڑ پر شاید آپ کو جگہ مل جائے..... کوئی بات نہیں..... کہیں نہ کہیں تو ہمارے حصے کا ایک خائی کمرہ ہمارا منتظر ہو گا..... اور

ایک گرم بستر جہاں میرا جسم تھکاوٹ سے چور فوراً پاؤں پارے سو جائے گا..... اور پھر خواب میں میں اپنے بچوں کے درمیان بیٹھی باتیں کرتی ہوں گی..... میں پہلی بار نیند کے انتظار میں چلتی جا رہی ہوں۔ جگہ خالی ہے۔ لینڈ لیڈی کا چہرنا ہوا اور غیر دوستانہ ہے۔ میں نے اتنے لما بے سفر میں پہلا چہرہ دیکھا ہے جو مسافر کو دیکھ کر مسکرا یا نہیں۔ جس نے ہمیں کوئی اہمیت نہیں دی۔ ہیلو نہیں کہا۔ پہلا کمرہ ایسا ہے جہاں چائے کے کمپلیکسٹری برتن نہیں۔ کمرے میں بہت سے ہدایات لکھی ہوتی ہیں۔ مثلا ہیٹر کے اوپر کوئی گیلا کپڑا نہ ڈالیں..... کر سیوں پر پاؤں نہ رکھیں۔ ٹوٹیاں بند کرنا نہ بھولیں..... اور شاید یہ بھی کہیں ہو کہ بستر پر سونامنع ہے۔ میں پنگ کی پشت کو غور سے دیکھ رہی ہوں..... لیکن ایسی کوئی ہدایت نہیں۔ خاصی فراخ دل ہے یہ لینڈ لیڈی..... جاتے ہوئے ہوٹل کا نکریا مالک (نہ جانے وہ کون ہے اس نے لینڈ لیڈی سے شادی بھی کی ہے یا نہیں۔ اور ان دونوں کا رشتہ کیا بنتا ہے جہنم میں جائیں یہ دونوں.....) تاکید کر رہا ہے کہ کمرہ اندر سے لاک رکھیں۔ تو شک کی کوئی بات ہے۔ میں بستر میں اٹھ کر بیٹھ گئی ہوں۔ پہلی بار مجھے رات کے اندر میرے اور اپنی تہائی سے خوف آنے لگا ہے۔ اندر کوئی اضافی چیختنی بھی نہیں میرے اندر کا جاسوس و سوسوں میں بتلا ہو گیا ہے ایک یہ تالہ جو یقیناً دوسری چابی سے باہر سے بھی کھل سکتا ہو گا..... کیا کیا جائے۔ ہاں تالا لگا کر چابی کو اندر رہی رہنے دیا جائے تاکہ باہر سے کوئی چابی اسے کھول نہ سکے میں کم از کم اپنے وطن سے اتنی دور کسی حادثے سے دو چار ہونا نہیں چاہتی..... مجھے ابھی بہت سی ذمہ داریاں پوری کرنا ہے۔ بچوں کی شادیاں کرنا ہیں۔ فیصل کو پائلٹ بننے کے لیے اس کے ابو سے جھگڑ کر بھجوانا ہے۔ میرے نہ ہونے سے وہ سب سے زیادہ دکھی ہو گا۔ اور اس بات سے اور بھی زیادہ کہ کوئی اور اس کے لیے اس کے ابو کی سمجھنے کی رائے کو تبدیل کروانے کی ہمت نہیں رکھتا۔ ایک تو یعقوب خان ہیں اور پھر قطعی رائے

رکھنے والے وکیل..... ان دوز برداشت خصوصیات سے نہ را آزمائی کرنا اس کے بس کی بات نہیں۔ مجھے رات کو اجنبی اور غیر مانوس راستوں سے گزرننا اجنبی اور غیر واقف لوگوں سے ملنا بالکل پسند نہیں۔ لیکن یہ سیاحی..... اگر ہم دن کی روشنی میں یہاں پہنچتے تو یقیناً میں ایسا کمرہ ڈھونڈتی جس میں نہیں وی بھی ہوتا کہ رات کے نامختتم طوالت اور تنہائی کوئی وی کے رنگ میں بھگوکر قدرے قابل برداشت بنا یا جاسکے۔ لیکن اس کمرے میں نہ چائے ہے نہیں وی یہ بھی اپنی مالکہ کی طرح غیر دوستانہ رو یہ رکھتا ہے۔ کسی بھی شخص کا گھر اس کے مزاج کا عکاس ہوتا ہے..... نہ جانے اس خاتون پر کیا افتاد پڑی کہ یہ مسکرا بھی نہیں سکتی۔ اور پھر رات کے وقت شیش سے نزدیک تر کوئی دوسرا کمرہ تلاش کرنے میں وقت لگتا اور بارش میں نہ جانے کہاں تک بھیگنا پڑتا۔

چھتری خریدتے ہوئے میں دراصل اوپھی پنجی جگہوں پر اسے لائھی کے طور پر استعمال کرنے کے لیے خریدا تھا..... لیکن یہ پچھلے تین دنوں سے برابر کام آ رہی ہے۔

خدا ہماری یقیناً مدد کرے گا اور یہ رات بھی تو اسی کے تابع ہے۔ میں نے پچھلے کئی دنوں سے شام کی نماز نہیں پڑھی اپنی پاکی کے بارے میں وسوسوں میں گھری رہتی ہوں۔ ایک ناپاک چھیننا سارے بدن کو آلو دہ کر دیتا ہے۔ اور پھر یہاں موسم بھی تو سرد ہے۔ اکثر کئی کمرے کے لیے ایک ہی غسل خانہ ہوتا ہے۔ خدا اتنی جلدی مجھے نہیں بھولے گا کیونکہ میں اس کا سہارا لے کر ہی اتنی دور تک چلی آئی ہوں۔

میں نے آیت الکری اور چار قل پڑھ کر سب طرف پھونک مار دی ہے۔ اور اس آیت کے اثر کا ذکر تو کئی کتابوں میں رقم ہے کہ اس کے کھینچے حصار کو کوئی نہیں توڑ سکتا اور قل مصیبتوں سے محفوظ رکھتے ہیں۔ اے رحم کرنے والے مجھ پر رحم کر۔ میں پڑھ رہی ہوں..... اور رات دروازوں کے..... باہر آ گاہ عورت کی طرح بارش میں بھیگی اپنے انگ انگ کا نظارہ کروارہ

ہے اور اس کے سیاہ بال پر یشان ہیں..... اور اے خدا تو ہی رحم کرنے والا ہے۔

شلز بری کا قصبہ پرانا تاریخی انداز کا ہے۔ تمام شہر کی چھتیں بارشوں اور کائی کی وجہ سے سیاہ پڑ چکی ہیں کہیں کہیں سرخ اینٹیں جھانکتی ہیں۔ پہلی بار وہاں گندی وردی والے ریلوے ملازمین پھر رہے ہیں لفٹ سے سامان لاتے ہوئے میں نے پہلی بار کسی ریلوے شیشن پر سندھ اس کی بمحض کی تھی۔ یہاں مسافروں کو ہیلو کہنے کا بھی رواج کم ہے۔ پہاڑیاں بل چلا کر ہموار بنادی گئی ہیں۔ نئی فصلیں اگانے کے لیے۔

گاڑی آگے بڑھ رہی ہے اب زمین پنجاب کی زمین کی طرح ہموار ہے۔ لیکن یہاں کے یہاں پختہ مکانوں اور صاف ستری سڑکوں کی وجہ سے خوبصورت تصویر نظر آتے ہیں۔ سورج پوری جولانی سے آسمان کے پیچ آن ٹکا ہے، لیکن سردی میں کاٹ بڑھ گئی ہے۔ پہاڑیاں دور ہتھی جا رہی ہیں۔ لیکن یہ اندازہ زیادہ دیر قائم نہیں رہا۔ فطرت کی فیاضی قابل دادا ہے چرچ سڑیں کا قصبہ آگیا۔ چند مسافراترے ہیں چند سوار ہوئے ہیں۔ کریور ان ڈرمز نو ٹنگ بردرز لیو فسٹر زمزیں اب ہلکی پلیٹوں کی شکل اختیار کرتی جا رہی ہے۔ زرعی زمین گائیوں کے روپوں گاڑی ایک لمبی سرنگ سے گزر کر سورج کے سامنے آگئی ہے۔ شفاف نیلے آسمان پر چاند دن کے دس بجے بھی ہلکے سفید بادل کے نفحے سے مکڑے کی رطح نظر آ رہا ہے۔ دور افق کے کنارے چند سفید فام گائیں ہیں۔ اون کی تجارت کے فروع دیتی بھیڑیں ہیں۔ ہم ویلز کے نیچے کی طرف سفر کر رہے ہیں۔ جس شیشن پر ہم اترے ہیں اس کا نام ہیر فورڈ ہے۔ ایک جگہ سے مختلف علاقوں کی بسیں جاتی ہیں۔ میں سامان گھٹیتی وہاں آ کر پیچ پر بیٹھ گئی ہوں۔ پہلی بار میں نے ٹوٹے پیچ اور بوسیدہ شیدڑ دیکھے ہیں۔ گورا جمداد رستا نے پہنے بے دلی سے صفائی کر رہا ہے۔ بس شینڈ ویران سا ہے۔ اکا دکا بوڑھے مرد اور عورتیں اپنے اپنے سامان کے ساتھ بیٹھے

ہوئے ہیں۔ ایک بوڑھیاں بیوی کپڑوں میں لپٹے سردیوں کے سواغت کے لیے تیار ایک دوسرے کا ہاتھ تھامے اپنے لزاں جسموں کے ساتھ زندگی کی سزا بھگتنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ یہ بھی تو خوش بختی ہے کہ وہ اس وقت تک ایک دوسرے کا ہاتھ تھامنے کو موجود ہیں۔

نئی بس ہمیں ہے اینڈ والے کی طرف لے جانے کے لیے بازاروں کی موڑ بڑی مہارت سے مژرہ ہی ہے۔ حالانکہ مجھے کئی بار لگا کہ وہ ضرور کسی کو اپنے نیچے کچل ڈالے گی یا کوئی خون میں لٹ پت تڑپنے لگے گا۔ لیکن ڈرائیور کی مہارت قابل دادا ہے۔ میوزیم اینڈ آرٹ گیلری ایک پرانا قلعہ..... پرانی ندی کے عبور کرنے کے لیے بنائیک پرانا پل۔

میوزی اینڈ آرٹ گیلری کو اندر سے دیکھنے کے لیے ہمارے پاس وقت نہیں تھا..... ہمیں رات ہونے سے بہت پہلے اس قصبه میں پہنچ جانا ہے جو ہماری منزل ہے۔ لیکن گیلری کے باہر کا چہرہ بڑا ہی تاریخی ہے۔ پرانے طرز کی چھت کی گلگر پر مختلف جانوروں کے چھوٹے چھوٹے بت بنے ہوئے ہیں۔ شاید یہ کبھی ان کی میتوں لو جی میں شامل دیوتا ہوں۔ میں تاریخ کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتی۔ تاریخ و اتفاقات کو میں فرفر دہرانہیں سکتی۔ لیکن میں اسے سراہ سکتی ہوں۔ اس کی تعریف کر سکتی ہوں۔ یہ آواز کیسی ہے۔ ارے بچ رو رہا ہے..... انسانا حاجج کر رہا ہے دنیا سر سے بھر گئی ہے۔ لیکن ماں نے سیٹ پر بیٹھتے ہی اس کے منہ میں دودھ کی بوتل دے دی ہے۔ نیلی شفاف آنکھوں والا بچہ بوتل کو ہاتھوں سے تھامے چھر چھر دودھ پی رہا ہے۔ سر گئے..... کائنات کے پردے پر ایک ہی نظارہ ٹھہر گیا ہے..... سکرین ابھی آگے کو سر کے گی۔ اللہ نے زمین کو تخلیق کیا اور اس پر خوب صورتی کے لیے رنگ بکھیرا دیئے۔ اس نے آسمانوں کو بنایا اور چاند ستاروں سے مزین کر دیا۔ اس نے انسانوں کو بنایا اور انہیں مختلف نسلوں اور رنگوں میں بانٹ دیا تاکہ وہ ایک دوسرے کو پچان سکیں۔ لیکن سوچوں

کے اختلافات نے دوریوں کو وسیع خلیج بنا دالا جو بانٹی نہ جا سکیں۔ خون آئیں ہتھیار تجارت روپیے..... پونڈز دال روبل ریا..... انسان نے خدا کی مصلحتوں کو سمجھنے کی بجائے انہیں اپنے لیے وجہ افتخار بنا دالا اور پھر کوئی گورا کھلا یا کوئی کالا۔ لیکن اسلام نے ان فرقوں کو تسلیم نہیں کیا۔ محمود وایا ز کو ایک ہی صفائی میں کھڑا کر دیا۔

لیکن محمود وایا ز بھی تو اسی زمانے کے انسان ہیں..... محمود کو اپنی بڑائی کا شدید احساس ہے۔ ایا ز اپنی غلامی اور فرمائی برداری کی زنجیریں کاٹ دلانے کے لیے بے چین ہے..... اور رشتوں میں روپے کی کمی بیشی زبردست فرق ڈالتی ہے..... بھائی بھائی کو نہیں مانتا..... پہچانتا..... ہماری زندگی میں کچاؤ ہی کچاؤ ہے..... ہارت ایک بلڈ پر یشن فیضی اور ذہنی بیماریاں..... ایک دورے کو نیچا دکھانے کی تگ ودو.....

لیکن خدا کی زمین ایک ہے..... تخلیق کرتی پروردش کرتی پھول پھول دیتی رنگ بکھیرتی خوب صورتیوں کی پروردہ..... آنکھوں کی تراوٹ جان کی تھنڈک۔

اب کھیتوں کی سرخ تم دار مٹی کو ہل چلا کر فصل بننے کے لیے تیار کیا گیا ہے۔ چھوٹے چھوٹے پھلوں کے باغ درختوں کی شاخوں پر سرخ سیب اور ناشپاتیاں لگی ہوئی ہیں۔ لان پھلوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ سارا ویلز ایک سربراہ پلیٹھو ہے جہاں ڈیری فارمنگ کی جاتی ہے۔ اون کی صنعت کو ترقی دی گئی ہے۔

سورج سربراہ گاہوں پر چمکتا جا رہا ہے۔ بالکل پنجاب کے سورج کی طرح۔ مجھے یہ سورج اپنا اپنا سالک رہا ہے۔ جیسے مجھ سے ملنے کے لیے آیا ہو۔ ابرآلود آسمان بہت دور رہ گیا ہے۔ بارش لیکمیرس کے پہاڑوں پر بھی گر رہی ہو گی۔ لیکن یہاں روشن چمکیلا دن سب طرف بازو پھیلائے انسانوں کی آنکھوں میں جھانک رہا ہے۔ کتابوں کا شہر ہے اینڈ والے۔“

”ہے اینڈ وائے“ پہلے جیسا ایک چھوٹا سا شہر..... لیکن اس کی خوبی کسی دوسرے میں نہیں..... اسے پرانی کتابوں کا شہر کہا جاتا ہے۔ دنیا کی تمام کتابیں آپ کوستی مل جائیں گی..... یہ اور بات ہے کہ وہ پاکستانی روپے کے حساب سے ابھی بھی مہنگی ہیں..... لیکن علم سے محبت رکھنے والے دور دور سے آتے ہیں..... دن کے ڈھانی بجے ہیں اور ہمیں رات کے ٹھکانے کا بندوبست پہلے کرنا ہے..... اوپنجی نیچی گلیوں میں لوگوں سے پوچھتے پوچھتے میں ایک دروازے پر رک کر بیتل دے رہی ہوں..... بوڑھی عینک والی خاتون نے دروازہ کھولا ہے..... اس کے چہرے پر استفسار ہے.....

اور ہمیشہ کی طرح کمرے میں سامان رکھ کر باہر آگئی ہوں..... تین ہی تو بجے میں ایک دوکان میں گھس گئی ہوں۔ تین منزلہ دکان۔ کتابیں ہی کتابیں ہر موضوع کا ایک لگاسکیشن ہے..... بورڈ لگے ہیں ملٹری پر..... بھری فوج پر لٹری پر اخلاقیات نفیات جغرافیہ تاریخ..... آپ کسی بھی سمجھیکث کی کتاب لینا چاہیں..... سیر ہیاں اوپر جاتی ہیں۔ نیچے جاتی ہیں..... شیلف کتابوں سے پٹے پڑے ہیں۔ دیواروں کے ساتھ رکھی ہیں لوگ الماریوں کے سامنے کھڑے کتابوں کو دیکھ رہے ہیں میں بھی کتابوں کو مسلسل دیکھ رہی ہوں..... کیا خریدوں..... کتنے پونڈ باقی ہیں۔ کتنا سفر باقی ہے۔ کون سے جگہیں دیکھنی باقی ہیں۔ جسم میں کتنی جان باقی ہے۔ دل میں کتنا حوصلہ باقی ہے۔ شام پانچ بجے تک کتنا شہر دیکھنا باقی ہے۔ بوجھ بڑھ گیا ہے چند کتابیں ہی ایک بڑا بوجھ بن جاتی ہیں..... لیکن یہ سفر تو کیا ہی کتابوں کے لیے تھا..... یہاں ضرور عالم لوگ آتے ہوں گے جو زندگی کی وجاہتوں میں اضافہ کرنے کے لیے دن رات محنت کرنا جانتے ہیں..... علم ان کا سرمایہ ہے۔ اور وہ اپنے سرمائے کی

حفاظت کرنا جانتے ہیں..... پرانا قلعہ جہاں بھی باڈشاہ جازیں ہوں گے اب کیسل بک شاپ کھلاتا ہے۔ قلم کی کاٹ تلوار کی کاٹ سے کہیں گہری ہے..... انہیں خبر ہے اور باخبر لوگ ہی دنیا پر حکمرانی کرتے ہیں۔ وقت کا زیاد گوار نہیں۔ سینما میں فلمیں دیکھنا..... اس وقت کو کسی بہتر مقصد میں صرف کیا جاسکتا ہے۔ یہاں کوئی سینما نہیں کیونکہ سینما ایک بک شاپ کی شکل اختیار کر چکا ہے۔ دیکھا آپ نے..... میں اپنے ملک کے بارے میں پریشان ہو جاتی ہوں..... لوگوں کو پڑھنا چاہیے۔ علم روشنی ہے بقا ہے حیات ہے ہمارے ہاں کتاب زیادہ نہیں بکتی۔ ہوٹل بھر جاتے ہیں۔ باڑہ مارکیٹ میں پررونق ہیں..... سینما کی نکٹ بلیک میں ملتی ہے۔ مارکیٹ میں چھوٹی سی دکان کے قیمت لاکھوں تک پہنچ گئی ہے..... خریدار کی جیب خالی ہو رہی ہے۔ دکاندار کی تجھوری بھر رہی ہے۔ ذہن سنوار ہے ہیں..... اس لیے کتاب کے لیے پیسے نہیں۔ کتاب خریدنا بے کار ہے۔ پڑھنے کے لیے وقت ہی نہیں ملتا۔ خالی وقت لی وی کی نظر ہو جاتا ہے۔ اور پروی سی آر پر انگریزی اردو فلمیں دیکھنے کے لیے بھی وہ آپ کو وقت کی ضرورت ہے۔ وہنی تربیت کی ضرورت نہیں۔ ہم اپنا نفع نقصان خوب سمجھتے ہیں..... اور یہ لوگ یہاں یہاں پر آتے لوگ یہاں سے جاتے لوگ..... فضول وقت اور پیسہ ضائع کرتے ہیں۔

لیکن میں جانتی ہوں کہ یہاں پر کتابیں خریدنے والے لوگ علم کے جو یا ہیں۔ بوڑھے عمر رسیدہ لوگ بڑے بڑے سکالر..... پڑھا کو طالب علم کچھ بننے کی خواہش رکھنے والے نوجوان..... ایک کتابوں کی دکان کی مالکہ نے بتایا کہ یہ سارا علاقہ مشر جوز نے خرید کر لیا ہے۔ وہ کتابوں کا عاشق ہے آج کل وہ امریکہ گئے ہوئے ہیں تاکہ ایک بکتی لاسپریری کو خرید کر لایا جائے۔ وہ اپنے آپ کو یہاں کا فرازوں کا کھلاتا ہے۔ اپنی جو بلی مناتا ہے۔ بی بی سی نے دو گھنٹے تک ٹیلی ویژن پر اس کا پروگرام دکھایا تھا۔ وہ چار سال میں اس دن آنے والوں کو

پاپسپورت کی پابندی لگاتا ہے۔

ایسے ہی جنوں اور دیوانے کتابوں کے پچھے بھاگ سکتے ہیں۔ ایک لگن ایک ماروانی جذبے کے ساتھ اور جوزا ایسے ہی دیوانے کا نام ہے۔
میں کتابوں میں مختلف موضوعات کو پڑھ رہی ہوں۔ اتنے بڑے انبار سے اپنی پسند کی کتابیں چننا بھی وقت طلب کام ہے۔

حالانکہ ہر مضمون پر الگ الگ سیکشن ہے۔ کتابوں کے انبار لگے ہوئے ہیں۔ دکانوں کے باہر ایک پونڈ میں 5 کتابیں خریدنے کا بورڈ لگا ہوا ہے۔ لیکن ایک بھی کام کی کتاب نہیں ملی۔ میں کیس بک شاپ کے اندر چلی گئی ہوں۔ یہاں تو میڈیکل کی کتابوں کا ایک سیکشن ہے۔ میں نے اپنی بڑی بیٹی کے لیے گھنٹہ بھر کی کوشش کے بعد دو کتابیں اپنی عقل کے بھروسے پر خرید لی ہیں۔ شائد وہ اس کے کام آ جائیں۔ دو کتابیں مختلف نوعیت کی خرید لی ہیں۔ بوجھ اور بڑھ گیا ہے۔ مجھ سے تو پہلا بوجھ نہیں اٹھ رہا..... اور اب مزید بوجھ جسم کی تھکاؤٹ دور کرنے کے لیے ہم ایک ریسوران کا بوسیدہ سا گیراج جیسا لکڑی کا دروازہ کھول کر اندر چلے گئے ہیں۔ گول پہیہ..... پاس پڑا کسی رپانے زمانے کے سلر کا بت جس نے رانے زمانیکے کپڑے پہن رکھے ہیں۔ لکڑی کے بے رنگ ستونوں والی چھت..... جس پر مختلف چیزیں لکھی ہوئی ہیں..... پلاسٹک کے پھولوں کی بیلیں دیواروں سے چھٹی ہوئی ہیں اور کریاں میزیں بھی وقت کو دھوکا دے کر گزرے زمانے کے لمحوں میں قید ہو گئے ہیں..... بند دروازے کے اندر بیٹھ کر لگتا ہے جیسے پرانے زمانے کے لوگ سمندروں کے سفر کے تھکے ماندے مسافر میرے چاروں طرف بیٹھے ہوں اور میں بھی گذرے وقت کو پاماں کرتی ان میں سے ہی ایک بن گئی ہوں..... بڑے بڑے برتوں کے نیچے آگ جل رہی ہے اور سبزی کا گھاڑا سوپ ابل رہا۔

ہے۔ شاید رپ وین ونکل نے کسی ایسے ہی برتن سے گھری نیند لانے والی شراب پی ہو گی..... اور اب میں..... نیند کا وقہ نہ جانے کتنا المبا ہو..... اور جب میں جا گوں تو..... میرا تختیل سوچ کے گھوڑے کی باگیں تھامے گلٹ بھاگ رہا ہے۔ اس بو سیدگی اور کمینگی میں ایک خوبصورتی ہے۔ ایک کشش ہے۔ جیسے وقت تھم گیا ہو..... دید زمانے کی موجودگی کا احساس نہیں ہو رہا..... ہاں ویٹرس جوان اور خوبصورت ہے۔ لوگ خاموشی سے لائیں میں کھڑے اپنی باری کا انتظار کر رہے ہیں۔

سوپ کے پیالے سے بھاپ اٹھ رہی ہے۔ اور میں بن پر مکھن لگا کر کھاتے ہوئے اپنے ارد گرد ہمیشہ کی طرح دیکھ رہی ہوں۔ کتابوں سے بھرے تھیلے..... یہاں بیٹھے لوگ جوان نہیں..... ان کے چہروں پر سنجیدگی اور نہبہ راؤ ہے..... سوچ کی روشنی اور عقل کی جلا ہے۔ اور یہ روشنی وہ یہاں سے جا کر اپنے ارد گرد پھیلائیں گے۔ اور آنے والی نسل اس سے مستفید ہوگی اور انسانی شعور اجھی گتھیوں کو سمجھائے گا۔ اور دنیا کو جینے کا ڈھنگ آئے گا..... سورج مغرب کی طرف جھک رہا ہے۔ پانچ بج پکے ہیں۔ چوک کے کنارے کھوکھوں میں لگی دکانیں سمیثی جا چکی ہیں..... لوگ کیا ہوئے میں خالی سڑکوں پر پھر رہی ہوں۔ جیسے کہتی پھر رہی ہوں آدم بیو..... آدم بیو..... اور انسان خوف زدہ ہو کر چھپ گئے ہیں..... کتابیں کمرے میں رکھ کر ہے ایندھ وائے کو دیکھنے کے لیے میں واپس آگئی ہوں..... صرف ایک دکان کھلی ہے۔ میں نے پہلی بار اس قبیلے میں وڈیو کی ایک دکان دیکھی ہے۔ اگر یہ لوگ وقت کا زیاد نہیں کرتے تو میرے ملک کے لوگ کس جدیدیت کے نقش قدم پر چل کر وڈیو کی لاعلاج یہماری میں بتلا ہو گئے ہیں میں نے کوک اور کیلے خریدے ہیں۔ اور سامنے دیوار کے ساتھ ٹیک لگائے دور آسمان کی دربار نیلا ہٹ کو دیکھتے ہوئے کھر رہی ہوں۔ رات کی لمبائی میرے ذہن کے گرد لپٹنے والی ہے۔ رات

جس میں میں تنہا ہو کر ناخوشنگوار باتوں کے عذاب میں بنتا ہو جاتی ہوں۔ میں جو ایک عورت ہوں اپنے آپ کو بڑا بے بس پاتی ہوں..... کیا مجھے واپس چلے جانا چاہیے..... میں اس ناکردہ غلطی کا خمیازہ بھگت رہی ہوں۔ رشتؤں کے بندھن کچے ہیں۔ دولت میں طاقت ہے اور کوئی طاقت دولت کی طاقت سے بڑی نہیں..... لیکن میں خاموش رہتی ہوں..... بوجھ بڑھ رہا ہے دل پر جسم پر روح پر اور جب انسان کے لیے یہ بوجھنا قابل برداشت ہو جاتا ہے تو اسے خدایاد آتا ہے..... اور میں خدا سے مدد مانگ رہی ہوں۔ سامنے ہی ایک پرانے طرز کا گرجا گھر ہے۔ اس کے صحن میں قبروں پر کتبے لگے ہوئے ہیں۔ سیاہ سرمئی پتھروں سے بنائے گئے چھوٹے چھوٹے مقبرے۔ میں زرد پتوں پر پاؤں رکھتی اندر جا رہی ہوں۔ وسیع ہال پالش شدہ نج۔ حضرت مسیح کے بت کے قدموں میں پھل۔ بزریوں کا چڑھاوا چڑھا ہوا ہے۔ دیواروں پر مینا کاری سے نقش و نگار بنائے گئے ہیں چرچ کی دیکھ بھال کرنے والی خاتون ہر چیز کی ترتیب کو بار بار چیک کر رہی ہے..... میں اپنے خدا کو کہاں پکاروں اتنے بڑے وسیع علاقے میں ایک بھی مسجد نہیں۔ پچھلے تمام گذرے دنوں میں اذان کی آواز ایک بار بھی میرے کانوں سے نہیں نکلا۔ اتنے بڑے حصے میں مسلمانوں کی اپنی کوئی پہچان نہیں..... میں آگے بڑھ کر حضرت عیسیٰ کے مصلوب جھکے غم زده سروالی شیپہ کو دیکھ رہی ہوں..... اور اللہ نے ہر مذہب کو اسلام کے طور پر اتارا..... اور ہر نبی صرف اس کی ہی تبلیغ کرتا تھا۔ اس کی ذات کی ہی گواہی کے لیے بھیجا گیا تھا..... اسی کے نام کی پکار کا ڈنکا بجتا تھا..... اور حضرت عیسیٰ کے پا کیزہ ہونے کی گواہی اسلام نے ہی تو دی ہے..... پھر اس بلند مرتبہ پیغمبر کو یہاں اس نیم تاریک گرجا گھر میں کیوں قید کر دیا گیا ہے۔ میں نجخ پر بیٹھی خدائے واحد کی حمد کر رہی ہوں..... میرے دل کے اندر کسی دوسرے خدا کی کوئی گنجائش نہیں..... اور خدا واحد ہے۔ اور وہ نہ کسی سے جنا گیا ہے نہ اس سے

کوئی جنا گیا..... اور اس کے برابر کوئی نہیں.....

کس قدر خاموشی اور تہائی تھی۔ اور وقت کے اس لمحہ میں میں نے اپنا سر اس واحد ہستی کے سامنے جھکایا ہے۔ اور باہر سرمنی شام کی ہوا تی چل رہی ہیں۔ اور انسانوں کو آج کے زمانے میں خدا کی ضرورت نہیں۔ نہ مسجد میں نہ گرجا میں کوئی تیرسا حضرت عیسیٰ کا حواری نہیں آیا۔..... لڑکے نے بڑے سے پیانو کے سامنے بیٹھے کر میوزک کی کتاب کھوی ہے اور میں سر اٹھائے اسے دیکھتے ہوئے لے کو اس بلندی طویل ہال کی خالی کرسیوں پاٹش شدہ پنحوں بند کتابوں اور آثار کے سامنے پڑے ہوئے پھلوں کے اوپر ہوئے ہو لے تیرتے محسوس کر رہی ہوں۔ لے میری طرف میرے دل کے اندر قدم قدم سرک رہی ہے..... اور قبروں کے کتبوں کے اوپر زمانوں کی گرد پڑی ہوئی ہے۔ اور شاید ان قبروں میں کبھی ایک قبر کا اضافہ ہو گا۔ جس پر لکھا ہو گا یہاں مسٹر جونز دفن پڑی ہوئی ہے۔ جو کتابوں سے بہت محبت کرتی تھی۔ انہوں نے اپنی ساری دولت کتابوں کو خریدنے میں صرف کر دی۔ اور خدا اس کتابوں کے عاشق کو شاید جنت میں جگدے۔ لیکن..... لیکن وہ تو مسلمان نہیں۔ وہ جنت میں کیسے جائے گا۔ اور میں جو مسلمان ہوں۔ جنت میں کیسے جاؤں گی۔ صرف اس لیے کہ میں نے حلال گوشت کھایا۔ اور اپنے نفس کی پروردش کی۔ اور اپنی ذات کو چاہا۔ اور باقی سب کو اپنے سے کمتر اور حقیر جانا۔ اور دولت کے انبار کے اوپر اپنی ذات کی نمائش کے لیے رنگ محل بنوائے۔ میں موت سے زیادہ اپنے آنے والے انجام سے خوف زدہ رہتی ہوں۔ کہتے خاموش ہیں۔ پتوں کے ڈھیڑ قبروں کی دیواروں کا سہارا لے کر استراحت کر رہے ہیں۔ صدیوں پرانا درخت شاخوں پر ہاتھ رکھے خمیدہ کمر قبروں پر جھکا ہوا فنا کا فلسفہ سمجھ رہا ہے۔ لڑکیاں دکان میں داخل ہو کر چیزیں خرید رہی ہیں۔ نیلا آسمان خاموش ہے۔ یہاں

کے لوگ اپنے گھروں میں بھی شاید چپ ہی رہتے ہیں۔ اور اسی قصہ کے ایک بچے نے مجھے بلکی کہا ہے۔ میرا جی چاہتا ہے اس کو پاکستان کے بارے میں بتاؤ۔ اس کی خامیوں کا اعتراف کروں۔ اس کی خوبیوں کو سراہوں میں پاکستان کے خلاف بات کرنے والوں کو پسند نہیں کرتی میں رشتتوں کو قطع کرنے والوں کو انسان نہیں سمجھتی۔ میں غداروں کے زندہ رہنے کا حق تسلیم نہیں کرتی

میں واپس جاتے ہوئے آخری بار گر جا گھر کو مڑ کر دیکھتی ہوں۔ اس کی تاریخی چہرہ اداس ہے۔ اس کا باطن اداس ہے۔ قصہ اداس ہے۔

خدا کرے ہمارے ملک کو کوئی ایسا رہبر ملے جو وہ ہمارے قصہوں اور شہروں کو ایسا ہی خوبصورت بنادے ہماری زراعت کو اتنی ہی ترقی دے کہ چپے چپے سر بزر ہو جائے۔ میں بہت سی دعائیں مانگنا چاہتی ہوں۔ بہت سی دعائیں جو میرے وطن کے لوگوں کے دکھ دور کر کے ان کی خوشی اور خوشحالی کی طرف لے جائے۔ معلوم نہیں میرے جذبوں میں سچائی ہے یا نہیں عاکی قبولیت کا وقت نہ جانے کون سا ہوتا ہے میرا وطن بھی سر بزر ہے وہاں بھی نالے ندیاں اور دریا ہیں۔ پہاڑ وہاں بھی سروں کو اٹھائے بڑی آن بان سے آسمان سے باتمیں کرتے ہیں۔ صرف ان کو سر کرنے والے جذبے اور طالع کرنے والے ہاتھ چاہئیں۔

رات گزر گئی ایک اور رات اجنبی سر زمنی پر میرے وجود پر سے گذر گئی۔ کھڑکی سے شریٹ لائنٹ ملکے اندر ہیرے میں جھانکتی رہی تھی لیکن مجھے یہاں کبھی گہری نیند نہیں آتی۔ یادوں کا میلہ سا جگائے رکھتا ہے۔ سارے دن کی رو داد ذہن میں بالچل سی مچائے رکھتی ہے اکیلے پن کا کاشادل میں چھتار ہتا ہے۔ نامعلوم خوف میرا تعاقب کرتا رہتا ہے۔

بوڑی لینڈ لیڈی تیز تیز قدموں سے چلتی اپنے مہمانوں کو ناشتہ دے رہی ہے۔ ڈرائیکٹ کم ڈائیگ روم کا ہیئر جل رہا ہے۔ ٹیلی ویژن پر سیوں کی کیلیں دکھائیں جا رہی ہیں۔ کھلاڑیوں کے نشہ پر تحقیقاتی رپورٹ پیش کی جا رہی ہے..... اس گھر کے کونے کونے میں پرانی خوبصورت کراکری کو سجاوٹ کے طور پر رکھا ہوا ہے۔ بڑے بڑے چیتی کے منقش جگ اور چاچیاں پیتل کی خوبصورت کیلوں سے جوڑی ہوئی پلٹیں میں نے لینڈ لیڈی سے اس کے گھر کی تعریف کی ہے۔ وہ بے حد خوش نظر آ رہی ہے..... ایک لانے قدر کا آدمی جو یقیناً اس کا بنا ہوگا۔ بڑے فخر سے کہتا ہے کہ ہمارا گھر تمام بستی کے گھروں سے زیادہ خوبصورت ہے اس کے چہرے کا غور پچگانہ سنجیدگی لیے ہوئے ہے۔ ایک انگریز میاں یوی بھی کتابوں کے سلسلے میں آئے ہیں۔ ہم سب باتیں کر رہے ہیں..... زندگی کے ماہ و سال گذر رہے ہیں۔ عورت کے چہرے پر گھری طہانیت ہے۔ اسے اپنے گھر پر فخر ہے۔ پرانی چائے والی پیتل کی چیزیں اس کی ساتھی اس کی ہم عمر چیزیں اس کو دوسرا تھدینے کے لیے آکھا خواب دیکھنے کے لیے یہاں کا دریا خاصا خود سر نظر آتا ہے شاید وہ قدرے میدانی علاقہ دیکھ کر پاؤں پشار رہا ہے۔ وہ کھلی جگہ دیکھ کر سمنے سکڑے بنتے رہنے کی تھکن اتار رہا ہے۔ میں نے بوڑھی عورت کو اور دوسرے ساتھی مسافروں کو خدا حافظ کہا ہے۔ او بھاری سامان کو گھیٹ کر باہر لے آئی ہوں۔ بس شاپ میں روں پر ہے اور اوپھی نیچی گلیوں سے گزر کر میں بس شاپ پر رک گئی ہوں۔ بس شینڈ پر بھی سجائی بوڑھی عورتیں ہاتھوں میں تھیلے پکڑے کسی اگلے بڑے قبے میں خریداری کے لیے جا رہی ہیں۔ یا کسی کو ملنے کے لیے تجدید ملاقات۔ دکھ سکھ کی باتیں تہائی دور کرنے کی خواہش

ایک مسافر جوان جوڑا ہمیشہ کی طرح جذبات کو ٹھنڈا کر رہا ہے۔ لڑکی نہ جانے کیوں رو

رہی ہے..... شاید جدائی کا وقت ہو..... فراق کی گھڑی ہو۔ اور محبوب سے الگ ہونا قیامت سے کم تو نہیں ہوتا..... ترک کا اس کی نم آنکھوں پر بوسے ثابت کرتے ہوئے اسے تسلی دے رہا ہے..... لڑکی اپنی ہاف پینٹ اور بوسیدہ سینٹر میں ملبوس عام ساتاڑ دے رہی ہے۔ لیکن محبت تو دلوں کا سودا ہے..... اور میں جانتی ہوں یہ دونوں یہاں کتابوں کی خریداری کے لیے ہی آئے ہوں گے کسی دوسری جگہ سے۔ میں ہمیشہ کی طرح ڈبل ڈیکر کے اوپر کے حصہ میں جا کر بیٹھ گئی ہوں۔ واپس جاتے ہوئے ان نظاروں کو دیکھنا ویسا ہی پرکشش جیسا کہ پہلی دفعہ تھا..... شاید میں یہاں دوبارہ نہ آسکوں..... وقت فرصت..... روپیہ..... نہ جانے کس کی کمی ہو۔۔۔۔۔ لڑکا اور لڑکی بھی بس کے اوپر کے حصہ میں آ کر کوئے میں بیٹھ گئے ہیں۔ توبہ آنسو..... آہ دل نادان آنسو تو خوشی پر بھی بہہ سکتے ہیں..... میں ان کو دیکھا نہیں چاہتی۔ یہ نظارہ غیر معمولی نہیں..... لیکن اس کے باوجود بہت عام نہیں۔ میں کبھی کبھی ان کو دیکھ لیتی ہوں۔ یہاں کے لوگ زندگی میں ایک بار ضرور ان شور یہ سر جذبوں کا شکار ہو کر یہی کچھ کر چکے ہوں گے..... وہ دونوں ایک دوسرے میں کھو گئے ہیں۔ اور میرے اندر کا افسانہ نگار کہانی بننے میں مصروف ہو گیا ہے..... میں اس کہانی کو یوں بھی شروع کر سکتی ہوں۔ جیک اور جل کتابوں کی ایک دکان میں ملے۔ وہ ایک ہی کتاب کی تلاش میں تھے۔ وغیرہ..... وغیرہ..... مجھے کردار چاہیں زندہ اور دھڑکتے دلوں والے..... آنسو چاہیں جو خون جگر بھائیں۔ اور پھر میرا اپنا دل ان کی تمام وار دات کے ساتھ دھڑکنے لگتا ہے..... میں ان میں بستے لگتی ہوں..... نہ جانے میں انہیں زندہ بھی کر پاؤں گی یا نہیں۔

تصویر اتی تصویری خوبصورتی..... نظارے..... اوپر سامنے کی سیٹ پر ایک پچوان دیہاتی لڑکی اپنے دو بیٹوں کے ساتھ بیٹی عورت کی مامتا کی مکمل تصویر لگ رہی ہے۔ اس کے

دونوں بیٹھے سرخ و سفید چہروں والے بچے ہیں۔ اگر ہمارے ہاں کسی کے اتنے خوبصورت بچے ہوں تو وہ یقیناً اپنے آپ کو فخر سے دوسری ماوں سے بلند تر سمجھے.....

اور یہ بات مجھے کبھی سمجھنہیں آئی کہ ہم اس چیز پر مغرب ہو جاتے ہیں جس کا خالق ایک عظیم مصور ہے..... اس خوبصورتی میں ہمارا فن ہمارا کمال ہمارا شعور کچھ بھی تو کام نہیں آتا۔ پھر بھی ہم اسے وجہ افتخار بنایتے ہیں..... تبھی تو اللہ نے انسان کو ظالم و جاہل کہا ہے..... اور ہم خدا کی خدائی کی تعریف کرنے کی بجائے صرف صنعت کو سارا کریڈٹ دے دیتے ہیں۔

یہاں پر سب کے چہروں پر بکھری لائی اور صحت عام ہے۔ دیکھتے سرخ و سفید چہروں والی دو شیز رہیں..... (اگر وہ دو شیز ہوں تو) بڑا بچہ میں برس کا سنجیدہ چہرہ کے ساتھ بیٹھا ہوا ہے۔ چھوٹا صدی اور خود سر سا ہے۔ وہ بار بار ہاتھ میں پکڑے سکے کو گردیتا ہے جسے ماں یا بڑا بھائی اٹھا کر پکڑاتے ہیں۔ ماں سادہ معصوم دیہاتی عورت ہے..... ہم لندن واپس جانے کے لیے ہیرفورڈ کے شیش پر اسی بوسیدہ بس شینڈ پر اتر پڑے ہیں۔ بس شینڈ ویسا ہی اداس اور اکیلا ہے وہ لڑکا اور لڑکی بھی لندن جا رہے ہیں۔ لندن یہاں کے جوان لوگوں کا بھی سہانا سپنا ہے..... اور تعیر..... وہ یقیناً ہے اینڈ وائے میں کسی کتاب کی تلاش میں آئے ہوں گے۔ جتنا اور کوشش زندگی اور خوشی مقصد میں لگن اور سچائی یہ ساری اچھی باتیں یقیناً خدا نے انسانوں کے لیے اتاری ہوں گی لیکن جنتے ہوئے فیصلہ کرتے ہوئے میرے وطن کو لوگوں نے دینا داری کے گھرے رنگوں سے اپنے آپ کو رنگ لیا ہے۔ ہم پیسے کی دوڑ میں شامل ہو چکے ہیں۔ اور یہ دوڑ بلند یوں کی طرف نہیں ہونی پتیوں کی طرف انسانی قدموں کو گھستی ہے یہ رنگ دھل بھی سکتے ہیں ان کچے رنگوں کو چھٹایا بھی جاسکتا ہے لیکن ان کو کون دھوئے گا۔ کون ہماری مدد کے لیے آئے گا۔ شاید خدا ایک عاقل آدمی کو ہماری راہبری کے لیے بھیج دے..... دعا مانگتے رہنا

چاپیے..... ٹرین چل رہی ہے۔ لندن کا تصور بوجھ بن کر میرے دل پر اتر رہا ہے۔ ایکسکلیورز زمین کی تھوں میں اترتے راستے بھاگتے قدم..... تیز چلتی بسیں..... میلوں لمبی رکی موڑوں کی لائسنس نیوٹاؤن سے پھر ٹرین کو بدلا پڑے گا۔ اور نیوٹاؤن کا شیش آگیا ہے۔ ٹرین کے کسی دوسرے کپارٹمنٹ سے پیاری سی لڑکی کوک اور چاکلیٹ کی ٹرالی اتار کر جا رہی ہے۔ ”مہربانی سے ایک چاکلیٹ دیں“ میں نے پونڈ کا سکھ آگے بڑھاتے ہوئے کہا ہے۔ اور میں کوک بھی خریدنا چاہتی ہوں۔ ایک نج چکا ہے اور مجھے پیاس لگی ہے۔ لیکن لڑکی نے معدرت کرتے ہوئے کہا ہے۔ سوری ہم پلیٹ فارم پر نہیں بیچتے۔ وہ میرے لیے اور چند پینی مزید کمانے کے لیے اصول نہیں توڑ سکتی۔

میں نے یہاں کسی پلیٹ فارم پر گرم چائے چٹا چورم گرم نان چھولے..... گوشت مرغ کو بیچتے کسی کو نہیں دیکھا..... بس ٹرین اور مسافر ہوتے ہیں۔ توبہ ہے یو لوگ کتنی بور زندگی بسر کرتے ہیں آوازوں سے تو جیسے انہیں چڑھے ہے میں اندر سے الجھ رہی ہوں۔ میری پیاس کیسے بجھے گی۔ میں پچھلے ایک گھنٹے سے بے مزہ چیزوں کو چبار رہی ہوں میں نے تو سوچا تھا یہ سفر میرا وزن کم کر دے گا۔ میں خوب چلوں گی۔ کم کھاؤں گی۔ لیکن زیادہ چلنے سے زیادہ بھوک لگتی ہے۔ اور پھر فرصت کے وقت کو کھانے پینے کی چیزوں سے ہی تو ہم لوگ حسین اور حسین تر بناتے ہیں۔ اور میں تفریح کر رہی ہوں۔ ٹورست بنی سڑکیں ماضی پھرتی ہوں۔ میں روزانہ برگراور دو تین کوک پیتی ہوں۔

میں نے بہت چیزیں تو نہیں خریدیں لیکن خاصی رقم خرچ ہو چکی ہے۔ لمبے لمبے سفر۔ راتیں بسر کرنے کا کرایہ۔ رات سوتے سوتے میری آنکھ کھل گئی تو روپے کی جوڑ توڑی میں مجھے نیند ہی نہیں آ رہی تھی..... پچھلی چند راتوں سے میری نیندا چاٹ سی ہو گئی ہے۔ شاید میں کافی

زیادہ پی رہی ہوں۔ لیکن میرے جانے میں بہت سی فلکریں اور باتیں شامل ہیں۔ میں اپنے آپ کو سمجھانا چاہتی ہوں۔ لیکن میں زندگی کی فراخدلی کی عادی ہو چکی ہوں۔ پر دلیں میں اس فراخدلی سے روپیہ خرچ نہ کرنے پر میں پریشان ہوں۔ دن مجھے ان تفکرات سے جھٹکارا دلا دیتا ہے اور میں چاہتی ہم کہ رات نہ آئے۔ لیکن رات بھی آتی ہے ایک نئی جگہ بھی جس سے میں مانوس نہیں ہو پاتی۔ اس بستر وہ میں نہ جانے کون کون سوچ کا ہے یہ خیال بھی مجھے ناپسندیدہ لگتا ہے۔ لیکن مجبوری ہے۔۔۔ مرغ کو کون ذبح کرتا ہو گا۔۔۔ گائے کی گردن پر چھڑی رکھنے والا کوئی مسلمان تو نہیں ہو گا۔ اور یہاں تو کوئی مسلمان ہندو سکھ نہیں رہتا۔ یہ سب انگریزی بولنے اور پونڈ کمانے والی مشینیں بن جاتے ہیں۔ اور مشین کبھی اپنے موجود کا شکریہ تو ادا نہیں کرتی۔ اسے پاکیزگی اور مذہب کی صورت نہیں ہوتی۔۔۔ پھر کیا ہے اگر گوشت قدرے سرخ ہے اور اللہ نے اسے کھانا حرام قرار دیا ہے۔۔۔ مسلمان ہونا کوئی وجہ فخر نہیں۔۔۔ اور پھر جب انسان انگریزی ہی بولنے لگے تو مزید ماڈرن بننے کے لیے لا۔ مذہب ہونا ہی فیشن ہے۔ اور پھر پاکستانی تو پاکستان کو گالی یہ نے میں عجیب سرو رآمیز لذت محسوس کرتے ہیں۔۔۔ زیادہ جدید۔۔۔ زیادہ فراخ دل۔ زیادہ اتریشنل سوچ کے حامی۔ لیکن ایسا نہیں۔۔۔ اب چند لوگ اپنے اور اپنی اولادوں کے لیے مذہب کی تعلیم ضروری سمجھنے لگے ہیں۔ میالد کی محفلیں ہوتی ہیں۔ محرم کی مجالس بچوں کو قرآن شریف پڑھانا۔ لڑکیوں کے جنس کے بارے میں سوالات کے جواب دینا۔ بوائے فرنڈ کی غیر ضروری افادیت کے بارے میں ان کے خیالات کو صحیح۔۔۔ مرد عورت کی تخلیف کا سبب۔ ہو موہونے میں کیا حرج ہے۔ سکولوں میں جنسی تعلیم کیوں غیر ضروری ہے۔ سوال ہی سوال۔ الجھے جواب جو بچوں کی آزاد طبیعتیں نہیں مانتیں۔ قبول نہیں کرتیں۔ لیکن قطرہ قطرہ دریا می شود۔ کچھ تو مسلمانوں کے بچے بھی سمجھیں گے۔ خدا اور رسول کے بارے

میں معلومات حاصل ہوں گے۔ بیچارے مسلمان۔ ان کا مذہب انہیں ماؤر ان ہونے ہی نہیں دیتا۔ کیا کیا جائے۔

ٹرین لندن کے وسیع پھیلے ہوئے انٹرنشنل شہر کی طرف بھاگی جا رہی ہے۔ بڑے بڑے شہر۔ دور دور تک آباد۔ سڑکوں کے دور رو یہ کھڑی کاریں۔ بجلی کے بلند پول۔ ان پر بچھی تاریں۔

برٹش پارک وے ریلوے شیشن پیارا صاف ستر اشہر۔ ٹرین میں سیٹوں کے مطابق لوگ ہیں لندن کی طرف آتے ہوئے بھیڑ زیادہ ہو گئی ہے۔ زندگی کا محور یہی شہر تو ہے۔ جس طرح بڑے شہر زندگی کی شاہ رگ ہوتے ہیں۔ ٹرین میں سوار ہونے والی لڑکیاں پھر بھی بنی طرح دار نظر آنے لگی ہیں۔ سفید بادلوں کے بلند پہاڑ لیکن سورج ابھی تک ان کے اوپر سے ہمیں دیکھتا ہوا چمک رہا ہے۔ سورج زندگی اور توانائی کا منبع زمین زیادہ جاندار اور جاگی جاگی لگ رہی ہے۔ تو ویلز کی سر بزر روشن روشن وادی ہم سے بچھر گئی۔ سادہ پرکار لوگوں کی وادی..... یہاں ایشیائی لوگ نہ ہونے کے برابر تھے۔ سیر کرنے کے لیے ہزاروں روپیہ چاہیے۔ اور یہاں لوگ روپیہ خرچ نہیں جمع کرنے کے لیے آتے ہیں۔ اتنی محنت سے کمایا ہوا روپیہ سیر پر کیونکر خرچ کیا جا سکتا ہے۔ آخر انہیں واپس بھی جانا ہے اور وطن میں تو صرف روپے والے کی عزت ہے۔ انہوں نے بہت کچھ جھیلا وتا ہے دن رات اپنے جسم کو اس کی طاقت سے زیادہ صرف کیا ہوتا ہے صرف ایک تمنا کے لیے ایک خوشی کے لیے کہ وہ بھی ویسے سب کچھ حاصل کر سکیں جوان کے وطن میں ان کے لیے ناممکن تھا۔ وہ محنت کے چدائی سے الہ دین کے جن کو قابو کرنے کا گر سیکھنے کے لیے برسوں انتظار کے کرب میں گذار دیتے ہیں۔

میں بہت کچھ سمجھ سکتی ہوں۔ لیکن یہاں رہنے والوں کی ذات کے گور کھدھندے کو

پوری طرح سمجھ نہیں پائی۔

ایک پونڈ = بیس پاکستانی روپے۔

لیکن وہاں پر بیس روپے کمانا آسان نہیں لیکن یہاں ایک پونڈ کمانا آسان ہے۔

سویٹن کا شہر آگیا۔ تین رک گئی۔ تین میں بہت ہی محبت بھری آر از میں بتایا جاتا ہے کہ اگر آپ لفظ کھانا چاہتے ہوں تو ثریان کے ساتھ بوفٹ کار ہے اس میں آپ کو چائے کافی اور کھانے کی چیزیں مل سکتی ہیں۔ اس کے بعد نہیں ملیں گی۔ وہ مسافروں کو سفر سے لطف اندوز ہونے کی دعا بھی دیتا ہے۔ خوشگوار احساس رگ روپے میں دوڑ نے لگا ہے۔ ہمیں اہمیت دی جا رہی ہے۔ یہ کائنات انسان کے لیے ہی تو تخلیق کی گئی تھی۔ سب انسانوں کے لیے۔ ابھی تک کسی ایک نفس نے بھی ہمیں تکلیف پہنچانے لوٹنے یا ہر اس کرنے کی کوشش نہیں کی۔ یہاں کوئی اوپنجی آواز بھی نہیں نکالتا۔ میاد آپ کو برا لگے۔ یہ ساری ہدایات تو ہمارا اور شہ ہیں۔ لیکن اب میں ماضی کے بارے میں سوچ کر خوش ہونے کی کوشش کر رہی ہوں۔ ہم مسامانوں نے بہت کچھ دینا کو دیا۔ شاید ہماری روایات اپنے دائرے کا چکر پورا کر چکی ہیں۔ اور اب وقت کا پہہ تیزی سے نیچے کی طرف گھوم رہا ہے۔ میں مایوس نہیں ہوں۔ لیکن ناخوشی کا احساس گلے کو کڑوا کر دیتا ہے۔ کبھی تو تاریخ کی کتاب میں وہ ورق لکھا جائے گا جب دوسری قومیں ہماری طرف تحسین بھری نظر وہ سے دیکھیں گی۔ میں نہیں ہوں گی۔ لیکن میرے بچے یا ان کے بچے تو ہوں گے۔ نسل انسانی خواب دیکھتی رہے گی۔ اور خواب کی تعبیر کے لیے کوئی نہ کوئی ضرور کوشش کرتا رہے گا۔ اور پھر.....

میرے بچے کہتے ہیں امی آپ جذباتی ہو جاتی ہیں۔ میں ان کو کہتی ہوں میرے بھی اپنے تصورات ہیں۔ ان تصورات سے میرا گہرالگاؤ ہے اور محبت کرنے والے دل جلدی

محروم بھی ہوتے ہیں۔ میرے اندر خوابوں میں رنگ بھرنے کی بصیرت اور طاقت نہیں۔ صرف الفاظ ہیں لیکن الفاظ بھی بغیر سچائیوں کے بے رنگ اور بے بو ہوتے ہیں۔

پرانی سیاہ چھتوں والے قبصے پیچھے چھوٹ گئے ہیں۔ ٹرین کا پہیہ گھوم رہا ہے۔ وقت کا پہیہ گھوم رہا ہے لا تعداد کاریں ٹرین لائن کے اطراف میں پارکنگ جگہوں میں کھڑی ہیں بڑے بڑے دھانوں والی چمنیاں منہ کھولے سفید دھواں اگل رہی ہیں۔

میرے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھے چند جوان لڑکے عریاں پستانوں اور چھوٹی چھوٹی بکنی پہننے عریاں عورتوں کی تصویریوں والے رسائل دیکھ دیکھ کر اب آنکھیں بند کئے اونگھ رہے ہیں۔ ان کے سامنے کی سیٹ پر بیٹھا ایک سنجیدا اور خوبصورت مرانہ چہرے والا لڑکا اپنے سامنے کی میز پر فانکلوں کا انبار کھولے مسلسل کچھ لکھ رہا۔ پڑھائی میں مصروف ہے۔ اس کے چہرے پر لاپرواں کی کوئی رمق نہیں۔ اور وہ سامنے بیٹھے لڑکوں کی طرف آنکھ بھی نہیں اٹھاتا۔۔۔۔۔ اس کے بال ڈھنگ کے کئے ہوئے ہیں۔ میں نے لندن میں رنگیں بالوں اور عجیب و غریب لباس پہننے پنک لڑکوں اور عریانی کی حد تک جسم کو اجاگرنے والے سیاہ لباس میں ملبوس لڑکیوں کو دیکھا ہے ان کے چہرے گہرے میک اپ تلے چھپے ہوتے ہیں۔ وہ بڑے بڑے منکلوں کی کئی کئی مالائیں پہننے اندر گرا اونڈر ریلوے کسی لفت میں یا گنز زنگن کے پوش علاقے میں گروہ کی صورت میں پھر رہے ہوتے ہیں۔ عام انگریزان کو دیکھ کر ایک طرف ہٹ کر چلنے لگتے ہیں۔ ان کے چہرے سرخ سیاہ یا تیز عنابی رنگوں والے میک اپ اور آئی کھوں کے گرد تیز چیختنے رنگوں سے رنگے ہوتے ہیں۔ انہیں دیکھ کر مجھے اکثر لگتا ہے کہ وہ ابھی مانس گند مانس گند کہتے ہوئے اپنے رنگیں لمبے لمبے ناخن کسی ناکسی کے نزدے میں گڑ کر خون پینا شروع کر دیں گے۔ لیکن وہ بھی دوسرے لوگوں کی طرح آپس میں مگن کھڑے رہتے ہیں۔ ہاں ان کی موجودگی فضا کو ایک دم

کچھ خاموش بنا ڈلتی ہے۔ اور جاتے ہوئے لوگ خوف زدہ ہو کر ایک طرف ہٹ جاتے ہیں۔ میں بھی خوف زدہ وجا تی ہوں۔ اس لیے دور کھڑی آنکھیں جھکا لیتی ہوں۔

ٹرین چلنے کی آواز آ رہی ہے۔ پڑی اور پہیوں کی رفاقت ٹرین کو چلنے میں مدد دے رہی ہے..... ریل نگ کا سیشن آ گیا۔ مسافر تعداد میں زیادہ نظر آ رہے ہیں۔ عمارتیں بلند ہوتی جا رہی ہیں۔ گاڑیوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ گئی ہے۔ یہاں گھروں میں گیراج نہیں ہوتے۔ سب گاڑیاں لائن میں بڑی ترتیب سے کھڑی ہیں۔ سب بڑے شہروں کا یہی چلنے ہے۔ ریلوے لائن کے دونوں اطراف بڑی بڑی کرینیں اور وسیع شیڈ ہیں۔ تفریق گاہوں کے بورڈ نظر آ رہے ہیں۔

سینما کا شہر پیچھے چھٹ گیا۔ حالانکہ وہاں بھی گاڑیوں موڑوں کی تعداد گئی نہیں جا سکتی۔ لوہے کے بلند گارڈ روں والے پل گذرتے جا رہے ہیں..... صنعت و حرفت کا مرکز۔ بلند عمارتیں اور دھواں الگتی چمنیوں کی تعداد زیادہ ہو گئی ہے۔ انسان کو وسیع چراغاں ہوں اور سر بزروادیوں سے نکال کر فلیٹس کی بلند اور تنگ دنیا میں قید کر دیا گیا ہے۔ یہاں انسان پاس آ کر دور ہٹ گیا ہے۔ وہ بھاگ رہا ہے وہ دولت کماتا ہے۔ وہ ہیلو اور تھینک یوجیے بے ضرر الفاظ بھی استعمال کرنا ضروری نہیں سمجھتا۔ ہر ایک نے روپے کی دیوار میں اپنے آپ کو بند کر لیا ہے۔ میرا دم گھٹتا ہے یہ زندہ انسانوں کی دنیا نہیں۔ ایک دوسرے کے دکھ سکھ میں سانجھ کی دنیا نہیں پھر بھی ہمارے جوان اس کی خوابوں کی دنیا سمجھ کر دوڑے چلے آتے ہیں۔ سفید رنگ ایک امنگ اور جذبہ ہے۔ جس تک پہنچنا ضروری ہے۔ شراب کی فراوانی ایک آزادی ہے۔ اور پھر پاکستانی مرد شراب اور ایک عدد گرل فرینڈ کے جادو کے اسیروطن کو برا کہتے اور سارے نظام کو گالیاں دیتے ہیں۔ وہ دو تین بیٹر رومز کا گھر خرید کر ہمیشہ کے لیے انگریز کے ڈنی غلام بن جاتے

ہیں۔ اندر گرا وند ریلوے کی کئی کئی منزلہ گھری کھائیوں میں بھیکتے رہتے ہیں..... دوڑو..... دوڑو..... نہیں تو وقت سے پچھے رہ جاؤ گے۔ بھوکے رہ جاؤ گے پونڈ تمہاری بند مٹھی سے پھسل رجائے گا..... پھر کیا وگا..... شراب نہیں ملے گی..... گرل فرینڈ روٹھ جائے گی اور زندگی بے مزہ ہو جائے گی.....

کنواۓ کے قبے سے ایک دن ہم لینڈ وڈنوں کے شہر کی سیر کو گئے تھے۔ اتوار کا دن تھا۔ چند دکانیں کھلی تھیں جن میں کلیرنس بیل لگی ہوئی تھی۔ چند لوگ خریداری کر رہے تھے۔ ہم نے بھی چند چیزیں خریدیں اور پھر خاموش شہر میں پھرتے رہے۔ لگتا تھا جیسے کائنات سکون سے آنکھیں بند کئے استراحت فرم رہی ہے۔ ہنی فکر اس شہر کے دروازوں سے دور رہی رہ گیا ہو..... خزاں خاموش سڑکوں پر زرد پتوں کی مالا پہنے رقصائ تھی۔ ایس ان ونڈر لینڈ نامی دکان کے اندر دکاندار نے دکان کے پچھلے حصے میں جانوروں اور روشنیوں کے ذریعے ونڈر لینڈ بنایا ہوا تھا۔ ہر چیز کے لیے آپ کو اپنی جیب پر خود ہی ڈاکہ ڈالنا پڑتا ہے۔ اور وہ بھی آپ کے شوہر کا دیانتہ اور محنت سے کمایا ہوا رہ پیا۔ میرا جی چاہتا ہے کہ ڈھیروں چیزیں خریدلوں۔ خوبصورت پینینگ لکش گلدن جاڈ ب نظر سویٹ۔ اور بھی نہ جانے کیا کیا۔ اتنا رہ پیا کہاں سے لاو۔ پھل پھیس روپے کی۔ اور جراب می جوڑی سور و پیٹی کی ہے۔ ہم جو اپنے وطن کی شکایتیں ہی شکایتیں کرتے رہتے ہیں۔ یہاں آکر وطن کی قدر آ رہی ہے۔

پھر ویران شیش پر ٹرین کا انتظار کرتے ہوئے میں نے اپنے وطن کے یہ دعا کی تھی..... وہ وطن جو میرے ماں باپ کا ہے جو میرا ہے میرے بچوں کا ہے۔

حضرات لندن آگیا۔ ارے یہ لندن تو نہیں۔ یہاں تو پیدائش نکھا ہوا ہے ارے میں بھی کتنی بے خبر ہوں۔ یہ لندن کا ایک جنگشن ہے۔ میں جو ویلز جاتے ہوئے سر بزر وادیوں سے

گذری تھی اصل لندن سے آشنا نہیں ہوئی تھی۔ بلند عمارتوں کے سامنے تلے چلتا ہوا انسان بہت چھوٹا لگتا ہے خوبصورت طریقے سے سجائی گئی دکانیں جن کی سجاوٹ کا انداز ہر اتوار کو تبدیل کیا جاتا ہے۔ بڑے بڑے ملٹی پارکرز شور لیکن میں ان بلند عمارتوں خاموش بستیوں اور تاریک راہداریوں میں گم و نانہیں چاہتی۔ روشن لامبے چمکتا سورج پھولوں کی خوبصورتی یہ صرف آپ کی زندگی میں ہفتے کے ایک دن کے لیے آسکتے ہیں۔ اس صورت میں جب آپ پونڈ خرچ کر کے شہر سے دور نکل جائیں۔ تب آپ کا اپنا آپ بڑا ہو جائے گا۔ آپ خود کو بھی نظر آنے لگیں گے..... اسی لیے تو آدھا لندن چھٹی کے دنوں میں باہر کو امنڈ پڑتا ہے۔ بسیں بھر جاتی ہیں۔ ٹرینیں مسافروں کے بوجھ تلے ہائپنے لگتی ہیں اور تھکا وٹ بھراست سمندر چونچال ہو جاتا ہے۔ لیکن لندن سے بھانگنا ممکن نہیں۔ یہ شہر تو صنعتی لحاظ سے بھی دنیا کو کنشوں کرتا ہے۔ اس کی مصنوعات کے ہم شائق ہیں۔ لوگ بھاگتے ہیں۔ ٹرینیں بھاگتی ہیں۔ اور تیز چلنے لوگوں کے ساتھ قدم ملانے میں مجھے بھاگنا پڑتا ہے۔ مجھے چلتے ایکسکلیٹر کی سیر ہیوں پر ڈھنگ سے قدم جمانے ہیں۔ آج میں وکٹوریہ شیش پر جا کر بچوں سے بات کروں گی۔ میں شروع دنوں میں بھاگ دوڑ سے تھک جاتی تھی اور گھروں کو خط نہیں لکھ سکتی تھی لیکن اب میں کوشش کرتی ہوں کہ ہر رات ایک کارڈ لکھ رکھوں اور صبح اس پر ستائیں کیں پینی کی نکٹ چپاں کر کے ڈاک کے پر درکر دوں۔ میں بہت سی باتیں سیکھنا چاہتی ہوں یہ کہ کون سے شیش پر اتر کرتی منزلیں نیچے یا کتنی منزلیں نیچے یا کتنی اوپر جا کر کون سی ٹرین میں سوار ہونا ہے۔ میں ایک بے خبر بچے کی طرح عاشی کے پیچھے چلتی رہتی ہوں اور وہ مجھے اپنی پسند کی جگہوں پر لے جاتی ہے۔ میں اچجاج بھی نہیں کرتی کیونکہ میں راستوں سے ناواقف ہوں۔ مجھے اسی کی بتائی ہوئی راہ پر جانا ہے لیکن اب میں ٹرین کے کمپارٹمنٹ میں یہ دوار پر بننے نئے سے گزرتے شاپس کو نکتی رہتی ہوں۔ ہاں اب میں سنپل

لائن پر جاتی گاڑی میں سوار ہوں۔ سنشل لائن جو نیلے رنگ سے واضح کی گئی ہے جہاں جہاں یہ لائن کچھی ہوئی ہے وہاں وہاں سنشل لائن کی ٹرین جاتی ہے۔ نیلی لائن بلکی نیلی لائن سرمنی لائن۔ لندن کا سرا شہر نیچے سے بڑی بڑی سرگاؤں میں گھرا ہوا ہے یہاں دو تین پلیٹ فارم اور پر نیچے بنائے گئے ہیں۔ یہاں روشنیاں ہیں۔ راستے ہیں۔ تیز ہوا گئیں ہیں..... اپنے راستے پر جانے والی ٹرین کا انتظار کرتے لمبے ویران سٹیشن خوف زدہ کرتے ہیں میکن شہری بالوں اور خوبصورت چہروں والی دو شیزائیں (تجھے طلب لفظ ہے) کندھوں پر سامان رکھے اونچی ایڑیوں سے کھٹ کھٹ کی آواز پیدا کرتیں راستوں میں غائب ہو جاتی ہیں۔ غیر ملکی لوگ ہاتھوں میں اندر گرا اونڈر ریلوے کا نقشہ پکڑے بڑے دیواری نقشوں سے راہیں تلاش کرتے مل جائے گا۔ چینی جاپانی ہندوستانی پاکستانی ہر ملک کا چہرہ آپ کو اپنے پاس کسی نہ کسی گاڑی کا انتظار کرتے مل جائے گا۔ ماں میں بچوں کی پراموں کو سیرھیوں پر سے لاتی لے جاتی نظر آتی ہیں۔ ٹرین آنے پر بچے کو کندھے سے لگائے پرام کو سمیٹ کر ڈبے میں رکھتے وہ سوار ہو جاتی ہیں۔ میں بہت دنوں بعد مانسو ہو رہی ہوں۔ ہاں مجھے ادھر ہی تو جانا ہے۔ انہیں سیرھیوں پر ہی تو کھڑا ہونا ہے۔

گاڑی فاصلوں کو بانٹنے کے لیے ہی تو بنی ہے۔ گاڑی ایک سٹیشن پر رک گئی ہے۔ خود کار دروازے سوں سوں کی آواز پیدا کر کے کھل رہے ہیں۔ صرف ایک منٹ..... دروازہ پھر بند ہو جائے گا۔ آپ اپنی منزل سے مچھڑ جائیں گے۔ صرف ایک قدم اور زندگی میں بھی تو انسان اس ایک صحیح قدم کو اٹھانے میں دیرگاہے تو منزلیں مچھڑ جاتی ہیں۔ راہیں کھوئی ہو جاتی ہیں اور آپ کے بھٹکنے میں کوئی شک نہیں رہتا۔۔۔۔۔ تعلیم کی منزل اقتصادیات کی منزل روحانی منزل یہ ایک قدم کتنا اہم ہے۔ قوموں کی زندگی میں ایک شخص کی اپنی زندگی میں فیصلے کا وہ لمحہ کتنا

ضرور ہے۔ آپ کی عقل کتنی اہم ہے۔

اب میں تھوڑی دیر کے انتظار کے بعد بس میں بینچ گئی ہوں۔ ایک اور سفر کے لیے تیار سٹیشن کے باہر پھول والے کا شال تھا جہاں لوگ اپنے ملنے والوں محبوباؤں پھراؤں کو منانے کے لیے پھول خرید رہے تھے۔..... پھول صلح آشتی مزاج پر سی محبت اور چاہت کی نشانی کے طور پر خریدے جاتے ہیں۔ اف کولن ڈیل کا علاقہ کتنی دور ہے بس بڑے بڑے بازاروں میں سے گذر رہی ہے اور فاصلہ کم نہیں ہوتا۔ آپی جملہ ہاشمی کی دوست امیر زہرہ کا گھر اس علاقے میں ہے۔ وز جانے سے پہلے ہم کچھ سامان ان کے گھر رکھ گئے تھے۔ اب اسی سامان کو لینے اور ان سے ملنے جا رہے ہیں۔ فاصلہ بہت ہی زیادہ لگ رہا ہے۔ بارش دھند کی صورت میں سڑکوں بازاروں میں اتر رہی ہے۔ ہمیں اتیج ویز روڈ پر چرچ سٹریٹ کے بازار میں گھومتے دیر ہو گئی تھی۔ میرے پاس پونڈ کی شمل میں روپے ختم ہو چکے تھے۔ اور روپوں کے بغیر بازار میں آنا ایسی ہی کہاوت ہے کہ ”پلے نہ دھیلا اور کر دی میلہ میلہ“، یہاں سڑک کے دونوں طرف انگریز عورتوں مردوں نے مختلف اشیاء کے شال لگار کھے ہیں بالکل اسلام آباد میں جمعہ بازار یا منگل بازار کی طرح۔ سیاہ فام لوگ سفید فام لوگ بوڑھی عورتیں نو خیز لڑکیاں شلوار قمیض پہننے مسلمان اور ہندو عورتیں سرخ ہونٹ کیے مینڈ گوند ہے سیاہ فام حسینا میں مصروف خواتین سروں پر رومال باند ہے اور لمبے لمبے سایوں میں ملبوس و مستور ایرانی عورتیں جاپانی گڑیوں جیسی لڑکیاں اور اس ہجوم میں میں بھی شامل ہوں۔ میں خریداری سے زیادہ اس بازار کو دیکھنے آئی تھی۔ قیمتوں میں زیادہ فرق نہیں۔ یہاں پر تو معمولی کپڑے کی قیمت بھی معمولی نہیں۔ تین ساری ہے تین سو میں معمولی سو یہڑ آتا ہے۔ لیکن ساری دنیا کی عورتوں کی طرح یہاں بھی بھیڑ زیادہ ہے۔ عورتیں خریداری کر رہی ہیں دکاندار آوازیں لگار ہے ہیں۔ معمولی سا بُوہ جو

پاکستان میں زیادہ سے زیادہ پانچ روپے میں آئے یہاں بتیس روپے سے کم نہیں آتا۔ یہاں ایک پونڈ کی قیمت ایک روپیہ کے برابر بھی ہے لیکن میں نے اس کے یہ بتیس پاکستانی روپے ادا کیے ہیں۔ میں نے بچوں کی پسند کی چیزیں خریدی ہیں۔

اے میرے قاری پونڈ کو پاکستانی روپے میں ضرب دینے سے جتنا مزہ میرا کر کر اہوتا تھا۔ یقیناً آپ کو بھی ہو گا۔ اور آپ کہیں گے کہ بھی عجب کنجوں خاتون کا سفر نامہ پڑھ رہے ہیں۔ لیکن میں یہ اطلاع ان لوگوں کو دے رہی ہوں جو لندن کے خواب دیکھتے رہتے ہیں۔ اور بے خبری میں مارے جاتے ہیں۔ میں ان سچائیوں کا ذکر کرنا چاہتی ہوں جو میں نے کبھی کسی سفر نامہ میں نہیں پڑھیں۔ میں نے تو یہ بھی بھی نہیں پڑھا تھا کہ یہاں بھی لوگ روایات کی پاسداری کرتے ہیں۔

بارش برس رہی ہے اور ہم مکانوں کے سامنے بنے فٹ پاتھ پر چلتے جا رہے ہیں۔ ہمیں تیرے بلاک کے مکان نمبر تر اسی میں جانا ہے۔ اور میری چھتری بار بار تیز ہوا میں الٹ رہی ہے اور میں بھیگ رہی ہوں۔ لیکن ایسا مزہ زندگی میں پہلے کبھی نہیں آیا تھا کہ آپ کی حال پتھرنے والا کوئی نہیں اور آپ جس طرح مرضی چلیں آپ کو سنان سڑکوں پر کوئی نہیں دیکھے گا۔ نہیں کہے گا عمر تو دیکھو اور صاحبہ ہیں کہ بارش میں گھومتی خوش ہو رہی ہیں۔

تر اسی نمبر کا گھر آگیا۔ میں نے خالی کوک کاٹن سامنے درخت کے تنے کے پاس رکھ دیا..... میں یقیناً ایک بھیگی ہوئی مرغی کی مانن لگ رہی ہوں گی..... اپنی مرضی اور خواہش کے بالکل الٹ حالت میں اوہ امیر زہرہ کی ساس ہندوستان میں انتقال کر چکی ہیں ان کی کامیاب اور وہ ڈرائیور روم میں چادر بچھائے غمزدہ روتوی سرخ آنکھوں کے ساتھ بیٹھے ہیں۔ لیکن وہ پھر بھی ہماری خاطرداری کر رہی ہیں۔ پرانی روایات کو خوبصور۔ وہ ان کے یہیں۔

دکھ کی رات تھی۔ پریانی کی رات تھی کیونکہ لکھنؤ کی لائن پچھلے اڑاتا لیس گھنٹوں سے نہیں مل رہی تھی۔ ہر لمحہ انتظار کر کے کرب میں گذر رہا تھا۔

ان کی چھوٹی بیٹی اپنے ابو سے باتیں کئے جا رہی ہے۔ ابو وہاں پر تین سو خواہشیں پوری ہوتی ہیں۔ میں وش کروں گی کہ ایک وش میں سو ویشنز پوری ہو جائیں اور دوسرا وش میں بھی سو اور تیسرا وش میں بھی۔ اس طرح میری تین سو خواہشیں پوری ہو جائیں گی۔ میں ملکہ بننا چاہتی ہوں۔ وہ مسکرا رہی ہے۔ باتیں کئے جا رہی ہے۔ اسے اس بات کا ادراک نہیں کہ اس کا باپ اپنی ماں کے نہ ہونے سے غم زده ہے۔ اسے صرف زندگی کا خوبصورت چہرہ نظر آ رہا ہے۔ اور وہ اسی کی طرف دیکھ رہی ہے۔ اسے اپنا الگ ٹیلی ویژن چاہیے الگ کرہ چاہیے وہ اپنی الگ پہچان سے ابھی سے آگاہ ہے ایک مکمل انسان.....

اور یہ آگھی قوموں میں غلامی سے نفرت اور آوازی سے محبت بن کر پھوٹی ہے غلام بغاوت کرتے مظلوم ظالم سے نکلا جاتے ہیں۔ زنجیریں ٹوٹی تکواریں چلتی خون بہتا اور آواز دی کی صبح طلوع ہوتی ہے..... انہوں نے اصرار کر کے ہمیں ٹھہرالیا ہے۔ صوف کم بیڈ پر زرم کملبوں میں رات گزارتے ہوئے مجھے کئی راتوں کے بعد گہری نیند آتی ہے۔ حفاظت کا احساس ہوا ہے۔

میں نے سونے سے پہلے رات کو جھانکا ہے وہ گلی زلفیں پھیلائے سر میں لبادہ اوڑھے آسمان کے پتوں پنج کھڑی ہے۔ لیکن میں مطمئن ہوں۔ لیکن ایک رات کروں کے اندر ہیش کی گرمی سے آسودہ اونگھ رہی ہے۔

ناشناخت کرنے کے بعد ہم سامان کو اٹھائے تیق صاحب یعنی بہن امیر زہرہ کے میاں کے ساتھ ان کی گاڑی میں بیٹھے انڈر گرا اُندھریلوے شیش کی نیچے جاتی سیر ہیوں کے پاس اتر گئے

ہیں..... وہی ٹرین وہی سفرو یے ہی طریقہ سے اترتے چڑھتے لوگ اس ساری زندگی میں بھلا کیا خوبصورتی اور طمانتیت ہے اور خدا کا شکر ہے میں ہالینڈ پارک اپنے کمرے میں پہنچ چکی ہوں۔ لیکن میں کمرے میں بیٹھنے کے لیے نہیں آئی کوئی اور منزل کوئی اور ناظرہ فطرت کا کوئی نیا جلوہ دید کی کوئی نئی جہت مجھے ساوتھہ ہال بھی دیکھنا ہے جسے لندن کا امر ترکہجا جاتا ہے۔ یعنی سکھ برادری میں پھر سیرھیاں اور ٹرینیں اترتی چڑھتی ساوتھہ ہال کے بازار میں کھڑی ہوں۔ بازار کھلا ہے سکھ عورتیں مرد گپڑیاں موچھیں شلوار قمیض جھلملاتے لباس شاید انہیں کسی شادی میں جانا نہیں یہ لوگ ہمیشہ زندگی کی خوشیوں کو سمجھنے کے لیے خوش لباسی کو اولیت دیتے ہیں۔ چمکیلے کپڑے میک اپ شدہ چہرے جسمانی آگبی کا اظہار کرتی جوان لڑکیاں اور سب سے اہم انگریزی بولنے کا انگریزوں جیسا لجھ پر دلیں میں رہنے کی قیمت وصول ہو گئی لیکن میں نے اکثر بوڑھے سکھ مردوں کے چہروں پر ادا کی دیکھی ہے۔ شاید ان کے بیٹھے اپنی انگریز گرل فرینڈ کے ساتھ رہتے اور انہیں اپنے فائدے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ واپس وہ کس کے پاس جائیں گے۔ بیٹھے بڑھاپے کا سہارا ہوتے ہیں اور وہ تو یہاں پر توڑنے کو کسی کا دل نہیں چاہتا دکا نہیں ہندو ماڈلز سے بھری پڑی ہیں ساڑھیاں کپڑے فٹ پاتھ پر رکھے میزوں پر پڑے سویٹر یہاں قیمتیں اور بھی زیادہ ہیں اپنے بے وطن ہونے کا نیکس بوڑھی عورتیں سروں پر رومال باندھے ساڑھی پہنے بنزی اور پھل کی خریداری کر رہی ہیں۔ دکاندار بھی اکثر ہندو یا سکھ ہی ہیں۔ میں نے پہلی بار یہاں ہارون کی آواز سنی اور ان کا استعمال دیکھا ہے۔ گاڑیوں کی لمبی قطاریں۔ اندر بیٹھی ایشیائی عورتیں کھلے بال میں نے یہاں ایشیائی کو اپنے ہی ڈھنگ سے یورپی لباس پہنے دیکھا ہے جو ان پر بالکل نہیں جنا۔ لیکن

یہ لباس یہاں کی ضرورت اور مجبوری ہے اور پھر مالی طور پر بھی ستارہ تا ہے۔ صرف ایک سکرٹ..... ہر لباس شلوار اور دوپٹے کی قید سے آزاد ہو کر ارزش ہو گیا ہے..... وہ بھی وہ..... لیکن یہاں کے باتحہ رومز گندے صابن غائب..... اور کوڑے کے کھلے ڈھیر ہیں..... بیچارے ایشیائی وطن میں سر بلند ہونے کے لیے کیسے جان کو جو گھوٹوں میں ڈالتے ہیں۔

اسی علاقے میں کہیں ڈاکٹر پروین شاہ بھی تو رہی ہیں وہ سرائیکی زبان بولنے والی خاتون ہیں۔ اور اکثر ایک برس کے آٹھ ماہ اپنے آبائی شہر میں بسر کرتی ہیں۔ وہ باقی مہینے یہاں رہ کر ڈیماند جاپ کرتی اور دگنی دولت کماتی ہیں۔

ہم ڈاکٹر پروین کے دروازے کو ٹھکھاڑا ہے ہیں اور وہ عاشی سے سرائیکی میں باتیں کر رہی ہے۔ اس نے بتایا ہے کہ یہاں رہنا بڑا آسان ہے۔ یہاں کوئی یہ جاننے کی کوشش نہیں کرتا کہ آپ کون ہیں اور کیوں ہیں۔ لیکن وطن میں اف خدا یا وہاں رہنا ناممکن ہے ہر کوئی آپ کے بارے میں نوہ میں لگا رہتا ہے۔ اس لیے میں گھبرا کر یہاں چلی آتی ہوں۔ وہاں تو ہر عورت میرے بارے میں قصے گھڑنے میں مصروف رہتی ہے۔ میں نے شادی کیوں نہیں کی۔ کیا بات تھی کیا وہ اب میرے لیے کوئی مرد ڈھونڈے۔ اور سچ بات تو یہ ہے کہ آج تک کوئی مرد میرے شینڈر پر پورا ہی نہیں اترتا۔ جن کے بارے میں میں نے خواب دیکھنے سکھے ہیں۔ کم از کم پاکستان کی سر زمین پر تو کوئی نہیں تھگ دل ذلیل مرد۔ ہاں پروین شاہ ایسے خواب دیکھ سکتی تھی اور ابھی بھی وہ اپنے خوابوں کی زندگی میں بس رہی ہے۔ وقت تو کسی کو بھی نہیں بخشتا۔ اور پھر اپنی اپنی ترجیحات ہیں۔ میں اسے دیکھتے ہوئے اس کے خلافات سن رہی ہوں۔ ٹی وی چل رہا ہے۔ ہوا چل رہی ہے۔ شفاف آسمان پر سورج چل رہا ہے۔ لیکن ایک

لمحہ ایسا آئے گا جب بہت کچھ تھم جائے گا۔ پھر کیا ہو گا۔ پھر ہم نے مل کر کھانا گرم کیا اور کھایا ہے۔۔۔ میں اپنی اکیلی میزبان کو تکلیف دینا نہیں چاہتی۔ میں نے اپنے حصے کے برتن دھو دیئے ہیں۔ اور پھر ہمارے ملکوں میں صدیوں پرانی زنجیر کو تھامے دوسروں کے گھر مہماں بنے رہنے کی روایت یہاں نہیں ہے۔۔۔ ہلاکا پھلکا خوشگوار احساس میرے ذہن پر چھار ہا ہے۔ یہاں مہماں آپ پر بوجھ نہیں بنتا۔ جس کے جانے پر خدا کا شکر کیا جائے۔

یہ روایات سے انحراف تو ہو سکتا ہے۔ لیکن ایک زبردست میزبانی کے بوجھ سے آزادی بھی تو ہے۔۔۔ ٹیلی ویژن پر ڈیمو کریٹ پارٹی کا کوئی ممبر تقریر کرتے ہوئے کہہ رہا ہے۔

”یہاں مار گریٹ تھی پھر نے سگریٹ پر پابندی لگا کر زندگی کو ناخوشگوار بنادیا ہے۔ لیکن ہم چاہتے ہیں کہ ہر کوئی ذاتی آزادی سے زندگی گذارے ہم جسی کوئی گناہ نہیں۔ ہم جسی پرستوں کو بھی اپنی مرضی سے زندگی سکر نے کی اجازت ہوئی چاہیے۔ وہ ملک کی ترقی میں حصہ لیں کوئی غیر قانونی کام نہ کریں۔ یہی ان کی ذمہ داری ہے۔“

مقرر کے سامنے بیٹھے لوگ زور زور سے تالیاں بجارتے ہیں۔ شاید وہ سگریٹ پر سخت پابندی کو ناپسند کرتے ہیں۔ دفاتر میں انڈر گرا ڈنڈ۔ بسوں میں سگریٹ پینا منع ہے۔ خلاف ورزی کرنے والے کو پچاس پونڈ جرمانہ ہوتا ہے۔ اور پچاس پونڈ کی رقم بہت زیادہ ہے جو کوئی بھی دینا افور ڈنہیں کر سکتا۔ میں نے یہاں بہت کم لوگوں کو سگریٹ نوشی کرتے دیکھا ہے۔ یہ لوگ صحت کے اصولوں کی پابندی کا برآنہیں مانتے۔ لیکن مار گریٹ تھی پھر کے مخالف انہیں پابندیوں کو ہدف تنقید بنائے ہوئے ہیں۔ ہزاروں بے گھر اور بے روزگار لوگ وظائف پر گزارہ کرتے ہیں۔ زندگی کو آسانی سے بسر کرنے کے خواہشمند بیکار نوجوان اس وظیفے کو پانے کے لیے ایک، اس جگہ پر جا کر وقت گزارتے ہیں۔ انہیں سارا دن وہاں بیٹھنا پڑتا ہے۔ مار گریٹ

تھیج کسی آوارہ گرد اور نکے کو برداشت نہیں کرے گی۔ ایڈز کی بیماری سے ہوموز کوتا پسند کیا جا رہا ہے۔ لڑ کے لڑکیاں شادی کرنے لگے ہیں۔ اور مخالف پارٹی انہی اصولوں کو آڑ بنا کر فائدہ اٹھانا چاہتی ہے۔ آزادی..... مادر پدر آزادی..... ہر پر دے سے آزادی..... جسم سے جسم پستہ ہونٹ سے ہونٹ..... کتا بھی ویرانہ دیکھتا ہے لیکن یہاں کا انسان جانور کے سطح سے بھی گرچکا ہے۔

ہر ملک میں سیاسی ہتھکنڈے ایک ہی جیسے ہیں۔ ہوموز کو قانونی حیثیت حاصل ہونی چاہیے۔ نکے بیکاری کا وظیفہ لے کر موج اڑائیں۔ سگریٹ قومی صحت کو تباہ کر دے۔ اور ایڈز کی بیماری بے شک انسانوں کو قلمہ اجل بنائے۔ لیکن جیت ہماری ہونی چاہیے۔ چاہے کچھ بھی ہو۔

آزادی..... آزادی..... آزادی زندہ باد.....
کھیل جاری ہے۔ لوگ دیکھ رہے ہیں تماش بین سراپا انتظار۔۔۔ یہاں ساری پارٹیاں ٹیلی ویژن پر خریدے ہوئے وقت میں مختلف لوگوں کو نگیں خوابوں کے تانے بنے میں الجھانا چاہتی ہیں۔

اور ہمارے وطن میں بھی تو ایکش ہونے والے ہیں۔ وہاں بھی تو نئے نئے خوابوں کے خوش رنگ جال بنے جا رہے ہوں گے۔ دشمنوں کو قتل کی دھمکیاں دی جائیں گی۔ مخالف کو لاکھوں کا لالچ دے کر خیدا جائے گا۔ سینکڑوں بھولے لوگ جانیں گنوائیں گے اور باقی زندہ رہنے والے فتح کا جنڈا اٹھائے گلیوں میں جلوس نکالیں گے۔ جیتے ہوئے امیدوار پر پھولوں کی بارش کریں گے اور ہمارے ہوئے کے گھر کے سامنے سے گزرتے ہوئے قابل شرم الفاظ میں زخموں پر نمک پاشی کریں گے۔ جیت کا نشہ۔ سیاست بھی دکانداری ہے۔ جتنا گڑا تنا

میٹھا۔ طاقتور ہونا کتنی بڑی نعمت ہے۔

میں پاکستانی شہری ہونے کی وجہ سے ہمیشہ کی طرح صرف دعا کر سکتی ہوں۔ اے خدا میرے وطن کو اپنی پناہ میں رکھ۔ میری بھی تو کئی خواہشات ہیں۔ کیا وہ میری سب باتیں سنے اور مانے گا۔ میں تو اس سیاست کے دائرے میں کوئی مقام نہیں رکھتی۔ میں تو شاید جھگڑے کے خوف سے دوٹ بھی نہ ڈالنے جاؤں۔ لیکن مجھے جانا چاہیے ایک ایک دوٹ مل کر ہی تو سیاست کی عمارت کو استوار کرے گا۔ اگر ایک باز رنا کامی ہو تو دوسری بار تیری بار۔ یہ سلسلہ قائم رہنا چاہیے یہاں تک کہ جمہوریت کا اصل مفہوم ہمیں حاصل ہو جائے۔ ہم بھی دنیا میں سر بلند کر کے چل سکیں۔ اور دوسرے ملک ہماری طرف کبھی رحم اور کبھی غصے سے دیکھنا بند کر دیں۔

گاڑی تیزی سے اندر ہیری تگ سرگوں سے گذر رہی ہے۔ میں شیش گن رہی ہوں۔ آج ہمیں انکل واپسیا کا سچ ڈرامہ دیکھنا ہے۔ ساڑھے بارہ پونڈ کی تک میری جیب میں ہے۔ اور ہمیں وہاں ساڑھے سات بجے تک ہر صورت میں پہنچا ہے۔ یہاں ٹرین لیٹ نہیں ہوتی لیکن ٹرین لیٹ ہے۔ میں بار بار گھڑی کو دیکھ رہی ہو۔ آخر آہی گئی..... ہم شیش سے باہر آ کر تیز تیز قدموں سے تھیز کی طرف جا رہے ہیں ایسا نہ ہو ڈرامہ شروع ہو جائے پچھلی سیڑھیوں سے ہال میں داخل ہونا ہے اور سیڑھیاں ختم ہونے کا نام ہی نہیں لیتیں۔ میں تیز چڑھتے چڑھتے ہاپنے لگی ہوں۔ میں ان چھوٹی سیڑھیوں میں رک بھی نہیں سکتی..... آخر ہال آہی گیا..... چھوٹا سا مستطیل ہال..... مجھے گیلری میں جگہ ملی ہے۔ زیادہ سیٹیں بھر چکی ہیں۔ لوگ مدھم آوازوں میں باتیں کر رہے ہیں۔ سامنے سچ کا پرداہ گرا ہوا ہے۔ تین چار منٹ کے بعد پرداہ اٹھتا ہے۔ اور پھر زندگی کے دکھوں سکھوں چھوٹی چھوٹی بے ضر خواہشوں مستقبل کی امیدوں اور خود غرضیوں کا قصہ بیان کیا جا رہا ہے۔ زندگی میں عام لوگوں کا الیہ بھی عام ہی ہوتا ہے۔ یہ زندگی کی معمولی

خوشی کے لیے برسوں انتظار کرتے ہیں۔ اور پھر غلط وابستگیاں زندگی کو اور بھی ناقابل برداشت ہنادیتی ہیں۔ لیکن زندہ تو پھر بھی رہنا پڑتا ہے۔ کیونکہ زندگی بہر حال زندگی ہے اور انگل واینا کو اس کی بھانجی کہتی ہے۔

”انگل واینا ہم ایک روز زمین کے طن میں آرام کریں گے ہمارے لیے آرام کا وقت ضرور آئے گا۔“ اور انگل واینا جو اپنے بہنوئی کی نئی خوبصورت بیوی کے لیے اپنے دل میں نرم جذبات رکھتا تھا۔ اسے ایک کنوارے ڈاکٹر کی الفت کا اسیر پا کر بھی کچھ نہیں کر پاتا۔ اس کی زندگی کی آخری امید خوشی کا آخری لمحہ بھی دم توڑ دیتا ہے اور وہ آنسوؤں کو پوچھ کر اپنے بہنوئی کی جائیداد کا حساب کرنے میں پھر مصروف ہو جاتا ہے۔ زندگی ایک مسلسل اور لگاتار اندھیرا ہے۔ بغیر کسی خوشی اور مسرت کے..... اور انگل واینا کی بھتی جس کی گھرداری میں مصروف زندگی کی رہائی کی آخری کرن ڈاکٹر کی موجودگی ہوتی ہے..... وہ بھی اپنے آنسو پوچ کر اسی نیبل پر انگل واینا کے ساتھ بیٹھ کر روزمرہ کے کام میں مصروف ہو جاتی ہے۔

یہ عام انسان کی خوشی اور غمی کی کہاتی ہے۔ لوگ تالیاں بجارتے ہیں۔ ایک مسلسل تال..... پر دہ گرتا ہے پھر اٹھتا ہے سارے کردار ناظرین کے سامنے جھکتے ہیں پر دہ گرتا ہے اور اب دوبارہ اٹھنے پر دونوں طرف سے ایک ایک کردار بھاگتا ہوا آکر ناظرین کے سامنے دوبارہ جھکلتا ہے۔ تالیوں کی مسلسل تال گونج رہی ہے۔ خوبصورت ہیر و ہن خوبصورت مردانہ وجاهت کا حامل ڈاکٹر انگل واینا۔ اور انگل کی بھتی اور دوسرے کردار۔ ان کے چہرے تمثیل ہے ہیں۔

ڈرامہ نہ جانے کتنے میہوں سے ہر رات سُنج کیا جا رہا ہے۔ ہر روز تالیاں بھتی ہوں گی۔ اور یوں فن اور فنکار کی حوصلہ افزائی ہوتی ہے ہوگی۔

ہمیں واپس جانا ہے۔ سوادس نج چکے ہیں۔ سوادس بہت دیر ہو گئی کیا ہو گا فکر نہ کریں

کچھ بھی نہیں ہوگا بہت سے لوگ اندر گراونڈریلوے سٹیشن کی طرف چل رہتھیں میں بھی ان کے ساتھ ساتھ ہوں زیریں میں پلیٹ فارم پر ایک اویز عمر موسیقار شہنائی پرنیٰ نئی اور خوبصورت دھنیں نکال رہا ہے۔ لوگ ہاتھ میں کپڑے سکے اس کے سامنے اچھا دیتے ہیں انہیں سروں سے لطف اندوں ہونے کی فرصت نہیں۔ فاصلے لمبے اور تین آخری ہے وہ رک نہیں سکتے ہماری ترین ابھی نہیں آئی۔ میں سکون کے ساتھ خاموشی سے لگی اس کی ہر بار بدلتی دھن کوں رہی ہوں۔ شاید کسی دن کسی فلم کا کوئی مشہور موسیقار یہاں کی رہاداریوں سے گذرے۔ شاید اس کی قسمت بدل جائے۔ لیکن مشہور موسیقار بڑی بڑی موڑوں میں سوار سڑکوں پر سے گذر جاتے ہیں۔ اور انسان کی قسمت تاریکی میں بھلکتی رہتی ہے اور سر اندر ہیری غاروں میں اتر جاتے ہیں۔ اور سامنے پڑے سکے اتنے نہیں کہ ان کو گنتے ہوئے کوئی خوبصورت تصویر باندھا جاسکے۔

چھوٹے لوگوں کا چھوٹاالمیہ چھوٹی خواہشیں چھوٹی خوشیاں یہ کردار بھی تو انکل واپس کے ڈرامے کا ہی ہے ہاں یہ بھی ایک روز زمین کےطن میں آرام کرے گا اس کے لیے بھی آرام کا وقت آئے گا..... لیکن یہ چھوٹی خوشیاں اور چھوٹے الٹیے ان کی زندگیوں کو بدلنے کی طاقت رکھتے ہیں شہنائی کے سر بھلک رہے ہیں میں ترین کے خود کار بند ہوتے دروازوں میں سے اس کے آخری سروں کوں رہی ہوں ترین چلی جا رہی ہے میرا خوف دور ہو گیا ہے یہاں کچھ نہیں ہوتا فکر کی کوئی بات نہیں۔ سرد ویران راہداریوں میں گونج رہے ہوں گے۔ فکر کی کوئی بات نہیں..... رات سردار ویران ہے۔ فکر کی کوئی بات نہیں۔

کمرے میں آ کر میں نے گرم گرم چائے پی ہے۔ میں نے پیچھے کئی دنوں سے پاکستانی کھانا نہیں کھایا بیف بر گرچکن بر گر سوپ کافی میٹھا بن۔ کوک اور چند بار کون آئیں کریم۔ میں مکمل ٹورست بن کر زندگی کا لطف لے رہی ہوں۔ حالانکہ تھکنے پر مجھے اپنے آپ پر غصہ بھی

آتا ہے میرا چہرہ تھکاوت کے مارے مر جھا جاتا ہے میری پنڈلیاں دکھنے لگتی ہیں میں ہرات اپنے ساتھ لائی پونشان کی دو گولیاں ضرور کھا لیتی ہوں میں یہاں آکر بیمار ہونا نہیں چاہتی۔ میں نے اپنی دوست جہاں آ را سے پوچھا تو جواب ملا تھا کہ ”آپ ضرور جائیں وہاں جا کر آپ خود بخوبی ہو جائیں گی۔ وہاں آپ کو بہت پھرنا پڑے گا۔ آپ ضرور جائیں آپ بالکل تند رست ہیں گھبرا میں نہیں۔“ اور میں اس بات کو سچ مان کر لندن آنے کے لیے تیار ہو گئی تھی..... شروع دنوں میں میرا جسم چلتے رہنے کی مشقت کا عادی نہیں تھا۔ اس لیے پھر کی طرح بوجھل ہو گیا تھا۔ اور مسلسل چلنے سے گھٹنے درد کرنے لگے تھے۔ لیکن پھر میری ٹانگیں ساری مشقت کی عادی ہو گئیں۔ اور اب میں گھٹنوں چل سکتی ہوں۔ یہاں گھر جیسی ایک بھی سہولت میر نہیں۔ ٹیکسی پر چڑھنے کے لیے بہت امیر بڑا تا جریا بڑا زمیندار ہونا ضروری ہے۔ اتنی دولت نہ ہونے کی وجہ سے لندن کو دیکھانا ممکن ہو جائے یہاں پر میرے زیادہ دوست اور ملنے والے بھی تو نہیں جو میں آ کر مجھے اپنی گاڑی میں لیے لیے پھریں۔ لیکن خدا کی یہ مہربانی نہیں کہ میں یہاں روزگار کی تلاش کی بجائے صرف سیر کرنے آئی ہوں۔ اور سوائے خدا کی ذات کے کسی کی بھی مر ہون منت نہیں میں کسی کیفیت کسی ریشور ان کسی فیکٹری یا دکان پر جا کر دھڑکتے دل کے ساتھ نوکری کی منتظر نہیں رہتی۔ میں نے کسی سے پوچھا تھا۔ آخر ایشیائی یہاں اتنی تعداد میں کیوں آتے ہیں۔ وطن میں بھی تو محنت کے دروازے کھلے ہیں۔ اس نے جواب دیا تھا۔ وہاں ایک عام مزدور مستری یہ بہت کچھ جواب ان کے پسا ہے حاصل نہیں کر سکتا تھا۔ یعنی زندگی کو خوشنگوار بنانے کے لیے بنیادی سہولتیں..... لندن جسمانی مشقتوں کا شہر ہے یہاں ہر کوئی آکر ذہنی اور جسمانی مصیبتوں سے گذرتا ہے۔ صرف ایک بات یہاں مختلف ہے کہ آپ کچھ بھی کریں کتنی بھی معمول نوکری کریں ڈشیں صاف کر رہے ہوں یا با تھر رومز کی صفائی گٹھ صاف

کرنے والے مجھے میں ہوں یا کسی ریسٹوران میں لیفت اور زاخوار ہے ہوں۔ کوئی آپ کو مکتر یا بہتر نہیں سمجھتا۔ بس آپ محنت کر رہے ہیں۔ لیکن پاکستان میں امیر اور وائٹ کالر افرزت پاتے ہیں۔ یہاں آکر ایک مزدور بھی خوش رہ سکتا ہے وہ بس اپنے ہم وطنوں کی طرف پر دہراتا دیتے ہیں۔ پھر مستری انجینئر بن جاتا ہے اور پلیٹیں دھونے والا ہوٹل کا ماک اور یہ آئیے والے لوگوں کا الیہ ہے چھوٹے لوگوں کی زندگی کی ٹریجیڈی۔۔۔۔۔ کتنے انکل واپس اس دنیا میں ہیں۔ کتنی بھتیجیاں آنسو بھاتی ہوئی کاموں میں جت جاتی ہیں۔

کوئی خاتون انااؤنس کر رہی ہے یعنی ٹرین کے شاپس۔۔۔۔۔ خواتین و حضرات۔۔۔۔۔ لوگ لیور پول شیشن سے سوار ہوئے اس میں راستوں۔۔۔۔۔ راہداریوں اور بھاگتی دوڑتی ہاتھوں سے پھسلتی دنیا کی عادی ہو گئی ہوں۔ ٹرین چلتی جا رہی ہے۔ آبادی دونوں طرف بھاگی جا رہی ہے سلیٹ ہاؤسنگ جن کی اوپر کی منزل سیاہ سلیٹ کی ٹانکلوں سے مزین کی گئی ہے۔ سیاہی اور خوبصورتی۔۔۔۔۔ کیا ایسا ممکن ہے ہاں۔۔۔۔۔ آج کل سیاہ رنگ فیشن میں داخل ہے کردار کا سیاہ رنگ اخلاق کا سیاہ رنگ۔۔۔۔۔ اور فطرت کا سیاہ رنگ۔۔۔۔۔ بلند عمارتیں۔۔۔۔۔ بند دروازے اور اکیلا انسان۔۔۔۔۔ نئے قبے نئی سڑکیں بڑے بڑے بل ڈوزر مٹی ڈھوئی کریں۔۔۔۔۔ مکانات دو منزلہ ہیں سفید جالیوں والی کھڑکیاں ہر جگہ آپ کا تعاقب کرتی ہیں۔ اور پھر ان میں دھرے سدابہار پھول۔۔۔۔۔ بلند چمنیاں قطار در قطار۔۔۔۔۔

ویلز کی زمین ذرخیز اور ہری بھری چراہ گاہوں سے بھری ہوئی تھی۔۔۔۔۔ لیکن ان پھیلتی آبادیوں نے بندے کو نگل لیا اور چمنیوں کی فصل اگاڑا لی۔ خود روچھوٹی چھوٹی جھاڑیوں سے پڑی زمین ریل کے ساتھ ساتھ دور تک پھیلی ہوئی ہے۔ لیکن فطر کے ٹرین کا اپنا حسن ہے۔ لیکن بروکس بوانے قبے کی چھوٹی سی نہر میں سیم بر بوس قطاروں میں کھڑی سیر کرنے

والوں کی منتظر ہیں۔ نہر کے اوپر کنارے پر خود روپوںے آسمان کی وسعت کو کم کر رہے ہیں۔

4 لوٹاؤں کے شیش پر گاڑی رکی ہے درمیانی عمر کے مردوں کی شکلیں ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں مجھے کئی بار لگا کہ اس چہرے کو میں نے پہلے کہیں دیکھا ہے۔ لیکن میرے خون میں سنتی نہیں دوڑی..... میں مجرم نہیں اور یہ چہرہ جاسوس نہیں میں بے حد بے ضرر پاکستانی شہری ہوں جو زیادتیاں برداشت کرنے اور ظالموں کو طرح دینے میں کوئی باک نہیں سمجھتا۔ میں نے صبر کا تعویظ دانتوں میں دبایا ہوا ہے۔ ہاں میری آنکھیں وا اور کان کھلے ہیں۔ اور پھر میرے ہاتھ میں قلم بھی ہے۔ لیکن پھر بھی میں بے ضرر ہوں۔ چالیس پنٹالیس سالہ عورت اپنے سرخ بڑھے ہوئے ناخنوں کو مسلسل دیکھ رہی ہے۔ اس کے ہاتھ تازک اور خوبصورت سفید جلد والے ہیں۔ اس نے سرخ لباس پہن رکھا ہے اور میں بہت آسانی سے اس کے لباس کی قیمت کا تعین کر سکتی ہوں یہ لوگ سوپونڈ کا لباس بھی اسی آسانی سے پہن لیتی ہیں جس طرح ہم سوروپے کا۔

بیش پشارٹ مورڈ کے شیش پر جہاں سرخ رنگ کے لوہے کے ناخرا کھے ہوئے ہیں تین تیزی سے گزر گئی ہے۔ یہاں سٹینز سڈیڈ ائر پورٹ بھی ہے۔ وہی ڈھلوان کھیتوں چڑا گا ہوں میں بل چلا ہوا ہے۔ نئی بستیاں آباد کرنے کے لیے زمینوں کو ہموار کر کے سڑکیں پل اور گلیاں بنائی جا رہی ہیں۔ پھر ایک اور قصبه وجود میں آئے گا..... ایلسن ہیم شیش کے پاس پارک کی ہوئی گاڑیاں۔ لیکن مجھے یہاں سمندر نظر نہیں آیا۔ سمندر سفر کرتا کسی اور طرف نکل گیا ہوگا۔ یہ زمینیں یقیناً اناج اگاتی ہوں گی۔ گندم..... پھر زندگی کے تمام دائرے اس گندم کے گرد گھوم جاتے ہیں۔ ماحول دیہاتی سادگی لیے ہوئے ہے۔ پیارا سا ایک مکان پھرہ دار کی طرح درمیان میں کھڑا کائنات کو انسان کے لیے تخلیق کئے جانے کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ کتنا اچھا ہو جو ہمارے کسان بھی ایسے ہی خوبصورت چھوٹے چھوٹے گھر تعمیر کرتے۔ وہاں

رہتے۔ زندگی کرنے کا سلیقہ سمجھتے۔ اس خوبصورتی کو دیکھ کر ذہن پر بڑا خوشنگوار اثر پڑتا ہے۔
نیوپورٹ کے علاقے میں چھدرے درخت اور خود روجھاڑیاں ہیں عجیب بات ہے
انہوں نے ان زمینوں کو کیوں فطرت کی بر بادی کے حوالے کر رکھا ہے۔ اور یہ سینری ایک اور
قصبے کے کنارے جا کر رک گئی ہے۔ صرف گاڑیاں ہیں۔ ان کے مالک ملک کوتراقی دینے اپنے
نام کو مشہر کرنے اور اپنے خاندان کے لیے روزی کمانے میں جتنے ہوئے ہیں۔ محنت..... اور
محنت ان کے پاس بے کار وقت نہیں کہ وہ سڑکوں کے کنارے۔ دکانوں کے تھڑوں پر آپس میں
گپ شپ لڑائی اور لڑائی جھگڑے میں گزار دیں۔ زندگی بے کار گذار نے کے لیے وجود
میں نہیں آئی۔ زندگی کے آرام کے لیے جان کو تکلیف دینا ہی پڑتی ہے۔

گاڑی کیمبرج کی طرف جا رہی ہے جو تعلیم کے شائق نوجوانوں کے لیے مستقبل کا
ایک خواب ہے جہاں ادب میں نام پیدا کرنے والے لوگ خاموشی اور لگن سے کتابوں میں
انجھے رہتے ہیں وہ اپنے خوابوں کی تعبیر کے لیے کوشش ہیں۔ اپنے تصورات کی دنیا میں کھوئے
ہوئے ہیں۔ وہ جو زندگی کے مصرف کو جانتے ہیں۔

ولٹزفورس میں گاڑی ذرا سی دری کو رکھ کر کرٹر کرٹر کی آواز پیدا کرتے ہوئے چل پڑی
کوئی دروازہ کھلوکر اتر اہوگا۔ کسی گھر کا منتظر دروازہ ہوا ہوگا۔ یہ ساری چھتیں عافیت گا ہیں ہی تو
ہیں۔ فطرت کی خنثیوں سے بچا کر اپنے نیچے پناہ دینے ڈالیں۔ سڑکوں کی سفید دھاریاں اوپر کو
راہنمائی کر رہی ہیں۔ کسی کھیت کی طرف۔ چرچ کے کسی خاموش آبنوی فرنچ پروالے ہال کی
طرف۔ کسی فیکٹری کی طرف یہ لوگ زندگی کی باگ کو ہاتھ میں تھامے بگٹ بھاگے جا رہے

ہیں۔

چند لا آسمان تاحد نظر چھایا ہوا ہے

خزان درختوں بیکار جڑی بوئیوں اور گھروں کے آگے رکھے رنگ برلنگے پھولوں پر دور
دور سے مخاصمت بھری تھا ہیں ڈال رہی ہے۔
شیل فورڈ بھی گذر گیا۔ گاڑی تھوڑے تھوڑے فاصلے پر رکتی ہے اور پھر ان زمینوں کے
پاس سے تیزی سے گذر جاتی ہے جہاں ٹریکسٹروالے ہل چلا رہے ہیں۔ کبیر ج یونیورسٹی پر یہیں
کائیلا سا بورڈ..... بڑے واضح الفاظ میں نظر آ رہا ہے معمی حل کرتی عمر رسیدہ عورت اور ہیز عمر
خوبصورت ناخنوں پر سرخ رنگ لگائے کوئی پروفیسر..... کلاسوں میں پڑھتے سٹوڈنٹس..... سب
اپنا اپنا سامان اٹھائے باہر جاتے راستے کی طرف مڑ گئے ہیں۔ میں بھی اپنا سامان سنجھا لے ان
کے پیچھے چل رہی ہوں۔

کیمبرج:

کیمبرج کا تاریخی مقام آگیا۔ کیمبرج کا شہر۔ میں شیش سے باہر جا کر چپ چاپ اسے دیکھ رہی ہوں کیمبرج اور گذری ہشڑی کیمبرج اور روشن نام۔ کیمبرج اور تعلیم کا بلند معيار کیمبرج کتنی دور ہے۔ میرے ملک سے میرے خوابوں سے میرے ملک میں مروج تعلیمی معيار سے میں نے اس کا نام ہمیشہ سنا اور بھول گئی۔ میرے لیے یہ چاند پر کمنڈا النا ہی تو تھا۔ اور میں نے اتنی ناممکن بات سوچی بھی کب تھی۔ لیکن اس تاریخی جگہ کو دیکھ کر آج میرے دل کے بہت نیچے کہیں محرومی کا احساس جانے سالگا ہے۔ میں نے بھی تو انگریزی لشی پر پڑھا تھا۔ انگلش میں ایم اے کیا تھا۔ لیکنہوت سی نعمتیں خدا نہ جانے دولت سے کیوں وابستہ کر دیتا ہے۔ صرف دولت کے جھنڈے تلے بعض خواب دیکھے جاسکتے ہیں۔

میں نے سر کو جھٹکا کیا یقونی ہے وقت گزر گیا میرے بچے ہیں ان کا مستقبل ہے میں پچھلے گذرے برسوں سے صرف ان کے بارے میں دیکھتی آ رہی ہوں۔ لیکن میرے اندر کا

سٹوڈنٹ کھانے کے باوجود بھی باز نہیں آیا۔ سڑکیں فٹ پاتھنے جانے کیسے کیسے نامور ذہین لوگ ان پر پاؤں دھرتے وقت کے اندھروں میں سفر کر گئے میں بھی ان میں سے ایک ہو سکتی تھی۔ لیکن جو لمحے ہم اپنے ساتھ گذارتے ہیں اپنے خوابوں کی ہمراہی میں سفر کرتے ہیں وہ ہماری ذات کے ادرتو زندہ رہتے ہیں۔ اور وہی سچائی ہوتے ہیں اس سچائی میں ہماری بھی بقا ہے پھر بہت کچھ تخلیق ہوتا ہے۔

یورپ میں ہر ماہ ہزاروں کتابیں چھپتی اور پڑھی جاتی ہیں۔ تخلیق کے سوتے انہی چشموں سے تو سیراب ہوتے ہیں۔

سامان کو ایک خوبصورت سے کمرے میں رکھ کر میں باہر نکل آئی ہوں۔ دور ویہ سفید کھڑکیوں اور جالی دار سفید پردوں والے چھوٹے چھوٹے گھر لیکن ان کی کھڑکیاں بے داغ نہیں ہیں۔ یہاں کے باسیوں کو روح کے جالے اتارنے سے فرصت نہیں۔ یہ ظاہر دنیا بے کار ہے۔ آؤ کسی بلند اور بہتر کام میں روح اور جسم کو جلا کندا بنائیں۔ میں چلتی جا رہی ہوں۔ سب طرف پرانی گو تھک طرز کی کدار کی گنبدوں والی عمارتیں ہیں تاریخ تخلیق کے ان لمحوں میں آکر مقید ہو گئی ہے۔ جیسے وہ بھی رک کر ان کے نظاروں میں محو ہو۔ بزر، ہموار لان، تیز تیز چلتی عورتیں اور مرد، سائیکلوں پر سرخ تمثیلات گانوں والی لڑکیاں، ڈھلتی عمر کی عورتیں، روشن آنکھوں میں جھانکتے خواب، کچھ کرنے کے کچھ بننے کے سڑکوں کے کنارے زرد پتے ہوا کے زور سے اکٹھا ہو رہے ہیں۔ لوہے کی گرلاؤں سے چمٹ رہے ہیں۔ ٹوٹے پتے، گزرے لوگ۔ لوگ جو اپنے آپ کو اپنی تخلیقات میں زندہ بنانے گئے۔ بڑی بڑی کئی کئی منزلہ کتابوں کی شاندار دکانیں۔

ھیفار کی کتابوں کی مشہور دکان میں ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کا کارنر ہے جہاں اس کی تمام تخلیقات کو واضح طور پر روشنیوں کی زد میں رکھا ہوا ہے خوبصورت چہرے اور جاندار بلند شعور والا

ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ۔

میں صرف سارہ ہاشمی ہوں۔ چھوٹے سے ملک کی چھوٹی سی ادبیہ وقت نے میرے لیے کوئی کانز کسی کتابوں کی دکان میں محفوظ نہیں کیا اور میرا اپنا وطن جہاں دولت اور اونچے مرتبے کی پوجا کی جا کی ہے۔ ہم علم کے مشکل را ہوں کے کنارہ کش ہو رہے ہیں۔ ہونے دو..... ہماری قوم کے بچے بہترین تاجر بن رہے ہیں۔ قیمتیوں کو بڑھا کر دولت کے انبار اکٹھے کیے جاسکتے ہیں۔ ہمارے نفس اور جسم خرید ہو رہے ہیں۔ لیکن پھر بھی میں ادیب ہونے کے ناطے کسی بھی سچائی سے اپنا رابطہ توڑنا نہیں چاہتی۔ میں ہمیشہ اپنی بے بضاعت طاقت کے بھروسے جھوٹ اور برائیوں سے لڑتی رہوں گی۔ میرے پاس سوائے سچائیوں کی روشنی کے اور کچھ بھی نہ ہو۔ تب بھی میں جی اوں گی۔

مجھے معلوم ہے میرا قاری اسے لاف زنی سمجھے گا۔ مجھے جھوٹی گردانے گا۔ اس کی آنکھوں میں شک ہو گا۔ لیکن میں ان الفاظ کو لکھتے ہوئے اپنے آپ کو خدا کے سامنے جواب دیدہ سمجھتی ہوں۔

میں کیمرج میں آ کر بے حد خوش ہوں۔ دور ویہ دکانوں کے سامنے سے گزرتے ہوئے کنگز کالج کی تاریخی عمارت میں گھس گئی ہوں سامنے کے وسیع لان کے درمیان فواروں کے گرد مختلف مشہور لوگوں کے بت الیتاد ہیں۔ پر سکون چہرے والے بت۔ علم کے دیوتا، علم کے جو یا گھوٹھک طرز کی کھڑکیوں پر روشن مصوری کے قبل از صحیح کی داستانیں بیان کی گئی ہیں۔ بادشاہوں۔ وزیریوں۔ جنگجوؤں کے چہرے۔

میں کالج کے گرجا گھر میں داخل ہو گئی ہوں۔ چیپل کے اندر پہلے ہال میں قطار در قطار کر سیاں نمبروں کے ساتھ رکھی ہوئی ہیں۔ نظارے تاریخ کے اوراق پلٹ رہے ہیں۔ بادشاہ

وزیر غلام۔ چہرے جو بھی سانس لیا کرتے تھے۔ جو ظلم کرتے تھے۔ چہرے جو ظلم برداشت کرتے تھے۔ سچائیاں جو مصلوب ہوئیں۔ اگلے ہال میں لکڑی کی فنکاری سے دیواروں کو مرصع کیا گیا ہے۔ ایک دراز قد کتے کا اور ایک پروں والا اُناس سارس قطار درقطار دیواروں پر لکڑی میں تراشے گئے ہیں۔ دونوں طرف سفید مومن یتیوں کو شیشوں کے فانوسوں میں قطار درقطار رکھا گیا ہے۔ پاش شدہ بیٹھ اور ان کے آگے رکھے میزوں پر انجلیں اور زبور کھے ہوئے ہیں۔ جب منقش مصوری کی ٹرانسپرنسی دیواروں پر ان سفید مومن یتیوں کی روشنی لرزائ ہوتی ہوگی اور زبور کے گیتوں کی آوازان جگہ گاتی سایوں والی روشنی میں گونجتی ہوگی تو دل کے اندر خدا اور نیکی کا آن دیکھا تصور اجاگر ہوتا ہوگا۔ اور پھر روح پر پڑی گردھل جاتی ہوگی۔ طالب علم اچھائیوں اور سچائیوں میں دل کی زیادہ گہرائیوں سے یقین کر کے سامنے کی دیوار پر لگی ایک تاریخی تصویر کو دیکھتے کالج کے کروں میں بکھر جاتے ہوں گے۔

سامنے کی تصویر جو تاریخ کے کئی ادوار کا سفر کرتی آج بھی اپنے فن اور فنکار کی یاد کے ساتھ چیپل کی دیوار پر آؤزیں ہے۔ اس تصویر میں حضرت مریم اور ننھے حضرت عیسیٰ کو مجوسی بہت غور سے دیکھ رہے ہیں۔ مختلف چہرے اپنے اپنے جذبات کی عکاسی کرتے ان کو غور سے دیکھ رہے ہیں میں آہستہ آہستہ چلتی واپس مژرہ ہی ہوں۔ تاریخ کے لا فانی لمحوں سے حال کے مح پرواز لمحوں کی طرف۔ میں بھی کسی روز ماضی کا حصہ بن جاؤں گی۔ لیکن وقت کے شائد کسی لمحہ پر بھی میرے قدموں کے نقوش ثابت نہ ہو گے۔ میں جوانانی دکھوں سکھوں کی کہانیاں لکھتی ہوں۔ مسقبل کی آنکھ میں جھانکنے کی طاقت نہیں رکھتی۔ اب میں باہر نکل آئی ہوں۔ گول چھوٹے چھوٹے پتھروں سے بی ہوئی روشن پر مالی مشی پھیلارہا ہے۔ بند کھڑکیوں کی سلوں اور رنگیں پھولوں کے گچھے پرانی سیاہ پڑتی تاریخی دیواروں کو بڑا جاندار اور زندہ بنا رہے ہیں۔ یہاں

ز میں کو خوبصورت بنایا جاتا ہے تاکہ زمین کے باسی خوبصورتیوں کا ادراک کرتے ہیں۔ کنگز کالج کا میں دروازہ بے حد بلند اور صدیوں پر اتنا ہے۔ سب طرف نوک دار گنبدوں کو فرشتوں کی شبیہوں اور بڑے بڑے تراشیدہ پھولوں سے سجا یا گیا ہے۔ گنبد، آسمان اور وقت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے دیکھ رہے ہیں، میں ہمیشہ کی طرح تھک کر باہر کی پست چوڑی دیوار پر بیٹھ گئی ہوں۔ میرے سامنے کوپر کیبل اور کیمرنگ کلاسیکل ریکارڈز کی دکانیں ہیں۔ میرے پیچھے بزرگان اور کنگز کالج کی خوبصورت محرابی بلند دیوار ہے۔ باہر کے بڑے گیٹ کو مرمت کیا جا رہا ہے۔ تاریخ کے ورثہ کو قائم رکھنے کے لیے اس کی حفاظت قومی جذبے سے بے حد ضروری ہے تاکہ آنے والے وقتوں کے سیاح اس ورثے کی دید سے محروم نہ ہو جائیں۔ اپنے ماضی کو مستقبل سے جوڑے رکھنا اپنے آپ پر یقین کو قائم رکھنے کے لیے ضروری ہے۔

سفید بالوں والی ادھیر عمر عورتوں اور مردوں کا ایک گروپ کالج کے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا ہے۔ ایک خوبصورت چہرے والی ان کی ہم عمر خاتون ان کو تاریخ کے ادوار اور اوراق فرفرنا رہی ہے۔ یہ یقیناً سکلی کالج کے استاد ہو گے جو سنڈی ٹوئر پر کیمرنگ آئے ہوں گے۔ سڑکیں ہموار ہیں اور لڑکیاں تیزی سے آ جا رہی ہیں۔ یہاں کوئی اندر گراونڈ ریلوے نہیں۔ سب کچھ فطرت کی گود میں بیٹھا معصوم اور پرکشش بچے کی طرح ہمک رہا ہے۔ ہاں یہاں بھی جوان جوڑے جذبات کے اظہار کے لیے آنکھوں سے اوچھل کونے کا انتظار نہیں کر پاتے۔ ازلی کشش۔ یہ دنیا کتنی خوبصورت ہے۔ ان کی آنکھوں میں یہی تو لکھا ہوا ہے۔ ان کے سرخ لبوں اور دھکتے رخاروں پر لکھا ہوا ہے۔ ان کی چال کے متانہ پن میں لکھا ہوا ہے۔

میں پھر چلنے لگی ہوں۔ مجھے ماضی کے ان جاندار لمحوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لینا چاہیے۔ کرائسٹ کا کالج کا بے حد پر انا، بے رنگ، بڑا بلند لکڑی کا میں دروازہ۔ جواندر کی پرانی

عمارت کی خوبصورتی کو اپنی حفاظت میں لئے ہوئے ہے۔ پھول اور سبزہ۔ بڑے بڑے لان
دیواریں جن پر کائی کی سبز تہہ ان کو مزید تاریخی بنارہی ہے۔ اندر کہیں طالب علم۔ علم کے جو یا
خاموشی سے مصروف ہوں گے۔ لیکن کوئی آواز، کوئی جنبش نہیں سب وقت کے دائرے کے اندر
سفر میں مصروف ہیں۔

کارپس کرستی کا لج۔ وہی تاریخی ورق۔ اور ان کے آگے مرکیں ہیں۔ سڑکوں پر لوگ
ہیں۔ بھاگتی گاڑیاں ہیں۔ مسافر کو ڈھوتی آرام دہ بسیں ہیں۔ سڑکوں سے دائیں باعیں مرٹی
گلیاں ہیں۔ جہاں نہ جانے اور کتنے کا لج ہوں گے۔ کتنی تاریخی حکایات ہوں گی۔ کتنے ثبت
اور لازوال نقش قدم ہوں گے۔ کتنے روشن ذہن ہوں گے۔ اب میں بازار کی طرف بڑھ رہی
ہوں۔ ہمارے ملک کی طرح کھوکھوں کا بازار۔ لیکن ترتیب میں خوبصورتی ہے۔ قیمتیں میں کمی
نہیں۔ بلکہ قیمتیں قدرے زیادہ ہیں۔ یہاں وہی لوگ تو آتے ہیں جو بن گئے روپے خرچ کر
سکیں۔

یہاں آنے والے غیر ملکیوں کو اپنے بھی تو یاد آتے ہوں گے۔ ان کے ساتھ تہائی اور یا
د کے کرب میں حصہ بٹانے والا کوئی نہ ہوگا..... یہاں اڑکا اور اڑکی، مرد اور عورت ساتھ ساتھ چلتے
ہیں بازو تھامے، قدم سے قدم ملا کر۔ اور پھر اکیلا رہ جانے والا تہائی کے اندر اترتا محسوس ہوگا
۔ شاید ایسی تہائیوں کے لیے ہی باتھ رومز کے دروازوں پر چھوٹے چھوٹے اشتہار لگائے گئے
ہیں۔

گٹ انوالو 126705 پر فون کریں

دوسرا اشتہار..... کوئی تو ہوجس سے آپ باتیں کر سکیں۔ جنسی تشدد سے دور۔ فون نمبر

یہ ایک معمولی سماشناہی ہے۔ لیکن یہ بہت سی داستانیں سن رہا ہے۔ جو کبھی اور ان کی ہیں۔ دل اور داستانیں۔ دل اور دل کے درد۔ لیکن دل کے درد کے مداوا کے لیے کوئی خدا کی طرف نہیں دیکھتا۔ چرچ کے بلند دروازے بند ہیں۔ وہاں تو اندر ہمراہ ہوتا ہے۔ پراسراریت ہوتی ہے۔ اندر ہمراہ پر بوجھ بن کرتے نے لگتا ہے۔ لیکن جوان لوگ تحرکتی تال پر آگے پیچپے جھومنا چاہتے ہیں۔ ہر جگہ مذہبی عمارتیں اداس کھڑی ہیں۔ خالی جگہوں کو پر کرنے کے لیے بہت کم لوگ آتے ہیں۔ وہ نوحہ کنال اداس کھڑی ہیں۔

ہم کیا کریں۔ ہم زندگی سے لطف لینا چاہتے ہیں۔ وقت بھاگتا جا رہا ہے۔ ہمارے پاس پنجوں پر بیٹھ کر زیور اور انجیل پڑھنے کا وقت نہیں۔ جوان دیکھتے چہرے روشن و تپکی ریسٹورانوں میں بیٹھے گم کافی اور برگر کھاتے آپس میں با تین کرنا پسند کرتے ہیں۔ ریسٹوران آباد ہیں کافی بار آباد ہیں چائے خانے آباد ہیں۔ تفریح گاہیں آباد ہیں۔ سڑکیں آباد ہیں۔ بڑے پکشش کئی کئی منزلہ شاپنگ سنٹر آباد ہیں..... اور پھر خدا انسانوں سے محبت کرتا ہے۔ وہ جابر نہیں۔ رحم دل اور زرم خوب ہے..... لیکن شاید وہ زندہ رہنے کے بارے میں تو سوچتے ہیں لیکن روح کی بالیدگی کے بارے میں نہیں سوچتے..... جسم زندہ ہے..... اس میں خون دوڑتا ہے۔ اس میں خواہشوں کی پکار اٹھتی ہے اور وہ سب خواہشوں کی اس پکار کا جواب ہی تو دے رہے ہیں۔

کیمبرج کے تاریخی بازار کے چوک کے پاس بنے کیبن میں کھڑی بوڑھی عورت اخباریں اور رسائل پیچ رہی ہے۔ اس کا جھریلوں بھرا چہرہ اخبار پر جھکا ہوا ہے۔ وہ گاہ ک کو اخبار دے کر پیسے لے رہی ہے۔ ایک بینک کی دیوار کے باہر پیچ پر ایک جوان جوڑا اپنے اپنے سامان کو پیچے رکھے ایک دوسرے کا سہارا لیے چپ چاپ بیٹھا لوگوں کو آتا جاتا دیکھ رہا ہے۔ کہاں جایا جائے..... وہ بھی شاید تھک گئے ہیں۔ اور دنیا تو ان کے اندر آباد ہے باہر کیا ہے۔

پچھی بھی نہیں زندگی کے دورخ حیات کی صبح اور شام اور میں جو اس شام کے دروازے میں داخل ہو چکی ہوں پورے تین چار گھنٹوں سے شہر دیکھتے دیکھتے نہ ہال ہو چکی ہوں۔ لیکن واپس کمرے میں جا کر کیا کروں گی۔ ابھی یہ پرکشش شہر میرے بازوؤں کے اطراف میں پھیلا ہوا ہے۔ تاریخی گلیاں تاریخی دیواریں تاریخی سڑکیں میں بیٹھ جانا چاہتی ہوں..... پانچ بج چکے ہیں۔ ویرانی اور خاموشی کا دیو آدم بوآدم بوکرتا شہر میں گشت کرنے لگے گا۔ خوبصورت لڑکیاں بالوں کو لہراتی اونچی ایڑیوں کو کھٹ کھٹ بجاتی اپنے ٹھکانوں کی طرف جا رہی ہیں۔ میں اپنے ٹھکانے کو جانے والی بس کے انتظار میں بس شاپ پرشی کی دیوار کے ساتھ بنی چھوٹی سی سیٹ پر بیٹھ کر وہی سے خریدا ہوا برگر گرم کافی کے ساتھ کھا رہی ہوں۔ میں اندر میز پر اس لیے بیٹھنا نہیں چاہتی کہ کیری ایوے فوڈ کو صاف سطھ والی میز پر (جسے ایک جوان ویٹر یونیفارم پہنے صاف کرتی رہتی ہے) بیٹھ کر کھانے کے لیے پچیس پینی زائد ادا کرنے پڑتے ہیں۔ اور پچیس برابر ہوئے آٹھ پاکستانی روپوں کے۔ بھلا میں یہ روپے کیوں ضائع کروں.....

میں ٹورست ہوں..... اور میں اس احساس سے طلف اٹھانا چاہتی ہوں..... میں سائرہ ہائی اور جہاں گرد..... ایک عورت اور وہ بھی پاکستانی..... ہمارے ہاں ہماری ایک ایک حرکت کو اپنی ہی خواہش کے مطابق معنی پہنادیئے جاتے ہیں۔ کسی کے کردار کی آؤٹ لائنز میں اپنی ہی مرضی کے رنگ بھردیئے جاتے ہیں۔ اور پھر آپ کو پسند یار دکرنے کے اپنے ہی پیمانے ہوتے ہیں۔ آپ زندگی کی تینی رسی پر ثابت قدمی سے چل کر پار اتر جائیں تو جنت آپ کی۔ ورنہ یہاں مجھے کوئی نہیں دیکھ رہا۔ لیکن میں خود اپنے آپ کو مسلسل گھور رہی ہوں۔ اپنے آپ پر ہنستی ہو..... میں اور جہاں گرد..... میں جو اپنی ہی زنجیروں میں بندھی بڑی پر سکون اور آرام دہ زندگی بس کر رہی تھی..... سارا سارا دون پھر تی رہتی ہوں..... حالانکہ پھر سے دوری کو دل میں

محسوس کرتے ہوئے گذرے اور باقی دنوں کے گئنے لگتی ہوں۔ میں کہ ایک مشرقی عورت ہوں۔ جو اپنے گرد لپٹی سارا زنجیروں کو محسوس کر کے ہی خوش رہ سکتی ہوں۔ اگر میں ایک جوان مرد ہوتی تو میرے چاروں طرف پھرتے چہرے میرے دل کو جذبات کے انگاروں سے بھر دیتے ہیں میں اپنے پاس بیٹھی لڑکی کی خوبصورتی کے قصے کہتی اور پھر محبت کی ایک غیر ملکی داستان جنم لیتی میں سب کچھ بھول کر اس کی زلف گرہ گیر کی اسیر ہو چکی ہوتی۔ ناممکن خواب میری آنکھوں میں بھر جاتے یا پھر کسی چائے خانے کے میز پر بیٹھے ہوئے دور بیٹھی لڑکی سے اپنے حوالے سے ایک داستان بن ڈالتی مجھے اکثر اپنے عورت ہونے پر غصہ آ جاتا۔ اس وقت جب میں بہت کچھ لکھنا چاہتی ہوں ملک کی سیاست کے اتار چڑھاؤ جلوسوں میں شامل لوگوں کے اندر ورنی جذبات و احساسات ان کی واہستگیوں کو محسوس کر کے آنے والے حالات کا جائزہ لے کر جلوسوں میں شامل ہونا تو درکنار میں اس دن اپنے گھر کا دروازہ بھی کھلانہیں رہنے دیتی۔ میں اپنے بڑے بیٹے ہمایوں کو بھی تاکید کرتی ہوں کہ وہ کانج سے جلد لوٹ آئے۔ میں اپنے شوہر کو سمجھاتی ہوں کہ وہ اس وقت سڑک پر نہ آئیں۔

اور اب میں اس وقت جز بزر ہو رہی ہوں کہ عورت ہونے کے ناطے سے میں اپنے سفر نامہ کو دلچسپ نہیں بناسکوں گی۔ اور یہ کمی میرے عورت پن کی وجہ سے ہی تو ہے۔ نہیں تو نچ پر بیٹی لڑکی کا سر میرے کندھے پر ہوتا۔ اور۔۔۔ خیر جانے دیجئے۔۔۔ میں ایسی کہانیاں ضرور لکھوں گی جہاں یہ لڑکی میرے کندھے پر سر رکھے ہو گی۔۔۔ بس قاری کو انتظار کرنا پڑے گا۔ میں ان جوان چہروں کو دیکھ کر اپنے بچوں کو یاد کرنے لگتی ہوں۔ ان کے خوبصورت سویٹر مجھے بچوں کی فرمائشیں یاد دلاتے ہیں۔ اور تب میں کسی نہ کسی بڑیدکان کے شوونڈو کی طرف بڑھ جاتی ہوں۔ میں ان کے لیے کچھ نہ کچھ خریدتی رہتی ہوں میرے سامان میں کئی پونڈ وزن کا

اضافہ ہو گیا ہے۔ خاندان کے چھ لوگ کم از کم بارہ سو یور تو خرید ہی لینے چاہیں۔ میں نے کوئی بار بارتوبہاں آنا نہیں۔ چیزیں خوبصورت اور پائیدار ہیں۔

میں اپنے چھوٹے بیٹے فیصل خان کی دی ہوئی لست کو پڑھتی ہوں۔ نامکن میں چلاتی ہوں اس کی فرمائش پوری کرنے کے لیے تو ہزاروں پونڈ چاہیں۔ اور میرے سارے پونڈ تو کمرے کے کرائے پر خرچ ہوتے جا رہے ہیں۔ ہر رات کا بارہ پونڈ یعنی تین سو چوراسی روپے۔ اور پھر سارے دن کے کھانے کا خرچ تقریباً کم از کم دوسرو روپیہ۔ ریل کے کرائے الگ۔ پیاس کو بھجانے کے لیے کوک..... میں بھوکا نہیں رہ سکتی..... کسی معمولی سرائے میں رات نہیں گزار سکتی۔

ڈیم و دشا پنگ میں لوگوں سے لفت لے کر تو سفر نے سے رہی۔ یہاں تو پارک میں گھاس پر سونا نامکن ہے سردی سے ہڈیاں تک جم جائیں گی۔ ہاں کسی ٹورسٹ سائٹ پر خیمه لگا کر رات بسر کی جا سکتی تھی لیکن میرے پاس تو خیمه ہی نہیں اور ناہی میں مرد ہوں مجھے ہر حالت میں بخوبیت گھرو اپس جانا ہے میرے بچے میرے منتظر ہوں گے میرے پہنچنے کی خوشی کے ساتھ ساتھ وہ یورپ سے لائی گئی چیزوں کی خوشی کو بھی پانا چاہیں گے اور پھر ہمارے دوست کتنا نامکن ہے کہ ان کو خوش کر سکوں۔ میں بھی آنے والوں کی اکثر شکایت کیا کرتی تھی۔ لیکن اب میں جان کنہوں کہ سانچھ ستر ہزار روپیہ لے کر یورپ کو پورے ایک ماہ کی سیر کے لیے لکھنا بہت سی جگہوں کو دیکھنا بہت سے شہروں کی سڑکیں ناپنا اور پھر تھفون سے بھرے بکس لیجانا ناممکنات میں سے ہے۔ اور میں ان ناممکنات کو ممکن کیونکر بنا سکتی ہوں میں سیر کے لیے آئی ہوں مختلف جگہوں اور لوگوں کو دیکھنا کتنا اچھا لگتا ہے غیر ملکی ہواوں کو اپنے بالوں میں گھٹا محسوس کر کے میں مسکرا نے لگتی ہوں۔ واپس جانے پر میں یقیناً سفر نامہ لکھوں گی۔ ایسا سفر نامہ جو عورت کی محدود و دو

دنیا میں رہ کر ہی لکھا جاسکتا ہے میں کسی خوبصورت لڑکی کو جاتا دیکھ کر یہاں کے لڑکوں کی طرح سیٹی نبیس بجا سکتی۔ بس مجھے ان کے دیکھتے رخساروں والے چہرے قدرت کا شاہکار لگتے ہیں۔ جن کو سراہنا ضروری ہے جن کی تعریف کرنا خدا کی صناعی کا اعتراف کرنا ہے ان کے جسم ایک عظیم صنایع کی کاری گری ہیں۔

تاریخی عمارتوں کی صدیوں پرانی زندگی کی میں گواہ بن گئی ہوں۔ بڑھا پاہر ملک ہر قوم اور ہر جگہ چہروں کے ساتھ ایک ساہی برتاو کرتا ہے میں شکر گزار ہوں کہ اپنے ملک میں مجھے زیر زمین رہداریوں میں ہمیشہ بھاگنا نہیں پڑتا۔ میرے لیے خدا نے اپنی نعمتوں کے دروازے آہستہ آہستہ واکئے اور میں نے شکر گزاری میں ہر بار اس کے سامنے سر جھکایا۔ اس کی حمد کی۔ اس نے مجھے اس وقت بھی تھا نہیں چھوڑا تھا جب میں جوان لوگوں میں شامل ہتھی اور اس وقت بھی اکیلی نہیں ہوں جب بڑھا پا میری روح اور جسم کے دروازے پر کھڑا مسکرا کر اندر آیے کا اذن طلب کر رہا ہے۔ میں وقت کے لمحے لمحے میں سفر کرتی ہی تو یہاں تک آئیں ہوں۔ میں نے راہ کی ساری نعمتوں کو برتا۔ ان کے رنگوں اور خوشبو ووں کو مسام جاں میں اترتے محسوس کیا۔ میں اب اس کا حصہ بننے کے لیے تیار ہوں میں ماں ہوں خدا نے مجھے تخلیق کی فضیلت دی۔ بیوی ہونے کے ناطے میں نے وفا شعرا کو اس کا تحفہ جانا۔ زندگی کی کمیوں کو میں نے قسمت سمجھا اور اپنی خامیوں پر نگاہ کی۔ زندگی کی کڑی راہ پر میں خدا کی رسی کو پڑ کر چلی اور چلتی آرہی ہوں۔ میرے پاس خدا جیسی ہستی کا سہارا اور اس کی طاقت کا بھروسہ ہے یہاں کے انسان بظاہر اس سے لاپرواہ لگتے ہیں لیکن وہ ایک دوسرے کو تکلیف دے کر خوش نہیں ہوتے اپنے کام مخت اور دیانتداری سے انجام دیتے ہیں۔ یہ سب اس کے احکام پر چلا ہی تو ہے یہاں کے سائنس دان انسانیت کے سکھ کے لیے دن رات تجسس اور تحقیق کے میدانوں میں

عقل کے گھوڑوں کو سرپٹ دوڑاتے اور ستاروں پر کندیں ڈالتے ہیں چاند کوزیر یا زبر کرتے اور مرغ کی دنیا پر قابو پانا چاہتے ہیں۔ یہ انگریزی خدا نہیں تو وہ خدا ہے جسے سب شیئر کرتے ہیں بہن امیر زہرا کی سب سے چھوٹی بیٹی نے کہا تھا..... اور میں اسی کے الفاظ دہرا رہی ہوں۔ ”خدا ایک ہی ہے سب شیئر کرتے ہیں“، اس نے اپنی گڑیا کو پکڑا ہوا تھا جس کے بال سنہری اور اس کے اپنے بال سیاہ وہ مختلف قومیں رکھتی تھیں۔ لیکن ان دونوں کو ایک ہی خدا پر یقین تھا اس کی بات مجھے بہت اچھی لگی تھی۔ خدا کا ایک ہونا پیاری بات ہی تو ہے۔

چہرے ہمیشہ وقت کی شکنون بھری زمین پر آتے اور غائب ہوتے رہیں گے۔ چہرے جو اپنے ہونے پر یقین رکھتے ہوئے اپنی طاقتوں کی کھونج میں سرگردان رہتے ہیں اور یہ کیمرج کا شہر ایسے ہی چہروں سے پرلوق ہے غیر ملکی سٹوڈنٹس چینی جاپانی پاکستانی ایرانی ہندوستانی اور نہ جانے کہاں کہاں سے وہ سب ان پرانے وقتوں کے چشموں سے آب حیوان کی تلاش کر رہے ہیں۔ ہنستے مسکراتے اپنے پر یقین کرتے را ہوں پر چلتے جا رہے ہیں۔

”ہوپ“ ہسپتال کی بوڑھی نرسوں کو آپی جیلہ ہائی یاد ہیں۔ آپی نے آنکھوں کا آپریشن اسی ہسپتال سے کروا یا تھا۔ وہ ان کی موت پر افسوس کر رہی ہیں لیکن پھول کھلے ہیں ہوا میں زرد پتوں کو ہمیشہ کی طرح سڑکوں کے کناروں پر اکٹھا کر رہی ہیں۔ ہائی سکول کے بچے تیز تیز سائیکل بھگاتے گاڑیوں کے آگے پیچھے بھاگتے جا رہے ہیں۔ زندگی اور زندہ رہنے پر یقین کرتے ہوئے۔ لیکن موت دبے قدموں آکر کسی نہ کسی کو اچک کر لے جاتی ہے اور زرد پتے خزان کے موسم میں ہمیشہ اکٹھے ہوتے رہتے ہیں۔ اور یاد ہیں دلوں کو ترپانے لگتی ہیں۔

میں ایونینو اکتا لیں کے بس شاپ پر سر بزر درختوں تملے پھیلی خود رور و سیدگی کو لکڑی کی دیوار کے اوپر سے جھانک رہی ہوں نئے پتے نئی کوپلیں نئے انسان جوز ندگی پر اندر ہا یقین

کرتے ہیں میں واپس آ کر بس شاپ کے شیشے کی دیوار سے ٹیک لگا کر سیٹ پر بیٹھ گئی ہوں غم زدہ اور اداس اسی بس شاپ پر ایک بوڑھا انگریز خود سے با تین کرتا سر ہلاتا ہوا بیٹھا ہے۔ پانچ پھر نج گئے۔ کیمبرج کا آسمان دھنڈ میں چھپا ہوا ہے۔ شاید یہ بوڑھا فرد کسی اکیلے سرد کمرے میں جانے سے ڈر رہا ہو۔ گھبرارہا ہو۔ وہ یہاں بیٹھا شیشے کی دیوار کے پار جاتے خوش و خوم لوگوں کی دوسرا تھی میں تہائی سے آنکھیں چرار ہاہے اس کی آنکھوں میں ویرانی کے سامنے ہیں زندگی بھاگی جا رہی ہے۔ یہی تو زندگی ہے۔ یہی تو زندگی کا چلن ہے۔ پتے درخوبی کی شاخوں سے برابر ہوا کے ہر جھونکے کے ساتھ گر رہے ہیں اور نہ جانے اس بوڑھے تھا انگریز کی زندگی کا پتا کب حیات کے درخت سے گر جائے گا اور اسے کوئی یاد نہیں کرے گا۔ وائے زندگی۔

بس آگئی ہے تھوڑی دیر بعد میں اس کمرے میں رات کے شر سے پناہ لے لوں گی شر جو اندر چیزوں کے لطف سے جنم لیتا ہے۔ ایک چھت کتنی بڑی پناہ گاہ ہے۔ کھڑکی کے دھنڈ لے شیشے سے آسمان سیاہ تھی چار دلگ رہا ہے میں نے کھڑکی کے شیشے سے چہرہ لگا کر باہر جھانا کا ہے تیز ہواں میں چند ٹھماٹی کمزوزری روشنیاں زندہ شہر تو روشنیوں میں نہائے ہوئے جگگار ہے ہوتے ہیں۔ لیکن یہ شہر کیمبرج ہے جو ظاہر سے زیادہ باطن میں اتا ہوا ہے اندر کی کھوج کرتا ہوا میں نے پھر دنوں کو انگلیوں پر گناہ ہے۔

اللہ نے چاہا تو بارہ تاریخ کی صبح کو میں اپنے گھر کے پرونق چھروں میں گھری اطمینان بھرا سانس لے رہی ہو گی۔

دریائے کم:

میں نے دنوں اور تاریخوں کو زیادہ تر ذہن سے نکال دیا ہے۔ تاریخ بس اس دن یاد

آتی ہے جب گھر کی یاد تیز قدم رکھتی میرے دل کے اندر باہر گھونٹنے لگتی ہے۔ آج پانچ تاریخ اور کتوبر کا مہینہ ہے۔ میں سینٹ جائز کالج کی پرانی عمارت کے لانوں کے پیچے بنے راتوں پر چلتی ہوئی عمارت کے اندر داخل ہو گئی ہوں۔ پرانی دیواریں قدموں کے بوجھ کے گھے راتے۔ ایک کمرے کی دریار کے ساتھ سوکھی بیل کی شاخیں اونچائی تک چمٹی ہوئی ہیں۔ روئیدگی اور بے سے تھی اس ذہن کی مانند جو بڑھنے سے رک جائے۔ سوچنے سے عاری ہو جائے اور ایک ہی تصور اور خیالات کے گرد چکر لگانا شروع کر دے۔ یہ بیل بھی روئیدگی سے خالی ہو چکی ہے عمارت کا دوسرا حصہ بھی ویسا ہی تاریخی ہے۔ دریائے کم کا گہرا کامی زدہ موںگیا پانی تک محرابوں کے نیچے سو یا ہوا ہے۔ بالکل کالج کے ماحول کی طرح۔ اس سے آگے جانا منع ہے۔ لیکن میں نے بورڈ کی طرف دیکھا ہی نہیں۔ سامنے گھاس کے دیز لان ہیں۔ لانوں کے کنارے درخت ہیں اور کم کا سرد پانی بہتا جا رہا ہے۔ اور بھری بھی روشنیں شانت لگ رہی ہیں۔ ایسا لگ رہا ہے جیسے یہ سارا قطعہ نروان کے لمبے میں آ کر رگ گیا ہے۔

”پرائیویٹ یار پروفیسر زاوٹی“ میں واپس مڑ گئی ہوں سوکھی بیل پھر نظر آیے گئی ہے۔ سوکھی ہزارہا شاخیں دیواروں سے چمٹی ہوئی ہیں۔ اور نیچے سے اس کی جزوں کو کاٹ کر زمین سے اس کا تعلق ختم کر دیا ہے۔ وہ ہمیشہ قائم رہنے والی حنوٹ شدہ گمی کی طرح صد یوں یونہی موجود رہے گی۔ کیمبرج کی تاریخ کا ایک حصہ بن کر۔ میرے جیسے لوگ اسے دیکھ کر خوشی اور ادا کے گذ مذبذبوں میں الجھ جائیں گے۔ چند طالب علم تیز تیز چلتے ایک بلاک سے دوسرے بلاک میں چلے گئے ہیں۔ میں کسی کمرے میں جھائک کر دیکھنا چاہتی ہوں کہ اندر کوئی ہے بھی یا نہیں۔ لیکن اندر جھانکتے ہوئے یقیناً کوئی تاریخی اصول ٹوٹے گا اور میں صد یوں پرانے اصول کو توڑنا پسند نہیں کروں گی۔

واپس پلتتے ہوئے باہر کے گیٹ کے پاس بڑی سی کینٹین میں جھاکنکتے ہوئے مجھے تضاوی کا ایک دم احساس ہوا ہے۔ کینٹین موجودہ طرز زندگی کی عکاسی کر رہی ہے کوئی بیرا اوپھی آواز میں گیت سن رہا ہے۔ یہ کینٹین اور اس میں کام کرنے والے تاریخ کے اس ورشے سے بالکل الگ شخصیت لگ رہے ہیں۔ وہ آج کے دن میں زندہ ہیں۔ باقی عمارت تو صدیوں سے کافی زدہ دیواروں کے ساتھ ایک خواب دیکھ رہی ہے۔

ایک کانچ میں ٹرینٹی کانچ کے باہر کے لان کی دیوار پر بیٹھی کانچ کو دیکھ رہی ہوں۔ تاریخ کا ایک اور درخشندہ ورق۔ کالک کے لان میں ایک فوارا بڑی بے دلی سے پانی گل رہا ہے۔ جیسے وہ یہ کام مجبوری سے کر رہا ہو۔ فوارے کا درمیانی گول گنبد خاصا بلند ہے۔ اس فوارے کے دائرے کے باہر پھولوں کا گول تختہ ہے میں نے پہلی بار اس کانچ کی اندر کی عمارت میں روشنیاں دیکھتی ہیں۔ روشنیاں کانچ کی عمارت کے جانے کا تاثر دے رہی ہیں۔ کانچ کی مرکزی عمارت کی پیشانی پر ایک اور شیشے کی کھڑکیوں سے بنایا گیا گنبد ہے۔ عمارت میں گذرے زمانے کی بزرگی اور شاہانہ پن ہے۔ کافی زدہ دیواریں پرانی طرز کی کھڑکیاں..... پھول..... اور بڑے بڑے لان میں گیٹ وہی پرانی بے رنگ لکڑی کا ہے۔ ڈیورٹھی کی چھت پر مختلف کالجوں کی شیلڈز کو لگا کر سنوارا گیا ہے اور چھت میں زندگی دوڑ آئی ہے۔ وہ جاگتی لگ رہی ہے۔ لیکن اس کے بڑھاپے کا تاثرا بھی تک زائل نہیں ہوا۔ ایسے لگ رہا ہے جیسے بوڑھی عورت نے اپنے چہرے کو غازہ لگا کر جوان بنانے کی کوشش کی ہو۔ میں واپس آ کر پھر دیوار پر بیٹھ گئی ہوں۔ میری پشت پر تیز چلتی خواتین کی ایڑیوں کی آواز مسلسل گونج رہی ہے۔ یہ گونج کبھی مدھم۔ کبھی تیز ہو جاتی ہے لیکن میں مڑ کر نہیں دیکھوں گی.....

ہوا تھا۔ رات کمرے کی دھنڈلی کھڑکی کے باہر بارش ہو لے ہو لے دستک دیتی

رہی تھی۔ سیاہ آسمان سکت تھا۔ آج سورج روشن ہو کر پھر دبیز بادلوں کے پیچھے چمپ گیا ہے۔ میرے باعث میں ہاتھ پرویٹ فلٹر بینک کی عمارت ہے اور پیچھے آل سینٹ چرچ کی یادگار صلیب گڑی ہے۔ جس کے تنے کی گولائی پر مختلف بزرگوں کے بارے میں یادگار تحریریں لکھ ہوئی ہیں۔ آل سینٹ کا نیا چرچ جیوٹس لین میں بنایا گیا ہے۔

ٹرینیٹ کالج 1546ء میں ہنری هشتم نے بنایا تھا۔ اور اس کا بت کالج کے صدر دروازے کے باہر اور پیشانی پر نصب کیا ہوا ہے۔ اور بادشاہ جوانپنے درباروں میں علماء اور فضلاء کو جگہ دیتے تھے۔ شاید اکبر بادشاہ کی طرح ہنری هشتم کے بھی نور تن ہوں..... اور اس کالج نے اتنی صدیوں میں نہ جانے کیسے کیسے رتن تخلیق کئے ہوں گے۔ اور نہ جانے کون کون آنے والے وقت میں موتی بننے کے جو کھوں سے گذرے گا۔ اور عقل کے چاغ فروزاں رہیں گے اور انسانی شعور ترقی کی منازل طے کرتا رہے گا..... ہنری هشتم کا بت پھرہ دیتا رہے گا۔ احساسات کا اعتقادات اور شعور کی برتری پر۔

ہوا اور بھی سرد ہو گئی ہے۔ کیونکہ وہ صدیوں سے یہاں ان تاریخی راہداریوں میں سرگردال ہے۔ صرف چہرے بدلتے ہیں۔ وہ چہرے جو مشہور تین منزلہ ہنری کی کتابوں کی دکان کے شیلیفوں کے سامنے رکھے ہوئے گزرے لوگوں کے شعور میں حصہ بنانے کی تگ و دوکر رہے ہیں۔ پھر یہ بھی نہیں رہیں گے۔ لیکن کئی ذہن انہیں نقوش چھوڑ جائیں گے۔ لا فانی دربار میں غیر فانی ناموں کی لست میں ان کا نام لکھا جائے گا۔ ایسا ہمیشہ ہوتا رہے اور ہمیشہ ہوتا رہے گا۔

میرے ملک میں بھی ایسے لوگ ہیں جو ملک کے لیے بہت کچھ کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے دلوں میں محبت لگن سچائی اور قربانی کا جذبہ ہے۔ لیکن ان کو کوئی نہیں پوچھتا۔ ان کی راہوں میں رکاوٹیں کھڑی کر دی جاتی ہیں۔ ان کو پیچھے دھکلنے کی نت نئی ترکیبیں سوچی جاتی ہیں۔ ان

کے چہروں پر سیاہی پوتنے کے لیے ترکیبیں لڑائی جاتی ہیں۔ وائے افسوس ہے افسوس..... ہماری تہذیب نئے چولے بدل رہی ہے۔ نئی راہیں تراش رہی ہے۔ اپنی شخصیت کو اہم بنانے کے لیے روپیہ چاہے چاہے کچھ بھی کریں۔ کسی طرح بھی کمایا جائے۔ ہمیں غزت چاہیے عزت۔

ہم یہ جانتے ہوئے بھی ایک سمجھنگر کی عزت کرتے اس کو بڑا مانتے اور اس کے آگے جھکتے ہیں کیونکہ وہ ہم سے زیادہ امیر ہے۔ وہ امیر ہے اس لیے صاحب اقتدار ہے سیاست کی بازیاں چل سکتا ہے۔ امیری کے کھیل کھیل سکتا ہے۔ ہم اس کی دولت اور طاقت سے خوف زدہ ہو جاتے ہیں کیونکہ ہو سکتا ہے ہماری خوشامد ہمیں بچالے گی..... خدا دور ہے۔ اور شائد نے بھی نہ.....

لیکن اگر ہم قوموں میں سر بلند رہنا چاہتے ہیں تو ہمیں ان بڑھتی ہوئی غلط روایات کے سامنے سچائی کا بند باندھنا چاہیے نہیں تو بتاہی ہمارا مقدر بن جائے گی۔ میں اس شہر کی خوبصورتی کو دیکھتے دیکھتے غم زدہ ہو رہی ہوں..... ہم تو بڑی عظیم اور قدیم روایات کی حامل قوم تھے۔ جہانگیر و جہاندار تھے۔ ہمارے پھریے سمندروں پر ہراتے تھے۔ علم ہمارے سامنے جھکا ہوا تھا۔ بہادری اور سچائی ہماری گھٹتی میں پڑی ہوئی تھی۔ لیکن وقت نے ہماری روایات کو رندڈا۔ خود غرضیوں نے سچائیوں کا خون بہادیا۔ اسلاف کی روایات کو زمین کے بدالے پیچ ڈالا۔..... غلام ہو کر جا گیردار اور خانصاحب کہلائے سرجھکا کر سر کا خطاب پایا۔..... وائے ماتم ایک شہر آرزو۔

لیکن وقت کو ہم چاہیں تو اپنا پابند بنا سکتے ہیں۔ شعور کو بیدار کرنے کے لیے گزری روایات کو زندہ کرنا ہو گا۔ نہیں تو ہماری پاس صرف تاریخ کے بو سیدہ اور اق رہ جائیں گے۔ اور

مستقبل کا تاریخ دان ہماری کس ارفع و بلند خوبی کو قم نہیں کر سکے گا۔ صرف روپیہ ہو گا۔ جو کالا دھن ہو گا۔ اور اس کا لے دھن سے بنائی گئی دنیا بھی کامی ہو گی..... ہمیں روشنی کی جستجو کرتے رہنا چاہیے۔ لا ہور کی تاریخی حیثیت یونیورسٹی کی علمی روایات وہ بھی کیمبرج بن سکتا ہے۔ صرف بہتر سوچ اور بلند کردار رکھنے والے باصلاحیت استادا چاہیں..... راہیں آگے بڑھ رہی ہیں۔ گلیوں میں مژرہ ہی ہیں۔ تاریخی اور تعلیمی روایات والی شاہراہوں پر مژرہ ہی ہیں۔ سفر جاری ہے۔

دریائے کم ہمیشہ کی طرح خاموش اور بردبار طریقے سے بہہ رہا ہے۔ میں اس دریا کی سیر کرنے کے لیے آئی ہوں۔ چونی کشتی کو پنی کہتے ہیں۔ ابھی ابھی تیز بارش کی بوچھاڑ نے کئی لوگوں کو بھگو دیا ہے۔ میں سامنے کی کیمروں کی دکان میں گھس گئی ہوں۔ عاشی نے چار سو پنڈ کا کیمرہ خردہ ہے۔ اب لمحے اور ساعتیں کاغذ کی زندگی میں قید ہو جائیں گی۔

سرمئی بادل بہت نیچے جھک کر دریائے کم کے موئیگیا پانی میں اپنا چہرہ دیکھ رہے ہیں۔ سامنے کی دیوار کے ساتھ اگے بڑے بڑے گیندے کے پھول پڑانی اینٹوں کی سڑکیں جو قدموں تلے بچک کر ملاuem ہو چکی ہیں تاریخی عمارتیں سب کچھ دھل گیا ہے۔ اور اب بادل نہ جانے تیزی سے کدھر جا کر چھپ گئے ہیں۔ شامد وہ خوبصورتی اور مٹھنڈک میں اضافہ کرنے کے لیے ہی آئے تھے۔ دریائے کم کے پانی میں تھوڑی دیر کو ہلکل ہوئی اب وہ دوبارہ ٹھہرا ہوا لگ رہا ہے۔ میں پنی میں بیٹھی نیچے جھانک رہی ہوں۔ لمبی لمبی موٹی گھاس کی شاخیں اوپر تک تیر رہی ہیں۔ کر پپر بیلوں سے ٹوٹے ہوئے زرد ہلکے بیزا اور سرخ پتے پانی کی سطح پر ایک ہی جگہ رکے ہوئے لگ رہے ہیں۔ نامعلوم طور پر آگے بڑھنے کے باوجود وہ رکے ہوئے ہیں۔

یہ دریا کیمبرج کا تاریخی دریا ہے۔ شاید پانی بھی صدیوں پر اتنا ہو۔۔۔۔ لیکن یہ ناممکن

بات ہے۔ پانی کی بہتی دھارا دوبارہ وقت کا حصہ نہیں بن سکتی۔ ایسا ہونا ممکن ہے۔ عمارتوں کے لانوں میں پھول ہیں۔ پھول قدرت کی خوبصورت کا بر ملا اظہار ہیں۔ عمارتوں کی دیواروں سے سرخ عنابی رنگ والے پتوں کی نیلیں چمٹی ہوئی ہیں۔ کرپیر..... بغیر سہارے کے بلندی تک نہیں پہنچ سکتیں۔ اور وہ انسان بھی تو کرپیر ہی ہیں جو دوسرے نظریات خیالات کے سہارے اپنی ذات کی پہچان بناتے ہیں۔ دوسرے کے دینے گئے لباس میں خوبصورتی کی تلاش کرتے ہیں۔ دوسروں کے الفاظ کو دھرا تے اور عقل کا ڈھنڈ و را پسٹتے ہیں..... وہ ادیب جو اپنی ذات پر شک..... ایسا انسان کرپیر ہے..... اور کہاڑی کا ایک وار جب جڑ کو کاث ڈالتا ہے تو کرپیر بھی دوبارہ ہر انہیں ہو سکتا..... یچارا کرپیر۔ یچارا انسان.....

کشتی والا کشتی کو ہولے ہولے سے بانس سے کھرہا ہے۔ پل کے کونے میں پانی پر جمع گندگی پچھے چھٹ گئی ہے۔ اب ہوا پانی پر چھوٹی چھوٹی لبریں بناتی بہہ رہی ہے۔ دریا تاریخی عمارتوں کی کائی زدہ دیواروں کی قید میں گمرا ہوا ہے۔ دونوں طرف بلند دیواریں ہیں۔ تاریخی عمارتیں ہیں۔ یہ ان کا الجھوں کی پشت ہے۔ اور دریا کے کناروں پر اگے ہوئے وینگ ولوز کے بڑے بڑے درخت پانی کی طرف بھکے ہوئے ہیں۔ وینگ لوز..... فراق اور کرب کے آنسو۔ وصال کے لیے بیتاب دل کا نوحہ پانی کی صورت میں رواں رہتا ہے۔ درخت روئے ہیں۔ ان گئے ہوؤں پر جوز میں کاسنگار تھے۔ جوزندگی کی آن تھے۔ جو سچائیوں اور نیکیوں کے رکھوالے تھے..... شاخیں بے بسی سے نیچے کو جھکی ہوئی ہیں۔ اپنی ذات کو نجح کر دوسرے کی ذات میں پناہ تلاش کا یہ بھی تو مفہوم ہے۔

پنی جارج کا لج کی دیواروں پر سرخ پتوں والی نیل چمٹی ہوئی ہے۔ اور کشتی آہوں کے پل کے نیچے سے گذر رہی ہے آہوں کا پل میں کشتی والے سے استفسار کر رہی ہوں..... کیا پل

آہیں بھرتا ہے وہ ہولے سے ہوتا ہے..... ”نہیں آہوں کا تعلق اس پل سے نہیں..... ویانا میں ایک پل تھا جس پر سیاسی اور اخلاقی مجرموں کا سر قطع کرنے سے پہلے لا کر کھڑا کرتے تھے تاکہ وہ اپنی آنکھوں سے اس خوبصورت دنیا کا آخری نظارہ کر لیں دنیا جو بے حد پر کشش ہے۔ جاندار ہے ان کے دل میں اس دنیا کی محبت کو بیدار کیا جاتا ہے جو انسان کو موت سے خائف کرتی ہے۔ اور پھر موت کا خیال ہی ان کے دل پر گر کر ان کی حقیقی موت سے پہلے بھی انہیں مار دیتا ہے۔ وہ دوہرے کرب میں بنتا ہو جاتے تھے۔ ”میں سن رہی ہوں تاریخی کہانی لیکن پل کا نام خوبصورت ہے۔ شاید اس پل کے اوپر کھڑے ہو کر کسی ناشاد عاشق نے سردا آہیں بھری وہ گی اس کے آنسوؤں کی نمکینی دریائے کم کے پانی میں شامل ہوئی۔ اس نے اپنی محبوبہ کو کسی دوسرے کے ساتھ مسکراتے ہوئے کسی کشتی میں بیٹھے با تیس کرتے دیکھا ہوگا۔ اور وہ نیا چاہنے والا کشتی کے لمبے بانس کو بار بار پانی میں ڈبوتا اور پھر گیلے ہاتھوں سے تھامتا ہوا اپنی نئی محبوبہ کو خوش کرنے کی کوشش کر رہا ہوگا۔

کشتی والا کہہ رہا ہے کہ یہاں اس پل کے ساتھ کوئی رومانی ٹریجڈی وابستہ نہیں۔ یہ نام ویانا کے پل کی نقل میں رکھا گیا ہے..... وہ ان جوان لوگوں کو کیوں نہیں دیکھتا جو کندھ سے کندھے ملائے کپیں مارتے سب طرف نظر آرہے ہیں کیا محرومیوں کا کوئی سایہ ان پر نہیں گذرے گا۔ اور وہ آہیں نہیں بھریں گے۔

ہماری کشتی اب جونزبرج کے یونچے سے گزر رہی ہے پانی میں چھوٹی چھوٹی نگلکین مرغابیاں طہانیت سے ٹھنڈے پانی پر تیر رہی ہیں۔ پرانے بلند اور چوڑے گھیر والے درختوں کی شاخیں تالیاں بجا رہی ہیں۔ پلوں کے اوپر کاڑ کا ٹورست جوڑا کیمرہ ہاتھ میں لیے آتی جاتی کشتیوں میں بیٹھے لوگوں کو اس تاریخی پس منظر کے ساتھ اپنے کیمرے میں بند کر رہا ہے۔ لیکن

یہاں پر لوگ ایک دوسرے کو دیوبھیں کرتے۔ وہ دوسروں کی طرف دیکھ کر مسکراتے بھی نہیں ہم سب یہاں اجنبی ہیں اور اجنبی ہی رہیں گے۔ لیمپیرس کے وکٹوریہ ہوٹل کی سیڑھیوں یا ڈانگل ہال کی طرح یہاں ہمیں گذڑے یا گذارنگ نہیں کہتا۔ ہم سب اپنے اپنے خول کے اندر بند ہیں۔ ہماری طرف کوئی بھی مسکرا کر نہیں دیکھتا۔ شاید ویلز میں فطرت کی سادگی تھی اور یہ ذات کا حصار ہے۔ یہاں سب ملوں کے لیے بے حد پڑھنے لکھنے کچھ کرنے کچھ بننے کی خواہش لیے لوگ ہیں۔ اپنی ذات کی اسیر۔

چند لوگ ٹریننگ کالج کے پل پر بھی کھڑے ہیں ہم اس کی محراب ک پیچھے سے بھی گذر گئے ہیں۔ ٹریننگ کالج جہاں علامہ اقبال پڑھنے کے لیے آئے تھے۔ وہ ان سردار اہلاریوں میں دوسرے غیر ملکی طالب علموں کے ساتھ گھومتے ہوں گے۔ ان خوبصورتیوں نے انہیں مسحور کیا ہوا گا۔ نہ جانے فطرت کی تعریف کرتے ہوئے وہ انہی مناظر کی یاد میں کھڑے ہوں گے۔ ان کے دل میں بھی علمی نقاط نے افقوں کی نشان دہی کرتے ہوں گے۔ اور پھر شاید وہ اسی کشتی میں بیٹھ کر اس درخت کے پاس سے گزرے ہوں گے جس کی ایک جھکی شاخ درائے کم کے مومنگیا پانی پر جھکی ہوئی ہے۔ انہوں نے میری طرح اوپر کی بلند کھڑکیوں کے جھروکوں کی طرف دیکھا ہوگا۔ کسی نے انہیں دیو کیا ہوگا۔ لکن مجھے یہاں کوئی نہیں جانتا۔ نہ سائرہ ہاشمی کے طور پر اور نہ مسز یعقوب خان کے طور پر پورے شہر میں مجھے سوائے لینڈ لیڈی کے اور کسی نے دیونبی کیا۔ ایک تھکے ہوئے مسافر کی طرف توجہ دینے کے لیے ان کے پاس کوئی فال تولی نہیں۔ وہ انسانوں کی بجائے خیالات و تصورات میں دلچسپی لیتے ہیں۔ خیالات جوانانوں سے بلند تر اور ہمیشہ زندہ رہتے ہیں۔

نیو ٹریننگ کے پل کے پاس کشتیاں زنجیروں سے بندھی پانی پر ہو لے ہو لے بچکو لے

لے رہی ہیں۔ ان کشتیوں پر لاہور کے نیو کیمپس کی نہر میں پڑی کشتیوں کی طرح صرف طالب علم سوار ہو سکتے ہیں۔ کشتیاں مختلف ہائز کے نام منسوب ہیں۔

کشتی چل رہی ہے۔ پانی چل رہا ہے۔ سورج دیز گھاس کے تختوں پر روشن ہو رہا ہے۔ سورج کی تمازت سے گرم ہوتی ہوا لطف دے رہی ہے۔ وپینگ ولز کی شاخیں پانی میں اندر تک جھکی ہوئی ہیں۔ وصال کے لمحے محبت کے انداز تجدید و فایا صرف آنسو ہی آنسو۔

بائیں جانب کنگر چیپل ہے اور ہم کنگر چیپل کے پل کو پیچھے چھوڑ آئے ہیں۔ یہ عمارت چھپلے سال کے طالب علموں کا ہوٹل ہے۔ کشتی کے ملاج کی زبان چل رہی ہے اور یہ..... یہ یہ میٹریکل پل ہے..... کیا مطلب میں بے اختیار پوچھتی ہوں شہتیروں کا پل جن کو خاص انداز سے رکھا گیا ہے۔ سب شہتیر بالکل سیدھے ہیں اور ان سیدھے رکھے شہتیروں نے پل کو نہ جانے وقت کی کتنی تند و تیز آندھیوں سے بچایا ہو گا اور اقلیدس کا حوالہ بناء ہو گا۔ سٹوڈنٹ اسے دیکھنے آئے ہوں گے۔ سیدھی لائینیں زاویہ ٹرانسٹل..... مریع..... کائنات بھی تو خدائی کی عقل اور علم کا مظہر ہے۔ اور خدا فرماتے ہیں دیکھو میں نے آسمان کو چاند ستاروں سے مزین کیا اور وہ معلق ہیں..... اور خدا سب سے بڑا حساب دان ہے۔ سورج..... چاند..... ستارے..... سیارے..... موسم..... سب حاب سے چمکتے ہیں..... اپنے اپنے دائروں کے اندر ایک دوسرے سے ٹراڑے بغیر ایک پل بالکل عام سالگتا ہے.....

وپینگ ولوز جھکے ہوئے ہیں۔ مرغابیاں تیر رہی ہیں تاریخی عمارتیں سنجیدہ اور گھمبیر چہروں کے ساتھ وہ رو یہ خاموش کھڑی ہیں۔ پانی کی شاخیں دائیں بائیں گھنے درختوں کے سایوں سے گذر کر چھوٹے چھوٹے پلوں کو عبور کرتی ناجانے کہاں جا رہی ہیں۔ ہماری لمبی کشتی

ان چھوٹی نہروں میں داخل نہیں ہو سکتی۔ ہمیں دریا کی سیدھی میں ہی چلنا ہے۔

کوئی نیز کالج کی نئی عمارت کی روشنیاں ہمیں جاتے دیکھ رہی ہیں۔ لیکن دن کی روشنی میں ان کا عکس پانی میں جھملتا ہے پیدا نہیں کر رہا۔ کالج میں تحقیق کے نہ جانے کتنے نقطے حل کئے جا رہے ہوں گے۔ نہ جانے کون سے ملک کا طالب علم اپنے وطن کی ترقی کے بارے میں خواب دیکھ رہا ہو گا..... اس کے ماں باپ شام کو اسے یاد کر کے اس کے بارے میں پر امید باتیں کرتے ہوں گے۔ اس کی ماں اس کی کامیابی کے لیے دعا گور ہتی ہو گی.....

اگر خدا ماں نہ بناتا تو کیا ہوتا..... اکثر مجھے اپنی ایمی یاد آتی ہیں ان کے محبت اور ماتما بھرے میرے وجود میں جانے لگتے ہیں اور میرا دل خدا سے گلہ کرنے لگتا ہے وہ کچھ دیرا اور بھی تو زندہ رہ سکتی تھیں۔ میں جانتی ہوں موت اٹل اور اس کا وقت مقرر ہے یہ جانتے ہوئے بھی میری ماں کی کمی مجھے عجیب طریقے سے اکیلا اور دکھی کر دیتی ہے میں تو خود ماں ہوں..... اور سوائے خدا کو کون ہمیں زندہ رکھ سکتا ہے۔ ان کی یاد میری آنکھوں میں ہمیشہ آنسو بن جاتی ہے۔ میں جانتی ہوں ماں میں دعا کرتی ہیں۔ محبت کرتی ہیں..... اور اولاد کی کامیابیوں میں سرشار رہتی ہیں۔ اور یہاں یکم برجمیں آنے والے طالب علم اپنی زندگی کی راہ متعین کر کے مشکلوں کو سر کر کے اور راستوں کو ہموار کر کے ہی پہنچتے ہیں۔ اور ان میں ان کی ماں کی دعا میں ضرور شامل ہوں گی۔

یہ کالج ابھی زمانہ حال ہے۔ اس کا کوئی ماضی نہیں۔ لیکن یہ یکم برجمی کے تاریخی شہر میں ہے بس یہی اس کے لیے کافی ہے۔

ایک نیا پل میرے سر پر سے گزر گیا ہماری سیر کا آخری پڑا یو اس کے کنارے اسٹنکر با اور ویٹ بریڈ کے نہری بورڈ نظر آرہے ہیں چند سفید بڑی بڑی بٹخیں میزوں پر کافی یا شراب

پینے والوں کے پاس پانی پر امید بھری نظریں کئے ساکت ہو گئی ہیں۔ کچھ ہمارے لیے بھی اے نوجوان..... اے حسینہ..... خدا تمہارا بھلا کرے گا..... میں انہیں دیکھ رہی ہوں..... پانی تیزی سے نہیں سی آبشار کی صورت میں اوپر سے گر رہا ہے۔ ”خطرہ“ سرخ بورڈ پر لکھا ہوا ہے۔ کم دریا کی اوپر کی بلند سطح کا پانی جھاگ بناتا نچے حصے میں گر رہا ہے۔ کشتی اوپر نہیں جا سکتی۔ ہمیں واپس مڑنا ہے۔ ہماری کشتی نیم دائرہ بناتی مرگی ہے زیر سطح روئیدگی سے پانی کے گندا ہونے کا احساس ہو رہا ہے۔

ہم سفید آگے بڑھی کھڑکیوں والی سفید عمارت کے پاس سے پلٹ رہے ہیں۔ زندگی کے گذرے لمحوں میں واپس مڑنا کشتی کے مرنے کی طرح ہی آسان ہوتا تو میں بھی یہاں ایک طالب علم بن کر آتی۔ دوسروں کی طرح میری جوئی کی ایڑیوں کی کھٹ کھٹ بھی ان سڑکوں پر نہیں دیتی۔ میں بھی ساتھی لڑکیوں کے ساتھ ہنستی کھیلتی چھوٹے سے بیگ کو کندھے پر لٹکائے کسی ہوٹل کے کمرے میں داخل ہو کر بستر پر گزر پڑتی.....

ہوٹل کی زندگی کی اپنی ہی خوبصورتی اور کشش ہوتی ہے یہاں ہر کوئی اکیلا اکائی میں ڈھلن کر اپنی خامیوں اور خوبیوں سے آگاہ ہوتا ہے۔ دوستیاں استوار ہوتیں اور اندر کی تفرتوں کا انداہ ہوتا ہے۔ راتوں کو بہن بھائیوں کے چہرے خوابوں میں آپ کو گھیر لیتے ہیں اور ماں باپ سے دوری کبھی کبھار آنسو بن کر پلکوں پر اٹک جاتی ہے یہ ساری جدا یاں اور تنہائیاں آپ کو زیادہ عقلمند اور با شعور بنادیتی ہیں۔ آپ بھی وقت کی کسوٹی پر کے جاتے ہیں اور حالات آپ کی ذات کے سونے کو لو ہے سے الگ کر دیتے ہیں۔

ایک جوان آدمی مچھلی کا کانٹا پانی میں ڈالے خاموش بیٹھا ہوا ہے کیا دریائے کم میں مچھلیاں بھی ہیں میں نے ملاج کو مخاطب کر کے پوچھا ہے۔ ”لیں.....“ وہ بڑے وثوق سے

بولا..... لیکن پچھلے چالیس منٹ میں مجھے تو ایک بھی نظر نہیں آئی۔ جس طرح عمارتیں انسانوں سے خالی لگتی ہیں لیکن ان میں ساری دنیا کے ملکوں کے لوگ ہوتے ہیں اسی طرح یہ پانی بھی جو بظاہر مجھلیوں سے تھی لگتا ہے۔ یقیناً تھہ میں مجھلیوں کی ایک دنیا آباد کئے ہو گا۔

میں نے پانی کے اندر غور سے دیکھا اور غیر یقینی انداز میں سر ہلا�ا۔ مجھے کوئی مجھلی نظر نہیں آ رہی تھی۔

سورج ایک لمحہ کو میرے چہرے پر چکا اور غائب ہو گیا لکھن سورج تو ساتھ ساتھ ہی کشتمیں بیٹھی لڑکیوں کے چہروں میں ڈھل گئی ہے لڑکوں کی آنکھوں میں روشن ہے۔ ان کے دلوں میں جاگزیں ہو رہا ہے ان کی امیدوں کی صورت اختیار کئے ہوئے ہے وہ سب سورج جیسی تمازت بھیری ہنس رہے ہیں۔

ملاح کشتمی کو تیز تیز چلا رہے ہے باس ڈوبتا ہے پھر نکلتا ہے پھر ڈوبتا ہے اسے پھتا لیس منٹ میں اس چکر کو پورا کرنا تھا لیکن یہ چکر دائرہ نہیں بلکہ شم دائرہ ہے دریائے کم کی اوپر کی بلند سطح تو ہم نے دیکھی ہی نہیں ہم تاریخ کے ادوار کا مطالعہ کر کے حال میں واپس آگئے ہیں بھوک کو مٹانے کے لیے ایک ریسٹوران میں بیٹھی سوپ کے ساتھ بن کھا رہی ہوں۔ میرے ارد گرد کی

پہنچانے کے لیے لگن ضروری ہے میرے اندر یقیناً جرمن زبان کے لیے کوئی لگن نہیں ہوگی یا کسی ہوگی۔

علمی لگن کی کمی کی اس وبا کو روکنا کتنا ضروری ہے تعلیم ڈھنی بالیدگی کے لیے مینارہ نور ہے۔ اور ہمارے ملک میں خواندگی کی سطح انہیں سونتالیں سے بھی کم ہو گئی ہے ہائے افسوس..... وائے افسوس.....

ہمیشہ کی طرح چھپج چکے ہیں شہر سونا ہو گیا ہے تجارتی مرکز بند ہو چکے ہیں سٹوڈنٹ اپنے ٹھکانوں پر تیز سائیکل چلاتے بھاگ رہے ہیں۔ گاڑیوں میں بیٹھے سنجیدہ چہروں والے پروفیسر استاد عورتیں اور مرد بسوں کے انتظار میں کھڑی گھریلو عورتیں ہاتھوں میں برگر پکڑے کھاتی دراز قد سینوریٹیاں میں اگریز میڈ میں یادوں کے بوجھ سے بھاری دل لیے ایشیائی لڑکا۔ اس لڑکے کو میں پچھلے دونوں میں کئی بار دیکھ چکی ہوں۔ وہ کھویا کھویا اور اداس لگ رہا ہے۔ وہ میرے بیٹھے کے برابر ہے اور میرا جی چاہتا ہے کہ آئے بڑھ کر اس کی اداسی کا سبب پوچھوں۔ لیکن وہ بغیر کسی طرف دیکھے آگے بڑھ گیا ہے۔ وہ اکیلا ہے میں اکیلی ہوں ہو سکتا ہے وہ میری طرح پاکستانی ہی ہو۔ ہم ایک دوسرے کے لیے اجنبی ہیں ہمیں وطن میں غیر لوگوں کے ساتھ با تین کرنا پسند نہیں یہاں بھی ہماری ججھک قائم رہتی ہے۔

ابھی تو دن باقی ہے روشنی درختوں کے اوپر بڑی جاندار اور واضح ہے نہ جانے یہاں کے لوگ سر شام گھروں میں گھس کر کیا کرتے ہوں گے کیا راتیں لمبی نہ ہو جاتی ہوں گی۔ لیکن ان کے اپنے اصول ہیں یہ زندگی سے اطف اٹھاتے ہیں گھریلو زندگی میں دلچسپی لیتے ہیں بیویوں کو وقت دیتے ہیں محبوباؤں کی دوسرا تھی میں خوش ہوتے ہیں..... اور اپنے شعور کو بڑھانے کے لیے ٹیلی ویژن کا خبروں والا چینل کھولے رکھتے ہیں۔ انہیں بیکاری میں الاؤنس ملتا ہے یہاں

میں ڈاکٹر کی توجہ اور نوکری کرتے ہوئے معقول تباہ اور ہم ہماری ساری زندگی محنت کرنے روٹی
کمانے میں گذر جاتی ہے بازارات کے دس بجے تک کھلے رہتے ہیں اور دکانداروں کی بیویوں
کی آنکھیں نیند سے بھری ہو جاتی ہیں دل اس دکھ سے کہ شوہر کو دوسرا تھا ان کے مقدار میں
نہیں۔ تب زندگی سب کے لیے مشکل بن جاتی ہے۔

ہمیں واپس جانے کی کوئی جلدی نہیں دریائے کم کی اوپر کی سطح کا ناظارہ کرنا بھی ضروری
ہے اور پھر ہمارا کوئی بھی تو منتظر نہیں..... بندھنوں سے آزاد وجود بڑا ہلکا پھلاکا رہا ہے..... جیسے
دیواروں کی قید سے آزاد بخارا..... دریائے کم کے اوپر کی سطح کے پل پر سے ہو کر ہم آگے
بڑھیں گے..... شام اکیلی درختوں کی شاخوں پر بیٹھی آنکھیں جھپک رہی ہے..... نہیں تمہاری
آنکھیں تو بہت دیر کھلی رہیں گی..... اور میں اس دریا کے ساتھ ساتھ چلوں گی کیا تم میرے
ساتھ آؤ گی..... شام اقرار میں سر ہلا رہی ہے پل کی دیواروں پر لڑکا لڑکی بیٹھے ایک دوسرے کو
انجوانے کر رہے ہیں پل پر سے گذرتی کچی عمروں کی لڑکیاں کانج کے سوڈنٹ پروفیسر وہ سب
سے بخبار ایک دوسرے میں کھڑے ہوئے ہیں..... لڑکے کے کان میں بالی ہے لندن میں میں
نے اکٹر لڑکوں کے کانوں می تین تین چار چار بالیاں دیکھی ہیں۔

ایک دونے تو ناک بھی چھدوائے ہوئے تھے..... اللہ ہوغنی..... وہ میری طرف بھی
نہیں دیکھ رہے حالانکہ میں نے چہرے کو خاصانا گوار بنا�ا ہوا ہے۔ آخر کوئی حد ہوتی ہے۔ دن
ان پر اتنا بخاری ہے تورات کیا غصب ڈھائے گی..... میں آگے بڑھ گئی ہوں۔ دریائے کم کی
اوپر کی سطح کا پانی شام کی ملکبھی روشنی میں بڑا پر سکون لگ رہا ہے۔ دریا مژتا جا رہا ہے۔ میں مژتی
جاری ہوں اف آخر سڑک آہی گئی۔..... دیکھتے ہیں یہ سڑک کہاں مژتی ہے آؤ چلیں..... وہ
جگہ بھی دیکھ لیں گے، لیکن سڑک ختم ہونے میں نہیں آ رہی، ہمیں بس شاپ تک پہنچنا ہے۔ بادل

گھر کر آرہے ہیں شام کی سیاہی میں اندر ہر اشامل ہوتا جا رہا ہے صبح نو جبے سے شام سات بجے تک یعنی پورے دس گھنٹے..... میں اپنی نانگوں کو گھیٹ رہی ہوں مجھے اپنے آپ پر غصہ آ رہا ہے۔ یہ میری عمر کا ایسا حصہ تو نہیں تھا کہ میں گھر کی آرام دہ اور پر سکون زندگی کو چھوڑ کر غیر ملکی سرکوں کو مانتی پھرتی ہوں بارش پھوار کی صورت میں گر رہی ہے میں چھتری تانے چلی جا رہی ہوں میں بے حد تحکم چکی ہوں مجھے کہیں ناکہیں آرام کرنا چاہیے گرم کافی یا چائے کی شدید خواہش میرے تھکے وجود کو اپنے نرم ہاتھوں سے تھپتھپائے گی تو شاید میں چلنے کے قابل ہو سکوں۔ کیا میں بوڑھی ہو چکی ہوں ہاں مشرقی عورت کی طرح مجھے اپنا تمیں سالہ وجود بھی بوڑھا لگتا تھا میں صرف ایک ماں تھی اور ماں کبھی جوان نہیں ہوتی چاہے وہ نہیں سالہ ہی ہوا اور اب تو میں اسے تمیں سالہ بوڑھی عورت کو پندرہ بیس برس پیچھے چھوڑ آئی ہوں یعنی دل اپنی عمر کو سوچ کر نجیدہ ہو جاتا ہے یعنی اب ہم ڈھلوان کی طرف کھک رہے ہیں نیچے موت کی گھری کھانی ہے ناجانے کس وقت ہمارے قدم اس میں اتر جائیں

زیادہ تر کافی بارز زندہ ہو چکی ہیں۔ ان کا چلتا کار و بار طالب علموں کی چھٹی کے ساتھ ہی بند ہو جاتا ہے یہ سارا شہر طالب علموں اور استادوں کے دم سے آباد ہے۔ ساری رونق ہی وہ ہیں چھٹیوں کے دنوں یہاں کی رنق لٹ جاتی ہے صرف مقامی لوگ ہی رہ جاتے ہیں میں کافی بار کی تلاش میں چل رہی ہوں ارے یہ بوڑھی تک باہر ہی پڑا ہے۔

بوڑھ کر سیر ہیوں سے اتر کر ہم نجی منزل کے چھوٹے سے کمارے میں بیٹھ گئے ہیں وہاں کل آٹھ میزیں رکھی ہوئی ہیں کانوں میں لمبا سا بند اپنے ایک لڑکا کا ونڈ پر کھڑا ہے۔ گے بوائے شاید یا صرف فیشن

”دو کپ کافی اور دو براؤنی“ میں سر گھما کر سب طرف دکھتی ہوں اوہ بوڑھی

رومینک جگہ ہے میں نے اوپری آواز میں اردو میں کہا ہے یہاں اردو سمجھنے والا کوئی
نہیں..... دو میزوں پر لڑکا لڑکی بیٹھے چائے کی پیالی پر ایک دوسرے سے واقفیت حاصل کر رہے
ہیں۔ کیونکہ کیبرج کا لینکون سیشن شروع ہو گیا ہے۔ نئی دوستیاں نئی محبتیں استوار کرنے کا
موسم.....

ایک فرانسیسی لڑکی جمن لڑکے سے کہہ رہی ہے ”اور پھر میری ماں چاننا تو ان چلی گئی
میں پیرس میں انگلش زبان پڑھاتی ہوں اور اب ایڈوانس پڑھاتی کے لیے یہاں آئی
ہوں“، جاپانی لڑکا مسکراتے ہوئے دلبی آواز میں نہ جانے کیا کہہ رہا ہے میں کان کھڑے کرتی
ہوں..... آخر مجھے سفر نامہ لکھنے کے لیے کرداروں کی ضرورت تو ہو گی.....

ہاں..... سامنے کی میز پر بیٹھی لڑکی نازک اور کم عمر ہے میں افسانہ نگار ہونے کے ناطے
زندہ کرداروں میں دلچسپی لینا اپنا جسم بھتی ہوں وہ یقیناً میرے سفر نامہ میں ضرور جگہ پائیں
گے۔ میں ان سے بے خبر نہیں رہ سکتی ارے وہ قصہ..... وہ قصہ تو ہمارے قصے کے برابر ہی ہے
اور سنوا بھی میں صرف بائیس برس کی ہی تو ہوں اور مجھے بہت کچھ کرنا ہے واپس جا کر مجھے
پڑھانا ہے..... اور میرے پاس شادی کا وقت نہیں..... شادی کی ضرورت بھی کیا ہے.....

میں کافی کا انتظار کر رہی ہوں..... لیکن پہلے آنے والے پہلے سرو کئے جاتے ہیں
دوسروں کے میز پر کافی سے بھاپ انھر رہی ہے مجھے اپنے جسم کی تھکاوٹ پھر یاد آگئی ہے۔ ڈیم
وومانی کیریکٹرز میں بڑی رغبت سے براومنی کھار رہی ہوں چاکلیٹ کیک کا ٹکڑا جو صرف پچاس
پینی کا ہے..... یعنی اوہ..... اوہ..... ڈیم چیپ انسانی ذہن میں حالات کے مطابق ڈھلنے کی بڑی
صلاحیت ہے اگر یا سانہ ہو پاتا تو نہ جانے کتنے زندہ انسان خود کشی کیا کرتے۔

میں براومنی ختم کر چکی ہوں خون میں گرم بھاپ دیتی کافی دوز رہی ہے..... میر جسم

دوبارہ زندہ ہو رہا ہے..... میں پھر کرداروں کی طرف توجہ دینے لگی ہوں جوڑے جا چکے ہیں صرف دو خواتین پروفیسرز الگ الگ میزوں پر بیٹی آہستہ آہستہ کھاتے ہوئے ٹائپ کئے کاغذوں کی مولیٰ فائل کی توجہ سے پڑھنے میں مصروف ہیں یہ نہیں جانتیں کہ میں ان کا ذکر سفر نامے میں کرنے والی ہوں۔ اس طرح نہ جانے کتنے لوگ کہانیوں کا حصہ بن جاتے ہیں لیکن وہ اس بات سے کبھی آگاہ نہیں ہو پاتے۔ اور انہیں یہ بتانا کتنا مشکل ہے کہ اے اکیلی بیٹھی پر دیسی خاتون تمہیں میرا شکر گزار ہونا چاہیے کہ میں جو پاکستانی ادیب ہوں تم پر کرم کرنے والی ہوں..... شاید یہ بات ہم دونوں کے لیے ہی اہم نہ ہو شاید میں ان کا ذکر بھی نہ کروں صرف ان جوڑوں کا ذکر کروں جو اس چھوٹے سے کافی بار میں اپنی اجنبیت کو دور کرنے کے لیے ایک ہی میز پر بیٹھے کافی پی رہے تھے۔ ان کو بھی اس بات کی شاید پرواہ بھی نہ ہو اور اس جوان خوبصورت لڑکی کو بھی کیا فرق پڑے گا جو چھوٹے سے بچے کو اپنے پیچھے باندھے ہوئے شہری بالوں کی دو چیاں بنائے سیاہ سایہ پہنے جس سے اس کی سفید نانگیں جھلکتی ہوئی اور بھی خوبصورت لگ رہی تھیں چلی جا رہی تھی پتے اگر ہے تھے نہ ہوا اور درختوں سے ان لمحہ تھی اور سڑکیں سنان ہو رہی تھیں شاید بچے کا باپ اس کا ساتھ دینے کے لیے بھی اسی سڑک پر اس کے ساتھ ساتھ چلے یا شاید وہ اس خوبصورت معصوم روح کو اپنانے سے بھی منکر ہو جائے۔ مجھے اس کے لیے دعا کرن سچا ہے ولیٰ دعا جو ماں میں بچوں کی بہتری کے لیے کرتی ہیں وہ بچے اور سفری بیگ کے ساتھ یقیناً اس شہر میں اکیلی ہی آئی تھی۔ اجنبی شہر میں اکیلا ہونا کتنی دکھ بھری بات ہے۔ اس نے باریک کپڑے کا سایہ پہنا ہوا تھا اور ہوا میں سرد تھیں اور اس کی دو شہری چیاں بڑی اچھی لگ رہی تھیں۔ اس کے چہرے پر بھول پن تھا..... لیکن اس نے اپنا یہ بھول پن لمحاتی لذتوں کے ہاتھوں پامال ہونے دیا..... آزادی کا مزہ چھٹنے کے لیے اسے یہ کڑوا گھونٹ پینا پڑا..... اور یہ بچہ

وہ کم عمر معصوم چہرے والی ماں..... اور خدا..... اور میں..... میں بھی ایک ماں ہوں۔

بارش شہر کو ایک بار پھر بھگو کر غائب ہو چکی ہے۔ اب میں دوبارہ چل سکتے ہوں۔ موڑوں پر مژتے بند کانوں میں جھاتنے دیکھئے ہوئے کالجوں کے بند گلیوں پر زگاہ ماتے ہوئے میں بس شاپ پر آ کر کھڑی ہو گئی ہوں بس ابھی تک نہیں آئی۔ ”کل کے لیے خدا خافظ۔ پھر میں گے اگر خدا لایا“..... لیکن انہیں خدا کی زیادہ پرواہ نہیں یہ تو ہم مشرقی لوگوں کا المیہ ہے۔ ”رات تمہارے بغیر لمبی ہو جائے گی مجھے تمہاری یاد آئے گی..... آؤ آخری بوسہ ایک دوسرے کے لبوں پر ثابت کریں اور پھر جدا ہو جائیں۔“ میں ان کی موجودگی سے بالکل لا پرواہ ہو چکی ہوں.....

پڑاؤ..... منزل عافیت..... رات کا اندر ہیرا کل رات کی طرح ہی کھڑکی سے لگا مجھے دیکھ رہا ہے میں اپنے نرم بستر میں لیٹیں سیدھا اس کی آنکھوں میں جھانکوں گی اور کہوں گی..... میں تم سے خوف زدہ نہیں کیونکہ میں جیسے ہی سو جاؤں گی۔ فاصلے سمت جائیں گے اور میں جو اکیس دنوں سے اپنوں سے دور ہوں۔ ہر عمر میں خواب دیکھے جاسکتے ہیں بات اتنی سی ہے کہ خواب آپ کی مرضی کے ہوں میں نیند کی خواہش میں بند کر لیتی ہوں لیکن نیند نہیں آ رہی مجھے سو جانا چاہیے میں کروٹیں بدل رہی ہوں مجھے خواب میں اپنے گھر پہنچنا ہے۔ رات گذر رہی ہے..... چھتارخ کا سورج ابھی تک پیچھے چھپا ہے اور ابر آلود دن کھڑکی کے شیشوں سے لگا مجھے جگا رہا ہے آج میں باہر نہیں جاؤں گی میں اس اجنبی لیکن مانوس شہر کے ایک کمرے میں چپ چاپ بیٹی رہوں گی اجنبی ملک میں شہروں گلیوں اور لوگوں کو دیکھ کر میرے اندر کوئی نئی روشنی کوئی بہتر شعور بیدار ہوا ہے یا نہیں میں آج اپنا تجزیہ کروں گی میں ایسے کئی لوگوں سے مل چکی ہوں جو ہر برس مختلف ملکوں کی سیر کرتے ہیں وہ صرف اتنا بتا کر کہ وہ فلاں ملک کی سیر کو گئے تھے اپنی فخر

سے تنی گردن کو کچھ اور اونچا اٹھائیتے ہیں ان کے پاس اس بات کا تصور ہی کافی ہے کہ وہ امیر ہیں دوسروں سے الگ اور منفرد ہیں وہ ہر برس باہر جا سکتے ہیں اور روپیہ خرچ کرنے کے لیے ان کی جیبیں بھاری ہیں..... اس کے بعد ان کے اندر کا خود پسند انسان صرف اپنے اندر جھانکنے لگتا ہے دوسرے انہیں نظر ہی نہیں آتے وہ کہنے لگتے ہیں ہماری طاقت کا اندازہ کروہ ہماری عزت کرو ہمارے سامنے جھکو اور پھر وہ اپنے ملک کی برائیاں اور دوسرے ملکوں کی اچھائیاں بیان کرنے میں مصروف ہو جاتے ہیں جیسے ہم فلاں ملک میں تھے فلاں جگہ ٹھہرے تھے پاکستان میں کیا ہے یہاں کے لوگوں میں سوک سنیں ہی نہیں..... وہاں سب لوگ اپنی باری کے انتظار میں کیوں نہیں کرتے ہیں۔ کسی کے معاملات میں دخل نہیں دیتے وغیرہ وغیرہ..... اور یہ باتیں کرتے ہوئے وہ بھول جاتے ہیں کہ انہوں نے ان اچھے لوگوں سے کچھ بھی نہیں سیکھا انہوں نے یہ بھی نہیں سیکھا کہ وہ اپنے بارے میں شیخیاں نہیں بھگارتے دوسروں کو ناجائز طور پر مرعوب کرنے کی کوشش نہیں کرتے۔ اپنے ملک کی برائیاں نہیں کرتے اور یہ کہ وہ خاصے محبت وطن ہوتے ہیں..... غیر ملکیوں سے ملتے وقت وہ ذاتی شکاستوں کا دفتر نہیں کھوں لیتے۔ میں نے دیکھا ہے کہ وہی لوگ جو دوسرے ملکوں میں خاموشی سے قوانین کی پابندی کرتے ہیں کیوں میں کھڑے ہوتے ہیں دن رات محنت کر کے پونڈ کماتے ہیں وطن واپس آتے ہی انگریزی بولنے کے بل پر صاحب بن بیٹھتے ہیں اور اپنے گرد جھوٹ کی بڑی خوبصورت داستان بن ڈالتے ہیں جس میں وہ وہ بن ڈالتے ہیں جس میں وہ وہ بن موجود نہیں ہوتے۔

میں چپ رہتی ہوں میں ان سے اب بھی یہ نہیں پوچھوں گی کہ وہاں سے کردار کی اچھائی کا تخفہ کیوں نہیں لائے۔ انہوں نے سیکھا ہوا کیوں نہیں ہوتا اور صرف انگریزی بولنا اتنی بڑی بات نہیں انگریزی ان کی زبان ہے اور وہاں کوڑا کر کٹ اٹھانے والا بھی اسی زبان میں

گفتگو کرتا ہے وہ صرف انگریزی سمجھنے والے خدا پر یقین کرنے لگتے ہیں انہیں وہ خدا بھول جاتا ہے جو ہمارے ملک کی تپتی گلیوں بے علم لوگوں اور جبرتے دبے لوگوں کا بھی خدا ہے اور ہمیں اسی کا سہارا لینا اور اسی سے بہتری کی دعا کرنا ہے فخر سے گردان اکڑائے پاپ پیٹے مرد اور بال بکھرائے حسین بنے کی کوشش کرتی عورت کو آپ دیکھیں تو فوراً سمجھ جائیں کہ موصوف باہر سے ہو کر آئے ہیں۔

آپ ان بالغ نظر باشورو لوگوں کو پہچان ہی نہیں پائیں گے جو وہاں سے ہنی روشنی حاصل کر کے پلتے ہیں وہ شیخی نہیں ماریں گے اور پھر ان کو اتنی فرصت کہاں ہو گی کہ اپنی برتری اور دوسروں کی خامیاں بیان کرتے پھر یہ وقت قیمتی ہے لمحے محظوظ رواز ہیں وہ لمحوں کو گرفت میں لینے کے لیے اپنی ساری توانائیاں لگادیتے ہیں..... میں ایسے چند لوگوں کو جانتی ہوں جو جب وطن واپس پلتے ہیں تو اپنے وطن سے محبت اور وفا کرنے کا سبق بھی لے کر آتے ہیں۔ اور وطن کو ایسے ہی لوگوں سے امیدیں ہیں۔

تیز ہوا ہمیشہ کی طرح درختوں کی بلند شاخوں پر جھولا جھوٹی پھلوں کی خوبصورتی سڑکوں پر لوٹ لگاتی سارے شہر میں گھوم رہی ہے سرمی بادل سورج کے جبر کے سامنے تن کر کھڑے ہیں کھڑکی کے دھنڈے شیشوں پر بارش کے قطرے ٹھہرے ہوئے ہیں اور میں نے خبروں میں سنا ہے کہ میرے وطن میں دریا کناروں سے اچھل کر آبادیوں کو تاراج کر رہے ہیں بس لوگ پناہ کی تلاش میں گھروں کو چھوڑ کر بلند جگہوں کی تلاش کر رہے ہیں گھر کی وہ چیزیں جن کو جمع کرنے کے لیے انہوں نے انتحک محنت کی پانی کے ریلے میں بہتان کی ملکیت سے دور نکل گئی ہے۔ اور برستی بارش میں ان کی آنکھوں سے بہتے آنسو بھی نظر نہیں آتے زندگی اور سکھ کا مر بوط نظام تہہ و بالا ہو گیا ہے۔

کیا کچھ تہہ و بالا ہوتا جا رہا ہے کون ہے جو ہماری جڑوں کو کاشتا ہمارے ذہنوں کو دو غلاتا
ہماری سوچوں کو بے راہ کرتا ہمارے گھر کے اندر باہر پھر رہا ہے ہاتھ نظر نہیں آتے نظر یعنے نظر نہیں
آتے بر بادی کا آنے والا ریلا نظر نہیں آتا..... ہم خود پسندی اور بے خبری کے دھوئیں میں
گھرے ہیں..... ہم موجودہ وقت کے ترازو میں اتنے ہلکے کیوں ہیں کہ ہمیں ذرا ساتند جھونکا
بے بس کر دیتا ہے ہمیں ایک مضبوط نظام زندگی کو وضع کرنا چاہیے وطن سے محبت کرنے والے
لوگ ہر اس اپنے سوال الجھ رہے ہیں جواب ناپید ہیں ماضی گذر گیا مستقبل طلوع نہیں ہو رہا
لیکن پاکستانی لوگ پھر بھی اچھے وقتوں کے منتظر ہیں گے کیونکہ اگر ہم نے امید کا دامن چھوڑ دیا

تو ہماری سوچ کے لیے کچھ بھی باقی نہ رہے گا۔

مشاق یوسفی صاحب نے بڑی فکر مندی سے کہا تھا۔

”اس وقت پاکستانی سخت مصیبت کے دورا ہے پر کھڑا ہے خزانہ خالی اور خزانے کی
حفاظت کرنے والے امیر۔“ ہاں یہاں کوئی کسی کا محاسبہ نہیں کر سکتا کیونکہ ہمارے حاکم ایک ہی
حمام میں ننگے ہیں سب شیشے کے گھروں میں رہتے ہیں اس لیے کون سنگاری کرے گا۔

حمام اور ننگے..... میں لفظوں کے مطالب پر ہنسنا چاہتی ہوں..... لیکن میری عمر کی
لاپرواہی کا دور دور چلا گیا..... میں سوچوں کی سنجیدگی فکور کا بھاری پن میرے ذہن کو پریشان
کرتا رہتا ہے میرے بچے کہتے ہیں امی آپ بڑی ایماؤشن ہیں میراڑا کٹر کہتا ہے مسز یعقوب
سوچا کم کیجئے..... اور میں..... میں سچائی کی ڈور کو کسی صورت اپنے ہاتھ سے چھوڑ نا نہیں چاہتی
مجھے بھی اپنی ہی ٹرمز پر جینے کا حق ہے اور میں اپنے حق کو کیوں چھوڑوں..... میں بے حس نہیں
ہوں..... محبت کے بغیر بخدر دل کو لے کر میں کیا کروں گی..... دکھ تو اس بات کا ہے کہ لوگ میری
سچائی کو سچ ماننے کے لیے تیار نہیں..... ”تم دوسروں سے الگ نہیں ہو سکتیں“ وہ اپنے اندر کی

نفرت کے چھینٹوں سے میرے وجود کو بھگوڑا لتے ہیں لیکن میں ہار نہیں مانوں گی..... میراڑا اکثر
میری کسی بھی بیماری کو خواہ کوئی بھی نام دے..... ہاں میں قدرے پریشان ہو جاتی
ہوں..... میں ایموفنل کیونکر ہو سکتی ہوں..... اب تو جوار بھائی کا وقت نہیں اتار کا وقت ہے
جب سمندر بھی کناروں سے دور ہٹ جاتا ہے اور شانتی سے ہموار سطح کے ساتھ بننے لگتا ہے
میں جانتی ہوں میں کسی بھی برائی سے سمجھوتہ نہیں کر سکتی۔ مجھے اپنے ہی ڈھنگ سے جینا ہے
اور میں ہمیشہ دوسروں کے ہاتھوں جذباتی زخم کھاتی رہوں گی۔ میری آنکھیں ریس گی اور دل
بھاری پن سے میرے وجود کے اندر کشم سا جائے گا.....

اے خدا..... اے خدا..... بارش ہو رہی ہے اور یہاں پاکستانی لوگ ایک دوسرے کی
عیب جوئی میں مصروف رہتے ہیں فلاں یہاں تک کیسے پہنچتا۔ اس نے کتنی دولت اور کس طرح
کماء وہ دراصل کون سی نوکری کر رہا ہے اس کی بیوی یا بیٹی سکرت پہنچتی اور سگریٹ پیتی ہے فلاں
فرد کی فلاں گرل فرینڈ ہے..... اور میں سوچتی ہوں..... کیا یہ اپنے دائرے کی گھنٹن سے باہر آنا
نہیں چاہتے..... ساری رنجشیں تو پونڈز کی تعداد پر ہیں کسی عہدے کی افادیت پر ہیں اپنی کم
ما یگل کا افسوس اور دوسرے کی اچھی حالت کا گلہ ہے۔

ایک ادبی جلسے میں حمیدہ معین رضوی بار بار اپنے سر سے سر کتے پلو کو درست کرنے میں
جتنی ہوئی تھیں میں نے کہا رہنے دیجئے اب تو پاکستان میں بھی عورتیں سر پر پلو نہیں لیتیں..... سر
پر پلو کا ہونا یا نہ ہونا کوئی معنی نہیں رکھتا وہ کہنے لگیں آپ نہیں جانتیں یہاں پر ہمارے لوگ بڑی
اثر سیدھی باتیں بناتے ہیں اور انہوں نے پلو کو بڑی سختی سے اپنے سر کے اوپر جمالیا۔ میں اس
بات سے بہت کچھ سمجھنے کی کوشش کر رہی تھی پاکستانی اور ہندوستانی عورت کے چہرے پر بہت
ہی کم مسکراہٹ اور طہرانیت دیکھی ہے وہ تھکی ہوئی اور انٹک محنت سے نڈھال لگتی ہیں صبح سے

لے کر شام تک انہیں مختلف کام کرنے پڑتے ہیں انہیں اجازت نہیں کہ ہر ماہ اپنے بالوں پر دس پونڈ صرف کر سکیں بہترین کرین خرید کر چہرے کی مر جھائی جلد میں تازگی لاسکیں۔ مہنگے جوتے خرید سکیں بہترین کپڑے پہن سکیں یہاں پر زیادہ تر لوگ وہ آتے ہیں جو زندگی کرنے کی تگ و دو میں مصروف ہوتے ہیں معمولی ورک کار گرگر مستر جولا ہے موچی ہاں امیر لوگ ہر جگہ امیر ہوتے ہیں اور انہیں بے وطن ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی لندن میں چند لوگ اچھی توکریوں پر فائز ہیں اور ان کا طرز زندگی بہت بہتر ہے وہ نچلے طبقے سے ملنا جانا پسند نہیں کرتے۔ ان کی گردنوں کی کلف بہت زیادہ اکڑا ہٹ پیدا کرتی ہے وہ اپنے آپ کو لارڈز کے برابر جانتے اور اہمیت دیتے ہیں۔

اور یہ کام کرتے فرداور عورتیں جوانڈر گراونڈ ریلویز میں سفر کرتے دور دور کے علاقوں میں رہتے ہیں پچھی خوشی سے عاری ہیں بس ان کا پینک بلنس ہی ان کی مکمل حیات ہے۔ یہاں ہندو اور سکھ کاروباری طبقہ خوب کہاتا اور کھاتا ہے..... وہ نوازے گئے لوگ ہیں

زندگی یونہی چلتی جائے گی بادل آئیں گے بارش بر سے گی سورج کی روشنی ظاہر ہوگی خزان پتوں کے چہروں سے نامعلوم طور پر زندگی کی ساری تروتازگی چھین لے گی..... لیکن کتنا طاقتور ہے امید کاروشن مینارہ زندگی کا دائرہ کبھی ٹوٹنے نہیں پاتا تیز چلو اور تیز..... منزلیں تمہاری منتظر ہیں حیات گانانگاتی گزر رہی ہے کیمبرج سے پتیں برگ کو جاتی سفید دھاریوں والی سیاہ سڑک کے دونوں طرف بڑی پر مسرت فراغت سے بازو پھیلائے زمینوں کی ہریاں پر لیٹی ہوئی گنگا رہی ہے تاحد نظر حل چلائی ہوئی ہموار زمینیں ہیں بڑے بڑے ٹریکٹر چل رہے ہیں زمین کے بالکل کناروں پر جھکا ہوا آسمان اور اس میں اکتوبر کاروشن

چمکیلا سورج دور درختوں سے جھانکتی نو کیلی چھتیں۔ پیشبرگ بس اور ہیڈ برج کے نیچے سے گزر گئی۔ مجھے اسلام آباد یاد آ رہا ہے۔ پاکستان کا خوبصورت ترین شہرویساہی انداز لگتا ہے پنجاب کی وسیع زرعی زمین کو لا کر پہیں لگ کے اطراف میں بچھا دیا گیا ہے درختوں کے جھنڈ جنگلوں کا سماں پیدا کر رہے ہیں..... سڑک کے دونوں طرف زمین قدرے بلند ہے اور بس اب ایک قصبے کی کمپریج سٹریٹ سے گزر رہی ہے جس کی ایک دکان پر بورڈ پر سیاہ بھینسادم اٹھائے کھڑا ہے۔ قصبہ ہمیشہ کی طرح خاموش اور پر سکون بس ایک بس شاپ پر رکی ہے سامنے دیرار پر گلی گھڑی میں ساڑھے تین بجے ہیں میں نے اپنی کلائی کی گھڑی کو دیکھا ہے یہی وقت ہوا ہے بس میں بیٹھے آدھ گھنٹہ ہو چکا ہے گاہی ہوئی زمینیں سبز چراگا ہیں اور قصبے ایک کے بعد ایک گذرتے جا رہے ہیں لندن سے لے کر کمپریج تک کا علاقہ بھیڑیں پالنے اور ڈری فارم کی صنعت کو فروخت دینے کے لیے ہیں لیکن اب پھر وہی زمینیں وہی انداز بھیڑیں پالنے اور گائیوں کی رویوں۔ لیکن ولیز جیسی ترتیب ہر طرف نظر نہیں آتی ایک قصبے سے گذرتے ہوئے میں نے پہلی بار گھروں کے ساتھ بننے موڑ گیرا ج دیکھے ہیں حالانکہ لندن اور اس کے مفاہات میں موڑیں سڑکوں پر پارک کی جاتی ہیں اور پہیں برگ کا چھوٹا سا شہر آ گیا۔ بس شاپ شیشے کی چھت اور کھڑکیوں پر مشتمل ہے ہمیں صرف آدھ گھنٹہ یہاں رک کر اسی بس پر واپس جانا ہے۔ صرف آدھ گھنٹہ ہم تو کچھ بھی نہیں دیکھ پائیں گے۔ بس شاپ سے اوپر جاتی ایک ایکسکلیور پر کھڑے میں اوپر جا رہی ہوں۔

اوہ کتنا بڑا اور کتنا خوبصورت شاپنگ سنتر ہے بالکل کلبرن کے سنتر کی طرح وہی مشہور سورج سجاوٹ کا وہی پرکشش طریقہ چکنے فرش قالین والے وینگ انکلوژر ایور گرین پودے اپنے

تازگی اور نگوں سے نعلیٰ لگتے ہیں سیاہ ٹانکوں والا تالاب جس میں فوارے سفید جھاگ اڑاتا پانی
اگل رہے ہیں دو منزلہ کئی اطراف میں پھیلی ہوئے یہ کانوں میں صرف جھانکتے جھانکتے ہی وقت
گذر جائے گا اگر اپنی پسند کی کسی چیز کی تلاش کی تو بس چلی جائے گی اور ہمیں یہاں ایک رات
کے لیے کہیں رکنا پڑے گا..... وہ جگہ کراہیہ دینا پڑے گا..... ہم تیز تیز سب طرف سے گذرتے
ہوئے دکانوں کو دیکھ رہے ہیں میں بار بار گھری کی چلتی سوئیوں کو دیکھ رہی ہوں صرف پانچ
منٹ باقی ہیں..... سیر ہیاں اتر کر نیچے آئے تو ڈرائیور ہمارا منتظر تھا کیونکہ ہم نے ریٹرن ٹکٹ لی
ہوئی تھی وہ مسکرا کر ہمیں خوش آمدید کہتا ہے واپسی کا راستہ بس کے پہیوں تلے پیچھے کھلکھلتا جا
رہا ہے نہہ اس کے اندر گھری موٹر بوٹ رسورو ان اکا دکا لوگ خدا یہاں کی زمینوں اور لوگوں
پر بے حد مہربان لگتا ہے۔ میرے اندر پھر اپنے وطن کے پیچھے رہ جانے کا احساس پیدا ہو رہا ہے
اس نیان لوگوں کو دنیا و جنت جیتے جی دے دیئے اور ہمیں صرف وعدہ ہور پر خادیا۔ اور یہی خدا
پاکستانیوں کو اتنا مسحور کرتا ہے کہ وہ اپنی ذات اور اپنے وطن کی ذات سے بالکل ہی مکر ہو جاتے
ہیں وہ پاکستانی عورت کی بیکار اور پرآسائش زندگی کا نقشہ بڑے ہی غلط طریقے سے بیان کرتے
ہیں وہ کہتے ہیں ”پاکستانی عورت بھی بنی بیکار زندگی زذاردیتی ہے وہاں کوئی کلچر نہیں وہاں مرد بر
خود غلط اور عنوت کے مارے ہوئے ہیں۔“ اور انہیں وہ اسی فیصد دیہاتی عورت نظر نہیں آتی جو
کھیتوں میں کام کرتی کارخانوں کی نوکریاں کرتی سکولوں کا الجوں میں پڑھاتی اور دفتروں میں
اپنے بس کی زیادتیوں کو خاموشی سے سہار کر زندگی کی ذمہ داریوں کو نبھاتی جا رہی ہیں یہ قصہ پرانا
ہے اس لیے بیان کرنا ضروری نہیں لیکن ایسی باتی وہی لوگ کرتے ہیں جو دولت کی کنجی
سے اپنی ہر ضرورت کے بغیر کسی تردود کے پورا کر لیتے ہیں۔

ان کے پاس اپنے آپ کو با شعور ثابت کرنے کے لیے اور کوئی ذریعہ نہیں۔ اور پھر

جب آپ ان کی انگریزی سنیں گے تو وہ واہ کرناٹھیں گے اور یہی ان کا مطبع نظر ہے کردار کا ارتقا حاصل کرنے کے لیے صدیاں چاہیں چند کتابیں یا چند درجہ پڑھی ہوئی کتابیں آپ کی انگریزی تو درست کر سکتی ہیں لیکن آپ کا قبلہ درست نہیں کر سکتیں۔ یہ ایمان صرف آپ کی روایات میں اور آپ کو دی ہوئی تعلیم میں ہو سکتا ہے اور یہ دونوں باتیں اب فرسودہ ہیں یہاں کسی پاکستانی کی اس کو اتنی ضرورت نہیں کہ ایمان ایمان کرتا پھرے لیکن اب بڑے لوگ عمر کے بڑے اپنے اور اپنی اولاد کے لیے مذہب اور اس کی تعلیمات کی ضرورت اور افادیت کو محسوس کرنے لگے ہیں وہ مسلمانوں کے بھولے ہوئے اور پیچھے چھوڑے ہوئے خدا کو اپنے آپ سے اور اپنے بچوں سے ملوانا چاہتے ہیں۔ وہ محروم کی مجالس منعقد کرواتے اور میلاد النبیؐ میں سچے دل اور لگن سے نعمتیں پڑھتے ہیں وہ اس بات کو پہچان گئے ہیں کہ اگر انہوں نے بچوں کو اسلامی خدا سے نہ ملوایا اور مذہب کی تعلیم نہ دی تو آنے والی نسلیں غیر مسلم ہوں گی وہ یہاں کی اخلاقی حدود و قیود کی آزادی سے بھی نالاں ہیں یہ تقریبات مسلمانوں کو ایک دوسرے کے قریب لانے کا سبب بھی بنتی ہیں ان کے اپنے شخص کا شعور پیدا ہو رہا ہے وطن سے دوری کا دکھ صرف ایک دوسرے کو سچائی سے مل کر دور کیا جا سکتا ہے۔

بس واپس آ کر کیمبرج کے بس شاپ پر رک گئی نجھ ہوا کے تند جھونکے ہمارا استقبال کر رہے ہیں میرے بالوں کو اڑا رہے ہیں سوتی کپڑوں میں بھی میرا جسم سن ہوتا لگ رہا ہے حالانکہ میں نے سوئٹر اور کوٹ بھی پہن رکھا ہے میں نے کوٹ کے کارکوکانوں تک چڑھا لیا ہے چھ بختے والے ہیں میں نے کافی کی تلاش میں ہر کافی بار کے اندر جھانکا ہے کوئی بھی کافی بار نہیں کھلا۔ ہر ایک پردگان بند ہے کا بورڈ آویزاں ہے۔ یہ قوم بھی عجیب اصولوں کی پابندی قوم ہے

ٹھنڈی ہوا تیزی سے زرد پتوں ویران برآمدوں خاموش فٹ پا تھوں اور بند شاپنگ
سنترز کے اندر آوارہ پھر رہی ہے اکادکا شوڈنٹ تیزی سے سائیکل پر سوار ہوا سے بچنے کے لیے
سر کو جھکائے چلا جا رہا ہے اور وہی کھلا ہے زندگی اب قابل برداشت لگ رہی ہے سرد ہوا
میں کھڑے میرے اندر جو غریب الوطنی کا احساس جاگ اٹھا تھا گرم ریسٹوران میں میز پر بیٹھے
طمانتیت کا لبادہ اوڑھ کر چھپ گیا ہے میں پھر سیاح بن گئی وہی جو نامانوس زمینوں پر سفر کرنے
کے لیے تیار ہو گیا ہے گھر واپس جانا چاہیے وہاں یہ کمرہ گھر رہی تو ہے جورات کے شر
سے مجھے اپنی پناہ میں لے لیتا ہے آفتوں سے محفوظ کر دیتا ہے۔

بس شاپ پر بخ ہوا سے بچنے کے لیے میں نے شاپنگ سنتر کے سون کے پیچھے پناہ لینی
چاہی لیکن یہ ہوا تو ہر طرف سے مجھے گھیر رہی بنے اف خدا یا اکتوبر کا مہینہ اپنے تیوروں سے
بڑا تیکھا لگ رہا ہے بس کا انتظار بیکار ہے کام کے اوقات تو کب کے ختم ہو چکے وہ چند
مسافروں کے لیے تو بار بار نہیں چلا سکتے ایک آدھ بس آتی جاتی رہے گی ہم گھر کی
سمت چل پڑے ہیں - دکانوں کے اندر رکھی چیزوں کی قیمتیں جانچتے ہوئے اف یہ جو گرت
پاکستان میں اس سے آدمی قیمت میں ملتے ہیں اور یہ کائن کی دھاری دار قیمتیں جانچتے جس پر
پچھن پونڈ لکھا ہوا ہے ایک سو پاکستانی روپیہ میں آسانی سے آ جاتی ہے لیکن ہر ناظارہ اپنی
طرف کھینچتا ہے کامیاب تجارت کے گر مجھے دیکھو مجھے خریدو میں خوبصورت ہوں - تم
خوبصورت نظر آنا چاہتے ہو تو رقم کومت دیکھو برصو آؤ آج نہیں تو کل ضرور آنا
ہے جہنم میں جاؤ تم سب میں ہوا کے مخالف تیز چلنے کی کوشش کر رہی ہوں - اور ہارڈی کے
کردار میرے ذہن میں گھونمنے لگے ہیں جو ہوا کے مخالف رخ اپنے دکھوں کا بوجھ اٹھائے
چلتے ہیں میں بھی زندگی کی کہانی کا ایک کردار ہوں، مجھے کائنات کے خلق نے یہاں اس

گھاس کے وسیع لان میں اس لمحہ زمین کے سطح پر آنے کا حکم دیا ہے۔ زرد پتے گھوم رہے ہیں۔ ہوا اور تیز اور ٹھنڈی ہو گئی ہے۔ لان کے سامنے بہت بلند شیشے کی دیواروں والا سومنگ پول ہے جہاں جوان لڑکے گرم پانی میں چھلانگیں لگاتے تیر رہے ہیں۔ ماں میں اپنے چھوٹے بچوں کو تیرنا سکھانے کے لیے ان کو دیکھتی ہوئی بچوں پر بیٹھی ہیں۔

زندگی کی ہر خواہش ان کی دسترس میں ہے۔ انہوں نے زندگی کو اپنے قبضے میں کیا ہوا ہے۔

اور یہ رہا وہ گھر جس کے باہر سینیتیس ایلین سطح کا بورڈ لگا ہوا ہے۔ جس کی سیڑھیوں کے سامنے کا کمرہ میرا ہے۔ میں اس تک پہنچ گئی ہوں خدا تو عظیم ہے۔ جوتے اتار کر بستر کی گرمی میں گھس کر میں موسم کی ہرختی سے محفوظ ہو گئی ہوں۔ میں مہربان خدا کی امان میں آگئی ہوں۔ ہمارا بھی تو ایک تہذیبی اور تعلیمی ورش تھا۔ ایسا اور شے جسے یورپ نے سنبھالا اور اپنے رنگ بھر کر اس سے فائدہ اٹھایا۔ اور آج ہم ہی خواروزبوں ہیں۔ ہم نے صرف انگلش میوزک سننا سیکھا۔ لیکن ان کی محنت کرنے کی عادت کر نظر انداز کر دیا۔ ہم نے لباس کی نقل کی۔ لیکن لباس پہننے جسموں کے اندر وطن کی محبت اور محنت کی لگن کر قابلِ اعتمانہ سمجھا۔ ہم ان کی خوبیوں کے ڈھنڈو رپھی بنے لیکن اپنی وراثت کے اہل بننا گواراہ نہ کیا۔ کوئی نقال کبھی بڑا نامور فنکار نہیں کہلاتا۔

میں بھی شاید وہی کچھ کہہ رہی ہوں جس کا شکوہ کر رہی ہوں..... شاید مجھے بات کہنی نہیں آئی۔ میری ولی آرزو ہے کہ پاکستانی قوم بھی ان جیسی بنے کہ میری جیسی کوئی غیر ملکی ادیبہ وہاں آئے تو اپنی کتاب کے صفحوں پر ہماری بڑائی کا ضرور اعتراف کرے۔ میں نہیں جانتی کہ پاکستانی آنے والے نورست اپنے سفر ناموں میں کبھی اس ملک کا ذکر بھی کرتے ہیں یا نہیں اور

اگر کرتے ہیں تو کن الفاظ میں کرتے ہیں ہندوستانی ادایب اکثر ہماری محبووں اور خاطردار یوں کی زنجیروں میں بندھ جاتے ہیں لیکن ان کی آنکھوں میں بڑے سوال ہوتے ہیں..... جن کا جواب ہمارے پاس بھی نہیں ہوتا اور ہم نظریں جھکالیتے ہیں لیکن ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ وطن کی خوبیاں ہماری وطن کی خامیاں ہماری ہم کسی بھی الزام سے خود کو بچانہیں سکتے..... ہم اس سے وابستہ اور متعلق ہیں ہم جو پاکستانی کہلاتے ہیں..... اس کی نعمتوں کو برتنے اور اسی کی سرز میں پربنتے ہیں اس کی خوبیاں اور خامیاں ہم ہی تو ہیں..... سامان بندھا پڑا ہے وقت گزرتا رہا ہے چاند کا باریک تار جیسا چہرہ بالکل معدوم ہوتا جا رہا ہے۔ سوا گھنٹے کے فاصلے پر پھر لندن ہو گا۔ لندن کی زیریز میں ریلیں ہوں گی ہما ہمی ہو گی ایڑیوں کی گونج بھاگتے لوگ اور مجھے پھر اسی بھاگ دوڑ کا حصہ بننا پڑے گا میں عاشی کے پیچھے پیچھے چلتی رہوں گی اسے راستے آتے ہیں اور میں ابھی تک راستوں سے بے خبر ہوں۔

آج اردو مرکز میں میرے اور منو بھائی کے ساتھ شام کا اہتمام کیا گیا ہے میں جو اتنے برسوں سے اپنے تصورات و خیالات کو کہانیوں میں ڈھالتی آرہی ہوں اردو خواں طبقے کے سامنے پر کھل کی کسوٹی پر کسی جاؤں گی۔

تیز ہوا میں مسلسل چل رہی ہیں سورج کی روشنی بار بار ڈوب ابھر رہی ہے۔
الوداع اے کیمبرج۔ اے کیمبرج کی خوبصورت سڑکو۔ اے کیمبرج کے خوبصورت لگن بھرے دلوں والے طالب علموںے خوبصورت چہرے والی لڑکیو۔ الوداع اے علم کے چراغ کو روشن رکھنے والے ذہنوت نے مجھے نہ جانا لیکن میں نے اپنی زندگی کے چادن تمہاری دوسرا تھی میں بسر کیے میں تمہیں ہمیشہ یاد رکھوں گی الوداع اے کیمبرج کے ٹھہرے ٹھہرے مونگیا پانی والے درائے کم میں نے تمہارے پانیوں میں اپنا عکس دیکھا تمہارے کناروں کے وینگ لوز کو چھوڑا

اور تمہاری ہواؤں کو اپنے بکھرے بالوں میں محسوس کیا کیمبرج تم خوبصورت ہو کیونکہ تم میں آنے اور رہنے والے لوگ خوبصورتیوں کو تخلیق کرتے ہیں۔ کیا تم میرے لیے دعا گنوں ہو گے کہ میں بھی ان خوبصورتیوں کے حصے میں سے کچھ پاسکوں ان کو تخلیق کر سکوں الوداع اے کیمبرج الوداع۔

نئے موسموں کی ہوا گاڑی کے شیشوں سے نکراتی ساتھ ساتھ دوڑ رہی ہے نظارے ویسے ہی جاذب نظر ہیں زمینوں کے بٹن سے فصل کی کھیتی اگانے والے کسان سرد موسم کے سواگت کے لیے اپنے مویشیوں کے لیے چارے کے بندل بنانے کر شیدز میں محفوظ کر چکے ہوں گے ان کے گھروں کے سوررو مزاناج کی بوریاں سے اٹ چکے ہوں گے اورہ زندگی کی سختیوں سے لڑنے کے لیے تمام ہتھیاروں سے لیس ہو کر تیار ہوں گے۔ انہوں نے زمینوں کو ہموار کر کے لمبی سردیوں کی دوسراتھ کے لیے چھوڑ دیا ہے۔ سفید برف زمینوں کو اپنے بازوں میں سمیٹ کر ایک طویل بوسہ اس کے لبوں پر ثابت کرے گی محبت جور وح کے اندر تک اترتی کپکاہٹ کو اپنے شعلہ سے زندہ کر دے گی۔ انسانوں کے درمیان محبت اپنے مقاصد سے محبت محبت کے کتنے رخ ہیں حیات کی یہ ساری رونق محبت کا فروغ ہی تو ہے بارش کے آنسو شیشوں سے ڈھلک کرنہ جانے کہاں گم ہو رہے ہیں وہ جوان لڑکے مسلسل باتیں کیے جا رہے ہیں قہقہے اور مسکراہیں لیکن آنے والا وقت جب ان کے کندھوں پر شور کا بوجھ بن کر اترے گا تو وہ نہ جانے تجربات کے کتنے دریا عبور کر چکے ہوں گے اور پھر کسی دوسرے ہنستے مسکراتے جوان لوگوں کو میری طرح خاموشی اور سنجیدگی سے دیکھیں گے۔

زندگی چل رہی ہے گاڑی چل رہی ہے تھی ہوا پلیٹ فارم کی گدلي سطح پر بے کار لفافوں کو اڑاتی چکنے فرش پر سکینگ کر رہی ہے سیشن آگیا..... ایک پڑاؤ..... میں سامان کو اٹھائے گاڑی

میں بیٹھی پرانے مستقر کی طرف جا رہی ہوں خاموشی سے سوار ہوتے لوگ اخباریں اور کتابیں پڑھتی آنکھیں سنان پلیٹ فارم ہجوم میں اکیلے لوگ اور لوگوں میں اکیلا ہجوم۔

ولکم۔ یو آر بیک..... ویری ویری فائن شاید اس کا نام رابرٹ یا ولیم یا جون ہے..... اس نے ہمارا سامان کمرے میں رکھ دیا ہے۔ پھر ہمیشہ کی طرح چابی تالے میں گھومتی ہے دروازہ کھلتا ہے اور سرد کمرہ بے مہری سے ہمیں جھانکتا ہے۔

آئی ایم بیک میں دل میں دھراتی ہوں بیک ٹو دیز یہاں کوئی نہیں جو آگے بڑھ کر میرے تحکمے جسم کو اپنی محبت اور چاہت کے زم باتھوں سے دباتے ہوئے میری پیشانی کو میرے بڑے بیٹے ہمایوں کی طرح چوتھے ہوئے کہے امی آپ تحکم گئی ہوں گی لائیے میں آپ کی ٹانگمیں دباؤں میں اب ان کے دوری کو شدت سے محسوس کرنے لگی ہوں پچھیں دن گذر گئے طویل راتیں میری آنکھوں میں چھینلنے لگتی ہیں۔ کمرہ خاموش ہے میں خاموش ہوں سفر اختتام کو پہنچنے والا ہے۔ میں بستر پر بیٹھی بے دلی سے سامان کو دیکھ رہی ہوں ابھی مجھے چھبجے کے قریب اردو مرکز جانا ہے میں جانتی ہوں لندن میں افسانے کے حوالے سے لوگ مجھے جانتے ہوں گے لیکن دوستی کے حوالے سے ایک بھی نہیں جانتا..... اور پھر میرے پاس اتنا وقت نہیں تھا کہ میں اپنے ادیب ہونے کو ان پر بوجھ کی طرح لادتی اپنے نام کی گھنٹی گلی گلی بجا تی میں اس مقصد کے لیے آئی ہی نہیں تھی میں بس خدا کی مرضی سے یہاں تک دھکیل دی گئی ہوں میں جانتی ہوں ادیب وہی کہلاتا ہے جسے قاری مانے اور عزت دے ہو سکتا میں پوری اتر آؤں یہاں اردو رسالے اور کتابیں زیادہ تعداد میں نہیں آتیں اور پھر کتابیں مہنگی بھی تو ہیں۔ یہاں پولوگ لبے فاصلے طے کرتے کریوں پر پہنچتے ہیں۔ اور جب تحکمے ماندے گھروں کو آتے ہیں تو یقیناً ان کے پاس دوسروں کو جانے کے لیے وقت نہیں ہوتا..... پھر میں کوئی بڑی سرکاری افرانہیں کہ

میرے پاس فائدہ دینے والا ایک آدھ لفظ ہی ہو۔ کوئی آئینہ نہیں جس میں میں لوگوں کو وہ چہرہ دکھا سکوں جو وہ دیکھنا چاہتے ہیں وہ میرے ساتھ اپنے مقاصد کی کوئی ڈوڑ نہیں باندھ سکتے۔ افتخار عارف صاحب بڑی مرتب والے انسان ہیں دوسروں تک ان کا تھوڑا بہت حق پہنچانے والے۔

میں اردو مرکز کی لا یکسری میں کھڑی ہوں۔ لوگ آرہے ہیں۔ کوئی بھی مجھے نہیں پہچانتا۔ جی یہ ہیں سارہ ہاشمی۔ جی۔۔۔ اسلام علیکم۔ آداب عرض۔ ان کی آنکھوں میں اجنیبت اور ناواقفیت کا اندر ہیرا چھایا ہوا ہے۔ آگے بڑھنے اور باتیں کرنے کے لیے چہرے کا شناسا ہونا بہت ضروری ہے۔ اور ہو سکتا ہے ہمارے سیاسی نظریات ہی الگ الگ ہو۔۔۔ اور آج کل پاکستان میں نئے ایکشن بھی ہونے والے ہیں۔۔۔ مشترکہ موضوع کوئی بھی نہیں۔ لوگ آرہے ہیں۔ خواتین اور مردوں۔۔۔ متوجہ ہائی امریکہ سے ہوتے ہوئے لندن رکے ہیں۔ پاکستان میں وہ بہت سے حوالوں سے جاتے رہتے ہیں۔ ڈرامہ نگار۔ صحافی۔ افسانہ نویس۔ کالم نگار۔۔۔ دعویٰ کاغذ پر لکھا ہوا ہے۔ ”مشہور افسانہ نگار اور ناول نویس سارہ ہاشمی۔“ معلوم نہیں میں اس لفظ کی بھی حقدار ہوں یا نہیں۔۔۔ الفاظ کی تلاش میں میں نے اپنی حیات کے ماہ و سال دوسروں کے بارے میں سوچتے کڑی کمان کو تھامے تھامے گزار دیئے۔ کیا خبر میری کمان سے لکلا تیر شہرت کی چوٹی تک پہنچتا بھی ہے یا نہیں۔ میرے لیے ادب کے ہال میں حیات دوام کی تالیاں ٹیلی ویژن کی سکرین کی مر ہوں منت ہیں۔ لوگ زندگی کی تھکنی ماندی گاڑی کو نگینے سکرین کے پاس آ کر روک دیتے ہیں۔ اور پھر نام کا حرف بڑھ کر پھیلتا سکڑتا رہتا ہے۔ ناظرین کی نظریں اس پر جمی رہتی ہیں اور پھر نام کی بولکوں ملکوں پھیل کر بین الاقوامیت حاصل کر لیتی ہے۔

میرے نام کے ساتھ اضافی روشنیاں نہیں۔ میں صرف سائرہ ہائی ہوں اور کتابیں طاقتوں میں دھری گرد آلو دھو جاتی ہیں۔

گرم موسموں۔ برفی اور چائے کی گرم پیالی کے بعد تقریب شروع ہو چکی ہے۔ افتخار عارف میرا اور منو بھائی کا تعارف کرواتے ہیں۔ اور پھر شعیب تمنا صاحب میرے افسانوں کی ”اور وہ کالی ہو گئی“ پر تقدیمی مضمون پڑھتے ہیں..... مضمون اچھا ہے لیکن جلدی میں لکھا ہونے کی وجہ سے پوری طرح احاطہ نہیں کر پایا..... اور پھر لوگ تفریخ پسند زیادہ اور سنجیدگی کی طرف کم مائل ہیں..... میں خاموش بیٹھی لوگوں کے چہروں کو دیکھ رہی ہوں۔ چہرے پڑھنا بہت مشکل کام ہے..... اور یہ مشکل کام میں کرنے کی کوشش کرتی رہتی ہوں..... چہرے ہی تو کردار ہوتے ہیں..... لیکن آج کل لوگ اپنے کردار میں زیادہ دلچسپی رکھتے ہیں..... میں انہیں افسانہ سنانا چاہتی ہوں..... ”پناہ“ جس کی ہیر و ن بنو گھر کی پختہ دیواروں کی تلاش میں جستجو کے سراب میں بھکلتی رہتی ہے۔

اور ایک کروڑ سے زیادہ پاکستانی بھی تو غریب الوطنی کی دھول کو پاؤں پر جمائے نہ جانے کون کوئی تنہائیوں کے عذاب برداشت کرتے ہیں۔ پر وہ تو صرف وطن کے لوگوں سے ہے۔ یہاں سب ایک دوسرے کے حقیقت شناس ہیں۔ ایک دوسرے سے آنکھیں چڑائے۔ ماضی کو اوٹ میں رکھے۔ مستقبل کے عذابوں کو چھپائے، پونڈ کروپے میں بدل کر پاکستانی کرنی کے بوجھ سے لدے، خود پسندی کی نگینے عینک چڑھائے وطن کے لوگوں کو مرموم کرنے کی تگ و دو کرتے ہیں۔ آج کی تہذیب روپے کی تہذیب ہے۔ شجرہ نسب کے الفاظ بوسیدہ ہو کر مٹ چکے ہیں۔ ایشیائی لڑکیاں انگریز شوہر کے بچے کو پرام میں لٹائے سکرت پہنئے۔ بالوں کر جھلاتے ناکدار ایزد ہی کر کھٹ کھٹ کرتی بسوں اور ٹرینوں میں آ جا رہی ہوتی ہیں۔ بر گریا ہوت ڈرگ

کے اندر کی تہہ کا گوشت سرخ ہے یا کالا۔ کیا رکھا ہے اس میں۔ اور شاید خدا کو بھی اس کی زیادہ پرواہ نہ ہو۔ یہاں کے مسجد کے مولوی بھی پونڈ کی چکا چوند سے آنکھیں خیرہ کے فرقوں میں بٹ کر قرآن کی تاویلیں اور تشریع اپنے ہی طریقے سے کرتے ہیں۔ انفرادی آزادی اجتماعی سوچ کی راہ میں حائل ہو جاتی ہے۔ اسلام کی بجائے فرقے اہم ہیں۔

یہاں سب روپیہ تلاش کرتے ہیں۔ روپیہ جو بہترین لباس کا ضامن ہے۔ جو خوبصورت ترین گرل فرینڈ مہیا کرتا ہے۔ جو ہوائی جہاز میں بہترین درجے میں بیٹھا سکتا ہے۔ آپ اتنی بلندی پر بیٹھ جاتے ہیں کہ لوگوں کی گپڑیاں آپ کی اوپنچائی کو دیکھتے ہوئی گرنے لگتی ہیں۔ تو کیا آپ کی ساری تگ و دو اور محنت کا معاوضہ وصول نہیں ہو جاتا۔ اور پھر فرفرا انگریزی واہ صاحب واہ..... آپ کی لیاقت کا جواب نہیں۔ اور میں نے دیکھا کہ یہاں رہنے والے پاکستانی اور ہندوستانی لوگ اپنے بچوں کر انگریزی میں باتیں کرتے دیکھ کر سرتاپ احساس تفاخر میں ڈوب جاتے ہیں۔ اور پھر اس ملک میں گن ہی گن ہیں۔ ان گنوں کی سچائی کو چیلنج کرنے والا کوئی نہیں۔ وطن تو بہت دور ہے۔ یہاں تک آکر آپ کے بارے میں جاننا ناممکن۔ شیخی مارنے کے لیے کوئی حد مقرر نہیں..... جتنی چاہے شیخی بگھاڑیے۔ چھوٹے سے گھر کو میشن کہئے۔ چھوٹی سی نوکری کو انگلز یکٹو بتائیے۔ آپ کی انگریزی تمام عیب ڈھانپ لے گی۔ جس طرح سفید گورا رنگ نقوش کے عیب چھپا لیتا ہے۔ آخر انگریز ہمارا آقا تھا..... غلامی تو ہماری گٹھی میں پڑی ہوئی ہے۔ اور اب تو میں بھی گواہ ہوں..... اس لیے ہی تو گن گارہا ہوں۔ میں اگر چند ماہ مزید رہتی تو میری گردن بھی کڑی ہوئی ہوتی اور دل میں میں خود کو سجدہ کر رہی ہوتی۔

لیکن میرا تو یہاں رہنے کو جی نہیں چاہتا۔ یہاں آکر انسان اپنی بلندی سے اتنی تیزی سے گرتا ہے کہ جسم کے ساتھ سارے تصورات چور چور ہو جاتے ہیں۔ یہاں آزادی کی کوئی حد

نہیں۔ باپ کا نام پوچھنا آؤٹ آف فیشن ہو چکا ہے۔ ستر سالہ بڑھا شوہر کے مرنے کے ایک ماہ بعد، ہی اپنے بوائے فرینڈ سے شادی رچا لیتی ہیں اور پھر ڈاکٹروں کے چکر لگانے لگتی ہیں..... اور ہمارے ہاں، ہمارے ملک میں تو صاحب ستر سالہ عورت صرف تسبیح کے دانے گئے میں گزار دیتی ہے۔ اسے جنت کی خواہش رات کو بھی جگائے رکھتی ہے۔ اپنے گناہوں سے توبہ، اچھے اجر کی تمنا۔ آنکھوں میں آنسو دل میں دوزخ کا خوف۔ یہ بھی کوئی زندگی ہوئی..... صاحب جواز اور اعتراض خوب..... لیکن اللہ نے تو یہی کیا ہے کہ اس نے انسان کو اپنی عبادت کی لیے تخلیق کیا ہے..... انسان کو عبادت کرنی چاہئے۔

بے شک میرے وطن میں عیب ہی عیب ہیں اور پھر غیر جمہوری نظام نے ہمارے چہروں کو سیاہ کر دیا ہے۔ لیکن میں پر امید ہوں کی کبھی ناکبھی اچھا وقت آئے گا۔ کب آئے گا۔ کہاں جا سکتا۔

منو بھائی لوگوں کی فرمائش پر اپنی پنجابی کی مشہور لظم سنار ہے ہیں۔

”اجے قیامت نہیں آئی.....“ فرح احسن صاحب نے اپنی ذاتی محبتوں اور تعلق کے حوالے سے منو بھائی پر بڑا مضمون پڑھا ہے۔ اس تہذیب کے بجھتے دینے کی آخری اور میاں بیوی کی زندگی روشن روشن لگ رہی ہے۔ لوگ تالیاں بجارتے ہیں۔ پھر دوسرا پنجابی نظمیں اور غزلیں۔ شاعر میلہ لوث رہا ہے۔ بلکی پھلکی مزاح کی باتیں زندگی کے بوجھ کو کم کر رہی ہے۔ ہنسا ہنسانا مرہم ہے۔ اور ہر ہاتھ مسیحانہیں ہوتا..... وقت کے گھاؤ رہتے ہیں..... ہمیں مرہم دو..... لوگوں کی بُنی کہہ رہی ہے۔ حمیدہ معین رضوی نے محبت سے مجھے گلے لگاتے ہوئے کہا ہے۔

”میں صرف آپ سے ملنے اتنی دور سے آئی ہوں۔ فون پر آپ ملتی ہی نہیں۔ کہاں تھیں

آپ۔ سوچا اگر آج نہ مل سکیں تو افسوس رہے گا۔“ اور مجھے محسوس ہو رہا ہے کہ کسی نے تہائی کی شاہ شاہ میں میرے کندھے پر رفاقت کا ہاتھ رکھ دیا ہے۔

لوگ خدا حافظ کہتے سنان شاہرا ہوں، بڑے بڑے نیون کی روشنیوں میں بکھر گئے ہیں۔ فوڈریشور انوں میں لوگ بیٹھے آپس میں باتیں کر رہے ہیں۔ میں حمیدہ معین کے ساتھ ساتھ اندر گرا اونڈر میلوے شیش کو جارہی ہوں۔ ہمیں ان کے گھر جانا ہے۔ خلوص کی گرمی تہائی کمرے کی ٹھیکھر تی تہائی سے ہزار درجہ بہتر ہو گی۔

ریل گاڑی طویل سرگوں، متعدد پلیٹ فارموں کو پیچھے چھوڑتی جا رہی ہے۔ کھٹا کھٹ ایک اور لمبا سفر۔ حمیدہ معین کہہ رہی ہے کہ یہ علاقہ نسبتاً کھلا اور خوبصورت ہے۔ مگر یہاں رات گئے سفر کرنا قدرے غیر محفوظ ہے۔ رف ریف بھی کبھارا ہوتے۔ آبرو ریزی کرتے ہیں۔ قتل اور اغوا کی واردات بھی ہو رہی جاتی ہے۔ نسلی فساد کے لیے یہ علاقہ خاصاً مشہور ہو چکا ہے۔ اس لیے رات کو ہم لوگ سفر نہیں کرتے۔

میرا التصوراتی حفاظت کا نظام ٹڑا ٹڑا ڈھم نیچے گر پڑتا ہے۔ لوگ تو کہتے ہیں یہاں اکیلی عورت بھی محفوظ ہے۔ ہاں ایسا ہوتا کم ہی ہے لیکن حفاظت ضروری ہے۔

میں ایک انگریزی انداز کے مشرقی رکھ رکھا و والے گھر میں آ کر بیٹھ گئی ہوں۔ ان کے بیچے میاں اور وہ خود ہماری خاطرداری میں لگ گئے ہیں۔ کھانا گرم کیا جا رہا ہے۔ نان سینکے جا رہے ہیں۔ ان کا بیٹا چائے بنایا کر لایا ہے۔..... ہم سب نے مل کر کھانا کھایا ہے۔ اور پھر صوفہ کم بیٹھ پر بیٹھ کر میں اور حمیدہ باتوں میں جٹ گئے ہیں۔ خالص ادب کی باتیں، کتابوں کی مہنگائی اور چھپائی کا قصہ۔ لندن کی زندگی۔ پاکستانیوں کے پر ابھر۔..... یہاں آنا آسان ہے لیکن

یہاں سے کوشش کے باوجود جانا مشکل۔ یہاں زندہ رہنا قدرے ستائیکن مرتا بہت ہی مہنگا پڑتا ہے۔ لوگ وطن واپس لوٹ جانے کی خواہش کو دل ہی دل میں لئے زمین کی تاریک تہائی کی طرف لوٹ جاتے ہیں۔ وطن کے دکھ کی باتیں پریشان کرتی ہیں۔ اپنوں کی فلکر جان کھاتی ہے۔ سیاسی اتار چڑھاؤ غیر یقینی کی کیفیت میں ڈال دیتے ہیں۔ اور پھر باہمی رنجش چپقلشیں۔ بی بی سی ریڈ یو یہاں کیلوگوں کی خواشیوں اور غمیوں کے نمبر پر یونکشن روول کرتا ہے۔ اور پھر جوان ہوتے بچے، ایک نئی تہذیب کے پوردہ ذہن جو پاکستان جا کر اپنے آپ کو اجنبی محسوس کرتے ہیں۔ اور پھر مسائل ہی مسائل۔ مسائل میں الجھے ذہن۔ بیٹیاں جوان ہو رہی ہیں۔ جسم اور جسم کی تمام ضروریات کر آسانی سی یہاں پورا کیا جا سکتا ہے۔ کوئی روکنے کا نہیں۔ اور یہ پرانی نسل کو قابل قبول نہیں۔

میں نے اکثر لوگوں کو پھواں سے ڈھکے شراب خانوں میں بڑی بڑی شراب کی الٹی بوتوکوں سے شراب لے کر بیٹھے پیتے دیکھا ہے۔ سفید چھتریاں۔ نگین چھتریاں۔ کھڑکیوں میں گچھے، ہوا میں جھومتے درخت، شراب سے جھومتے جسم، پونڈوں کی ریزگاری سے بوجھل جیب ایک دوسرے میں پیوست ہونٹ، ایک دوسرے کے جسموں سے جکڑے بازو۔ آسمان بادلوں پر جھکا انہیں طویل بوسہ دے رہا ہے۔ رات آنکھیں بند کیے مسکرا رہی ہے زیر زمین گاڑیاں چلتی ہیں۔ گاڑیوں میں بیٹھے لوگ ایک دوسرے سے ہمیشہ اجنبی رہیں گے۔ عریاں تصویر والے رسائل، کھیلوں کی خبریں، طویل سڑکوں کو طے کر کے گھروں کر پہنچنے والے قدموں کی گونج، سرد تاریک کمرے..... اور..... اور نہ جانے کیا کیا۔

میں اور حمیدہ باتیں کئے جا رہے ہیں۔

رات کے گھرنے ڈیڑھ کا گھنٹہ بجا یا ہے۔ باہر سڑکوں پر بارش برہن کے آنسوؤں کی

طرح گرہی ہے۔ گلیاں خاموش ہیں۔ صرف کمرے جا گتے ہیں جہاں ٹیلی ویژن پر بڑوں کے لیے عریاں فلمیں دکھائی جاتی ہیں اور ان عریاں کرداروں کر دیکھ کر جسم جانے لگتے ہیں۔ تاریکی آنکھوں میں اتر آتی ہے۔ لیکن مجھے ان سب باتوں سے کوئی سروکار نہیں۔ مجھے یہاں تو رہنا ہی نہیں۔ میں کبھی نہیں چاہوں گی کہ میں اداس آنکھوں سو بھی ہوئی ٹانگوں کے ساتھ ساتھ چلتی ٹوکری کو ہاتھ میں پکڑے اسکی دکانوں سے زندگی کرنے کا سامان خریدتی پھرلوں۔ میرے واپس جانے کے تین دن باقی ہیں۔ چوتھے دن کی صبح ہواںی جہاز کا ایک طول سفر اور پھر لاہور کے ہواںی اڈے پر میرے پچھے میرا چہرہ دیکھ کر اطمینان بھرا سانس لیں گے۔ میں انہیں گلے لگاؤں گی اور وہ پوچھیں گے۔ امی سیر کا مزہ آیا۔ کیا یہ گزرے دن میرے لیے منحاس بن کرتے ہیں..... میں ان سے بہت سی باتیں کروں گی۔ بہت کچھ بتاؤں گی۔ ان لمحوں کے بارے میں جب میرا دل دکھا..... ان لمحوں کے بارے میں بھی جب میں نے خوبصورتیوں کو سراہا اور خدا میرے دل کے اندر گھس گیا۔ لیکن میرے گھر کی عافیت بھری جنت میرے بازوؤں میں ہو گی لیکن ابھی پورے تین دن باقی ہیں۔ اور بارش کی شپ شپ کھڑکیوں کی سلوں سے گرتے قطرے۔ میری آنکھیں نیند سے بو جھل ہو رہی ہیں۔ اچھا شب بخیر حمیدہ معین رضوی..... مجھے یہ گھر اپنا سالگا ہے..... مجھے بہت اپنا نیت کا احساس ہو رہا ہے۔

ناشتر کے بعد رات کو پھر پلٹ آنے کا وعدہ کر کے میں حمیدہ معین رضوی سے رکست ہو رہی ہوں۔ لن دن باقی ہے۔ میرے دو دن باقی ہیں۔ میری ٹانگوں میں دم باقی ہے۔ برہن برکھا کے آنسو بھی تک ٹپک رہے ہیں۔ سنان ریلوے سٹیشن پر سرد جھونکوں کی زد میں کھڑے ہو کر میں دوستی کی مہربان گرمی کو اپنے دل کے اندر دوڑتے تحسوس کر رہی ہوں۔

چند مسافر اور جمع ہو گئے ہیں۔ انتظار، اور بھی لوگ چپ چاپ کھڑے ہیں۔ غیر دوستانہ

انداز سے۔ الگ اور دور..... بے خبر اور لا پرواہ..... دوستی کے بھی کتنے رنگ ہیں۔ کوئی چند گھنٹوں میں فاصلہ طے کر لیتا ہے اور کوئی عمروں میں بھی ایک قدم آگے نہیں بڑھ پاتا۔ کوئی مہربانیوں کی بارش بر ساتا اور کوئی احسان فراموشی کے خون سے دامن کو نگینہ بنادیتا ہے۔ اپنے اندر محبت کی جگتی جوت کو کوئی شعلہ بنا کر زمین و آسمان روشن کر دالتا ہے اور کوئی پھونک مار کر دل کے پر خلوص اور سچے دینے کو بھا دیتا ہے۔ میں نے محبت اور مردودت کرنے کا کڑوا پھل بھی چکھا اور دوستی کے مہربان سایوں میں آرام بھی کیا۔۔۔۔۔ انسان کے اندر دوسروں کو سمجھنے اور خلوص دینے کی صلاحیت ہو تو زندگی برقی روشن اور اجلی لگتی ہے۔ دوستی کا کھاتا کھولنا پڑتا ہے۔ نفع نقصان سے بالا ہو کر رشتؤں کر سنجالنے والا کبھی گھائٹے میں نہیں رہتا۔

یہاں لندن میں بھی لوگ محبت اور مردودت کی جوت جگائے رکھتے ہیں۔ دمڑی کر دانتوں سے نہیں پکڑتے۔ اور کبھی ایسا ہوتا ہے کہ آپ کا اپنا کوئی بہن بھائی دمڑی کو دانتوں تلے دبا کر لفظوں کی دوسرا تھے سے بھی محروم کر دیتا ہے۔ محبت کے پیچھے بھاگتے اور سچائیوں سے منکر ہو جاتے ہیں۔ دوسروں کر کر دور کی سیاہی کے پیچھے او جھل کرنے کے لئے اپنے کردار کی سیاہی کو انجانے میں اپنے چہرے پر مل لیتے ہیں۔۔۔۔۔ جوت جگائے رکھنے والے ہاتھوں کو پیچھے دھکیل دیتے ہیں اور تاکی دیکھ کر اس لیے خوش ہوتے ہیں کہ کوئی نہ کوئی ضرور ان تاریک را ہوں میں مارا جائے گا۔ اس کی چیخ ان کی طمانتیت کا سبب بنے گی۔ اور پھر ان کی چیخ بھی کوئی نہیں سنتا۔۔۔۔۔ وائے افسوس

گاڑی کا ہوڑہوک رہا ہے۔ میں نے پہلی بار اتنے دنوں میں گاڑی کی زندگی بھری چیخ سنی ہے۔ ہوا کے جھونکے گاڑی کے پیچھے بھاگ رہے ہیں۔ گھر قطار در قطار۔ چھوٹے چھوٹے کچن، گارڈن، خود رو جڑی بوٹیاں۔ گھر کے مالکوں کی فرصت نہیں کہ ان کو اکھاڑ پھینکیں۔ کوڑے

کے بند لفافوں کے ڈھیر۔ بیک یارڈ کی ویرانی۔ اور انسان کے کردار کا بیک یارڈ۔ جس زدہ سوچیں۔ جسمانی بد بودار لذتیں۔ ہم جنسی کے کلب۔ سیاہ دھواں۔ تاریک روشنیاں۔ پھٹے کپڑے۔ عربیاں جسم میں چیلیس کے علاقے میں ہوموز کی ایک بار کے سامنے سے گزری تھی، چیلیس فنکاروں وادیوں کی وجہ سے مشہور ہے۔ مشہور مصور وہاں رہتے ہیں۔ اور یہ رہی ہم جنس پرستوں کی بار۔۔۔ جھاگ اڑاتی یہی۔۔۔ تھوک اڑاتے ہونٹ۔ ترقی یافتہ انسانی ذہن کا بیک یارڈ۔ تاریک اور کوڑا کرکٹ سے بھرا ہوا کوئی کسی کو نہیں پوچھتا۔ اپنے میں مگن۔ ویران چہروں پر خون کی گردش رکی ہوئی ہے خوابوں کے تاریک جزیروں میں انسان بھٹک رہے ہیں۔ سیاہ کپڑوں میں ملبوس بالوں کوئی رنگوں میں رنگوائے سرمه سے آنکھیں بنائے۔ عربی کرواضح کرتا تھنگ باریک ریشمی لباس پہننے لڑ کیا۔ کرے نج رہے ہیں۔ گردنوں میں پڑی مالائیں جھنجنگا رہی ہیں۔ شین لیس سٹیل کی بازو بھر چوڑیاں چھٹک رہی ہیں۔ اور گاڑھے دھوئیں کی سگر۔۔۔ میں پیتے نہ جانے وہ کدھر سے جا رہے ہیں۔ جسم کے جہنمزاد سے نش کے جہنمزاد کی طرف۔۔۔ انسانی فانی ہے۔ آدمیوں اڑائیں۔۔۔ ان کو دیکھ کر میں ہر بار ایک طرف ہٹ جاتی ہوں۔۔۔ ان کی آنکھوں میں کچھ ہے جو آپ کرڈ راتا ہے۔ دوسرے سنجیدہ مزاج لوگ ان سے پیچھے رہ جاتے ہیں۔۔۔ بطاہر خوبیوں میں لپٹے تعفن زدہ لوگ۔۔۔

اب میں ایک میوزک شاپ میں گھس گئی ہوں۔ دو منزلہ میوزک کی دکان۔ حفاظتی عکس والے آئینے۔ میں چھتری کو ہاتھ میں لیے گھوم رہی ہوں۔۔۔ لوگوں کو دیکھ رہی ہوں۔۔۔ یہ جوڑا ضرور کچھ شرات کرنے کے لیے بار بار اس شیلف کے پاس آ کر رک جاتا ہے۔ ریکارڈ اٹھاتا ہے اور پھر رکھ دیتا ہے۔ آئینوں کا عکس ضرور ان کی نگرانی کر رہا ہوگا۔۔۔ چوری مشکل ہے۔ لیکن ہر برس ہزاروں پونڈز کی شاپ لفٹنگ ہوتی ہے۔ درجنوں لوگوں کو سزا میں ہوتی ہیں۔ میں نے

ایک جگہ لکھا ہوا دیکھا ہے۔

”آپ جیب کتروں سے خوشیار ہیں۔ وہ آپ کی جیب میں پڑے روپوں، ٹریولر چیک اور کریڈٹ کارڈ کی نوہ میں ہیں۔“

میں اپنے کوٹ کی اندر ورنی جیب کو ہاتھ سے چھوٹی ہوں۔ اور کندھے پر لٹکا سیاہ تھیلا جس میں ہمارے پاس پورٹ اور ریٹرن ٹکمیں ہیں۔ میں اسے حفاظت سے بغل میں دبائی ہوں۔ اس میں بہت سی چیزیں ہیں۔ خریدے ہوئے پوسٹ کارڈ، ٹیلی فون نمبروں والی ڈائریکٹری اور وہ سیاہ جلد والی ڈائری جس میں میں روزانہ رات کو اپنے احساسات اور واقعات کو قلمبند کرتی ہوں۔ اور بھی قیمتی چیزیں ہیں۔ مثلاً سونے کے چند جوڑی بندے۔ وہ میرے کندھے پر لٹکا ہوا خاصاً وزنی نظر آتا ہے۔ سب طرف لگے ہوئی ٹیلی ویژن سیٹس پر ایک سیاہ فام گانا گارہا ہے۔۔۔ یہ شاعری جسم کا رقص نہیں یہ تو ایک جنسی چیخ ہے۔ تباہ کرتی، بر باد کرتی، جہنم کی تاریکیوں کی طرف لے جاتی۔ شیطانی اعضا اپنے آپ کو جھٹک رہی ہیں۔ ڈھول پر اعصاب شکن چوت پڑ رہی ہے۔ اور گانے والا اپنے چاہنے والوں کے بلند کئے ہاتھوں پر چلتا ہوا گارہا ہے۔

آج کا ہیرو۔ فلمی ہیرو یا کھلاڑی ہیرو۔ وہ تاریخی ہیرو جو تلوار کی دھار سے دشمنوں کے جسموں پر خون سے تحریریں لکھا کرتے تھے قصہ پارینہ بن چکے..... لوگ کہتے ہیں کیمرج بھی جنسی اور نشے کا اڈاہ بن چکا ہے۔ ہو سکتا ہے یہ کچھ حد تک درست ہو۔ لیکن وہاں پر آج بھی تعلیم کی صدیوں پرانی فطری اور جستجو آمیز خوبصورتی لگتی ہے۔ میں نے پیغام رسائی اداروں کے نام پڑھے ہیں جو مرد عورتوں کو یک جا کرتے ہیں۔ لیکن کڈو رکی وہ مضبوط رکی نہیں ٹوٹی جو میں نے اپنے ذہن کی سوچ کے ساتھ باندھ رکھی ہے۔ نہیں

- اپنے تصور کو مجرور کرنے کے لیے میں کسی سے کچھ نہیں پوچھوں گی۔ مجھے ہر نظر آتی روشنی پر یقین آتا ہے کیونکہ وہ بھی تو موجود ہے۔ اور موجود کو جھٹایا نہیں جاسکتا۔

میوزک نج رہا ہے۔ اور میں بڑے بڑے شیشوں والے دروازے کو کھول کر باہر آگئی ہوں۔ مجھے چند چیزیں خریدنی ہیں۔ میں نے حساب کر کے چند پونڈز کو چاکلیٹ خریدنے کے لیے الگ کر لیا ہے۔ چار راتوں کا کمرے کا کرایہ..... چند پونڈز گراور چائے کافی کے لیے اور پھر ایک پورٹ بھی تو جانا ہے چند بڑے چھوٹے سکے یادگار کے طور پر اپنے چھوٹے بیٹھے فیصل کو دوں گی..... دن گزر گیا۔ سڑکوں پر پھرتے بازاروں میں گھومتے مہنگے سورز میں گھس کر باہر آتے دن گزر گیا۔ لوگوں کے قدموں سے قدم ملا کر چلتے سیر ہیاں اترتے اوپرے جاتے دن گذر گیا..... میں حمیدہ معین رضوی کے گھر کو جاتی گاڑی کے انتظار میں پلیٹ فارم کے ایک بیٹھ پر بیٹھ گئی ہوں پلیٹ فارم گنڈہ اور ویران ہے گھبرا نے کی بات نہیں۔ اتنے دنوں کے تجربے نے میرے اندر بھی حوصلہ اور اعتماد پیدا کر دیا ہے۔ ابھی ساڑھے سات بجے ہیں پاکستان میں رات کے ساڑھے بارہ کے قریب بجے ہوں گے میرے گھروالی گلی میں چوکیدار کی تیز سیٹی گونج رہی ہوگی۔ میرے پچھے بستروں میں سوئے خواب دیکھ رہے ہوں گے۔ انکے خوابوں میں تصویریوں کی طرح کالندن ہوگا۔ خوبصورت سنڈریلا ہوگی۔ سیلپنگ بیوٹی ہوگی۔ کتوں کے پٹھامے پاکوں میں سیر کرتے میم اور صاحب لوگ ہوں گے۔ اور پراسائش زندگی کا ایک تصوراتی ہیولا مکمل ہو جائے گا۔

لیکن وہ یہس کے ان لوگوں کا خواب نہیں دیکھ سکتے جو پھٹے جوتے اور گندی جیز پہنے مخت کر رہے ہیں۔ وہ انڈر گرا اؤنڈر یلو یز میں سرجھکائے بیٹھے کسی نہ کسی سیشن پر خاموشی سے اتر جاتے ہیں۔

انہیں اس لڑکی لڑ کے کے بارے میں کیسے معلوم ہوگا جو انڈر گراونڈ کے ریلوے پلیٹ فارم سے دوسری طرف جاتی راہداری کے کونے میں پھٹی رضاۓ میں سر کو نیچے کئے بیٹھے ہیں۔ ان کے سامنے بورڈ رکھا ہوا ہے ”بے گھر اور بے روزگار افراد کی مدد کیجئے“ رات سرداور سیارہ ہے کسی زیرز میں راہداری کے کونے میں کھڑا کوئی مخفی نفعہ نہ رہا ہو گا۔ یا گٹار کے مرتعش تارخون کے آنسو رور ہے ہوں گے۔ اور ایک ایک پینی یا دس پینی کے سکے مل کر بمثکل چند پونڈ بن سکیں گے۔ لیکن یہاں زندگی گذارنے کے لیے کئی پونڈ روزانہ چاہیں..... مخفی کچھ دیر بعد جب راہداریوں میں کسی مسافر کے پاؤں کی گونج نہ ہوگی اپنا اٹا شہ سمیٹ کر کہیں اور چل پڑے گا۔

بظاہر یہ بہت کچھ جو میں اتنے دنوں سے دیکھ رہی ہوں بڑا چھا اور پر لطف لگ رہا ہے چہرے ہی چہرے اور ان پر لکھی انگنت تحریر ہیں۔ یہاں دوسروں کی نظروں میں جھانکنا منع ہے۔ اسی لیے تو ہر کوئی اکیلا اور خاموش ہے۔ انسانوں کو ایک دوسرے تک پہنچنے کے لیے آئی کھوں کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ آنکھیں جو محبتیں نفرتوں کی تصور ہوتی ہیں جو دور نزدیکی کے فاصلے طے کرتی ہیں۔ یہ لوگ کاغذ کے بنے ہوئے نہیں۔ لیکن یہاں اکثر لوگ اخبار یا کتابوں کی کاغذی دیوار کے پیچھے اپنے آپ کو دوسروں سے علیحدہ کر کے بیٹھ جاتے ہیں یا پھر ان کے سر رعشہ سے ملئے انہیں پتیلوں کی مانند بنادیتے ہیں جن کی جنبش ہمیشہ کسی دوسرے ہاتھ میں ہوتی ہے ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہیں ان کے پاس خریدنے یا بیچنے کے لیے کچھ نہیں ہوتا۔

حمدیدہ معین رضوی کے گھر کا دروازہ کھلا تو لذیذ کھانوں کی خوشبو نے ہمارا سو اگت کیا بچ کھانے کی میز پر ہمارا انتظار کر رہے تھے ان کا چھوٹا پانچ چھ سالہ بیٹا سلطان بار بار مہماںوں کے بارے میں پوچھتا رہا تھا۔ گاڑی نے ہمیں خاص ایٹ کروادیا۔

رات گذر رہی ہے کل کی طرح ہی ہم باتیں کر رہے ہیں ان کے خوبصورت شعرن کر میں دادوے رہی ہوں۔ لیکن میں شاعری کو پسند کرنے کے باوجود شاعرہ نہیں ہوں اگر شاعرہ ہوتی تو لندن کے مشاعروں تک پہنچ جاتی ہزاروں خواہشوں پر دم نکلنے کے باوجود دم اور خواہشوں میں فاصلہ قائم رہتا ہے..... بہت راتوں کے بعد میں پھر رات کی ویرانی سے امان محسوس کر رہی ہوں۔ کھڑکی سے جھانکتا اندھیرا اور سنسان گلیاں مجھے ڈرانہیں پائیں گی۔ حالانکہ بارش کے قطرے آج بھی بے آواز سفر کر رہے ہیں۔ ڈر کی کوئی بات نہیں..... خداۓ لمیزِ لآل آج بھی میری حفاظت کرے گا۔ نیند میری آنکھوں پر اپنی ہتھیلوں کا دباؤ ڈال رہی ہے۔ بارش کے قطرے کھڑکیوں کے شیشوں پر سفر کرتے ہیں۔ اور میرے گھر کے آنگن سے مٹی کی سوندھی سوندھی باس اٹھ رہی ہے اور میرے گھر کا بستر بڑا آرام دہ ہے..... اور میرے پچے بیٹھے آپس میں شور ڈال رہے ہیں..... اور..... اور.....

آج نو اکتوبر ہے میں نے کھڑکی سے جانک کر برستی بارش کو دیکھا ہے بادلوں میں گھلتا ہوا آسمان زمین پر نیچے تک جھکا ہوا گلتا ہے اتوار کا اکیلا سہا ہوادن سڑکوں پر دبے قدموں چل رہا ہے کوئی آہٹ نہیں کوئی جنبش نہیں خاموشی کی تئی چادر تلے بستیاں ساکت ہیں سفید جانی کے پردے کھڑکیوں پر کچھ ہوئے ہیں صرف ایک دن اور باقی ہے اور پھر میں واپس چلی جاؤں گی ماں وس خوبیوں میں میرے نہنوں میں گھس رہی ہے رات کی رانی گلاب کے پھول میرے چھوٹے بیٹے کی پالتوبی کی میاواں..... میاواں..... دروازے کی گھنٹی کی بار بار بجنا فقیروں کی صدائیں ٹیلی فون کی ٹن ٹن۔ میں پچھلے چھبیس دنوں سے جو آدھی زندگی جی رہی تھی اس آدھی زندگی سے مل کر مکمل ہو جاؤں گی۔ اور خوشی کے لیے ذات کی تمجید کتنی ضروری ہے۔

یہاں جوان لوگ ایک دوسرے میں کھو کر ذات کی تمجید کرتے ہیں سانس دان

فارموں لے حل کرتے ذات کے سحر اکوپاٹتے ہیں۔ مصور تصویرِ کوڈات کے اظہار کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں اور تا جرمند یوں پر کنٹرول حاصل کر کے اپنے ہونے کا ثبوت دیتے ہیں۔ لیکن آج بازار بند ہوں گے لوگ سارے ہفتہ کی تحکام بستروں کی گرمی کو اپنے گرد لپیٹتے اتار رہے ہوں گے۔ اور کل پھر نئی فکروں کے ساتھ ان کی دہلیزوں کے اندر گھس آئے گا۔

حمدیدہ معین رضوی ہمارے ساتھ ہی ٹرین پر سوار مسلمانوں کی بیٹیوں اور عورتوں کو اسلامیات کا درس دینے جاتی ہیں۔ انہیں ٹوٹی تہذیب سے جوڑنا خاصاً وقت طلب کا ہے۔ لیکن مسلمانوں کے اندر اس بات کا ادراک جاگ اٹھا ہے کہ اگر ہم اپنی جڑوں سے جڑے رہنا چاہتے ہیں تو ہمارے بچوں کو اپنے مذہب کا شعور ہونا چاہیے لہ کیاں عورت مرد کے جنسی تعلقات کے بارے میں کھلے سوال کرتی ہیں۔ ان کے نزدیک یہ کیسے ممکن ہے کہ مرد اور عورت ایک دوسرے سے دور رہیں۔ شادی کیسے کامیاب ہوگی ان کے نزدیک یہ کیسے ممکن ہے کہ مرد اور عورت ایک دوسرے سے دور رہیں۔ شادی کیسے کامیاب ہوگی ان کے نزدیک یہ کیسے ممکن ہے کہ ضروری سوال کا جواب ہونا چاہیے..... اور یہ جنسی شور تو جانور اور کیڑے مکوڑوں میں بھیوتا ہے کیا انہیں کسی سکول میں سبق دیا جاتا ہے۔ کیا ان کے عملی مظاہرہ کیا جاتا ہے تخلیق کا عمل فطرت کا حصہ ہے۔ اور فطرت خود اس احساس کی حفاظت کرتا ہے یہ جو اس کی پوری طرح مطمئن نہیں کرتا۔ یا شاید وہ ذاتی تجربات کی اس دنیا سے اپنے آپ کو علیحدہ نہیں کرنا چاہتیں۔ وہ اس دنیا کی تلاش اپنے زور پر ہی بہتر سمجھتی ہیں..... لیکن پھر بھی لوگ مجالسِ عزا اور میلاد منعقد کرواتے ہیں مساجد میں نمازیں پڑھی جاتی ہیں۔

روحانی تسلکین کے لیے مذہب کی ضرورت ہے۔ اور جسمانی آسودگی کے لیے نشہ آور ادویات نائنٹ کلب پنک کلب سازوں کی چیختی چلاتی آوازیں اور جھاک اڑاتی ہیئر ہے اور

بگ بین کا گول چہرہ دریائے ٹیمز پر جھکا اپنا عکس دیکھتا ہے۔ تاریخی گرجا گھر کی نوکدار محرابوں والے گنبد آسمان کی طرف بازاٹھائے روحانی پاکیزگی کے لیے دعا گو ہیں۔ اور اس کے زیر زمین تہہ خانوں میں مردے قیامت کے انتظار میں روزی کے دانے گھمار ہے ہیں اور وقت کی گرد ہر روز بارش کے پانی سے ڈھل جاتی ہے اور چکنے فرش گو تھک طرز کی بلند کھڑکیوں کے شیشے نہ جانے کب سے اور کب تک راستوں پر چلتی شبیہوں کو منعکس کرتے رہیں گے جو گنبدوں کے سایوں تلے اپنی اپنی سوچوں کی گٹھڑیاں اٹھائے وقت کے تعاقب میں ہیں۔ اور ان کے وجود بوجھ سے جھک گئے ہیں۔

میں نے پل سے جھک کر اپنا عکس دیکھنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ میرا اور مرٹر بولس کی تیزی نے پانی میں ہلچل مچا رکھی ہے سفید جھاگ اڑاتی لہریں جاتی کشتی کی نشان دہی کر رہی ہیں میری سوچوں کی گٹھڑی کا بوجھ میرے کندھوں پر ہے اور اجنبی را ہیں میرے پاؤں تلے ہیں میں واپس مڑ رہی ہوں بگ بین کی ٹن ٹن قہقہہ بن کر فضائیں گھل گئی ہے جیسے کہہ رہی ہو تمہیں اپنے بوجھ خود دہی اٹھانے ہیں آئینہ میں دیکھنے کو تمہارے پاس بہت کم وقت باقی بچا ہے وقت گرد تمہیں بدل رہی ہے ٹن..... ٹن..... واپس جاؤ..... تب میں نے واپس جاتے ہوئے سوچا تھا کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ میں وقت کے چنگل سے نکل جاؤں عبت فضول ایک لامتناہی قہقہہ مجھے اپنے پیچھے سنائی دیا ہے اس روز ستمبر کی اٹھارہ تاریخ تھی اور آج اکتوبر کی نو تاریخ ہے عاشی بہن امیر زہرہ کے گھر آخری ملاقات کے لیے جا رہی ہے اور مجھے ہمیشہ کی طرح اس کا حکم مانتا ہے میں اکیلے رہ جانے سے گھبرا تی ہوں میں ہمیشہ سے راستوں کی بھول بھیلوں سے خوف زده اور خائف ہوں اس لیے میں نے ہمیشہ اپنے کردار کے راستے بھی سیدھے رکھتے تاکہ میں کہیں بھک نہ جاؤں اور سڑکوں پر بھی سیدھی چلی۔

ہے۔

بارش میری چھتری کے تاروں سے دھواں دھواں فضا سے نکل کر سب طرف گر رہی
 ایک..... دو..... تین ان کا وہی تراہی نمبر کا گھر..... میں چھتری کو دروازے کے ساتھ
 لٹکا کر ڈرائینگ روم میں آ کر بیٹھ گئی ہوں مہماں بیٹھے ہیں اُنی پر سیوں کی گیمز کے ابتدائی
 فنکشن کی جھلکیاں دکھائی جا رہی ہیں جذبوں سے سرشار جوان کھلاڑی بکتی پہنے پانی کی سطح پر
 تیریتی خوبصورت لڑکیاں گولڈ میڈل اپنے اپنے ملک کے قومی ترانے بلند ہوتے جنمڈے
 کامیابی کے گال سے رنگے چہرے۔

ہم نے کیا پایا۔ ہندوستان نے کیا حاصل کیا امیر زہرہ کے دیور ہندوستان کے حوالے
 سے بتیں کر رہے ہیں میں بھی باتوں میں شامل ہو گئی ہوں پاکستان میرا حوالہ ہے میں اس سے
 علیحدہ ہو کر بات نہیں کر سکتی۔ مجھے دوسروں کی نظر وہ کی تحقیر منظور ہے لیکن بے حوالہ ہونا منظور
 نہیں کیا میں دوسرے ملکوں میں پھرتے ان کی خوبصورتیوں کی تعریف کرتے ان کو اپنا کہہ سکتی
 ہوں کیا یہ زمین میرا حوالہ بنے گی میں جانتی ہوں میں ہمیشہ یہاں کے لیے غیر ملکی ہی رہوں
 گی۔ تو پھر میں اپنا حوالہ کیوں کھوؤں میں انگریزی بولنے کے شوق میں صرف اپنے ملک کی
 برائی ہی کیوں کروں مجھے مائیکرو سکوپ سے اپنے ملک کی چھوٹی چھوٹی خوبیوں کو دیکھ کر اپنا
 حوصلہ بلند رکھنا ہے۔ میں اکثر خامیوں پر شرمende ہو جاتی ہوں لیکن مجھے امید ہے کوئی نہ کوئی
 ضرور آئے گا جو میرے ملک کو بھی بلند کرے گا عزت دے گا میں ہمیشہ پر امید رہتی ہوں۔

اوہ میں بیک ورڈ پاکستانی خاتون جو یہاں کے آزاد ماحول سے قطعی متاثر نہیں ہو
 پائی۔ میری عقل پر لوگ شک کریں گے مجھے تجھ نظر کہیں گے لیکن میری زندگی کا تانا بانا وطن
 کی محبت سے بنا گیا ہے اور میں اپنے وطن کے سامنے ایک وفا شعار تو کر کی طرح جھکی ہوئی ہوں

میں اس سے ہمیشہ وفا کا عہد نبھاؤں گی..... مجھے طن کی برا بیان سن کر دکھ ہوتا ہے۔

مانوس باتیں مانوس لوگ امیر زہرہ کی بہن محبت بھرا سلوک کر رہی ہیں رات کا اندر ہیرا بیک یار ڈکھ کچکا ہے اندر ہیرے کو دیکھ کر مجھے ہمیشہ وقت بھول جاتا ہے بس رات یاد رہتی ہے اور آج کی رات مجھے اس غیر مانوس کرے میں گزارنی پڑے گی جس کا کرایہ ہم پچھلی دو راتوں سے ادا کر رہے ہیں لیکن یہ دورا تیں حمیدہ معین رضوی کے گھر گزاری ہیں اور رات کا اندر ہیرا..... اور واپسی کا سفر..... پھر کیا ہے گاڑیاں چلتی ہیں..... میں خوش ہوں چھوٹی چھوٹی باتوں کی لحاظی رفاقتون کی گرمی نے بدلتے موسم کے باوجود مجھے سرت مہیا کی ہے مجھے ان ساری خوشیوں کی جوڑ جوڑ کر ایک مالا بنائی ہے میں اس مالا کو واپسی یادوں کی گردان میں ڈال دوں گی اور کبھی کبھی مسکرا یا کروں گی۔

لندن میں آئے مسافر واپس جا رہے ہیں ٹورست جوڑے جوان اکیلی اڑکیاں ادھیز عمر عورتیں رک بیک کندھوں پر ڈالے انڈر گرا انڈر ریلوے کا نقشہ پکڑے راہوں کے بارے میں جاننے کی کوششیں کرتے ہوئے عورتیں مرد بھول بھیوں کو حل کرنا انسانی فطرت میں شامل ہے راستے کہیں ناکہیں تو جائیں گے ایک میں ایجگر جوڑا بکھرے بالوں تھنکے قدموں اور خاموش چہروں کے ساتھ دیوار سے ٹیک لگائے ایک دوسرے کے ساتھ جڑا خاموش بیٹھا ہے۔ جیسے انہیں کہیں نہیں جانا..... سفر..... اور سفر..... اور پھر یہ تھک کر کسی موڑ پر ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں گے۔ نئی را ہیں قدموں کی منتظر رہتی ہیں۔

گاڑی آرہی ہے اور مجھے اس میں سوار ہونا ہے اور وہ بے رحم سر دنہائی والا کمرہ میں اس کے چنگل سے بچنا چاہتی تھی لیکن آج کی رات۔

بلند عمارتوں کے سائے ملے چلتی سیر ہیاں اتر کرمی اس کرے تک آن پیچی ہوں۔ کمرہ

میری طرف دوستی کا ہاتھ نہیں بڑھاتا میں بھی اس کو اپنے دل کے قریب آنے نہیں دیتی۔ لیکن پھر بھی مجھے اس کے ساتھ رہنا ہے ایسا اکثر ہوتا ہے کہ دوری نہ ہوتے ہوئے بھی ہم کئی لوگوں سے مل نہیں پاتے۔ ہمارے درمیان کوئی مکالمہ نہیں ہوتا لیکن ایک لمحہ کو پاس بیٹھا خفظ بعض اوقات اس قدر اپنا اپنا لگتا ہے کہ جی چاہتا ہے دکھوں کے سارے آنسوں کے کندھے سے لگ کر بہادیں۔ ہمیں اس کی دوستی پر مکمل یقین ہو جاتا ہے لیکن ایسے لمحے زندگی میں کبھی کبھار ہی آتے ہیں۔ لیکن ضروری نہیں کہ ہم اس کو اپنی گرفت میں لے سکیں۔

بہن بھائیوں کی محبت بھی ان لازوال لمحوں میں ہی حاصل ہوتی ہے زندگی کے دن رات ایک چھت تلے گزارنے ایک دستِ خوان پر بیٹھنے کے باوجود رشتؤں کا بھرم رکھنا ضروری نہیں سمجھا جاتا دولت کا ترازو ہاتھ میں پکڑے دوسروں کو کونے والے اپنے پلڑے کو نیچا ہی رکھتے ہیں اور پھر برابری کے اور بھی پیارے ہیں۔

کتنا کچھ برداشت کرنا پڑتا ہے بدالے کی آگ میں جلنے کے لیے آپ کا کاٹھ کا ہونا ضروری نہیں آگ لگانے والے تو پانی میں بھی آگ لگانے کا ہنر جانتے ہیں ہم تاریک را ہوں میں مارے جاتے ہیں لیکن زندہ رہنے کی لگن روشنیوں اور بہاروں کی ضامن بنتی ہے گھاؤ مندل ہو جائیں گے راہیں بدلتی جا سکتی ہیں صرف ایک رات کا قصہ اور باقی ہے میں مسکرا رہی ہوں بکھرے سامان کو ترتیب سے رکھتے رکھتے ساعتیں آگے کی طرف کھکر رہی ہیں سڑیت لائٹ بیک یارڈ کی نجی کھسوٹی گھاس سے ہوتی اندر جھاٹک رہی ہے کتنی تہائی اور خاموشی ہے لندن میں آنگن سونے ہی رہتے ہیں اور ٹھنڈا چاند کبھی کبھار یہاں کے باسیوں کو جھانکنے کے لیے ادھر بھی آنکلتا ہے سورج آنکھیں موندے راستوں کو طے کرتا ہے بادل پرے کے پرے تہہ در تہہ محوس فرہتے ہیں دریائی سیمیر چلتے ہیں ٹورست کیمروں سے کلک کلک کرتے ہیں خالی شنپانی

کی لہروں پر جھولتے ہیں اور چہروں کو سجائے سینوریٹا میں ملن کے گیٹ گاتی ہیں اور کھڑکیوں میں صدابہار پھول جھومتے ہیں۔

نہ جانے کتنی دنیا میں آباد ہیں کتنے دل سرشار ہیں کتنے قہقہے گونجتے ہیں کتنے آنسو بہتے ہیں کتنے دل ڈوبتے ہیں میں دنیا کی خوشیوں کے لیے دعا گوہوں چاہے میری یہ دعا رائیگاں ہی جائے چاہے عرش کے پائے اور بلند ہو جائیں میری اس دعا کو کبھی تو شرف قبولیت بخشا جائے گا۔

سامان بندھ چکا ہے صرف کل کادن..... میں بند آنکھوں سے سوچوں کی وادیوں میں اتر رہی ہوں خواب میں ہنس رہی ہوں اچھے خواب جس میں انسان اپنے آپ کو ہمیشہ جوان دیکھتا ہے۔ ساری خوشیاں دسترس میں ہوتی ہیں اور سب کچھ اپنی پسند کا ہوتا ہے۔

سورج کا روشن گولاکئی دنوں کی طویل دھندا آمیز بارش سے دھلا دھلا یا بیک یار ڈ کے اجاڑپن کے اوپرے بلند عمار کی چمنی پر چک رہا ہے۔

میں تیار ہو چکی ہوں آج کادن میری طویل ترین رخصت کا آخری دن ہے میں نے اپنی خدمت کا معاوضہ ایک دم ہی خاصل وصول کر لیا۔ بیرون ملک سفر کا ریٹن لکٹ اور سیرو سیاحت کا سارا خرچ.....؟

میں نے اپنی راہ میں آنے والے ہر دکھ کے کڑوے پھل کو صبر کی چاشنی سے میٹا کیا ہے ہر ماہی میں مجھے امید کی روشن کرن نظر آتی ہے ہاتھ میں روشنی اور اس کی شمع لے کر چلنے والے ماہیوں کو میاواں کر دیتے ہیں میں تھک کر بیٹھ جانے کو اپنی ہار بحثتی ہوں چھپیں ستائیں دن کی طویل تعطیل نے مجھے مشاہدات کی نئی دنیاوں سے روشناس کروا یا ہے اور میں اپنے اندر کی تخلیقی زمینوں پر ہل چلا کر انہیں نئی سوچوں کے لیے تیار کر دی ہوں میرے مشاہدات کی مغربی عورت

کے مشاہدات نہیں جو تجربات کی کئی خندقیں بیک وقت عبور کر سکتی ہے میں تو مشرقی عورت ہوں جو وہ سوسوں خوف اور پھر جانے کے غم میں اپنی فطرت کا حصہ بنانا کر چلتی ہے جوان دھیروں کے اور اپنے درمیان حد فاصل بنا کر خود کو محفوظ کر لیتی ہے جو دور وہ کر بھی اپنوں سے بندھی ہوتی ہے۔ میرا یہ سفر نامہ کسی حسینہ کا سفر نامہ نہیں جس کی راہ میں نہ جانے کون کون دل کا نذر انہی منتظر کھڑے رہتے ہیں۔ نہ ہی میں کوئی منچلانو جوان ہوں جو کسی خوبصورت لڑکی کے جسم کے لس سے بچالی کا جھٹکا محسوس کرتا ہے۔

میں نے یہ سفر زندگی اور شعور کے ان لمحوں میں کیا جب سورج کا ٹھہراو میرے گروپے میں پیش ہی اونگھے بن چکا ہے۔ میں نے اپنی زندگی کا بہت سا سفر طے کر لیا۔ حیات کی ساری تجھیاں امیدیں نامیدیاں اور سوچیں گھل مل کر ایک نئے خوش ذائقہ مشرب میں ڈھل کر مجھے مسرور کئے دے رہی ہے۔ یہ سب کچھ میری اپنی ذات کی تکمیل ہے آخری دن آخری ساعتیں آخری لمحے۔ دس تاریخ کا سورج بڑا روشن اور اجلاء ہے ”سورج یہ دوائی یہاں کے ڈاکٹر کے نئے کے علاوہ نہیں مل سکتی“۔ میں میوہ ہسپتال کے ایک بڑے ڈاکٹر کے نئے کو پکڑے گیست کی دکان پر مایوس کھڑی ہوں کیا وہ ساری محنت اور علم جس کو حاصل کرنے کے لیے ہمارے ڈاکٹر دن رات محنت کرتے ہیں بے کار ہی ہیں۔ شاید ہمارے ملک میں سونا بننے کے عمل میں تھوڑی سی کسر رہ جاتی ہے۔

زندگی کو بچانے کے لیے صحت کو برقرار رکھنے کے لیے سائنس دان اپنی جھلکی کمروں پر ہاتھ رکھے نالیوں اور مرتبانوں کو تحقیق کی آنکھ سے دیکھتے ہیں وہ علم کے نئے باب لگھتے اور انسانیت کو فیضیاب کرنے کے لیے اسے ساری دنیا میں پھیلادیتے ہیں۔

اور چند ہومیو پیٹھی دوائیاں بھی تو لینی ہیں میں ہومیو پیٹھی دوائیوں کی مشہور

دکان ”نیلس“ کے کاؤنٹر کے سامنے جا کر کھڑی ہو گئی ہوں۔ خوش اخلاق خواتین گاہوں کو بننا رہی ہیں۔

”وٹ کین آئی ڈوفار یو“ وہ ہرنئے گا کہ کو مناطب کر کے یہی جملہ کہتی ہیں۔ اور پھر دوا یوں کی بند شیشیاں۔ شیشیوں میں بند مٹھی سفید گولیاں۔ گولیوں میں بند شفا۔

زندگی کے تمام دکھوں کا علاج میٹھے الفاظ بن سکتے ہیں الفاظ جو لوں کے شہد آگیں لبھوں میں گھلے زخموں پر مرہم بن جاتے ہیں یہی الفاظ گہرے گھاؤ لگاتے اور خون کے آنسو لاتے ہیں رشتؤں کو توڑنے لوں کو رگیدتے جذبوں کو پامال کرتے اور ما یوسیوں کے اندر ہیروں کو گہرا کرتے ہیں میٹھے الفاظ اور مٹھی گولیاں دونوں انسانی صحت کے لیے ضرور ہیں مسرتوں کے لیے ضروری ہیں۔

میں دکان سے باہر آگئی ہوں میرے ہاتھ میں کپڑی دوا یاں ہیں میرے سامنے ایک بے حد خوبصورت عورت سفید بہترین لباس میں ملبوس پھلوں کا گلدستہ تھامے سفید موتویوں کی مالا پہننے سنہری بالوں کی لٹوں کو جھلاتی نہ جانے کس کو ملنے جا رہی ہے اس کا حسین ترین چہرہ حسین ترین بالوں کے ہالے میں بے حد پرکشش لگ رہا ہے میرا جی اسے مڑکر دیکھنے کو چاہ رہا ہے لیکن وہ تیز تیز قدم اٹھاتی آگے بڑھ گئی ہے یقیناً ایسے چہرے شاعری کا محرك بنتے ہیں افسانہ نگار انہی چہروں کو مصوری الفاظ میں کرتے اور مصور ایسے ہیں چہروں کو جنتی جا گئی زندگی میں ڈھانے کے لیے خواب دیکھتے ہیں۔

میں اسے جاتا دیکھ رہی ہوں میں پچھلے دو دنوں سے ایک ہی سوتی لباس پہنے سفید فام نسل کے لوگوں کے درمیان گھوم پھر رہی ہوں میں جو براون نسل کی عورت ہوں ہے اینڈ والے کے چھوٹے قبے کی سڑک پر پھرتے ہوئے ایک چھوٹے لڑکے نے اپنے ساتھیوں سے کہا تھا

دیکھو ”بلیکس“ اور جب ہم نزدیک پہنچ تو اس نے مایوس ہو کر کہا اوہ نو..... ”مسکڈ“، ”مسکڈ“ میرا درجہ اس کی نظروں میں اور بھی گر گیا تھا میں خالص نہیں بلکہ نخالص تھی۔

لندن میں میں نے اکثر نیگرو لڑ کے لاکیوں کو قدرے کم سیاہ دیکھا ہے ان کے نقوش بھی اچھے ہوتے ہیں اور جب جاذب نظر لگتے ہیں اور پھر انہوں نے صدیوں پرانی غلامی کی زنجیروں کو بھی توڑ ڈالا ہے وہ کھیلوں میں گولڈ میڈل پہنے امریکہ اور انگلینڈ کے جھنڈے تسلیم کو فخر سے بلند کئے وطن کے ترانے کو گنگنا تے ہیں نیگرو فاتح بازاروں میں دھکلیتے یوں کے ہونٹوں کو بے اختیار بوسہ دیتے پھر ساری کائنات مسکرانے لگتی ہے نسلیں اور رنگ ترقی کرتے اور مفاہمت کا بغل بجتا ہے۔

آج آخری دن ہے آج کہاں جایا جائے پکڑ لی کے چوک کا کیو پڑ تیر چلانے کے لیے اپنی گہری سبز کمان کو سنبھالے ایک پاؤں پر بوجھ ڈالے کھڑا ہے اور جوان جوڑے سیڑھیوں پر بیٹھے ہنس رہے ہیں باتمیں کر رہے ہیں کندھوں سے بیگ اتار کر اسے سرہانے بنائے مسافر لیئے ہوئے سگریٹ کے دھوئیں کے مرغولے فضا میں بکھر رہے ہیں فضا ان کے دلوں کے گیتوں سے معمور لگ رہی ہے جیسے وہ کہہ رہے ہوں۔

”ہمارے دلوں میں محبت کا تیر پیوست ہے ہمارا خون لالی بن کر رخساروں پر دمک رہا ہے ہمارے ہاتھ میں کی لذت سے آگاہ ہیں ہمارے ہونٹ طویل یوسوں کی مٹھاس کو پی رہے ہیں کیو پڑ مسکراتا ہے ہم مسکراتے ہیں اور دنیا مسکراتی ہے اور کائنات ہمارے قدموں تسلیم ہو گئی ہے، شاید یہ نغمہ جو میرے کان سن رہے ہیں کبھی کسی مفہی نے گایا ہو۔ اس کے ستار کے تار ہمیشہ متعش رہتے ہیں اور محبت کا ابدی نغمہ گونجتا ہے

چوک کے فرش کی ٹالکیں مرمت کے لیے اکھاڑی ہوئی ہیں۔ سرمنی رنگ کے کبوتر دوستی کی علامت کے طور پر مسافروں کے پاس کھڑے اپنی سرخ آنکھوں میں امید کے دیے روشن کئے ہیں۔ ہمیں کچھ کھانے کو دو..... وہ زمین پر پڑے زردوں کو چک رہے ہیں۔ امن اور شانتی۔ بائی چارہ اور دوستی۔ کتنی تروتازگی ہے۔ اور آج میری رخصت کا آخری دن ہے..... کہاں جایا جائے۔ میں نے ابھی ان پونڈز کو خرچ کرنا ہے جو ضروریات سے زیادہ ہیں۔ چاکلیٹ لیکن چاکلیٹ کے وزن سے سامان زائد ہو جائے گا۔ ایکسٹرڈیم کے ارٹ پورٹ سے خرید لیں گے..... چلو اچھا ہے دن کا باقی حصہ بوجھ کی طرح میری گردان میں لٹکا ہوا ہے۔

بی بی سی کے ریڈ یوشن کی طرف چلتے ہوئے میں کسی خوش ہنسی یا غلط ہنسی میں بہتانہیں ہوں۔ انہوں نے لندن میں میری آمد اور افسانہ پڑھنے کی خبر کو نشر کر دیا تھا۔ اگر یہ بھی کیا ہوتا تو بھی کیا فرق پڑتا۔ میری دوستی یا واقفیت کا دائرہ وہاں تک نہیں پہنتا میں انہیں یہ نہیں بتا سکتی کہ دیکھیں مسٹر میں پاکستان سے آئی ایک ادیبہ ہوں میر چھ عدد کتابیں چھپ چکی ہیں فیر وزن نے میری کتابوں پر ایٹھی کی رقم میرے یہاں آنے سے پہلے ہی ادا کر دی ہے میرے ڈن کے لوگ مجھے جانتے ہیں اور میں اپنے لوگوں کے دکھنکھ کی حصہ دار ہوں۔

یہ سب کچھ بتانا بڑا سطحی اور بودا گئے گا میں جو افسانے کی کھیتی کی سوچ کے پھوڑے سے کھو دتی رہتی ہوں اپنی جدہ جہد کو مشہور عمارت کے ایک کمرے میں ماںک سے نکلتے الفاظ تک محدود کرنے کے لیے ہی تگ و دنہیں کرتی رہی ہوں۔

گیٹ پاس لے کر لفت سے اوپر عابدی صاحب ہمیں اپنے کمرے میں لے گئے ہیں اور یہ بخش ہاؤس ریڈ یوشن کی کینٹین شاہ صاحب کے ساتھ چائے پیتے ہوئے میں چاروں طرف دیکھ رہی ہوں ہر ملک کے باشوروں اپنی میزوں پر بیٹھے کھانے پینے کی چیزوں سے

ذہنی تھکا وٹ دور کر رہے ہیں ہندوستان کا پروگرام کرنے والے ہندوستانی سیاہ فام نیگر و جاپانی چینی اور بھی قومیں۔ جن کو میں پہچان نہیں پائی۔

ایک ہندوستانی عورت کا شوہر جمنی تھا اور وہ تمیں ایک شیش پر ملی تھی۔ مکہہ معاشرہ زاہدہ حنا کراچی اپنے گھر واپس چلی گئی ہے نہیں تو میں اس سے ملتی نیگر وویزس اپنے بھاری بھر کم جسم کے باوجود تیزی سے میزوں سے لفت اور زاخوار ہی ہے..... جگہ صاف سترہی ہے۔

سائز ہے چارنچ چکے ہیں نیچے آتے ہوئے میں نے اپنے کوٹ کے کالر پر لگا ہوا بی بی کا نج اتار دیا ہے بی بی ای عمارت گھم بیر سنجیدگی لیے ہوئے ہمیشہ سے یہاں کھڑی ہے..... ہم سب بی بی کی خبروں کو بہت اہمیت دیتے ہیں سچ جانے کے لیے اس کی آواز پر بھروسہ کرتے ہیں اپنا ایک خاص مقام بنانا آسان نہیں۔

آخری ساعتیں تیزی سے گذر رہی ہیں لوگ ہمیشہ کی طرح را ہوں پر بھاگ رہے ہیں بادل نیلے آسان کی رفاقت چھوڑ کر ادھر ادھر بھٹک رہے ہیں جیبوں میں ہاتھ ڈالے مرد توتا زہ چہروں والی فشن ایبل عورتیں سادہ لباس پہننے لڑ کیاں..... سر جھکائے تیز چلتے لڑ کے میں وکٹوریہ شیش کی سیرھیاں چڑھتی اور پر آ رہی ہوں نیوں سائن روشن ہیں وکٹوریہ شیش کا وینگ ہاں لوگوں سے بھرا ہا ہے ویکی کے میز پر میرا آج کے دن کا آخری کھانا رکھا ہوا ہے میں بڑی طہانیت بیٹھی ہمیشہ کی طرح لوگوں کے چہرے دیکھو اور پڑھ رہی ہوں لوگ جن کے اور میرے درمیان ایک ماہ کے باوجود تعلق کا کوئی رشتہ استوار نہیں ہو پایا یہاں رہنے والے ہزاروں پاکستانی اسی غیریت کی فضا کو اوڑھے جی رہے ہیں ہاں انہوں نے پونڈ کی رفاقت حاصل کر لی ہے اور آج کا دور مادیت کا دور ہے باقی سب جذباتی با تین ہیں یہاں زندگی میں سرہی سرہی ٹیلی ویژن کے پروگرام ہیں میں واپس آتے ہوئے سیرھیوں پر کھڑی وکٹوریہ شیش کی عمارت پر

محترم بناؤالا ہے۔

ملکہ و کٹوریہ ایک عہد ایک تہذیب اور ہم بھی تو ایک تہذیب کے امین ہیں اپنے آپ کو جڑوں سے وابستہ رکھنے سے ہی ایک عہد مرتب و تاب ہے لیکن ہم اپنی تاریخ کو پس پشت ڈال چکے ہیں اور یوسیدہ اور اراق تور دی کے بھاؤ بھی نہیں سکتے آنے والی نسلیں ہمارے تاریخی کارنا مے پڑھیں گی۔ لیکن آنے والا زمانہ نہ جانے کیسا ہو گا شاید اس وقت کسی کتاب کی ضرورت ہی نہ رہے۔ کیونکہ ہمارے ملک کے بچوں نے پرہنا چھوڑ دیا ہے صرف گنتی باقی رہے گی تو انوں کی گنتی۔

میں نیچے اتر آئی ہوں..... میرے دل پر سوچوں کا بوجھ ہے میں موازنہ کر رہی ہوں..... میرے آباؤ اجداد تیز گھوڑے سمندر میں تیز رفتار موجود کو چیڑتے علم کے سمندوں کا ابال رعب اور دبدبہ کی زین ڈالے اقبال اور خوش بختی کی باغ ہاتھ میں تھامے علامہ اقبال نے تبھی تو کہا تھا کہ ”محبت مجھے ان جوانوں سے ہے ستاروں پر جوڑا لتے ہیں کند لیکن آج کی لغت میں ستاروں کے مطلب بدل چکے ہیں محبت کے نفعے گھر گھر گو نجتے ہیں شاعر روثی کا روناروتا ہے ضروریات کی کمی کا مرشیہ لکھتا ہے اور اپنی لیاقت کا قصیدہ پڑھتا ہے۔

سیڑھیاں..... مزید سیڑھیاں نیچے اترتی پاتال میں جاتیں۔ بھاگتی رو میں زندگی کے عذاب کو کندھوں پر اٹھائے طہرانیت کا ما سک پہنے چہرے تیز ہوا کا جھونکا سیاہ سرگلیں سنسان پلیٹ فارم رہے نام اللہ کا.....

رات ان گھری رہداریوں کے اوپر بلند عمارتوں اور روشن سڑکوں پر بادلوں کا لبادہ اوزھے دبے قدموں سے محو پرواز ہے میں اور عاشی اجنبی کمرے کی دوسرا تھے کے آخری گھنٹے

سوئے جاگتے گزار رہے ہیں ایسا نہ ہو، تم جاگ نہ پائیں یا ہی تھر واٹ پورٹ پر پہنچتے پہنچتے دیر ہو
جائے۔

سامان کوڑا لی پر رکھے زائد بوجھ کا کرایہ ادا کرتے ہوئے میں ہر چیز اور ہر چہرے کو الوداعی نظروں سے دیکھ رہی ہوں ہر چہرہ اپنے بچوں کے ساتھ بیٹھے ڈسپوز بیبل گلاسوس میں کوک یا چائے پیتے ہوئے نہ جانے کیسے خواب دیکھ رہے ہیں بہت سے خواب جو پایہ تکمیل تک پہنچ گئے سازھی کے اوپر اپرن باندھے پاکستانی ہندوستان عورتیں ٹشمن صاف کرتے ہوئے آج بھی پہلے دن کی طرح ہی مضھل لگ رہی ہیں۔

میں نے ایک دن شپر روڈ بیش کے بازار سے چند چیزیں خریدتے ہوئے شال پر کھڑی ہندوستانی عورت سے پوچھا تھا کہ کیا آپ صبح سے شام تک دکان پر ہی رہتے یہیں اس کے ہونٹوں پر بڑی غم زدہ مسکراہٹ تھی وہ ہولے سے مسکرا کری بولی (پیسہ کمانا آسان نہیں) اس کا چہرہ زندگی کے جبرا اور ضروریات زندگی کے دباؤ سے تھا کہ ہوا تھا اس کی آنکھیں اکثر محنت کش ایشیائی عورتوں کی طرح اکیلی اور ویران تھیں۔

میں جانتی ہوں یہ ہندوستانی اور پاکستانی عورت کی زندگی میں اپنے مرد کی رفاقت کے نہ ہونے کی وجہ سے یہ اکیلا اور ادا سی پیدا ہوتی ہے..... ایشیائی مرد ہمیشہ حاکم بننے رہنا چاہتا ہے فرائض کا بوجھ اٹھائے عورت اکیلے ہی اندر ہمروں اجالوں سے گزرتی رہتی ہیں اس کا شوہر جھولتے بالوں اور خوبصورت آنکھوں والی انگریز لڑکیوں سے دوستیاں کرتا ہے ان کی محبت کا دم بھرتا ہے گھر تو صرف رات کا ٹھکانہ ہے۔

زندگی کی تلخی کے گھونٹ پیتے ہوئے دونوں ہی زخمی ہوتے ہیں لیکن پھر بھی ہاتھ میں ہاتھ دیئے ایک ساتھ چل نہیں پاتے۔

ایک روز بس کا نوجوان ہندوڑا نیوراپنی بس کو قدرے پیچھے مورڑتے ہوئے اندر بیٹھی خواتین سے یوں مخاطب ہوا تھا ”مائی لو! دیکھنا کوئی گاڑی تو پیچھے نہیں۔“ ”نو.....“ جواب دیتے ہوئے ساری عورتیں مسکراتی تھیں ایک جملہ اور لذت کا ایک لمحہ جس کا وہ مالک بناتا ہے..... اور یہ لذت اتنی قیمتی ہے کہ ساری عمر گزاری جاسکتی ہے مائی لو..... سارے خوبصورت جوان چہرے سادے چہرے خشک موسم سے بے دھول زمین سے ٹیلی ویرین کے پروگراموں سے برستے بادلوں سے اور ساتھ بیٹھی سفید فام لڑکی سے بھی اور ”مائی لو“ کے لفظ سے بھی اپنی جیب میں پڑے پونڈز سے بھی اور پھر زندگی مکمل نہیں ہو پاتی۔ نسل فسادات کا ڈر نکالے جانے کا خوف بیکار ہونے کا ڈر..... اور ہاتھ میں برش لیے ساڑھی پہننے اور یہ عمر عورت سر جھکائے فرش پوچھنے میں مصروف ہے۔ اور میں سامان کے درمیان سے راستہ بنائے اپنی ٹرالی کو گھستی جہاز کی طرف جانے والے راستے پر چل رہی ہوں۔

تو میرا سفر مکمل ہو چکا ہے سولہ نمبر کا گیٹ سامنے ہے جو کے ایل۔ ایم کے جہاز کو جانے والی راہداری میں کھلتا ہے۔

میں نے کیا پایا..... کیا حاصل کیا اتنے دنوں احساسات کی ایک دنیا تھی جو میرے ساتھ ساتھ چلتی تھی۔ ہوا میں میرے لیے نئے قصبوں کی خوشبو کا پیغام لاتی تھیں شہر مجھے اپنی طرف کھینچتے تھے۔

اپنوں سے وقتی دوری بھی عذاب بن جاتی ہے جس کی سہار میرے لیے کبھی کبھار تقابل برداشت بن جاتی تھی فون کارڈ پوسٹ کارڈ یادیں سوسوے تفریح..... جہاز سیدھا بادلوں کو کاشتا اور پرانٹھ گیا ہے وہی آسیجن ماسک بیل کا استعمال ایر جنسی گیٹ سب با تین مجھے پہلے سے ہی معلوم ہیں زمین دور ہتھی جا رہی ہے حالانکہ زمین اور انسان کا رشتہ بڑا گہرا ہے یہ

رشتہ منقطع نہیں ہونا چاہیے۔

ڈچ اثر ہوئیں ٹرالی کھینے کی خاطر داری میں جٹ گئی ہے میرے کھانے کے اوپر "مسلم" کا لفظ لکھا ہوا ہے ہاں میں اپنی روح تک مسلمان ہوں پاکستانی خاندان واپس وطن آرہے ہیں۔

پاکستان کے کئی گھروں میں ان مسافروں کا انتظار ہو رہا ہو گا کتنے دلوں کی خوشیاں اور امیدیں ان سے وابستہ ہوں گی کتنی آنکھیں مرت سے بھیگیں گی کتنے لوگ جلن کے مارے ایک دوسرے کو نیچا دکھانتے کی کوشش میں ہوں گے۔

ساعتیں سوتے جائے کھاتے پیتے میوزک سنتے ٹیلی ویژن کا بور پروگرام دیکھتے میرے پاس سے گذر کر غیر مریٰ ہستی کی طرح آسمان کی وسعتوں میں گم ہو رہی ہیں۔ تہران کا ہوائی مسقفر..... آواز سنائی دتی ہے میں نہیں کھڑکی سے سرناکلتی ہوں جہاز کا دراز پراندھیرے میں ساکت کھڑا لگ رہا ہے یچے ساحل کی روشنیاں بڑی مدھم نظر آ رہی ہیں۔

اور پھر روشنیوں کی دیپ مالا بڑی شاہرا ہوں کی زرور روشنیاں اور میں لڑزاں سفید روشنیاں تہران کا شہر دور تک ستاروں کی چڑی اوڑھے سویا ہوا ہے روشنیوں کی ترتیب بڑی دلکش ہے۔

آدھ گھنٹے کا وقفہ..... لیکن ہمیں جہاز سے اترنے کی اجازت نہیں جہاز کی صفائی کیسٹرنگ والا عملہ..... جہاز دو گھنٹے کی پرواز کے بعد کراچی کے ہوائی اڈے پر اترے گا..... اور پھر میرا گھر..... میری مسافت ختم ہو جائے گی۔ رات اب مزید مجھے اکیلا اور تنہانہ کر پائے گی..... کراچی اور پھر لا ہور.....

صحح کا سورج لا ہور کے گھروں اس کی سڑکوں اور باغوں پر طلوع ہو کر اپنا سفر طے کر رہا
ہے..... اور میرے دل میں طمانتیت اور شکر گزاری کی مختندی لہر دوڑ رہی ہے..... جہاز کے پہیے
زمین کو چھور ہے ہیں..... اور میں سر جھکا کر اس کا شکر یہ ادا کرتی ہوں جو ساری زمینوں کا مالک
ہے جس نے قبیلے اور خاندان بنائے تاکہ ہماری پہچان قائم رہے..... میرے پچے میرے منتظر
کھڑے ہیں۔ اور میری بیٹی سعدیہ اور مونا میرے ساتھ لگتے ہوئے کہہ رہی ہیں امی ہم آپ
کے بغیر اداس ہو گئے تھے..... میرے دونوں بیٹیے تمتماتے چہروں سے میر استقبال کر رہے ہیں
میں آتے ہی فیصل کو اس کی لائی ہوئی چیزوں کے بارے میں بتاویتی ہوں تاکہ اسے انتظار کی
زحمت نہ ہو..... ان کی محبت نے میری ساری تھکاوٹ دور کر دی ہے..... میرے شوہر گھر کی
رکھواں کے لیے گھر میں میرے منتظر ہیں۔ وہ بھی آج دفتر نہیں گئے..... میں اپنا بیان یہاں پہنچ
کر ختم کر دینا چاہتی تھی کہ اس سے آگے میری بالکل ہی ذاتی زندگی کا حصہ ہے۔ لیکن ایک چھوٹا
سا حادثہ اور اس کا خوشگوار انجام اور میرا کیا ہوا وعدہ.....

میں نے اپنے کوٹ کی جیب میں وہ بٹوار کھا ہوا تھا جس میں دو ہزار کے قریب پاکستانی
روپیہ تھا اور میرے سونے کے بٹن اور ایک جوڑی بندے تھے..... چیزوں کو نکالتے ہوئے جب
میں نے اس بٹوے کی تلاش کی تو وہ کہیں نہیں تھا..... وہ گم ہو چکا تھا کہاں گرا تھا..... کیا کہا جا
سکتا تھا..... کم از کم دس بارہ ہزار کا نقصان اس نقصان نے میری خوشی کو بدمزہ کر دیا
تھا..... میں اپنے اس نقصان پر خاصی پڑ مردہ ہو گئی..... میرے شوہرنے کہا..... جانے دو جہاں
اتئے روپے خرچ کر آئی ہو سمجھ لینا یہ روپے بھی خرچ ہو گئے میں خاموش رہی لیکن دل ہی دل میں
اس نقصان پر افسوس زدہ تھی..... میں نے تو زندگی میں کبھی لا پرواہی نہیں کی..... پھر یہ کیوں
ہوا..... میں اپنے اعمال کا جائزہ لیتی شاید کسی کا حق مارا ہو..... لیکن میرے گناہوں کی فہرست

میں یہ گناہ درج نہیں تھا..... افسوس قدرے کم ہو رہا تھا کہ چوتھے روز پی آئی اے کے دفتر کے ایک صاحب آئے اور اس بٹوے کے ملنے کی نوید سنائی وہ جہاز کی سیٹ پر جیب سے گر پڑا تھا..... اور مجھے اس کے ساتھ جا کر اسے کار گوا آفس سے لانا تھا..... میں فوراً ہی ائیر پورٹ گئی۔ ائیر پورٹ کے ایک افرکوش کا یتھ تھی کہ پی آئی اے کی بدنامی تو خوب ہوتی ہے لیکن اگر اچھا کام کیا جائی تو اس کو کوئی نہیں سراہتا۔ میں نے کہا صاحب میں اس کو ضرور سراہوں گی..... کیونکہ اس واقعہ سے میں نے خدا کو اپنے بہت ہی نزدیک پایا ہے۔ میرے اور اس کے تعلقات کی نئے سرے سے جدید وہی ہے۔ اور مجھے انسانوں کی نیک فطرتی کا یقین ہو گیا ہے..... اور پھر خدا نیکیوں کو ضائع نہیں کرتا اصل اجر تو وہ دینے والا ہے۔

میں نے دستخط کر کے بٹا لیا۔ اور میری کھوئی خوشی دوبارہ خدا کی شکر گزاریوں کے ہجوم میں شامل ہو گئی.....

میں جانتی ہوں میں نے بہت سی باتیں اپنی ہی سوچ کے ترازو میں تولتے ہوئے کہیں اس سے لوگوں کو اختلاف بھی ہو سکتا ہے ان کے تجربات مجھ سے مختلف ہو سکتے ہیں..... ان تمام احساسات میں میر مشاہدہ شامل ہے میری ذات کی کوئی کمی اس کی ذمہ دار نہیں میرا کوئی احساس کمتری یا برتری اس میں شامل نہیں میں نے وہاں کی چیزوں اور انسانوں کو تلقیدی نظر سے دیکھا اور جو تصویر یعنی میں نے سچائی اور ایمانداری سے پیش کر دی..... وہاں میں نے خامیوں کے ذکر کو پھیلا دیا اور خوبیوں کے بیان کو قدرے سائے میں رکھا..... خوبیاں انگریز قوم کی اپنی جس کا کریڈٹ ہمارے کسی پاکستانی کو نہیں جاتا۔ وہاں کی دنیا محنت کی دنیا ہے انہیں اہم عہدوں کے لیے دوسری قوم کے لوگوں کی ضرورت نہیں وہ تو قوموں کے حاکم ہیں اور وہ کوئی بھی اہم یا بڑا عہدہ دوسری قوموں کے لوگوں کو نہیں دیتے ہاں انہیں مزدور چاہیں..... انتہک محنت

کرنے والے اور ہماری قوم وہاں مزدوری کرتی ہی صرف پڑھانے والے لوگ یا ذاتی تجارت کرنے والے پاکستانی زیادہ خوشحال اور اپنے مالک آپ ہیں اس خوابوں کے جزیرے میں خواب پورے نہیں ہوتے ہاں شکست خواب کی آواز کثرتی دیتی ہے۔

سچ کی بھرپور تصور کوئی نہیں کھینچتا۔ میں نے ایک تصویر بنائی ہے ہو سکتا ہے بہت سے پڑھنے والوں کو اس میں دروغ کوئی اور مغالطہ نظر آئے۔ میری سمجھ اور سوچ کا بھی قصور ہو سکتا ہے لیکن ہر انسان اپنی عقل کے بھروسے ہی تو چیزوں انسانوں نظریات اور اعتقادات کا مطالعہ کرتا ہے میں نے بھی ایسا ہی کیا ہے۔

تاریخ اور جغرافیہ کا بیان میرا مقصد نہیں اور سفر نامہ کے لیے میں ان علوم کو ضروری نہیں سمجھتی میرا سفر نامہ تو صرف میرے احساسات کو منعکس کرتا ہے۔ ایک سیاح کے ذاتی احساسات۔ (قاری کا ان کے ساتھ متفق ہونا ضروری نہیں)۔

